





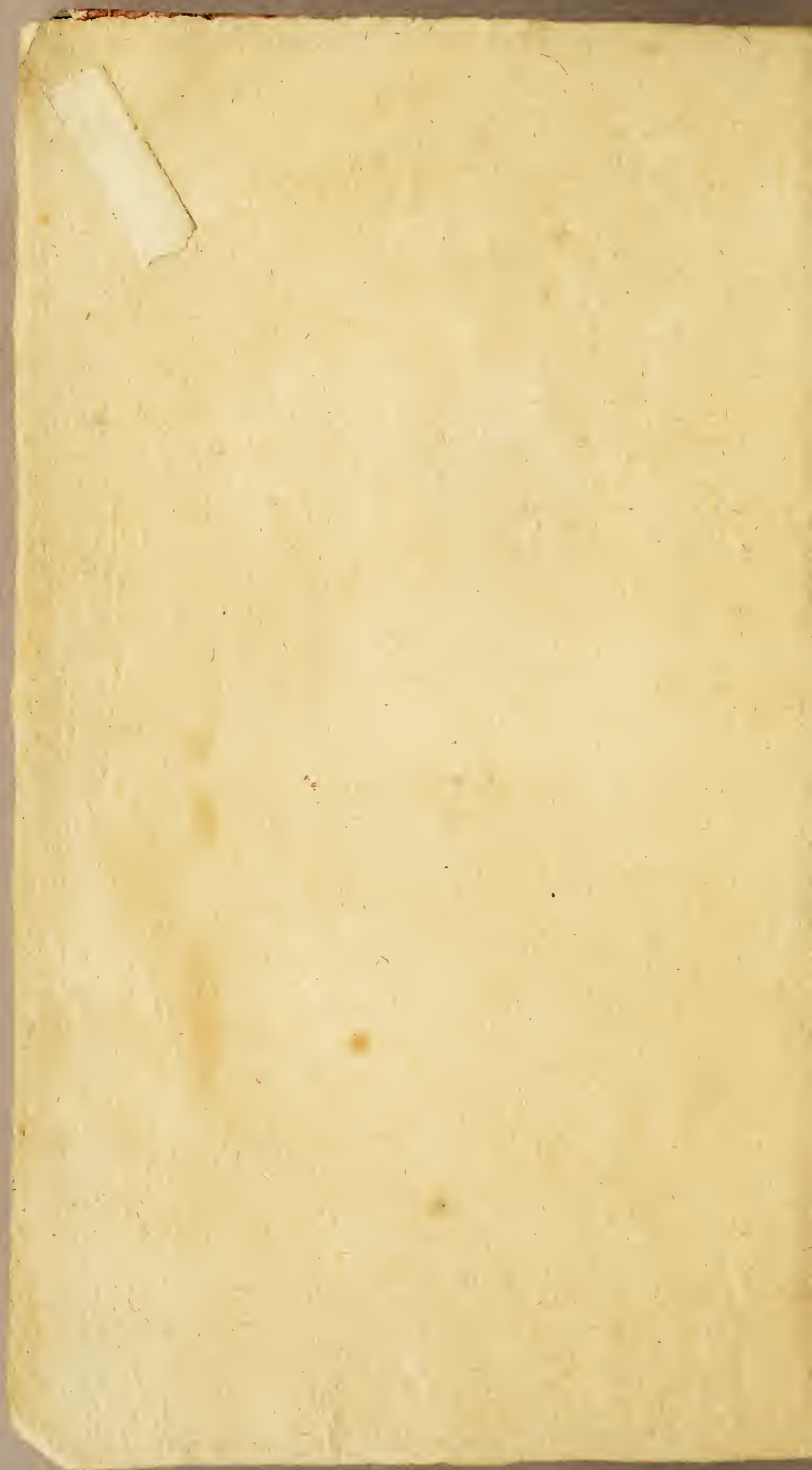


Nath Carter Brown  
Library  
Brown University











HISTOIRE  
DE  
L'AMÉRIQUE,

Par Mr. ROBERTSON, Principal de  
l'Université d'Edimbourg, & Historiographe de  
Sa Majesté Britannique pour l'Ecosse.

TRADUITE DE L'ANGLOIS.

---

TOME TROISIEME.

---



A PARIS,

Chez PANCKOUCKE, Libraire, hôtel  
de Thou, Rue des Poitevins.



M. DCC. LXXVII.



HALOES

BY

JOHN H. HALL

NEW YORK

1854

NEW YORK

1854

NEW YORK

1854

NEW YORK

1854

NEW YORK

1854

NEW YORK

1854

NEW YORK

1854

NEW YORK

1854

NEW YORK

1854

NEW YORK

1854

NEW YORK

1854

NEW YORK

1854

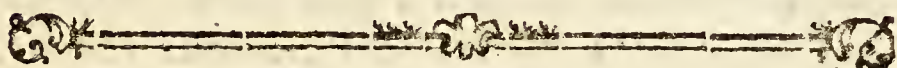




# HISTOIRE

DE

## L'AMÉRIQUE.



### LIVRE SIXIEME.



DEPUIS que Nugnès de Balboa, en partant des côtes occidentales de l'Amérique, avoit découvert la mer du sud, & acquis quelques notions imparfaites des riches contrées auxquelles elle pouvoit conduire, tous les yeux & tous les projets des aventuriers espagnols, établis dans les colonies de Darien & de Panama, se tournoient vers ces pays inconnus. Dans un siècle où l'esprit aventurier étoit assez ardent pour engager un grand nombre d'hommes à hazarder toute

1523.

Entrepris-  
ses pour  
la décou-  
verte du  
Pérou.



leur fortune , & à braver les plus grands dangers pour tenter une découverte simplement possible , le moindre rayon d'espérance étoit saisi avec ardeur , & sur des informations légères on entreprenoit les plus périlleuses expéditions (1).

Leurs  
mauvais  
succès.

C'est ainsi que différens armemens furent faits pour prendre possession des pays situés à l'est du Panama. Mais ces entreprises confiées à des chefs , dont les talens étoient au-dessous des difficultés , n'eurent aucun succès (2). Comme ces excursions ne s'étendoient pas au-delà des limites de la province à laquelle les Espagnols ont donné le nom de *Tierra-firme* , pays couvert de bois , peu peuplé & très-mal-sain , les aventuriers , à leur retour , firent des rapports décourageans des maux qu'ils avoient soufferts & du peu d'espérance qu'offroient les lieux qu'ils avoient visités. Ces récits calmerent un peu la fureur des découvertes de ce côté , & il s'établit une opinion générale que Balboa s'étoit laissé séduire par quelque Indien ignorant , qui avoit voulu le tromper , ou qui avoit été mal entendu.

Nouvelle tentative faite par Pizarre , Almagro & Luque. Mais il y avoit alors à Panama trois hommes sur lesquels les circonstances qui décourageoient tous les autres faisoient si peu d'impression qu'au moment même où tous regardoient comme chimérique l'es-

(1) Voyez la NOTE XXIX.

[2] Calancha , *Cronica* page 100.



poir de découvrir à l'est le riche pays qu'avoit annoncé Balboa, ils se déterminèrent à entreprendre l'exécution de son projet. Ces hommes extraordinaires étoient François Pizarre, Diego d'Almagro & Fernand de Luque. Pizarre étoit fils naturel d'un gentilhomme de bonne famille & d'une femme de basse naissance; & comme il arrive ordinairement aux enfans illégitimes, son éducation avoit été entièrement négligée. Son pere ne le croyoit pas destiné à s'élever au-dessus de la condition de sa mere, car il l'employa, dans sa jeunesse, à garder les cochons. Mais le jeune Pizarre, dédaignant cette vile occupation se fit soldat, &, après avoir servi quelques années en Italie, il s'embarqua pour l'Amérique, où une carrière sans bornes ouvertes aux talens attiroit tout aventurier ambitieux qui prétendoit égaler sa fortune à ses desirs. Sur ce Théâtre Pizarre se distingua promptement. Né avec un caractère aussi entreprenant que son corps étoit robuste, il étoit le premier à tous les dangers, toujours infatigable & d'une patience à toute épreuve. Quoiqu'ignorant jusqu'à ne savoir pas lire, on le regarda bientôt comme un homme né pour commander. Il réussit dans toutes les opérations dont il fut chargé, réunissant en sa personne des qualités qui se trouvent rarement ensemble, la persévérance & l'ardeur, la hardiesse dans la combinai-



1524. son de ses plans & la prudence dans leur exécution. En se jettant de bonne heure dans les affaires sans autres moyens que ses talens & son adresse , & , en ne comptant que sur lui-même pour se tirer de l'obscurité ; il acquit une si grande connoissance des affaires & des hommes , qu'il se rendit bientôt propre à conduire les unes & à gouverner les autres (1).

La naissance d'Almagro n'étoit pas plus relevée que celle de Pizarre. Celui-ci étoit bâtard , l'autre étoit un enfant trouvé. Almagro , élevé , dès sa jeunesse , dans le metier des armes , comme son compagnon , ne lui cédoit en aucune des vertus militaires. Il avoit , comme lui , une valeur intrépide , une activité infatigable , & une constance à l'épreuve de toutes les fatigues que la guerre pouvoit entraîner après elle dans le nouveau monde ; mais ces qualités dans Almagro étoient accompagnées de la franchise & de la générosité d'un soldat. Dans Pizarre , elles étoient unies avec l'adresse , la ruse & la dissimulation d'un politique , l'art de cacher ses desseins & la sagacité qui démêle ceux des autres.

Fernand de Luque étoit un prêtre , maître d'école à Panama , qui , par des

(1) Herrera , *decad.* 1 , & 2 , *passim.* *dec.* 4. *lib.* VI , c. 107 , *Gomera Hist.* c. 144. Zarate , *Lib.* IV. c. 9.



moyens que les historiens ne nous ont pas fait connoître , avoit amassé des richesses qui lui firent concevoir l'espérance de s'élever aux plus hauts emplois. 1524.

Tels étoient les hommes destinés à renverser un des plus grands empires du monde. Leur association fut autorisée par Pédrias gouverneur de Panama. Chacun mit toute sa fortune pour former le capital de l'entreprise. Pizarre , le moins riche des trois , ne pouvant fournir autant de fonds que les autres , prit sur lui la plus grande partie de la fatigue & du danger en se chargeant de commander en personne l'armement destiné au premier voyage & à la première découverte. Almagro devoit conduire les renforts de troupes & de provisions dont Pizarre pouvoit avoir besoin , Luque devoit rester à Panama pour traiter avec le gouverneur , & veiller aux intérêts communs. L'enthousiasme religieux se trouve encore ici , comme chez tous les aventuriers qui se sont signalés dans le nouveau monde , uni avec la passion des découvertes , union étrange qui fortifioit l'un & l'autre sentiment. Cette confédération formée par l'avidité & l'ambition , fut confirmée par les cérémonies les plus solennelles de la religion. Luque célébra la messe , partagea l'hostie consacrée en trois parties pour lui & ses deux associés , & un contrat qui avoit pour

Condi-  
tions de  
leur asso-  
ciation.



objet le pillage & le meurtre fut ratifié au  
1514. nom du Dieu de paix (1).

Leur pre-  
miere ex-  
pédition.

14 Nov.

La force de leur premier armement ne répondoit pas à la grandeur de l'entreprise. Pizarre partit de Panama avec un seul vaisseau de peu de port & cent douze hommes. Les Espagnols connoissoient encore si peu les mers de cette partie de l'Amérique, que le tems pris pour le départ se trouva être le moins favorable de toute l'année, les vents réglés qui souffloient alors étant directement contraires à la route qu'ils avoient à tenir (2). Après  
1525. avoir luvoyé pendant soixante-dix jours avec beaucoup de danger & de fatigue, Pizarre n'avoit pas fait plus de chemin vers le sud-est que n'en feroit aujourd'hui un bon navigateur en trois jours. Il toucha en beaucoup d'endroits de la côte de terre-ferme; mais il trouva par-tout le pays désagréable que les premiers navigateurs avoient décrit; les terrains bas inondés par les rivières, les plus hauts couverts de bois impénétrables; peu d'habitans, mais féroces & courageux. La faim, la fatigue, les combats fréquens avec les Naturels du pays & par-dessus tout les maladies propres aux pays humides concoururent à affoiblir sa petite armée. Le cou-

(1) Herrera, *decad.* 3, *lib.* VI, c. 13. Zarate, *Lib.* I, c. 1.

(2) Herrera, *dec.* 4, *lib.* II, c. 8, Xerès, page 179.



rage du chef soutint quelque tems celui de sa troupe , quoiqu'on n'apperçût rien qui pût faire découvrir ces pays abondans en or , où il leur promettoit de les conduire. A la fin il fut obligé d'abandonner cette côte sauvage , & de se retirer à Cuchama vis-à-vis des isles des perles , où il espéroit de recevoir de Panama un renfort & des provisions.

1525.  
Suivie de  
peu de  
succès.

Almagro , de son côté , ayant fait voile de ce port avec soixante-dix hommes s'étoit porté en droiture à la partie du continent où il espéroit trouver son associé. Il avoit débarqué ses soldats qui , en cherchant leurs compagnons , coururent les mêmes dangers , & essuyèrent les mêmes souffrances qui avoient forcé la troupe de Pizarre de quitter ce pays. Repoussés , à la fin , dans un combat opiniâtre avec les Indiens , dans lequel Almagro perdit un œil par un coup de flèche , ils furent aussi forcés de se rembarquer. Le hasard les conduisit au lieu où Pizarre s'étoit retiré. Ils se consolèrent mutuellement en se contant leurs aventures & en comparant leurs souffrances. Comme Almagro s'étoit avancé jusqu'à la riviere de Saint-Jean dans le Popayan , où l'aspect du pays & des habitants lui avoit paru moins décourageant , ce rayon d'espérance fut suffisant pour déterminer ces hommes ardens à ne pas abandonner leur projet , malgré tout ce qu'ils avoient

24 Juin.



~~Il~~ déjà souffert en voulant en suivre l'exécution (1),

1526.  
Ils repren-  
nent leur  
entreprise

Almagro retourna à Panama pour y recruter quelques troupes. Mais ce que Pizarre & lui avoient souffert donna à ses compatriotes une si mauvaise opinion de son entreprise, que ce fut avec beaucoup de difficulté qu'il parvint à lever quatre vingts hommes (2). Tout foible que fût ce renfort, ils n'hésiterent pas à reprendre leurs opérations. Après avoir effuyé les mêmes calamités que dans leur première expédition, une partie de l'armement toucha à la baie de Saint-Matthieu sur la côte de Quitto, & débarquant à Tacames au sud de la riviere des Emeraudes, ils reconnurent une contrée plus unie & plus fertile qu'aucune de celles qu'ils avoient vues jusques-là sur les côtes de la mer du sud, & trouverent les habitans vêtus d'étoffes de laine & de coton, & parés de différens ornemens d'or & d'argent.

Cependant, malgré ces apparences favorables, exagérées encore par la vanité de ceux qui en rendoient compte, & par l'imagination de ceux à qui on les présentoit, Pizarre & Almagro n'oserent tenter d'envahir un pays si peuplé avec une poignée d'hommes affoiblis par la fatigue & les maladies. Il se retirerent à la petite Isle Gallo où Pizarre demeura avec une par-

(1) Herrera, *decad.* 3, *lib.* VIII, *chap.* 11, 12.

(2) Voyez la NOTE XXX. Zarate, *lib.* I, c. 1.



tie des troupes , tandis que son associé retourna à Panama dans l'espérance d'en ramener un renfort assez considérable pour prendre possession des riches pays dont l'existence n'étoit plus douteuse à leurs yeux (1).

1526.

Quelques-uns des aventuriers , moins entreprenans & moins hardis que leurs chefs avoient envoyé secrètement à leurs amis de Panama des relations lamentables de leurs souffrances & de leurs pertes. Almagro fut mal reçu de Pedro de los Rios qui avoit succédé à Pédrarias. Après avoir pesé la chose avec cette prudence froide & phlegmatique , qui paroît la première des vertus aux hommes incapables de concevoir & d'exécuter de grands desseins , il conclut qu'une expédition qui entraînoit une perte si grande d'hommes ne pouvoit être que funeste à une colonie naissante & foible. Non-seulement il défendit qu'on fît de nouvelles levées , mais il dépêcha un bâtiment pour ramener Pizarre & ses compagnons de l'isle Gallo. Almagro & de Luque très-mécontents de ces mesures qu'ils n'avoient pu prévenir , & auxquelles ils n'osoient s'opposer , trouverent moyen de faire savoir à Pizarre leurs sentimens , & l'exhorterent à ne point abandonner une entreprise sur laquelle toutes leurs espérances étoient fondées , & qui

Pizarre est  
rappelé  
par le gou-  
verneur de  
Panama.

[1] Xerès , 181 , Herrera *decad.* 1 , lib. VIII ,  
c. 13.



~~Il refuse de revenir.~~ 1526. étoit leur unique ressource pour rétablir leur réputation & leur fortune, qui avoient déjà reçu l'une & l'autre une fâcheuse atteinte. Pizarre, avec l'inflexible obstination qui faisoit son caractère, n'avoit pas besoin d'être excité à persévérer dans l'exécution de son projet. Il refusa nettement d'obéir aux ordres du gouverneur de Panama, & employa toute son adresse & toute son éloquence pour engager ses compagnons à ne pas le quitter. Mais le souvenir des maux qu'ils avoient soufferts étoit si récent dans leur mémoire & la pensée de revoir leur famille & leurs amis après une si longue absence se présentait d'une manière si séduisante à leur esprit, que Pizarre, ayant tiré avec son épée une ligne au-delà de laquelle ceux qui voudroient retourner à Panama devoient passer, il n'y eut que treize de ses anciens soldats qui eurent le courage de rester avec lui (1).

Ce petit nombre d'hommes déterminés, dont les historiens espagnols ont conservé les noms avec les éloges qu'ils méritent, & à qui l'Espagne est redevable de ses plus belles possessions en Amérique, s'établirent dans l'île de la Gorgonne. Cette île, plus éloignée de la côte de l'île Gallo, & tout-à-fait inhabitée, leur parut une

[1] Herrera, *decad.* 2, *lib.* X, c. 2, 3, Zarata, *lib.* I, c. 2. Zerès, 181. Gomera, *Hist.* 6. 109.



retraite sûre où ils pourroient attendre avec plus de tranquillité les secours que leurs associés devoient leur procurer. Almagro & de Luque ne les servirent pas avec négligence & avec froideur, & leurs importunités furent secondées par la voix de toute la colonie. On crioit qu'il étoit honteux d'abandonner de braves gens, engagés dans une entreprise utile & glorieuse à la nation, & à qui on ne pouvoit reprocher que l'excès de leur zèle & de leur courage & de les laisser périr comme des criminels dans une isle déserte. Vaincu par les plaintes & les sollicitations, le gouverneur consentit enfin à envoyer un petit vaisseau à la Gorgonne; mais, afin qu'il ne semblât pas encourager Pizarre à aucune entreprise nouvelle, il ne laissa passer dans ce bâtiment que des hommes de mer.

Pizarre & ses compagnons avoient passé cinq mois dans cette isle, connue par l'endroit le plus mal-sain de cette partie de l'Amérique (1). Pendant tout ce tems leurs yeux avoient été tournés vers Panama, d'où ils espéroient que leurs compatriotes leur enverroient quelques secours. Mais lassés enfin d'une attente inutile, & excédés de souffrances auxquelles ils ne voyoient plus de terme, ils venoient de prendre la résolution de s'abandonner sur l'Océan avec un radeau, plutôt que de

Extrêmes  
tés aux-  
quelles il  
est réduit.

(1) Voyez la NOTE XXXI.



526.

Il décou-  
vre le Pé-  
rou.

rester plus long-tems dans cet horrible sé-  
jour. A l'arrivée du vaisseau de Panama  
les transports de leur joie furent si vifs,  
qu'ils oublièrent tout ce qu'ils avoient souf-  
fert. Leurs espérances se ranimerent, &  
par un changement rapide, assez naturel  
à des hommes accoutumés, par leur genre  
de vie, aux vicissitudes les plus soudaines  
de la fortune, ils passèrent de l'excès de  
l'abbattement à l'excès de la confiance.  
Pizarre les détermina aisément à repren-  
dre leur premier projet avec une nouvelle  
ardeur. Au-lieu de retourner à Panama,  
ils portèrent au sud-est, & plus heureux  
que dans leurs tentatives précédentes, le  
vingtième jour après leur départ de l'isle de  
la Gorgonne, ils découvrirent la côte du  
Pérou. Après avoir touché à différens en-  
droits peu considérables, ils prirent terre  
à Tumbès, ville assez grande située au-  
delà du troisième degré au sud de l'équa-  
teur, & où se trouvoient un grand temple  
& un palais des Incas, souverains du  
pays (1). Là, les Espagnols eurent, pour  
la première fois, le spectacle de l'opulence  
& de la civilisation de l'empire péruvien.  
Ils virent une contrée bien peuplée &  
cultivée avec quelque industrie, & les Na-  
turels décemment vêtus, & ayant sur les au-  
tres habitants du nouveau monde l'avanta-  
ge de connoître l'usage des animaux domesti-  
ques. Mais ce qui attira plus vivement leur

[1] Calancha, page 103.



attention fut une quantité & d'or & d'argent si grande , que ces métaux étoient employés non-seulement à la parure de ces peuples & à l'ornement de leurs temples , mais encore à faire des vases & des ustensiles communs ce qui ne laissoit plus douter qu'il n'y en eût une prodigieuse abondance dans le pays. Pizarre & ses compagnons crurent dès-lors qu'ils alloient voir leurs espérances réalisées , & se trouver en possession de vastes domaines & de trésors inépuisables.

1526

Cependant , avec le peu de monde qu'il avoit sous ses ordres , Pizarre ne pouvoit faire que reconnoître le riche pays dont il espéroit devenir bientôt le maître. Il suivit quelque tems la côte , & communiqua paisiblement avec les Naturels , aussi surpris à la vue de ces étrangers que les Espagnols eux-mêmes l'étoient des marques d'opulence & de civilisation qu'ils appercevoient par-tout. Pizarre reconnut le pays autant qu'il est nécessaire pour constater l'importance de sa découverte. Il obtint des habitants quelques lamas , espece d'animal domestique , quelques vases d'or & d'argent , de petits ouvrages de leur industrie , & deux jeunes gens à qui il se proposoit d'enseigner la langue espagnole pour en faire ses interprètes dans l'expédition qu'il méditoit. Il arriva à Panama vers la fin de la troisième année qui s'étoit écoulée.

Il retourne à Panama.

1527



lée depuis qu'il en étoit parti (1). Aucun  
 1527. aventurier de ce siècle n'a éprouvé autant  
 de malheurs & n'a été exposé à de si  
 grands dangers que Pizarre durant ces trois  
 années. La patience avec laquelle il sup-  
 porta les uns, & le courage qu'il montra  
 contre les autres, surpasse tout ce que  
 l'histoire du nouveau monde nous pré-  
 sente dans le même genre, quoiqu'on y  
 trouve ces vertus poussées jusqu'à l'hé-  
 roïsme.

1528. Ni les relations que fit Pizarre de l'o-  
 Nouveau pulence des pays qu'il avoit découverts,  
 projet des ni ses plaintes amères sur le rappel de ses  
 associés. troupes dans un tems où elles lui étoient  
 nécessaires pour former un établissement,  
 ne purent engager le gouverneur de Pana-  
 ma à s'écarter de son premier plan. Il  
 soutint toujours que la colonie n'étoit pas  
 en état d'envahir un si puissant empire,  
 & refusa d'autoriser une expédition qui  
 pouvoit ruiner la province confiée à ses  
 soins, en lui faisant faire des efforts au-  
 delà de ses moyens. Mais toute sa froideur  
 ne put ralentir l'ardeur des trois associés.  
 Ils virent seulement qu'il leur falloit pour-  
 suivre l'exécution de leur projet sans le se-  
 cours du gouvernement, ou solliciter au-  
 près de leur souverain la permission qu'ils

Herrera, *decad.* 3, III, *lib.* X, c. 6, 3, 6; *dec.*  
 4, *Lib.* II, 7, 8. Vega, 2, *Lib.* I, c. 10, 14.  
 Zarate, *Lib.* I, c. 2. Benzo, *hist. Novi Orbis*,  
*Lib.* III, c. 1.



ne pouvoient obtenir de l'administrateur de la province. Dans cette vue , après être convenus entr'eux que Pizarre demanderoit pour lui la place de gouverneur , Almagro celle de lieutenant-gouverneur , & de Luque la dignité d'évêque , dans le pays qu'ils se propofoient de conquérir , Pizarre partit pour l'Efpagne chargé de leurs intérêts communs. La fortune de tous les trois étoit tellement épuifée par les dépenses qu'ils avoient déjà faites qu'ils eurent beaucoup de peine à fe procurer par un emprunt la petite fomme néceffaire pour les frais de ce voyage (1).

1528.

Pizarre ne perdit point de tems. Quelque nouveau que fût pour lui le théâtre fur lequel il fe produifoit , il parut devant l'empereur fans embarras , & avec la dignité d'un homme qui fe rend à lui-même témoignage des fervices qu'il a rendus. Il conduifit fa négociation avec une adrefle infinuante , qu'on ne devoit attendre ni de fon éducation ni du genre de vie qu'il avoit mené jufqu'alors. Les récits touchans de fes fouffrances , & les descriptions pompeufes des pays qu'il a découverts ; confirmées par les échantillons de leurs productions qu'il apportoit , firent une telle impreflion fur Charles & fur fes miniftres que non feulement ils approuverent le projet d'une nouvelle expédition,

Pizarre fe rend en Efpagne pour y négocier.

(1) Herrera , dec. 4. , Lib. III. , c. 1. , Vega , Lib. 4. , c. 14.



8. mais qu'ils parurent encore s'intéresser au succès du chef. Pizarre, abusant de ces dispositions favorables, négligea beaucoup les intérêts de ses associés. Comme de Luque ne couroit pas la même carrière que lui, il obtint pour cet ecclésiastique la dignité à laquelle il aspirait; mais il ne demanda pour Almagro que le commandement de la forteresse qu'on devoit bâtir à Tumbès. Quant à lui-même il se fit accorder tous les titres & toute l'autorité que son ambition pouvoit désirer. Il fut fait gouverneur, capitaine général & adelantade de toute la contrée, qu'il avoit découverte & de celles qu'il espéroit encore découvrir, avec une autorité absolue, tant pour le militaire que pour le civil, ainsi que tous les privilèges jusqu'alors accordés aux conquérans du nouveau monde. Sa juridiction, indépendante du gouverneur de Panama, devoit s'étendre dans l'espace de deux cents lieues le long de la côte, au sud de la rivière de Saint-Jago; & il avoit le pouvoir de nommer tous les officiers qui devoient servir sous lui. Pour ces concessions qui ne coûtoient rien à la cour d'Espagne, puisque c'étoit à Pizarre lui-même à s'en mettre en possession par la conquête, le nouveau gouverneur s'engageoit à lever deux cent cinquante hommes, & à se pourvoir de vaisseaux, d'armes & de munitions pour soumettre à la couronne de Castille le

Il obtient  
le gouver-  
nement  
pour lui-  
même.  
26 Juillet.



pays dont on lui donnoit le gouvernement.

Quelque peu considérable que fût le corps que Pizarre s'étoit obligé de lever, il avoit si peu de fonds & si peu de crédit qu'il put à peine engager la moitié du nombre de soldats qu'il vouloit avoir ; désorte qu'après avoir obtenu ses patentes il fut obligé de se dérober du port de Séville pour éviter la visite des officiers chargés d'examiner s'il avoit rempli ses engagements (1). Cependant avant son départ il reçut quelques secours d'argent de Cortès qui, étant retourné vers ce tems-là en Espagne, voulut contribuer aux succès d'un ancien compagnon qui entroit dans une carrière de gloire semblable à celle que lui-même venoit de fournir (2).

Il débarqua à Nombre de Dios, & traversa l'isthme de Panama accompagné de ses trois freres Ferdinand, Juan & Gonzale. Le premier seul étoit né en mariage légitime. Les deux autres étoient bâtards & fils de François d'Alcantara frere de sa mere. Ils étoient tous les trois à la fleur de l'âge, & leur courage & leurs talens les rendoient propres à le seconder dans tout ce qu'il pourroit entreprendre de difficile & de grand.

A son arrivée à Panama, Pizarre trouva

1529.

Foiblesse  
de son ar-  
mement.

1530.

[1] Herrera, *decad.* 4, *lib.* VII. *cap.* 9.

[2] *Ibid.* *Lib.* VII, *c.* 10.

1530.

Il se re-  
concilie  
avec Al-  
m.

Almagro indigné de la manière dont il avoit conduit la négociation à la cour d'Espagne. Celui-ci renonça d'abord à toute liaison avec un homme dont la perfidie l'avoit exclu du pouvoir & des honneurs, auxquels il avoit de si légitimes droits, & travailla même à former une nouvelle société dans le dessein de traverser l'entreprise de son ancien associé, ou du moins pour partager l'honneur de ses découvertes. Mais Pizarre avoit trop de prudence & d'adresse pour ne pas prévenir une rupture qui pouvoit être si fatale à ses projets : il offrit de lui-même d'abandonner à Almagro la charge d'Adelentade & de joindre ses sollicitations aux siennes pour obtenir de l'empereur ce titre & un gouvernement indépendant. Il adoucit par degrés cette ame ouverte & franche, capable d'un ressentiment violent, mais non pas implacable. De Luque, satisfait d'avoir réussi dans ses prétentions pour lui-même, seconda de toute son adresse les efforts de Pizarre. On se reconcilia, & la confédération se renouvela aux anciennes conditions, que l'entreprise seroit conduite aux frais communs des trois associés, & que les profits seroient partagés entr'eux également (1).

Leurs pré-  
paratifs.

En réunissant ainsi leurs talens & leurs efforts, ils ne purent rassembler que trois

[2] Herrera, *dec.* 4, *Lib.* VII, c. 9. Zarate, *Lib.* I, c. 3, Vega 2 *Lib.* I, c. 14.



petits vaisseaux & cent quatre-vingts soldats, dont trente-six cavaliers. Mais les victoires des Espagnols en Amérique leur avoient donnés une telle idée de leur supériorité, que Pizarre, avec cette petite troupe, n'hésita pas d'entreprendre la conquête d'un grand empire. Almagro demeura encore à Panama pour y rassembler un renfort qu'il se chargeoit de conduire. La saison propre à l'embarquement & la navigation de Panama au Pérou étant mieux connue, Pizarre fit le voyage en treize jours, quoiqu'il eût été emporté par la force des vents & des courans à cent lieues au nord de Tumbès, & obligé de débarquer ses troupes dans la baie de Saint Matthieu. Il ne perdit point de tems, & revint au sud sans s'écarter du rivage, tant pour pouvoir être joint plus aisément par le renfort qu'il attendoit de Panama que pour s'assurer une retraite sur ses vaisseaux en cas d'accident. Il eut cependant beaucoup à souffrir dans cette route. La côte du Pérou est en différens endroits stérile, mal-saine & peu habitée. Les Espagnols avoient à passer les rivières près de leur embouchure où leur largeur rend le passage plus difficile. Pizarre, au-lieu de gagner la confiance des habitants, les avoit prudemment attaqués & forcés d'abandonner leurs habitations. La famine l'excès de la fatigue & des maladies de différens genres, réduisirent les

1530.

1531.

Février.

Il débar-  
que au Pé-  
rou.



~~531.~~ Espagnols à des extrémités presqu'aussi cruelles que celles qu'ils avoient souffertes dans la première expédition. Ce qu'ils éprouvoient répondoit si peu aux descriptions séduisantes que Pizarre leur avoit faites du pays où il les conduisoit, que plusieurs de ses compagnons commencèrent à lui faire des reproches, & que ses soldats auroient perdu toute confiance en lui, si même dans cette partie stérile du Pérou ils n'eussent trouvé quelques apparences de richesse & de culture qui sembloient justifier les rapports de leur chef.

24 Avril.

Ses mesures pour obtenir du renfort.

Enfin ils arriverent dans la province de Coaque, & ayant surpris les habitants de la ville principale, ils y trouverent des vases & des ornemens d'or & d'argent évalués à plus de trente mille pezos, & d'autres richesses qui dissipèrent leurs doutes, & rendirent aux plus mécontents & leur courage & leurs premières espérances (1).

Pizarre lui-même fut si transporté de ces riches dépouilles, qu'il considéroit comme les premiers fruits d'une terre abondante en trésors, qu'il dépêcha sur le champ un vaisseau à Panama avec une grosse part du butin pour Almagro, & un autre bâtiment à Nicaragua chargé de sommes considérables pour des personnes en crédit dans la province, dans l'espérance que cet étalage des richesses qu'il avoit

(1) Herrera, *decad.* 4, *Lib.* VII, c. 9. *Lib.* II, c. 1. Xerès, 182.



acquises en si peu de tems , détermineroit beaucoup d'aventuriers à venir le joindre. En attendant il continuoit sa marche le long de la côte , & dédaignant d'employer d'autres moyens que la force ouverte , il attaquoit les Naturels du pays dans leurs habitations éparées avec une si grande impétuosité qu'il les forçoit à se soumettre ou à se retirer dans l'intérieur des terres. Cette apparition soudaine d'étrangers qui venoient envahir leur pays dont la figure & les mœurs étoient également extraordinaires à leurs yeux , & à qui rien ne pouvoit résister , fit sur les Péruviens la même impression de terreur qu'avoient éprouvée les autres nations de l'Amérique. Pizarre ne rencontra presque aucune résistance jusqu'à l'isle de Puna dans la baie de Guayaquil. Cette isle étoit plus peuplée que les autres pays qu'il avoit traversés & les habitants en étoient plus courageux & moins civilisés que ceux du continent. Ils se défendirent avec tant de valeur & d'obstination que Pizarre employa six mois à les soumettre. De Puna il s'avança à Tumbès où les maladies qui s'étoient mises dans sa troupe le forcèrent de séjourner pendant trois mois (1).

Pendant ce tems de repos il commença à recueillir le fruit des soins qu'il avoit pris

[1] P. Sanchos , *ap. Ramus III* , page 371. F. Herrera , *dec. 4* , *lib. VII* , c. 18 , *Lib. IX* , c. 1 , Zarate , *Lib. II* , c. 2 , 3. Xerès , page 182 , &c.



531.

Il en re-  
çoit, &  
continue  
sa marche.  
16 Mai.

de répandre la renommée de ses premiers succès. Il lui arriva de Nicaragua deux détachemens qui n'étoient pas à la vérité de plus de trente hommes chacun, mais qui lui parurent un renfort d'autant plus considérable, que l'un étoit commandé par Sébastien Benalcazar, & l'autre par Fernand Soto, deux des meilleurs officiers qui eussent servi en Amérique. De Tumbés il se porta sur la rivière de Piura, & dans une situation avantageuse près de son embouchure, il établit la première colonie espagnole du Pérou à laquelle il donna le nom de Saint-Michel.

A mesure que Pizarre s'avançoit vers le centre du Pérou, il acquéroit plus de connoissances sur la grandeur, la police & l'état des affaires de cet empire. Il n'auroit pas pu alors, sans ces connoissances préliminaires, conduire heureusement ses opérations, & sans cette circonstance, on ne pourroit pas même aujourd'hui expliquer les progrès que les Espagnols avoient déjà faits & développer les causes des succès qu'ils eurent dans la suite.

Etat  
de l'empire  
du Pérou.

A l'époque de l'invasion des Espagnols, l'empire du Pérou, s'étendoit du nord au sud à plus de quinze cents milles de côte sur la mer du sud. La profondeur de l'est à l'ouest étoit peu considérable & bornée par les grandes chaînes des andes qui se prolongent d'une de ses extrémités à l'autre dans toute sa longueur. Le Pérou,



comme le reste du nouveau monde , étoit ~~\_\_\_\_\_~~  
originairement partagé en beaucoup de 1532.  
petites nations ou tribus indépendantes ,  
différant les unes des autres par leurs  
mœurs & les formes grossières d'une po-  
lice imparfaite ; & toutes étoient alors  
si mal civilisées , que si nous en croyons  
les traditions des Péruviens , elles n'a-  
voient rien au-dessus des nations les plus  
sauvages de l'Amérique. Dépourvus de  
toute espèce de culture & d'industrie  
régulières , sans demeures fixes , ne con-  
noissant aucune de ces obligations mora-  
les qui forment les premiers liens de l'u-  
nion sociale , les habitants erroient nus  
dans les forêts dont leur pays étoit cou-  
vert , plus semblables à des animaux sau-  
vages qu'à des hommes. Après avoir lutté  
pendant plusieurs siècles contre les maux  
inséparables de cette barbarie , & lors-  
que rien ne sembloit annoncer pour eux les  
approches de la civilisation , un homme  
& une femme d'une figure majestueuse  
& décemment vêtus leur apparurent , dit-  
on , sur les bords du lac Titiaca. Ces deux  
personnages s'annoncerent comme enfans  
du soleil. Cette divinité bienfaisante avoit ,  
dirent-ils , regardé d'un œil de compas-  
sion les maux de la race humaine & les  
envoyoit pour l'instruire & la réformer.  
Leurs exhortations fortifiées par le respect  
qu'inspiroit la divinité au nom de laquelle  
ils parloient , déterminèrent plusieurs de

532. ces sauvages errans à se réunir : ils reçurent, comme des ordres du ciel, les instructions de ces deux êtres extraordinaires & les suivirent à Cusco où ils s'établirent & jetterent les fondemens d'une ville.

Manco Capac & Mama Ocollo, (tels étoient les noms de ces prétendus enfans du soleil) ayant ainsi rassemblé plusieurs tributs errantes, établirent parmi les Péruviens cette union sociale qui, en multipliant les objets de desirs & en combinant les efforts de l'espèce humaine, excite l'industrie & amène les progrès de tous les genres. Manco Capac instruisit les hommes dans l'agriculture & dans les autres arts utiles. Mama Occollo enseigna aux femmes l'art de filer & celui de faire des tissus. Par le travail d'un sexe, la subsistance devint moins précaire ; celui de l'autre rendit la vie plus douce. Après avoir pourvu aux objets de première nécessité pour une société naissante, c'est-à-dire, à la nourriture, au vêtement & à l'habitation du peuple grossier qu'il avoit pris sous sa conduite, Manco Capac s'occupa de rendre leur félicité durable en leur donnant une police & des loix. Ses instructions, que nous détaillerons plus au long dans la suite, fixerent les différens rapports des hommes entr'eux & prescrivirent les devoirs qui en résultoient. Par-là un peuple barbare & grossier acquit des mœurs & prit des idées de décence. Les fonctions



fonctions des personnes chargées de quelque administration & revêtues de quelque autorité furent réglées avec tant de précision & la subordination fut si bien établie qu'il se forma bientôt un état politique, régulier & bien gouverné.

1532.

C'est ainsi, selon la tradition des Péruviens, que fut fondé l'empire des *Incas* ou *seigneurs* du Pérou. Peu considérable à son origine, il ne s'étendoit pas au-delà de huit lieues de Cusco. Mais dans ces bornes étroites Manco Capac exerça une autorité absolue. Ses successeurs, à mesure que leur domination s'étendit s'arrogerent les mêmes droits. Leur despotisme étoit aussi absolu que celui des souverains de l'Asie. Les Incas étoient respectés, non-seulement comme des monarques, mais comme des divinités. Leur sang étoit regardé comme sacré & ne fut jamais souillé par aucun mélange, tout mariage étant défendu entre le peuple & la race des Incas. Leur famille demeurant ainsi séparée du reste de la nation, en étoit distinguée par l'habillement & par des ornemens qu'il étoit défendu à tout autre qu'à eux de porter. Le monarque ne se montroit lui-même qu'avec des marques de sa royauté, dont l'usage étoit réservé à lui seul & recevoit de ses sujets des témoignages d'un respect qui alloit presque jusqu'à l'adoration.

Mais entre les mains des monarques Pé-

532. ruviens , ce pouvoir sans bornes fut , dit-on , toujours uni à un soin tendre pour le bonheur de leurs sujets. Si l'on en croit les Indiens , ce n'est pas la passion des conquêtes qui poussa les Incas à étendre leur empire , mais le desir de répandre les avantages de la civilisation & les connoissances des arts parmi les peuples barbares qu'ils soumettoient. Pendant une succession de douze rois , aucun ne s'écarta , disent-ils , de ce caractère de bienfaisance (1).

Lorsque les Espagnols aborderent pour la premiere fois à la côte du Pérou , en mil cinq cent vingt-six , Huana Capac , le douzieme monarque depuis la fondation de l'empire , étoit sur le trône. On nous le représente comme un prince qui réunissoit les talens militaires aux vertus pacifiques qui distinguoient ses ayeux. Il soumit le royaume de Quito , conquête qui doubla presque le pouvoir & l'étendue de l'Empire. Il voulut résider dans la capitale de cette belle province , & contre la loi ancienne & fondamentale de la monarchie qui défendoit de souiller le sang royal par aucune alliance étrangere , il épousa la fille du roi de Quito qu'il avoit vaincu. Il en eut un fils nommé Atahualpa , à qui il laissa ce royaume à sa mort , arrivé à Quito vers quinze cent vint-neuf. Huascar , son frere aîné par sa mere qui étoit du sang

[1] Cieca de Leon *Cron. c. 44.* Herrera *dec: 3 , lib. X , c. 4. decad. 5 , Lib. III , c. 17.*



royal, eut pour son partage le reste de ses états. Quel que fût le respect des Péruviens pour la mémoire d'un monarque qui avoit régné avec autant de gloire qu'aucun de ses prédécesseurs, la disposition d'Huana Capac pour la succession à l'Empire parut si contraire à une maxime aussi ancienne que la monarchie & fondée sur une autorité regardée comme sacrée, qu'elle excita à Cusco un mécontentement général. Huascar encouragé par les dispositions de ses sujets voulut que son frere renonçât au royaume de Quito, & le reconnût pour son souverain. Mais le premier soin d'Atahualpa avoit été de s'attacher un gros corps de troupes qui avoit accompagné son pere à Quito. C'étoient les meilleurs soldats de l'Empire, & Huana Capac leur devoit toutes ses victoires. Appuyé de ce secours, Atahualpa éluda d'abord la demande de son frere & marcha bientôt après contre lui à la tête d'une armée.

C'est ainsi que l'ambition de deux jeunes princes dont l'un avoit pour lui l'ancienne loi du Pérou & l'autre les forces de l'Empire, précipita cet état dans les malheurs d'une guerre civile, dont il avoit été exempt jusques-là sous une suite de princes vertueux. Dans une telle situation l'événement n'étoit pas difficile à prévoir: la force des armes l'emporta sur l'autorité des loix. Atahualpa demeura victorieux &

532. ~~abus~~ abusait cruellement de sa victoire. Convaincu lui-même de la foiblesse de ses droits à la couronne, il entreprit d'éteindre la race royale en faisant périr tous les enfans du soleil descendus de Manco Capac. Il conserva la vie à son infortuné rival. Huascar fait prisonnier dans la bataille qui avoit décidé du sort de l'Empire, fut épargné par un motif de politique, afin qu'Atahualpa donnant des ordres au nom de son frere pût établir plus aisément son autorité (1).

Favorable  
aux progrès  
des  
Espagnols

Lorsque Pizarre débarqua dans la baie de Saint-Matthieu, cette guerre civile étoit dans toute sa violence. Si dans sa première expédition, en quinze cent vingt-six, il eût attaqué ce pays, il auroit eu en tête les forces d'un grand état réunies sous un monarque habile, courageux & qu'aucun autre soin n'eût détourné. Mais alors les deux compétiteurs, en apprenant l'arrivée & les violences des Espagnols, étoient si occupés d'une guerre plus intéressante pour chacun d'eux qu'ils donnerent peu d'attention aux mouvemens d'un ennemi qui leur sembloit trop foible pour les alarmer & qu'ils croyoient pouvoir arrêter facilement dès qu'ils en auroient le loisir.

Pizarre en  
profite &  
s'avance.

Ce concours de circonstances que Pi-

(1) Zarate *Lib. I*, c. 15. Vega 1, *lib. IX*, c. 12, 31-40. Herrera, *decad. 5*, *lib. I*, c. 2. *Lib. III*, c. 17.



zarre ne pouvoit prévoir, & dont il ne pût être instruit que fort tard par la difficulté de communiquer avec une nation dont il ignoroit la langue, lui laissa la facilité de pousser ses opérations presque sans obstacles & d'arriver jusqu'au centre de l'Empire avant qu'on eût fait un seul effort pour l'arrêter dans sa marche. Les Espagnols en s'avancant apprirent quelque chose de la division qui partageoit le royaume; mais ils n'en furent bien instruits que par des envoyés d'Huascar à Pizarre à qui ce prince demanda du secours contre Atahualpa comme contre un rebelle & un usurpateur (1). Pizarre comprit d'abord l'importance de cette ouverture & prévint si nettement tous les avantages qu'il pouvoit retirer de la guerre civile qui divisoit le royaume, que sans attendre le renfort qui lui arrivoit de Panama, il se détermina à s'avancer pendant que la discorde intérieure mettoit les Péruviens dans l'impossibilité de l'attaquer avec toutes leurs forces; espérant lui-même qu'en prenant la défense de l'un des compétiteurs selon les circonstances, pourroit plus aisément les opprimer tous les deux. Quoique la valeur & l'audace fussent les qualités distinctives des Espagnols de ce siècle, & que Pizarre possédât ces qualités au plus haut degré, nous ne pouvons guère supposer qu'après s'être avancé jusqu'à ce mo-

1532

[1] Zarate, *lib. II*, c. 3.

ment avec beaucoup de lenteur & de précaution, il n'eût pas eu un motif nouveau pour changer si subitement de résolution, & pour embrasser un plan si hardi & si dangereux.

Etat de  
ses forces.

Comme il étoit obligé de partager ses troupes, & de laisser à Saint-Michel une garnison suffisante pour défendre cette place qui devoit lui servir de retraite en cas d'événement & de port, où il pût recevoir les secours qu'il attendoit de Panama, il commença sa marche avec une troupe peu considérable & en assez mauvais état. Elle consistoit en soixante-deux cavaliers (1) & cent deux fantassins, dont vingt étoient armé d'arquebuses & trois de mousquets. Il dirigea sa route sur Caxamalca, petite ville à douze journées de distance de Saint-Michel, & où Atahualpa étoit campé avec une grande partie de ses troupes. Il n'avoit fait encore que peu de chemin, lorsqu'un officier dépêché par l'Inca vint à sa rencontre avec un riche présent de ce prince qui lui offroit son amitié & le faisoit assurer qu'il seroit bien reçu à Caxamalca. Pizarre employant l'artifice déjà mis en usage par ses compatriotes en Amérique, se donna pour l'ambassadeur d'un prince puissant & déclara qu'il s'avançoit avec l'intention d'offrir à Atahualpa, son secours con-

(1) Voyez la NOTE XXXII.



tre les ennemis qui lui disputoient le trône (1).

1517.

Les Péruviens ne pouvant se faire aucune idée véritable de l'objet que les Espagnols avoient en vue en entrant dans leur pays, s'épuisoient en conjectures. Devoient-ils regarder ces étrangers comme des êtres d'une nature supérieure qui venoient à eux pour leur faire du bien ou pour punir leurs crimes, ou bien comme des ennemis de leur repos & de leur liberté? Les protestations des Espagnols qui ne cessoient de dire qu'ils étoient venus apporter aux Péruviens la connoissance de la vérité & les conduire dans le chemin du bonheur, donnoient quelque vraisemblance à la première opinion; mais ils étoient rejetés dans la seconde par les violences, la rapacité & la cruauté de ces terribles hôtes. Dans cette incertitude la déclaration que Pizarre fit de ses intentions pacifiques dissipa les craintes de l'Inca & le déterminà à recevoir les Espagnols en amis. En conséquence on les laissa traverser paisiblement un desert sablonneux entre Saint-Michel & Motupé où le petit effort d'un ennemi, joint à la détresse où ils se trouvoient en traversant un si mauvais pays, leur auroit été fatal (2). De Motupé ils s'avancèrent vers les montagnes qui envi-

Opinions  
des Péru-  
viens sur  
les projets  
des Espa-  
gnols.

(1) Herrera, *decad. 5, lib. I, chap. 3*. Xerès, page 189.

(2) Voyez la NOTE XXXIII.

1532.

ronnent la partie basse du Pérou & passèrent par un défilé si étroit & si inaccessible qu'un petit nombre d'hommes auroit pu les défendre contre une armée nombreuse. Mais là encore par l'imprudente crédulité de l'Inca, ils ne rencontrèrent aucun obstacle & prirent tranquillement possession d'un fort construit pour défendre ce passage important. A leur approche Atahualpa leur fit renouveler les assurances de son amitié & leur en donna des gages en leur envoyant des présens plus riches encore que les premiers.

Il arrive  
à Caxa-  
malca.

A son entrée dans Caxamalca, Pizarre prit possession d'une grande cour ou place, dont un des côtés étoit formé par une maison que les espagnols appellent le palais de l'Inca & l'autre par un temple du soleil, le tout environné d'un fort rempart de terre. Après avoir établi ses troupes dans ce poste avantageux, il dépêcha Fernand Soto & son frere Ferdinand, au camp d'Atahualpa éloigné de la ville d'environ une lieue. Ils étoient chargés de confirmer les assurances que Pizarre avoit déjà données de ses dispositions pacifiques & de demander une entrevue avec l'Inca, afin de lui expliquer plus au long les intentions que les Espagnols avoient eues en venant dans son pays. Ils furent reçus avec toutes les attentions de l'hospitalité que les Péruviens eussent pu employer à l'égard de leurs meilleurs amis, & Ata-



hualpa leur promit qu'il iroit dès le lendemain les visiter dans leur quartier. Le maintien décent du monarque , l'ordre qui régnoit à sa cour , le respect avec lequel ses sujets approchoient de sa personne & exécutoient ses ordres , étonnerent les Espagnols qui n'avoient encore rien vu en Amérique au-dessus des petits caciques de quelques tribus sauvages. Mais leurs regards s'attachèrent bien davantage sur les immenses richesses étalées avec profusion dans le camp du monarque. Les ornemens que portoient sur leurs personnes l'Inca & les gens de sa suite , les vases d'or & d'argent dans lesquels le repas qu'on leur donna fut servi , la multitude d'ustensiles de toute espece , faits de ces précieux métaux , furent pour eux un spectacle qui surpassoit toutes les idées d'opulence que pouvoit former un Européen du seizieme siècle.

1532.

A leur retour à Caxamalca , l'imagina-  
tion encore échauffée du spectacle dont ils  
avoient été témoins , & leur cupidité s'ex-  
altant de plus en plus , ils firent à leurs  
compagnons une description si séduisante  
de ce qu'ils avoient vu , que Pizarre se  
confirma dans la résolution qu'il avoit déjà  
prise. Il savoit , par les observations qu'il  
avoit faites sur les mœurs des peuples du  
nouveau monde , aussi-bien que par l'exem-  
ple de Cortès , de quelle conséquence il  
pouvoit être pour lui de se saisir de la per-

Perfidie  
méditée  
de Pizarre

1532.

sonne de l'Inca. Pour en venir à bout ; il forma un plan qui demandoit autant d'audace que de perfidie. Au mépris du caractère qu'il avoit revêtu en s'annonçant comme l'ambassadeur d'un monarque qui recherchoit l'alliance de l'Inca ; au mépris des assurances répétées d'amitié qu'il lui avoit données , & des offres de service qu'il lui avoit faites , il résolut de se prévaloir de la simplicité confiante avec laquelle Atahualpa comptoit sur ces protestations , & de s'emparer de la personne de ce prince dans l'entrevue à laquelle il l'avoit invité. Il prépara l'exécution de son plan aussi froidement & avec aussi peu de scrupule , que si cette trahison n'eût pas dû faire un jour sa honte & celle de son pays. Il divisa sa cavalerie en trois petits escadrons sous le commandement de Ferdinand son frere , de Soto & de Benalcazar. Il ne fit qu'un corps de son infanterie ; seulement il garda près de sa personne vingt de ses plus déterminés soldats pour le seconder dans la périlleuse entreprise qu'il se réservoir. L'artillerie , qui consistoit en deux pieces de canon de campagne (1) & les arquebusiers furent placés vis-à-vis du chemin par lequel l'Inca devoit arriver. Tous reçurent ordre de ne pas sortir de leurs postes , & de ne faire aucun mouvement qu'on ne leur donnât le signal de l'action.

[1] Xerès , page 194.



Dès le grand matin tout le camp des Péruviens fut en mouvement ; mais comme Atahualpa vouloit paroître avec la plus grande magnificence dans sa première entrevue avec ces étrangers , les préparatifs de sa marche furent si longs , que le jour étoit déjà fort avancé lorsqu'elle commença. Même alors de peur que l'ordre n'en fut troublé , elle se fit avec tant de lenteur , que les Espagnols s'impatientant , & craignant que quelque soupçon de la part d'Atahualpa ne fût la cause de ce retardement , Pizarre lui dépêcha un de ses officiers avec de nouvelles assurances de ses intentions amicales. Cependant l'Inca s'approchoit. Il étoit précédé de quatre cents hommes habillés uniformément , espece de coureurs qui lui ouvroient le passage. Assis lui-même sur une espece de trône ou de lit , orné de plumes de diverses couleurs , presque couvert de plaques d'or & d'argent , & enrichi de pierres précieuses , il étoit porté sur les épaules de ses principaux courtisans. Derrière lui quelques-uns de ses premiers officiers étoient portés de la même manière. Plusieurs bandes de danseurs & de chanteurs accompagnoient cette marche , & toute la plaine étoit couverte de troupes au nombre de plus de trente mille hommes.

Dès que l'Inca fut près du quartier des Espagnols , le P. Vincent Valverde , aumonier de l'expédition , s'avança , un cru-

1532.  
16 Nov.  
Visite que  
lui rend  
l'Inca.

Etrange  
harangue  
de Val-  
verde.

1532. cifix dans une main & son breviaire dans l'autre, & dans un long discours exposa au monarque la doctrine de la création, la chute du premier homme, l'incarnation, la passion & la résurrection de J. C. le choix que Dieu avoit fait de St. Pierre pour être son grand-vicaire sur la terre, le pouvoir de St. Pierre transmis aux papes, & la donation faite au roi de Castille par le Pape Alexandre de toutes les régions du nouveau monde. Après avoir exposé toute cette doctrine, il somma Atahualpa d'embrasser la religion chrétienne, de reconnoître l'autorité suprême du Pape, & le roi de Castille comme son légitime souverain, lui promettant, s'il se soumettoit, que le roi son maître prendroit le Pérou sous sa protection, & lui permettroit de continuer d'y régner, mais lui déclarant la guerre, & le menaçant de la plus terrible vengeance, s'il refusoit d'obéir, & s'il persévéroit dans son impiété.

Réponse  
de l'Inca.

Cet étrange discours, qui contenoit des mystères incompréhensibles & des faits inconnus, dont toute l'éloquence humaine ne pouvoit donner en si peu de tems une idée distincte à un Américain, fut si mal rendu par l'interprète, qui entendoit peu l'espagnol, & qui ne pouvoit s'exprimer avec clarté dans la langue de l'Inca, qu'Atahualpa n'en comprit presque rien. Seulement quelques points de la harangue de Valverde plus faciles à saisir le rem-



plirent d'étonnement & d'indignation. Sa réponse fut pourtant modérée. Il commença par observer qu'il étoit maître de son royaume par le droit de succession, & qu'il ne pouvoit concevoir comment un prêtre étranger prétendoit disposer de ce qui ne lui appartenoit pas; & que si cette prétendue donation avoit été faite, lui qui étoit le légitime propriétaire refusoit de la confirmer; qu'il n'étoit point du tout disposé à renoncer à la religion qu'il tenoit de ses ancêtres, & à abandonner le culte du soleil, divinité immortelle que lui & son peuple adoroient, pour adorer le dieu des Espagnols qui étoit sujet à la mort; qu'à l'égard des autres points traités dans le discours du harangueur, il n'en avoit jamais entendu parler, qu'il n'y comprenoit rien, & qu'il desiroit de savoir où Valverde avoit appris de choses si extraordinaires. *Dans ce livre*, dit Valverde en lui présentant son bréviaire. L'Inca prit le livre avec empressement, & après en avoir tourné quelques feuillets, l'approcha de son oreille. Ce que vous me donnez-là ne parle pas & ne me dit rien, reprit-il, en jettant avec dédain le livre à terre. Le moine furieux court à ses compagnons, & leur crie: » aux armes, chrétiens, la parole de Dieu » est profanée, vengez ce crime sur ces » chiens d'infidèles (1). »

Pizarre qui, durant cette longue confé- Pizarre ar-

[2] Voyez la NOTE XXXIV.

1532.  
attaque les  
Péruviens

Il se rend  
maître de  
la person-  
ne de l'In-  
ca.

rence, avoit eu de la peine à retenir ses soldats, impatiens de se jeter sur les richesses qu'ils avoient sous les yeux, donna le signal de l'attaque. A l'instant les instrumens militaires des Espagnols se firent entendre ; les canons & les mousquets commencerent à tirer, les chevaux s'élançerent, & l'infanterie tomba sur les Péruviens l'épée à la main. Les malheureux Américains, étonnés d'une attaque si soudaine & à laquelle ils s'attendoient si peu, troublés par les terribles effets des armes à feu, & par l'irrésistible impétuosité de la cavalerie prirent la fuite de tous les côtés sans tenter de se défendre. Pizarre, à la tête de sa troupe d'élite, pousse droit à l'Inca, & quoique les grands de sa suite s'empressassent autour de leur monarque, & lui fissent un bouclier de leurs corps en se dévouant à l'envi pour le défendre, il arrive bientôt jusqu'à lui, le saisit par le bras, le fait descendre de son trône, & l'emmena dans son quartier. La prise du monarque décida la fuite de toutes ses troupes. Les Espagnols les poursuivirent de tous les côtés, & continuerent de massacrer, de sang froid & avec une barbarie réfléchie, des fuyards qui ne faisoient aucune résistance. Le carnage ne finit qu'avec le jour. Il y eut plus de quatre mille Péruviens égorgés ; aucun Espagnol ne périt, & Pizarre seul fut légèrement blessé à la main par un de ses propres



soldats qui s'étoit saisi , avec trop de précipitation , de la personne de l'Inca (1). 1532.

Les richesses amassées dans le pillage du camp surpassèrent toutes les idées que les Espagnols s'étoient faites du Pérou , & ils furent si transportés de cet étonnant succès , qu'ils passèrent la nuit dans l'ivresse d'une joie insensée , naturelle à de misérables aventuriers qui faisoient en si peu de tems une fortune extraordinaire.

Aux premiers momens de sa captivité l'Inca pouvoit à peine croire à un événement si inattendu ; mais il sentit bientôt toute l'horreur de sa destinée , & son abattement fut proportionné à la hauteur d'où il étoit tombé. Pizarre , craignant de perdre tous les avantages qu'il pouvoit tirer de la possession d'un prisonnier de cette importance , s'efforça de le consoler par des démonstrations de douceur & de respect , que démentoient ses actions. En vivant parmi les Espagnols l'Inca démêla bientôt la passion qui les dominoient , & qu'ils ne prenoient pas la peine de cacher ; il crut pouvoir la faire servir à se procurer la liberté. Il offrit aux Espagnols une rançon qui les étonna , malgré tout ce qu'ils connoissoient déjà de la richesse de son royaume. La chambre où il étoit gardé avoit vingt-deux pieds de long & seize de large ; il s'engagea à la remplir de vases & d'ustensiles d'or jusqu'à la hauteur où un

Abattement de l'Inca.

(1) Voyez la NOTE XXXV.

1532. homme peut atteindre. Pizarre accepta sans hésiter des offres si séduisantes, & l'on tira une ligne sur les murs de la chambre pour marquer la hauteur à laquelle le trésor promis devoit s'élever.

; Espa-  
gnols visi-  
tent diffé-  
rentes  
provinces

Atahualpa, transporté de joie par l'espoir de recouvrer sa liberté, prit sur le champ des mesures pour remplir son engagement. Il envoya des messagers à Cusco, à Quito, & dans tous les lieux où l'or étoit en plus grande abondance, soit dans les temples, soit dans le palais des Incas, & les chargea de rapporter directement à Caxamalca le prix qu'on mettoit à sa rançon. Quoiqu'il fût prisonnier chez ses ennemis, les Péruviens étoient si accoutumés à respecter tous les ordres de leurs souverains, qu'ils obéirent avec la plus grande promptitude. Calmés par l'espérance de voir leur roi bientôt libre, ils ne voulurent pas mettre sa vie en danger en formant la moindre tentative pour le délivrer; & quoique les forces de l'empire fussent encore entières, on ne fit plus de préparatifs; on n'assembla plus de troupes pour défendre l'état & venger le souverain (1). Les Espagnols demeurèrent tranquilles à Caxamalca. Pizarre envoya dans les provinces éloignées de petits détachemens qui, loin de trouver aucune résistance, furent par-tout reçus avec des té-

[1] Xerès, 203.



moignages de respect & de soumission (1). 1532.

Quelque peu considérables que fussent ces détachemens, & quelque desir qu'eût Pizarre de connoître un peu l'intérieur du pays il se seroit biengardé d'affoiblir ainsi son corps de troupes s'il n'avoit pas reçu dans le même tems la nouvelle qu'Almagro étoit débarqué à Saint-Michel avec un renfort qui alloit presque doubler ses forces (2). Almagro arrive avec un renfort. Décembre.

L'arrivée de ce secours étoit aussi alarmante pour l'Inca qu'agréable aux Espagnols. Le monarque prisonnier voyoit le pouvoir de ses ennemis s'accroître ; & comme il ne connoissoit ni d'où venoient ces étrangers, ni par quel moyen ils étoient conduits au Pérou, il lui étoit impossible de prévoir jusqu'où pouvoit aller l'inondation qui fondeoit sur ses états. Tandis qu'il étoit tourmenté de ces inquiétudes, il apprit que quelques Espagnols, marchant vers Cusco, avoient rendu visite à son frere Huascar dans le lieu où il étoit prisonnier, que ce prince leur avoit représenté la justice de sa cause, & que, pour les déterminer à prendre sa défense, il leur avoit promis une quantité d'or beaucoup plus considérable que celle qui avoit été offerte pour la rançon de son frere. Atahualpa vit que sa perte étoit inévitable si les Espagnols écoutoient ces proposi-

1533.  
Huascar  
est mis à  
mort.

(1) Voyez la NOTE XXXVI.

[2] Xerès, 204. Herrera *decad.* 5, *Lib.* III, 6. 1, 2.

1533. tions, & craignant que leur insatiable avidité ne les déterminât en faveur d'Huascar, il résolut de sacrifier la vie de son frere pour sauver la sienne. En conséquence il donna des ordres qui furent exécutés avec une ponctualité scrupuleuse (1).

<sup>1-</sup> Cependant des Indiens chargés d'or ar-  
<sup>ri-</sup> rivoient tous les jours à Caxamalca de  
<sup>le</sup> toutes les provinces du royaume. La plus grande partie de la quantité convenue étoit amassée, & Atahualpa assuroit les Espagnols que si toute sa rançon n'étoit pas encore prête à leur être livrée, c'étoit l'éloignement des lieux d'où il falloit l'apporter qui en étoit la cause. Mais ces amas d'or, mis continuellement sous les yeux des soldats, irritoit tellement leur cupidité, qu'il devenoit impossible de contenir plus long-tems l'impatience qu'ils avoient de s'en mettre en possession. On fit fondre tous les vases & ustensiles, excepté quelques pieces d'un travail curieux qu'on réserva pour le roi d'Espagne. Après avoir mis à part le quint dû à la couronne & cent mille pezos, destinés aux soldats qui étoient arrivé avec Almagro, il resta un million cinq cent vingt-huit mille cinq cents pezos à partager entre Pizarre & ses compagnons. Le jour de la fête de St. Jacques, patron de l'Espagne, fut choisi pour la répartition de cette somme immense, & dans

[1] Zarate, *Lib. II, c. 6.* Gomera, *hist. c.*  
155. Herrera, *decad. 5, Lib. III, c. 2.*



la maniere dont elle se fit on reconnoît bien ce bizarre mélange de fanatisme & de rapacité que j'ai eu plus d'une fois déjà l'occasion de faire observer comme un des traits les plus frappans des conquérans du nouveau monde. Assemblés pour se partager les dépouilles d'un peuple innocent, arrachés par la fourbe, la violence & la cruauté, ils commencerent par invoquer solennellement le nom de Dieu (1), & par demander les lumieres du ciel pour faire la distribution de ces fruits d'iniquité. Chaque cavalier eut pour sa part huit mille pezos, somme équivalente en ce tems-là à autant de livres sterlings du nôtre, & chaque fantassin quatre mille. Les parts de Pizarre & de ses officiers furent proportionnés à leurs rangs.

L'histoire n'offre aucun autre exemple d'une fortune si subite, acquise par le service militaire, & jamais un si grand butin ne fut partagé par un si petit nombre de soldats. Plusieurs d'entr'eux se voyant récompensé de leurs travaux, au-delà leurs espérances, furent si impatiens de se retirer des dangers & des fatigues de la guerre pour passer le reste de leurs jours dans leur patrie, qu'ils demanderent leur congé à grands cris & avec importunité. Pizarre, voyant bien qu'il ne pouvoit plus attendre de ceux qui étoient ainsi disposés ni courage dans les combats, ni patience dans

Effets de  
ce parta  
ge.

[1] Herrera, *decad.* 5, *Lib.* III, c. 3.

1533.

les travaux convaincu d'ailleurs que partout où ils iroient le spectacle de leur richesse engageroit d'autres aventuriers plus pauvres & plus hardis à venir se ranger sous ses drapeaux, leur accorda leur demande sans difficulté, & permit à plus de soixante d'entr'eux d'accompagner en Espagne son frere Ferdinand, qu'il y envoyoit pour porter à l'empereur la relation de ses victoires, & les présens qu'il lui destinoit (1).

L'Inca demande inutilement sa liberté.

L'Inca, après le partage de sa rançon entre les Espagnols, les somma d'accomplir la promesse qu'on lui avoit faite de le mettre en liberté; mais rien n'étoit plus éloigné de la pensée de Pizarre. En faisant la guerre dans le nouveau monde, il s'étoit accoutumé, comme tous ses compatriotes, à regarder les Américains comme des êtres d'une espece inférieure qui ne méritoient pas le nom d'hommes & n'en avoient pas les droits. Dans sa convention avec Atahualpa il n'avoit eu d'autre objet que d'amuser son prisonnier, afin que l'espoir de recouvrer sa liberté l'engageât à lui prêter son autorité pour recueillir les richesses de son royaume. Après avoir réussi dans ce projet, il ne tint aucun compte de ce qu'il avoit promis, & tandis que ce prince crédule espéroit de remonter bientôt sur son trône, Pizarre avoit secrètement résolu de

[1] Herrera, *dec. 5, Lib. III, c. 4.* Vega, *p. 2, Lib. I, c. 38.*



lui ôter la vie. Plusieurs circonstances sem-  
blent l'avoir déterminé à commettre ce  
forfait , un des plus criminels & des plus  
atroces dont les Espagnols se soient souil-  
lés dans la conquête de l'Amérique. 1533.

Pizarre en imitant la conduite que Cor-  
rès avoit tenue avec le souverain du Mexi-  
que, manquoit des talens nécessaires pour  
bien suivre ce plan. Comme il n'avoit ni  
l'adresse ni la modération qui eussent pu  
lui faire gagner la confiance de son prison-  
nier, il n'avoit pas sçu mettre à profit  
l'avantage d'être maître de sa personne &  
de son autorité. Il est vrai qu'Atahualpa  
montrait plus de discernement que n'en  
avoit fait voir Montézuma, & qu'il pa-  
roissoit avoir mieux démêlé le caractère  
& les vues des Espagnols. Les soupçons  
& la défiance s'établirent bientôt entr'eux  
& lui. Le soin avec lequel il falloit gar-  
der un prisonnier de cette importance aug-  
mentoît beaucoup les embarras du service  
militaire tandis que l'avantage qu'on en  
rétiroit , paroissoit peu considérable.  
Pizarre ne vit bientôt plus l'Inca que  
comme un fardeau dont il desiroit d'être  
délivré (1).

Almagro & ses compagnons avoient de-  
mandé de partager également avec ceux  
de Pizarre la rançon de l'Inca, & quoique  
les nouveaux venus eussent eu, comme  
nous l'avons vu ci-dessus, une part du bu-  
Almagro & ses  
compa-  
gnons de-  
mandent  
la mort de  
l'Inca.

[1] Herrera, *decad.* 5, *Lib.* III, *cap.* 4.

1533.

tin & que leur chef eût reçu des présens considérables, ils étoient tous mécontents. Ils craignoient que tant qu'Atahualpa seroit prisonnier, les soldats de Pizarre ne regardassent les trésors qu'on pourroit amasser dans la suite que comme le supplément de ce qui manquoit à la rançon de l'Inca, & que sous ce prétexte ils ne prétendissent se les approprier en entier. Ils demandoient donc sa mort afin que tous les aventuriers du Pérou fussent désormais sur le même pied & eussent les mêmes droits (1).

Motifs qui  
portent  
Pizarre à  
y consen-  
tir.

Pizarre lui-même commençoit à être alarmé des nouvelles qui lui parvenaient des provinces éloignées de l'empire. On y assembloit des troupes ; ces mouvemens pouvoient être l'effet des ordres donnés par Atahualpa. Ces craintes & ces soupçons étoient entretenus & augmentés par les artifices de Philippillo, un des Indiens que Pizarre avoit amenés de Tumbès, en quinze cent vingt, pour lui servir d'interprete. Cette fonction mettant Philippillo à portée de voir familièrement & fréquemment le monarque prisonnier, il osa, malgré la bassesse de sa naissance, porter ses vœux jusqu'à une *Coya* ou fille du soleil, l'une des femmes d'Atahualpa, & ne voyant aucune espérance de l'obtenir tant que le monarque vivroit, il conçut le projet d'en-

(1) Zarate, *Lib. II*, c. 7. Vega, p. 2. *Lib. I* c. 7. Herrera, *decad. 6*, *Lib. III*, c. 4.



gager les Espagnols à lui ôter la vie , en leur donnant des alarmes sur les desseins secrets de leur prisonnier & en leur parlant sans cesse des préparatifs qu'il faisoit contr'eux. 1533.

Tandis qu'Almagro & ses compagnons demandoient ouvertement la mort de l'Inca , & que Philippillo travailloit en secret à le perdre , ce malheureux prince contribuoit lui-même imprudemment à hâter sa perte. Durant sa captivité il avoit conçu un attachement particulier pour Ferdinand , Pizarre & Ferdinand Soto qui , ayant reçu une meilleure éducation que les autres aventuriers , se conduisoient à son égard avec plus de décence & d'attention. Adouci par le respect que lui montraient ces officiers d'un rang distingué parmi les Espagnols , il se plaisoit dans leur société , mais en présence du gouverneur il étoit timide & contraint. A la crainte se joignoit bientôt le mépris pour Pizarre. parmi les arts de l'Europe celui de lire & d'écrire attiroit sa plus grande admiration. Il cherchoit depuis long-tems si c'étoit un talent acquis ou naturel. Pour éclaircir ses doutes il pria un des soldats qui le regardoient d'écrire sur l'ongle de son pouce le nom de Dieu. Il montra ensuite cette écriture à différens Espagnols en leur demandant ce qu'elle signifioit & à son grand étonnement tous lui firent sans hésiter la même réponse. Pizarre entrant un jour

1533. chez lui, l'Inca lui présenta son ponce.  
Le gouverneur rougit & fut forcé d'avouer avec quelque confusion son ignorance. Dès ce moment Atahualpa le regarde comme un homme de rien, moins instruit que ses soldats, il n'eut pas l'adresse de cacher les sentimens que cette découverte lui avoit inspirés. Le général fut si vivement blessé de se voir l'objet du mépris d'un barbare, que son ressentiment se joignant à tous les autres motifs, il se détermina à faire périr l'Inca (1).

On fait à  
l'Inca son  
procès.

Mais pour donner quelque apparence de justice à une action si violente & pour n'en être pas lui seul responsable à son souverain, Pizarre se détermina à faire juger l'Inca selon toutes les formes observées en Espagne dans les procès criminels. Lui-même & Almagro avec deux conseillers furent ses juges, avec un pouvoir absolu d'absoudre & de condamner. Un procureur général poursuivit au nom du roi. On donna à l'accusé un conseil pour sa défense & des greffiers furent chargés de rédiger les actes du procès. On porta à cet étrange tribunal des accusations encore plus étranges. Elles consistoient en divers articles. Atahualpa quoique bâtard avoit usurpé le trône & fait mourir son frere son légitime souverain. Il étoit idolâtre & il avoit non-seulement permis,

(1) Herrera, *dec. 5, lib. III, c. 4.* Vega, *p. 2, lib. 1, c. 38.*

mais



mais même ordonné des sacrifices humains. ~~Il étoit~~

Il avoit un grand nombre de concubines. 1533.

Depuis son emprisonnement il avoit dissipé & détourné frauduleusement les trésors de l'Empire qui appartenoient aux Espagnols par droit de conquête & excité ses sujets à prendre les armes contr'eux. Parmi ces chefs d'accusation , quelques-uns sont si ridicules & si absurdes qu'on ne fait de quoi s'étonner le plus , ou de l'effronterie ou de l'iniquité de Pizarre qui en faisoit le fondement d'une procédure criminelle à laquelle il soumettoit le souverain d'un grand empire sur lequel il n'avoit aucune juridiction. Sur tous ces articles , des témoins furent entendus ; mais comme ils faisoient leur déposition dans leur langue , Philippillo chargé de les interpréter pouvoit y donner toutes les tournures qui faisoient ses perfides intentions. Ces témoignages parurent convaincans à des juges , Il est condamné.

dont l'opinion étoit arrêtée d'avance. Ils prononcèrent qu'Atahualpa étoit coupable , & le condamnèrent à être brûlé vif. Le P. Valverde prostitua ses fonctions sacrées jusqu'à confirmer cette sentence par l'autorité de son ministère & à en attester la justice par sa signature. Accablé de sa destinée , Atahualpa s'efforça d'obtenir par ses larmes , ses promesses & ses prières d'être envoyé en Espagne où un monarque seroit son juge. Mais la pitié étoit un sentiment inconnu au cœur du cruel Pizar-

**1533.** re. Il ordonna que l'exécution fût faite sur le champ, & ce qui ajouta à l'amertume des derniers momens du malheureux prince, le même moine qui venoit de ratifier sa sentence se présenta à lui pour le consoler & tenta de le convertir. Le plus fort argument dont fit usage Valverde pour faire embrasser à l'Inca la religion chrétienne, fut la promesse qu'on adouciroit la rigueur de son supplice. La crainte d'une mort cruelle lui arracha la demande du baptême. La cérémonie fut faite; & Atahualpa au lieu d'être brûlé, fut étranglé au poteau auquel il étoit attaché (1).

Et exé-  
cuté.

Plusieurs  
Espagnols  
s'élèvent  
contre  
cette vio-  
lence.

Heureusement pour l'honneur de la nation espagnole, parmi ces aventuriers abandonnés à tous les excès, & sortis de leur patrie pour conquérir & désoler le nouveau monde, il se trouvoit encore des hommes qui conservoient des sentimens d'honneur & de générosité dignes du nom Castillan. Quoique Ferdinand Pizarre fût parti pour l'Espagne avant le procès d'Atahualpa, & que Soto eût été envoyé dans un poste éloigné de Caxamalca, cette cruelle exécution ne se fit pas sans opposition. Plusieurs officiers & particulièrement quelques-uns de la plus grande réputation & des plus nobles familles firent des remontrances & même des protestations contre

(1) Zarate, *lib. II*, c. 7. Xerès, *pag. 233*. Vega, *p. 2*, *lib. I*, c. 36. 37. Gomera, *hist. 6*. 127. Herrera, *dec. 5*, *lib. III*, c. 4.



ce jugement , comme déshonorant pour leur patrie & contraire à toutes les maximes de l'équité. Ils ajoutaient que c'étoit violer le droit public des nations & usurper sur un souverain indépendant une juridiction à laquelle on n'avoit aucun droit. Tous leurs efforts furent vains ; le nombre & l'opinion de ceux qui regardoient comme légitime tout ce qu'ils croyoient leur être avantageux l'emportèrent. Mais l'histoire se plaît à conserver le souvenir des efforts que fait la vertu , lors même qu'ils sont inutiles & les écrivains Espagnols en rapportant ces événemens où la valeur de leurs compatriotes se montre bien plus que leur humanité , ont conservé les noms de ceux qui s'efforcèrent ainsi de dérober leur patrie à la honte d'un si grand crime (1).

Après la mort d'Atahualpa Pizarre investit un des fils de ce prince de la royauté , espérant que ce jeune homme sans expérience deviendrait entre ses mains un instrument passif & qu'il se serviroit de lui plus aisément que d'un monarque accoutumé à commander. Les peuples de Cusco & des pays adjacens reconnurent comme Inca Manco Capac frere d'Huascar (2). Mais ni l'un ni l'autre de ces souverains n'eut l'autorité de ses prédéces-

Diffolu-  
tion du  
gouverne-  
ment &  
de toute  
police in-  
térieure  
au Pérou.

[1] Vega , p. 2 , lib. I , c. 37. Xerès , I , 235.  
Herrera , decad. 5 , Lib. III , c. 5.

(2) Vega , p. 2 , Lib. II , c. 7.

1533. leurs. Les convulsions violentes qui avoient agité l'Empire , d'abord dans la guerre civile des deux freres , & ensuite depuis le moment de l'invasion des Espagnols , avoient non-seulement troublé l'ordre établi dans l'administration intérieure , mais presque brisé tous les ressorts du gouvernement. Lorsque les Péruviens virent leur monarque au pouvoir des étrangers & périssant enfin d'une mort honteuse , le peuple de différentes provinces s'abandonna aux plus grands excès se regardant comme affranchi désormais de toute la contrainte des loix & des mœurs (1). Atahualpa avoit fait périr un si grand nombre des descendans du soleil & les avoit traités avec tant d'indignité , que leur ascendant sur les peuples étoit fort affoibli & le respect qu'on avoit pour cette race sainte sensiblement diminuée. Encouragés par ces circonstances , des hommes ambitieux s'éleverent en différentes parties de l'empire & aspirerent au pouvoir suprême sans être de la race des Incas. Le général qui commandoit pour Atahualpa dans Quito , saisit le frere & les enfans de son maître , les fit mourir dans les supplices , & rejetant toute liaison avec l'un & l'autre Inca se forma pour lui-même un royaume séparé (2).

(1) Herrera , *decad.* 5 , *Lib.* II , *cap.* 12. *Lib.* III , *c.* 5.

[2] Zarate , *Lib.* II , *c.* 8. Vega , *p.* 2 , *Lib.* II , *c.* 3 , 4.



Les Espagnols virent avec plaisir la dis-  
corde s'établir parmi les Péruviens & la 1533.  
vigueur du gouvernement se relâcher. Ils Pizarre  
considérèrent ces désordres comme les avant-s'avance  
coureurs de la dissolution prochaine de vers Cuf-  
l'état. Pizarre n'hésita plus à s'avancer co.  
vers Cusco. Il avoit reçu des renforts si  
considérables qu'il pouvoit désormais sans  
danger pénétrer dans l'intérieur du pays.  
Le partage des trésors de Caxamalca avoit  
produit les effets qu'il avoit prévus. Dès  
que son frere Ferdinand & les officiers &  
soldats à qui il avoit permis de quitter  
le service & emportant leur part du bu-  
tin, furent arrivés à Panama & eurent éta-  
lé aux yeux de leurs compatriotes étonnés  
les trésors qu'ils apportoitent, la renom-  
mée de leurs victoires & de leurs richesses  
se répandit dans tous les établissemens  
espagnols de la côte du sud, & y produi-  
sit un si grand effet, que les gouverneurs  
de Guatimala, de Panama & de Nicara-  
gua eurent beaucoup de peine à retenir  
les Espagnols de leurs districts, qui vou-  
loient tous abandonner leurs possessions  
pour se porter en foule à cette source iné-  
puisable de richesses qui venoit de s'ouvrir  
au Pérou (1) Malgré toutes les défenses  
il arriva à Pizarre un grand nombre d'a-  
venturiers, de sorte qu'en se mettant en  
marche pour Cusco il se trouva à la tête

[1] Gomera, *Hist.* c. 125., Vega, p. 2, *Lib.*  
II, c. 1. Herrera, *decad.* 5, *Lib.* II, c. 5.

1533.

de cinq cents hommes , après avoir laissé à Saint-Michel une garnison considérable sous le commandement de Benalcazar. Les Péruviens avoient assemblé plusieurs gros corps de troupes pour s'opposer à ces progrès. On livra plusieurs combats , qui se terminoient comme toutes les actions entre les Européens & les Américains : il y avoit un petit nombre d'Espagnols tués ou blessés , & les Américains étoient mis en fuite à chaque fois avec grand carnage. A la fin Pizarre entra dans Cusco & en prit possession. Les trésors qu'on y trouva , reste de ce que les Péruviens avoient détourné ou caché , soit pour sauver leurs temples du pillage qui les auroit profanés , soit en haine de leurs avides vainqueurs , excéderent de beaucoup la rançon d'Atahualpa. Mais comme les Espagnols étoient déjà familiarisés avec la richesse du pays & que le butin étoit partagé entre un plus grand nombre d'aventuriers , ce partage , malgré la part considérable qui fut distribuée à chacun , n'excita pas le même étonnement que le premier (1).

Pendant cette marche à Cusco , le fils d'Atahualpa , que Pizarre traitoit comme Inca , mourut ; & comme les Espagnols ne lui substituerent personne , les droits de Manco Capac au trône parurent être alors universellement reconnus (2).

Conquête  
de Quito  
par Benal-  
cazar.

(1) Voyez la NOTE XXXVII.

[2] Herrera , *dec. 5 , Lib. V , c. 1.*



Tandis que les troupes de Pizarre étoient ainsi occupées , Benalcazar , gouverneur de Saint-Michel , habile & brave officier , rougissoit de son inaction & brûloit de se signaler parmi les conquérans du nouveau monde. Un corps de troupes fraîches arrivé fort à propos de Panama & de Nicaragua , le mit en état de satisfaire sa passion pour les entreprises. Après avoir laissé des forces suffisantes pour la sûreté de l'établissement , confié à ses soins , il se mit à la tête du reste & partit pour soumettre Quito , où selon le rapport des Péruviens , Atahualpa avoit laissé la plus grande partie de ses trésors. Il y avoit une grande distance de Saint-Michel à cette ville , & la marche étoit pénible dans un pays de montagnes couvertes de bois ; il fut souvent & vivement attaqué par les meilleures troupes du Pérou conduites par un chef habile. Sa valeur , sa bonne conduite & sa constance surmonterent tous les obstacles & il entra victorieux dans Quito. Mais il éprouva une grande mortification. Les habitants connoissant par leurs malheurs mêmes la passion dominante de leurs ennemis & le moyen de le tromper , avoient emporté toutes les richesses qui attiroient les Espagnols & qui leur avoient fait entreprendre cette périlleuse expédition , supporter tant de fatigues & braver tant de dangers (1).

[1] Zarate , *lib. II* , c. 9. Vega p. 2. *lib. II* , c. 9.

1533. Expédition d'Alvarado. Benalcazar ne fut pas le seul capitaine Espagnol qui attaqua le royaume de Quito. La renommée des grandes richesses qui s'y trouvoient y attira un ennemi plus puissant. Pierre d'Alvarado qui s'étoit si fort distingué dans la conquête du Mexique, ayant obtenu le gouvernement de Guatemala pour récompense de sa valeur, s'ennuya bientôt d'une vie uniforme & tranquille, & sentit le besoin de se rejeter dans l'activité de la vie militaire. La gloire & les richesses acquises par les conquérans du Pérou exalterent en lui cette passion & en déterminèrent l'objet. Croyant ou feignant de croire que le royaume de Quito étoit hors des limites du gouvernement de Pizarre, il résolut de l'envahir. Sa grande réputation lui attira de tous côtés des volontaires. Il s'embarqua avec cinq cents hommes, dont plus de deux cents étoient de gentilshommes servant à cheval. Il débarqua à Puerto-Viejo & connoissant très-imparfaitement le pays, il entreprit sans guide de marcher directement à Quito, en suivant le cours de la rivière Guayaquil & en traversant les andes vers sa source. Dans cette route, une des moins praticables de l'Amérique, ses troupes furent si excédées de fatigue en s'ouvrant des chemins au travers des forêts & des marais dans les terrains bas, &

Herrera, *decad.* 5, *lib.* IV, c. 11, 12, *Lib.* V, c. 2, 3. *lib.* VI.



souffrirent tellement de la rigueur du froid 1533.  
sur les hauteurs des montagnes, qu'avant  
d'arriver à la plaine de Quito, il avoit  
péri un cinquième des Espagnols & la  
moitié des chevaux; le reste étoit décour-  
ragé & hors d'état de servir (1). Dans  
cet état ils virent venir à leur rencontre  
un corps de troupes non pas américaines,  
mais espagnoles, qui parurent disposées à  
les attaquer. Pizarre ayant été instruit de  
l'armement d'Alvarado avoit envoyé Al-  
magro à la tête d'un détachement pour  
s'opposer à son invasion. Benalcazar vic-  
torieux s'étoit réuni à Almagro. Alvara-  
do, quoique surpris à la vue d'ennemis  
qu'il n'attendoit pas, alloit les charger  
courageusement lorsque quelques officiers  
plus modérés proposèrent & firent agréer  
un accommodement qui retarda de quel-  
ques années le moment fatal où les Es-  
pagnols, devoient suspendre leurs conquê-  
tes pour tremper leurs mains dans le sang  
de leurs compatriotes. Alvarado s'enga-  
gea à retourner dans son gouvernement, à  
condition qu'Almagro lui paieroit cent  
mille pezos pour le défrayer de la dé-  
pense de son armement. Plusieurs de ses  
soldats prirent parti dans les troupes  
d'Almagro, & cette expédition qui sem-  
bloit devoir perdre Pizarre & sa colonie  
contribua ainsi à augmenter ses forces (2).

(1) Voyez la NOTE XXXVIII.

(2) Zarate, *Lib. II*, c. 10-13. Vega p. 2, *lib. 2*.

**1534.** Vers le même tems Ferdinand Pizarre étoit arrivé en Espagne. L'immense quantité d'or & d'argent qu'il apportoit (1) y causa autant d'étonnement qu'elle en avoit excité à Panama & dans les autres colonies espagnoles. Pizarre fut reçu de l'empereur avec les égards dus à un homme qui lui apportoit un présent dont la valeur surpassoit toutes les idées que les Espagnols s'étoient formées de la richesse de leurs acquisitions en Amérique, même après avoir été pendant dix ans maître du Mexique. Pour récompenser les services de François Pizarre, l'Empereur le confirma dans sa qualité de gouverneur, en y joignant de nouveaux pouvoirs & de nouveaux privileges & en étendant les bornes de son gouvernement à soixante-dix lieues au sud le long des côtes, par-delà les limites fixées dans sa première patente. Almagro obtint aussi les honneurs qu'il avoit si long-tems desirés. On lui donna le titre d'Adelentade ou gouverneur, & sa juridiction fut étendue sur deux cents lieues de pays, à commencer des limites méridionales du gouvernement de Pizarre. Ferdinand lui-même ne demeura pas sans récompense. Il fut fait chevalier de l'ordre militaire de Saint-Jacques, distinction tou-

Honneurs  
conférés  
par le roi  
d'Espagne  
à Pizarre  
& à Al-  
magro:

*II, c. 1, 2, 9, &c. Gomera hist. c. 126, &c. Ramésal, hist. Guatimal. Lib. III, c. 6. Herrera, des. 5, lib. VI, c. 1, 7, 8.*

(2) Voyez la NOTE XXXIX.



jours flatteuse pour un gentilhomme Espagnol, & retourna au Pérou accompagné de beaucoup de personnes de plus grande distinction que celle qui avoit jusqu'alors servi en Amérique (1).

On reçut au Pérou quelques nouvelles de sa négociation avant qu'il y arrivât lui-même. Almagro ne fut pas plutôt instruit qu'il avoit obtenu de l'empereur un gouvernement indépendant, qu'il prétendit que Cusco, où résidoient les Incas, y étoit compris & qu'il se prépara à se rendre maître de ce poste important. Jean & Gonzales Pizarre se mirent en devoir de le repousser. Chacun des contendans avoit un parti puissant & la dispute alloit se décider par le sort des armes, lorsque François Pizarre arriva dans la capitale; il n'y avoit jamais eu entre ce guerrier & Almagro de reconciliation sincère. La perfidie de Pizarre, qui s'étoit fait donner à lui seul des honneurs & des avantages qu'il devoit partager avec son associé, étoit toujours présente à l'esprit de l'un & de l'autre. L'un ne pouvant se dissimuler sa mauvaise foi, ne se flattoit pas que son rival lui pardonnât; l'autre se souvenant toujours qu'il avoit été trompé ne cherchoit que les occasions de se venger. L'avidité & l'ambition les avoit portés tous deux à suspendre leur haine réciproque & mé-

Commencement  
des discussions  
entre  
Pizarre &  
Almagro.

[1] Zarate, *Lib. III* c. 3. Vega, *p. 2. lib. II*, c. 19. Herrera, *decad. 5.*, *lib. VI*, c. 13.

1534. me à agir de concert pour obtenir les richesses & la puissance ; mais ils n'eurent pas plutôt atteint le but de leurs desirs les mêmes passions qui avoient formé cette union passagere les diviserent de nouveau. Chacun d'eux avoit auprès de lui un certain nombre de subalternes intéressés à les flatter , qui avec l'art & la méchanceté particulière à cette espece d'hommes , aggrisoient leurs soupçons mutuels & grossissoient à leurs yeux les torts les plus légers. Mais malgré toutes ces causes d'inimitié , ils connoissoient si bien l'un & l'autre leurs talens respectifs qu'ils craignoient également les conséquences d'une rupture ouverte. L'arrivée de Pizarre à Cusco & l'adresse mêlée de fermeté qu'il montra dans ses plaintes contre Almagro & ses partisans détournèrent alors l'orage. Il se fit une nouvelle réconciliation dont la condition principale fut qu'Almagro tenteroit la conquête du Chili , & que s'il n'y trouvoit pas un établissement digne de lui , Pizarre pour l'indemniser lui céderoit une partie du Pérou. Cette nouvelle convention fut confirmée avec les mêmes solennités religieuses que la première & observé avec aussi peu de fidélité (1).

Réglement de Pizarre.

Dès que cette affaire importante fut

(1) Zarate , *Lib. II. c. 13.* Vega , p. 2. *lib. II. c. 19.* Benzo , *lib. III , c. 6.* Herrera , *decad. 5. lib. VII, c. 8.*



terminée , Pizarre revint dans les provinces voisines de la mer & comme il jouissoit alors d'une tranquillité qui n'étoit troublée par aucun ennemi , ni Espagnol ni Indien , il s'occupa avec l'ardeur & la constance qui distinguent son caractère à établir un gouvernement régulier dans les vastes pays soumis à son autorité. Quoique son éducation le rendit incapable de toute recherche sur les principes de la police intérieure , & que le genre de vie qu'il avoit mené jusques-là parût peu compatible avec l'ordre que demande l'administration , sa sagacité naturelle suppléa aux lumières & à l'expérience. Il partagea le pays en différens districts , & il établit des magistrats dans chacun. Il fit des réglemens sur l'administration de la justice , la perception des impôts , le travail des mines & le traitement des Indiens. Ses loix furent simples & n'avoient pour objet que la prospérité publique.

Mais quoiqu'il proportionnât son plan à l'état de foiblesse où étoit sa colonie naissante , son esprit étendu se portoit vers l'avenir. Il se confidéroit lui-même comme le fondateur d'un grand empire & délibéra long-tems avec beaucoup de sollicitude sur le lieu où il placeroit le siege du gouvernement. Cusco , la résidence des Incas , étoit située dans un coin de l'Empire à plus de quatre cents milles de la mer , & plus éloignée encore de Qui-

~~1534~~  
1534.

Fondation  
de Lima.

- to , province dont l'importance lui paroiss-  
 1534. soit extrême. Le Pérou n'avoit aucun  
 autre établissement qui méritât le nom  
 de ville & qui pût déterminer les Espa-  
 gnols à y fixer leur séjour. Mais en par-  
 courant le pays , Pizarre avoit été frappé  
 de la beauté & de la fertilité de la vallée  
 de Rimac , une des plus étendues & des  
 mieux cultivées du Pérou. Ce fut sur les  
 bords d'une petite riviere , du même nom  
 que la vallée qu'elle arrose & qu'elle en-  
 richit , à six mille de Callao , le havre le  
 plus commode de l'Océan pacifique , qu'il  
 établit le chef-lieu de son gouvernement.  
 18 Janv. Il lui donna le nom de *ville des trois rois* ,  
 1535. soit parce qu'il en posa la première pierre  
 au tems où l'église célèbre la fête des trois  
 rois , soit , comme il est plus vraisem-  
 blable , en l'honneur de Jeanne & de Char-  
 les souverains de Castille. Ce nom se con-  
 serve encore en Espagne dans tous les ac-  
 tes publics ; mais la ville est plus connue  
 par les étrangers sous celui de *Lima* , mot  
 corrompu de l'ancien nom de la vallée où  
 elle est située. Par les soins de Pizarre , les  
 bâtimens s'éleverent avec tant de promp-  
 titude qu'on vit bientôt une ville : un pa-  
 lais magnifique pour le gouverneur , &  
 des maisons solidement construites pour  
 ses principaux officiers annoncerent dès-  
 lors sa future grandeur (1).

(1) Herrera , *décad.* 5 , *lib.* VI , c. 12. *lib.* VII 5.



En conséquence de sa convention avec Pizarre, Almagro se mit en marche pour le Chili. Comme il possédoit au plus haut degré les qualités qui attirent sur-tout l'admiration du soldat, une libéralité sans bornes & un courage intrépide, cinq cent soixante-dix hommes se rangerent sous ses drapeaux. C'étoit le plus grand corps d'Européens qui eût été assemblé jusqu'alors au Pérou. L'impatience de terminer promptement son expédition ou l'habitude de supporter tous les travaux & de braver tous les dangers, habitude commune à tous les Espagnols qui avoient servi quelque-tems en Amérique, déterminâ Almagro à traverser les montagnes au lieu de s'avancer par le pays plat le long de la côte. Le chemin étoit en effet plus court, mais presque impraticable. Dans cette route ses troupes souffrirent tous les maux que la nature humaine peut éprouver de la fatigue, de la faim & des rigueurs du climat de ces régions élevées de la zone torride, où le froid est presque aussi rude que celui qu'on trouve sous le cercle polaire. Il en périt un grand nombre, & ceux qui résistèrent & parvinrent jusqu'aux plaines fertiles du Chili, y trouverent de nouveaux obstacles à surmonter. Ils eurent affaire à des hommes très-différens des Péruviens, intrépides, endurcis aux

1535  
Invasion  
du Chili  
par Almagro.

travaux, & assez semblables aux nations guerrières du nord de l'Amérique par leur constitution physique & par leur courage. Quoiqu'étonnés à la première apparition des Espagnols, & plus encore à la vue de leur cavalerie & des effets de leurs armes à feu, les Naturels revinrent bientôt de leur surprise, non-seulement jusqu'à se défendre avec courage, mais même jusqu'à assaillir leurs nouveaux ennemis avec plus de résolution & de vigueur que n'en avoit montré jusques-là aucune nation américaine. Les Espagnols continuèrent cependant à pénétrer dans le pays & y recueillirent de l'or en abondance, mais ils ne penserent plus à y former un établissement. Malgré toute la valeur & l'habileté de leur chef, le succès de leur expédition encore extrêmement douteux, lorsqu'ils furent rappelés au Pérou par une révolution inattendue dont je vais développer les causes (1).

Révolte  
des Péru-  
viens.

Les colonies espagnoles de l'Amérique avoient envoyé un si grand nombre d'aventuriers au Pérou, & tous y portoient des espérances si outrées d'une fortune immense & rapide, qu'il n'étoit pas possible de proposer à aucun d'eux de s'enrichir par les travaux de l'industrie. Ils eussent

[1] Zarate, *lib. VIII*, c. 1. Gomera, *Hist.* c. 111. Vega, *page 2*, *Lib. II*, c. 20. Ovalle, *hist. de Chili*, *lib. IV*, c. 15. &c. Herrera, *decad. lib. VII*, c. 9. *lib. X*, c. 1, &c.



vu dans une pareille proposition , non-  
seulement le renversement de toutes leurs 1535.  
espérances , mais une véritable insulte. Il  
falloit cependant trouver quelque occupa-  
tion à des hommes qu'on ne pouvoit pas  
sans danger laisser dans l'inaction. Pizarre  
encouragea quelques-uns des officiers les  
plus distingués qui lui étoient arrivés  
nouvellement , à tenter des expéditions  
dans quelques provinces de l'empire que  
les Espagnols n'avoient pas encore visitées.  
Il se forma diverses troupes assez consi-  
dérables , qui vers le tems du départ d'Al-  
magro pour le Chili se mirent en marche  
pour pénétrer dans différentes provinces  
éloignées de l'intérieur du pays. L'Inca  
Manco Capac observant l'imprudence des  
Espagnols qui dispersoient leurs troupes  
& le petit nombre de ceux qui étoient de-  
meurés à Cusco sous les ordres de Jean  
& Gonzales Pizarre , crut être arrivé au  
moment heureux d'affurer ses droits à  
l'Empire , de venger son pays & d'exter-  
miner ses oppresseurs. Quoique surveillé  
de très-près par les Espagnols qui lui lais-  
soient habiter le palais de ses ancêtres à  
Cusco , il trouva moyen de communi-  
quer son projet aux gens qui devoient l'e-  
xécuter. Les moindres desirs des souverains  
sont des ordres chez un peuple accoutumé  
à les respecter comme des divinités. Les  
Espagnols loin de se disposer à abandon-  
ner volontairement le Pérou , comme ils

~~Il~~ l'avoient fait croire aux habitants , y  
1535. abordoient en beaucoup plus grand nombre. Les Péruviens ne pouvant plus espérer de se voir délivrés de leurs tyrans que par un effort vigoureux de toute la nation , les préparatifs pour l'exécution de cette entreprise furent faits avec le silence & le secret dont les Américains sont peut-être seuls capables..

1536. L'Inca avoit déjà fait quelques tentatives infructueuses pour s'échapper des  
Et ses progrès. mains des Espagnols , lorsque Ferdinand Pizarre étant venu à Cusco , lui accorda la permission d'assister à une grande fête qui devoit se célébrer à quelques lieues de la capitale. Sous le prétexte de cette solennité les hommes les plus considérables de l'Empire s'étoient rassemblés. Dès que l'Inca les eut joint , l'étendard de la guerre fut déployé & en peu de tems tous les guerriers de la nation furent en armes , depuis les confins de la province de Quito jusqu'aux frontieres du Chili. Beaucoup d'Espagnols qui vivoient tranquilles dans les possessions qu'ils avoient obtenues , furent massacrés. Différens détachemens , marchant sans précaution dans une contrée qui paroissoit entièrement soumise au joug , furent exterminés. Une armée de deux cent milles hommes , si nous en croyons les historiens Espagnols , attaqua Cusco. Les trois freres se défendirent avec cent soixante-dix Espagnols seulement. Un



autre corps nombreux d'Indiens investit 1536.  
 Lima & intercepta toute communication  
 entre cette ville & Cusco. Des troupes  
 nombreuses des Péruviens répandus dans  
 tous le pays empêchoient même toute re-  
 lation entre les deux villes , desorte que  
 les Espagnols dans l'une & dans l'autre  
 ignoroient également le sort de leurs com-  
 patriotes , & supposant les événemens les  
 plus funestes , se croyoient les seuls échap-  
 pés à la destruction de leur nation au  
 Pérou (1).

C'est contre Cusco que se fit le plus  
 grand effort des Indiens. L'Inca à la tête  
 d'une nombreuse armée en forma le siege ,  
 qui fut suivi pendant neuf mois avec la plus  
 grande ardeur. Les Péruviens n'y déploie-  
 rent pas au même degré le courage fé-  
 roce des guerriers Mexicains , mais ils  
 conduisirent quelques-unes de leurs opé-  
 rations avec plus de sagacité & montre-  
 rent plus d'exactitude à acquérir les con-  
 noissances de l'art militaire. Ils avoient ob-  
 servé la discipline espagnole & ils s'efforce-  
 rent de l'imiter. Ils tournerent les armes  
 européennes contre leurs ennemis. Ils ar-  
 merent un corps nombreux de leurs plus  
 braves guerriers avec les épées , les pi-  
 qués & les boucliers qu'ils avoient pris  
 aux Espagnols tués dans les différentes

Siege de  
 Cusco.

[1] Vega page 2 , lib. II. cap. 28. Zarate , Lib.  
 III , c. 3. Cieca de Leon , c. 82. Gomera , hist. c.  
 135. Herrera , decad. 5 , lib. VIII , chap. 5.

1536. parties du pays. Ils avoient remarqué que les Espagnols combattoient ferrés & tiroient delà leur plus grande force dans l'action ; ils s'exercerent à combattre de la même maniere. Quelques uns osèrent manier les mousquets & acquirent assez d'adresse pour s'en servir. Les plus hardis , lesquels étoit Manco Capac lui-même , montoient les chevaux qu'ils avoient pris & s'avançoient hardiment , la lance en arrêt , pour charger les cavaliers Espagnols. C'étoit cependant bien plus par leur nombre que par ces imitations imparfaites & cet usage mal adroit des arts & des armes des Européens que les Péruviens fatiguoient les Espagnols (1) Manco Capac se remit en possession d'une moitié de sa capitale malgré la valeur avec laquelle les Pizarres défendirent Cusco. Il en fut pourtant chassé ensuite ; mais les Espagnols y perdirent Jean Pizarre le plus aimé des trois freres & quelques autres officiers de distinction. Excédés par les fatigues d'un service qui ne leur laissoit aucun moment de repos , manquant de vivres & désespérant de résister plus long-tems à des ennemis dont le nombre augmentoit tous les jours , les soldats de Pizarre avoient résolu d'abandonner Cusco dans l'espérance de rejoindre ceux de leurs compagnons qui auroient échappé aux Péruviens ou de s'ouvrir un chemin au tra-

(1) Voyez la NOTE XL.



vers des ennemis , & de gagner la mer où ils trouveroient quelque moyen de quitter un pays devenu le tombeau de leur nation (1).

1536.

La nouvelle de la révolte générale des Péruviens auroit suffi pour engager Almagro à quitter le Chili pour aller au secours de ses compatriotes ; mais il fut porté à cette résolution par un motif moins généreux & plus intéressé. Le même messager par lequel il apprenoit la situation des affaires au Pérou , lui apportoit la patente royale qui le créoit gouverneur du Chili , & fixoit les limites de son gouvernement. D'après cette patente Cusco lui parut évidemment compris dans l'étendue de son département , & il eut dès lors autant d'ardeur pour ôter aux Pizarres la possession de cette capitale , que pour empêcher les Péruviens de s'en emparer. Impatient d'exécuter ce double projet , il hasarda de retourner par une nouvelle route au travers des plaines sablonneuses de la côte. Dans cette marche il souffrit de la chaleur & de la soif , presque autant qu'il avoit souffert du froid & de la faim , en traversant les sommets des Andes.

Arrivée  
d'Alma-  
gro.

Et motif  
de sa con-  
duite.

Il arrivoit à Cusco dans un moment critique. Les Espagnols & les Péruviens en le voyant approcher éprouverent une égale inquiétude. Ceux-là , instruits de ses

Ses opé-  
rations.

1537.

(1) Herrera , *decad. 5 , lib. VIII , c. 4.*

~~1537.~~ prétentions , qu'il ne prenoit pas la peine de cacher , délibéroient s'ils le traiteroient comme un libérateur ou comme un ennemi. Ceux-ci , connoissant le sujet de la querelle des deux partis , se flattoient qu'il y avoit pour eux plus à espérer qu'à craindre des opérations d'Almagro. Almagro lui-même , mal instruit des événemens qui s'étoient passés pendant son absence , & voulant connoître avec plus d'exactitude l'état des affaires , avançoit vers la capitale avec beaucoup de lenteur & de circonspection. Des négociations s'entamerent entre tous les partis. L'Inca s'y conduisit avec beaucoup d'adresse. Il s'efforça d'abord de gagner l'amitié d'Almagro ; mais , après plusieurs tentatives sans succès , désespérant de former jamais une union sincère avec les Espagnols , il les surprit avec un corps nombreux & choisi. La discipline & la valeur des Espagnols triomphèrent. Les Péruviens furent repoussés avec une si grande perte , qu'une grande partie de leur armée se dispersa , & qu'Almagro put s'avancer librement jusqu'aux portes de Cusco.

Il prend  
possession  
de Cusco.

Les Pizarres n'ayant plus à combattre les Péruviens , portèrent toute leur attention sur ce nouvel ennemi , & prirent des mesures pour lui fermer l'entrée de la capitale. Cependant la prudence empêcha pendant quelque tems les deux partis de tourner leurs armes l'un contre l'autre ,



tant qu'ils furent environnés d'ennemis communs qui se feroient réjouir de leurs pertes. On proposa différens plans de conciliation. Chacun des chefs s'efforçoit de tromper l'autre, ou d'attirer à soi ses soldats. Le caractère ouvert, affable & généreux d'Almagro lui gagnèrent plusieurs des partisans des Pizarres, révoltés des manières dures & impérieuses des chefs. Encouragé par cette défection, Almagro s'avança de nuit vers la ville, surprit quelques sentinelles, gagna les autres, & environnant la maison qu'habitoient les deux freres, il les força, après une défense opiniâtre de leur part, de se rendre à discrétion (1).

Il n'y eut que deux ou trois Espagnols tués dans ces premières hostilités de la guerre civile; mais elles furent bientôt suivies de scènes meurtrières. François Pizarre, ayant dispersé les Péruviens qui investissoient Lima, & reçu d'Hispaniola & de Nicaragua des renforts considérables, envoya cinq cents hommes sous les ordres d'Alonso d'Alvarado pour délivrer ses freres & la Garnison de Cusco. Ce corps, qu'on pouvoit regarder comme une force considérable dans l'enfance de la puissance espagnole en Amérique, s'avança jusqu'à une petite distance de la ca-

Guerre civile & succès d'Almagro.

(1), Zarate *Lib. III. c. 4.* Vega, 2. *lib. II, c. 29, 31.* Gomera, *hist. c. 134.* Herrera, *decad. 6, lib. II, c. 1-5.*

1537.

pitale avant de soupçonner qu'il pût avoir à combattre d'autres ennemis que les Indiens. Ce fut un grand étonnement pour eux de voir leurs compatriotes postés sur les bords de la rivière d'Abancay pour les empêcher de la passer. Almagro cependant plus jaloux de les tirer à son parti que les vaincre, tenta de séduire leur chef par des promesses & des présens. La fidélité d'Alvarado ne fut point ébranlée; mais il avoit plus de vertu que de talent pour la guerre. Almagro l'amusa par différens mouvemens, tandis qu'un gros détachement de soldats choisis, ayant passé la rivière pendant la nuit, tomba sur son camp, dispersa ses troupes avant qu'il eut le tems de les former, & le fit lui-même prisonnier avec ses principaux officiers (1).

12 Juillet.

Il n'en profite pas.

Par cet avantage la querelle entre les deux rivaux auroit été décidée sans retour si Almagro avoit aussi bien connu l'art de profiter de la victoire que celui de vaincre. Rodrigue Orgognès, officier d'un grand talent qui, ayant servi sous le connétable de Bourbon dans ses guerres en Italie, étoit accoutumé aux résolutions hardies & décisives, lui conseilla de faire mourir les deux Pizarres qu'il avoit entre les mains, Alvarado & quelques autres qu'il ne pouvoit espérer de gagner, & de

(1) Zarate, *Lib. II*, c. 6. Gomera, *hist. c. 13*. Vega, *page, 2, lib. II*, c. 33, 34. Herrera, *decad. 6, lib. II*, c. 9.

marcher



marcher sur le champ à Lima avec ses troupes victorieuses, avant que le gouverneur eût le tems de faire des préparatifs de défense. Almagro sentoît tous les avantages de ce conseil, & ne manquoit pas du courage nécessaire pour le suivre; mais il céda à des sentimens qui ne paroïssent guère convenir à un soldat de fortune, vieilli dans le service, & il fut arrêté par des scrupules qu'on ne devoit pas attendre d'un chef de parti qui avoit tiré l'épée dans une guerre civile. Son humanité l'empêcha de répandre le sang de ses adversaires, & la crainte d'être regardé comme rebelle, ne lui permit pas d'entrer à main armée dans une province que son souverain avoit donnée à un autre. Il savoit bien que la dispute entre lui & Pizarre ne pouvoit se terminer que par les armes; & il ne prétendoit pas éviter cette maniere de la décider. Mais une délicatesse mal entendue dans la circonstance où il se trouvoit, lui faisoit souhaiter que son rival fût regardé comme l'agresseur, & ce motif lui fit reprendre tranquillement le chemin de Cusco pour attendre que Pizarre vînt l'y attaquer (1).

Celui-ci ignoroit encore tout ce qui s'étoit passé, le retour d'Almagro, la prise de Cusco, la mort d'un de ses freres, la captivité des autres, & la défaite d'Al-

1537.

Situation  
fâcheuse  
de Pizarre.

[1] Herrera, *decad.* 6, *lib.* II, c. 10. 11.

Alvarado. Toutes ces nouvelles lui furent  
1537. portées en mêmes tems. Tant de malheurs  
à la fois abattirent pour quelques momens  
ce courage qui avoit déjà résisté aux plus  
rudes coups de l'adversité ; mais la né-  
cessité de pourvoir à sa sûreté aussi-bien  
que le desir de la vengeance , l'empêche-  
rent de succomber. Il prit ses mesures avec  
la sagacité qui lui étoit naturelle. Comme  
il étoit maître de la côte , & qu'il atten-  
doit des renforts considérables d'hommes  
& de provisions , il étoit aussi important  
pour lui de gagner du tems & d'éviter une  
action que pour Almagro de hâter ses opé-  
rations , & d'en venir à une action déci-  
sive. Il eut recours aux artifices qu'il avoit  
déjà employés avec succès , & Almagro  
fut assez foible pour se laisser amuser par  
l'espérance de terminer leurs différens à  
l'amiable. En variant sans cesse ses propo-  
sitions , en cédant du terrain à propos ,  
en accordant quelquefois tout , & rétrac-  
tant ensuite ce qu'il avoit accordé , Pizarre  
fit traîner la négociation de maniere que  
quoique chaque jour fut précieux à Alma-  
gro, il s'écoula plusieurs mois sans qu'on eût  
rien arrêté. Tandis qu'Almagro & ses of-  
ficiers n'étoient occupés qu'à reconnoître  
& éviter les pièges que leur tendoit le  
gouverneur de Lima , Gonzale de Pizarre  
& Alvarado trouverent le moyen de cor-  
rompre leurs gardes , & non-seulement  
ils s'échapperent , mais ils persuaderent à

Adresse  
de sa con-  
duite.



soixante soldats d'Almagro de fuir avec eux. (1). La fortune ayant ainsi rendu au gouverneur un de ses frères, une perfidie de plus ne lui coûta rien pour délivrer l'autre. Il proposa à Almagro de soumettre leurs contestations au jugement de leur souverain. Jusqu'à sa décision chacun demurerait en possession de ce qu'il occupait actuellement. Ferdinand Pizarre serait mis en liberté, & partirait sur le champ pour l'Espagne avec les officiers qu'Almagro voudrait envoyer lui-même pour faire valoir ses droits. Le but de Pizarre dans ces propositions étoit manifeste. Almagro avait été déjà souvent trompé par ses artifices, & cependant il compta sur la sincérité de son rival avec une crédulité aveugle, & accepta toutes ces conditions (2).

Aussitôt que Ferdinand Pizarre fut en liberté, le gouverneur, n'étant plus retenu par la crainte du danger de son frère, ne dissimula plus. Le traité fut oublié, il ne fut plus question de conciliation. Il déclara ouvertement que c'étoit désormais les armes à la main qu'il falloit décider qui de lui ou d'Almagro demurerait maître du Pérou. Ses préparatifs se firent avec la célérité que demandoit une

Ses préparatifs pour commencer la guerre.

1538.

(1) Zarate *Lib. III*, c. 8. Herrera, *dec. 6*, *lib. II*, c. 14.

(2) Herrera, *dec. 6*, *Lib. III*, c. 9. Zarate, *lib. III*, c. 9. Gomera, *hist. c. 140*. Vega, *page 2*, *lib. II*, c. 35.

**1538.** résolution si hardie. Il eut bientôt sept cents hommes en état de marcher à Cusco. Il en donna le commandement à ses deux freres en qui il pouvoit se confier pour l'exécution des mesures les plus violentes ; car ils étoient animés par l'ambition commune aux trois freres & par le souvenir récent de leur captivité & de leurs souffrances. Après avoir tenté sans succès de traverser les montagnes pour arriver par une route directe à Cusco , ils marcherent au sud le long de la côte jusqu'à Nasca , & alors tournant à gauche , ils passerent les défilés qu'on trouve dans la branche des Andes qui s'étendoit entr'eux & la capitale. Almagro , au-lieu de suivre le conseil de quelques-uns de ses officiers qui vouloient qu'il défendît ces passages , attendit son ennemi dans la plaine de Cusco. Deux raisons sembloient l'avoir conduit à prendre cette résolution. Il n'avoit guère que cinq cents hommes , & il craignoit de s'affoiblir encore en envoyant des détachemens dans les montagnes ; & comme sa cavalerie étoit plus nombreuse & mieux disciplinée que celle de Pizarres , il ne pouvoit tirer un grand parti de cet avantage qu'en combattant dans un pays découvert.

Soit armée  
marche à  
Cusco. Les Pizarres s'avancerent sans rencontrer d'autres obstacles que ceux qui venoient de la nature des contrées horribles & désertes qu'il falloit traverser. Aussi-tôt



qu'ils furent dans la plaine les deux partis montrèrent une impatience égale de terminer enfin une querelle qui duroit depuis si long-tems. Compatriotes, anciennement amis, sujets du même souverain, & marchant chacun sous l'étendard d'Espagne, ils voyoient les montagnes, voisines couvertes d'Indiens assemblés pour jouir du plaisir de les voir s'égorger les uns les autres, & prêts à attaquer ensuite le parti demeuré vainqueur. Mais tous ces motifs ne pouvoient l'emporter sur la haine cruelle dont ils étoient animés. Il ne se donna de part ni d'autre aucun conseil de paix; il ne se fit pas une proposition d'accommodement. Malheureusement pour Almagro son âge avancé ne lui permettoit plus de supporter les grands travaux, & dans ce moment critique, épuisé par les fatigues, & privé de son activité ordinaire, il fut obligé de confier le commandement à Orgognès qui, quoiqu'excellent officier, n'étoit pas aussi aimé des soldats, & n'avoit pas autant d'ascendant sur leur esprit que le chef qu'ils étoient accoutumés à suivre & à respecter. 1538.

Le combat fut terrible, & se soutint des deux côtés avec un courage égal. Almagro avoit un plus grand nombre de vieux soldats & plus de cavalerie; mais ces avantages étoient balancés du côté de Pizarre par le nombre, & par deux compagnies de mousquetaires que l'empereur avoit envoyées.

26 Avril.  
Almagro  
est défait.

1538.

d'Espagne sur la nouvelle de la révolte des Indiens (1). L'usage des armes à feu n'étoit pas encore très-commun en Amérique parmi des aventuriers qui s'équippoient sans beaucoup de soins, & à leurs propres frais (2). Cette petite troupe armée régulièrement & bien disciplinée décida de la journée. Par-tout où elle se portoit un feu bien conduit & bien soutenu renversoit tout ce qu'elle trouvoit devant elle, cavalerie & infanterie. Orgognès, s'efforçant de rallier & de ranimer ses troupes reçut une blessure dangereuse. La déroute devint générale. La cruauté des vainqueurs souilla la gloire d'une victoire si complète. La fureur qu'inspire ordinairement la guerre civile portoit les uns à massacrer leur compatriotes sans distinction & sans remords ; l'esprit d'une basse vengeance pouvoit les autres à égorger leurs ennemis particuliers.

Orgognès & plusieurs officiers de distinction furent tués de sang froid. Plus de cent quarante soldats périrent sur le champ de bataille, nombre considérable dans une action entre deux petits corps, terminée en fort peu de tems. Almagro trop foible pour se tenir à cheval voulut qu'on le portât en litière sur une hauteur d'où il pouvoit voir le champ de bataille. Il fut témoin de divers mouvemens des deux ar-

[1] Herrera, *dec.* 6, *Lib.* III, c. 8.[2] Zarate, *Lib.* III, c. 8.



mées avec la plus grande agitation & la plus vive inquiétude, & vit enfin la défaite totale de ses troupes avec l'indignation d'un vieux capitaine long-tems accoutumé à vaincre. Il tenta de se dérober par la fuite; mais il fut fait prisonnier, & gardé avec toute la vigilance possible (1).

1538.

Et pris

Les Péruviens, au-lieu d'exécuter la résolution qu'ils avoient faite d'attaquer les Espagnols, se retirèrent tranquillement après la bataille, & il n'y a peut-être pas dans l'histoire du nouveau monde un exemple plus frappant de l'ascendant des Espagnols sur les Américains, que de voir ceux-ci, témoins de la défaite & de la dispersion d'un des partis, n'avoir pas le courage d'attaquer l'autre affoibli & fatigué par sa victoire même, & n'oser tomber sur leurs oppresseurs lorsque la fortune leur offroit une occasion si favorable de les combattre avec avantage (2).

Cusco fut pillé par les vainqueurs qui y trouverent un butin considérable formé en partie des restes des trésors des Indiens & en partie de richesses amassées par leurs adversaires au Pérou & au Chili. Mais ces dépouilles & tout ce que leur chef put y ajouter se trouva si fort au-dessous de ce qu'ils croyoient être dû à leurs services,

Nouvelles expéditions.

(1) Zarate, *Lib. III*, c. 11, 12. Vega, p. 10, *Lib. II*, c. 36, 38. Herrera, *decad. 6*, *Lib. III*, c. 10-12, *Lib. IV*, c. 1-6.

(2) Zarate *Lib. III*, c. 2. Vega, p. 2, *Lib. II*, c. 38.

1538.

que Ferdinand Pizarre , ne pouvant les satisfaire , eut recours au même expédient que son frere avoit employé dans une occasion semblable. Il chercha à occuper ces esprits hautains & remuans , afin d'empêcher leurs plaintes de dégénérer en mutinerie. Il encouragea ceux de ses officiers qu'il jugea les plus actifs à entreprendre de découvrir & de soumettre différentes provinces où les Espagnols n'avoient pas encore pénétré. Tous les chefs qui commandèrent quelqueune de ces expéditions furent suivis par beaucoup de volontaires qui montroient une ardeur & une confiance qu'on ne trouve que dans les aventuriers de ce siècle. Plusieurs des soldats d'Almagro s'enrolerent aussi , & Pizarre eut la satisfaction d'être délivré des importunités de ses partisans mécontents , & de la crainte de ses anciens ennemis (1).

On fait le  
procès à  
Almagro.

Almagro demeura plusieurs mois étroitement gardé & livré à toutes les inquiétudes que lui causoit l'incertitude de sa situation. Son sort étoit fixé par les Pizarres depuis le moment où il étoit tombé entre leurs mains ; mais la prudence les forçoit de différer leur vengeance jusqu'à ce que les soldats qui avoient servi sous Almagro , & plusieurs de leurs partisans même en qui ils ne pouvoient se confier en-

[1] Zarate , *Lib. III*, c. 12. Gomera , *hist.* c. 141. Herrera , *decad.* 6 , *Lib. IV*, c. 7.



tièrement, fussent éloignés de Cusco. Dès que cet obstacle ne subsista plus, Almagro fut accusé juridiquement pour crime de trahison, jugé avec les formalités ordinaires, & condamné à la mort. Sa sentence le frappa de terreur, & quoiqu'il eût souvent bravé la mort avec la plus grande intrépidité dans les combats, il ne put sans faiblesse la voir s'approcher sous une forme ignominieuse. Il eût recours à des supplications basses & indignes de sa gloire. Il conjura les Pizarres de se souvenir de leur ancienne amitié & des services qu'il avoit rendus à leur famille. Il rappella à François l'humanité dont il avoit usé envers Ferdinand & Gonzale ses prisonniers dont il avoit épargné la vie malgré les remontrances de ses plus fideles amis. Il le pressa enfin d'avoir pitié de son âge & de ses infirmités, & de lui laisser les tristes restes d'une vie qui ne pouvoit pas encore être bien longue, pour lui donner le tems d'expi-  
 1538.  
 Il est con-  
 damné.  
 Et mis à  
 mort.



**1538.** te-quinzieme année de son âge. Il laissa un fils qu'il avoit eu d'une femme indienne de Panama , alors prisonnier à Lima & qu'il nomma néanmoins son successeur dans son gouvernement, en vertu du pouvoir qu'il en avoit de l'empereur (1).

**1539.**

Délibérations de la cour d'Espagne sur l'état du Pérou.

La guerre civile du Pérou suspendant toute communication avec l'Espagne, la nouvelle de ces événemens extraordinaires n'y arriva que fort tard. Malheureusement pour le parti victorieux elle y fut apportée par quelques-uns des officiers d'Almagro qui avoient quitté ce pays à l'époque de cette dernière révolution , & qui raconterent les faits avec toutes les circonstances défavorables aux Pizarres ; leur ambition, leur mépris pour leurs engagements les plus solennels, leur violence & leur cruauté furent peintes avec toute la malignité & l'exagération de l'esprit de parti. Ferdinand Pizarre qui arriva bientôt après, & qui se montra à la cour avec une magnificence extraordinaire, travailla à effacer ces impressions & à se justifier lui-même & ses freres en représentant Almagro comme l'agresseur. L'empereur & ses ministres, sans être en état de décider avec certitude lequel des deux partis étoit le plus coupable, virent clairement les suites funestes qu'on devoit at-

(1) Zarate, *Lib. III*, c. 12. Gomera, *hist.* p. 141. Vega, p. 2, *Lib. II*, c. 39. Herrera, *dec. 6*, *Lib. IV*, c. 9. *Lib. V*, c. 1.



rendre de ces dissensions. Il étoit bien manifeste que tandis que des gouverneurs, 1539. chargés de l'administration des deux colonies naissantes, employeroient l'un contre l'autre des forces destinées à les défendre contre l'ennemi commun, le bien public ne seroit plus rien pour eux, & les Indiens pourroient profiter de leur désunion pour exterminer les vainqueurs & les vaincus. Mais il étoit plus aisé de connoître le mal que de trouver le remède. Les informations qu'on avoit reçues étoient si incomplètes & si suspectes, le lieu de la scène étoit si éloigné, qu'il étoit presque impossible de prescrire à un administrateur la conduite qu'il devoit suivre, & qu'avant qu'aucun plan approuvé en Espagne pût être suivi au Pérou, l'exécution pouvoit en devenir très-funeste par le changement des circonstances & de la situation des partis.

L'empereur se vit donc obligé d'envoyer au Pérou un homme revêtu de pouvoirs très étendus & presque arbitraires qui, après avoir observé l'état des affaires par lui-même, & cherché sur les lieux la conduite des différens chefs, fut autorisé à établir la forme du gouvernement qu'il jugeroit la plus avantageuse à la métropole & à la colonie. Vaca de Castro fut choisi pour cet important emploi. Il étoit juge de l'audience royale de Valladolid, & ses talens, son intégrité, sa fermeté justifi-

Vaca de Castro y est envoyé avec d'amples pouvoirs.



1539. fierent le choix de son souverain. Ses instructions , quoique très-amples , ne le lioient pas dans ses opérations. Selon les circonstances , il pouvoit revêtir différens caractères. S'il trouvoit le gouverneur encore vivant , il ne devoit prendre que la qualité de juge pour conserver l'air d'agir de concert avec lui , & ne pas blesser un homme qui avoit si bien mérité de son pays. Mais si Pizarre étoit mort , il étoit muni de provisions qu'il produiroit , & qui le nommoient son successeur au gouvernement. Cette attention pour Pizarre semble pourtant avoir été l'effet de la crainte de son pouvoir plutôt qu'un témoignage d'approbation donné à sa conduite ; car au même moment où la cour paroissoit ainsi vouloir le ménager , son frere Ferdinand fut arrêté à Madrid , & renfermé dans une prison où il demeura plus de vingt ans (1).

1540.

Pizarre  
partage le  
Pérou à  
ses parti-  
sans.

Tandis que Vaca de Castro se disposoit à partir , des événemens importants se passoient au Pérou. Le gouverneur se regardant après la mort d'Almagro comme unique dépositaire de l'autorité , partagea les terres aux vainqueurs. S'il eût fait ce partage avec quelque impartialité , cette contrée étoit assez vaste pour lui fournir de quoi récompenser ses partisans & gagner

(2) Gomera , *hist. c. 142*. Vega , *p. 11* , *Lib. II* , *c. 40*. Herrera , *decad. 5* , *Lib. VIII* , *cap. 10* , *11* , *Lib. X* , *c. 1*.



ses ennemis. Mais Pizarre se conduisit avec ~~une injustice~~ toute l'injustice de l'esprit de parti & non 1540. avec l'équité d'un juge qui cherche à distinguer & à récompenser le mérite. Il commença par prendre pour lui ou pour ses freres & ses favoris de grands districts dans les parties du pays les mieux cultivées & les mieux peuplées. Les autres n'eurent dans leurs lots que les terrains les moins bons & les plus mal situés. Les soldats d'Almagro, parmi lesquels étoient plusieurs des premiers aventuriers, à la valeur & à la persévérance desquels Pizarre avoit dû la plus grande partie de ses succès, furent totalement exclus de la propriété de ces terres qu'ils avoient conquises. Comme la vanité de chacun lui faisoit attacher une valeur exorbitante à ses services, & exagérer ses prétentions à mesure que les conquêtes s'étendoient, tous ceux qui furent trompés dans leurs espérances se récrièrent hautement contre l'injustice & la rapacité du gouverneur, tandis que les partisans d'Almagro murmuroient en secret & méditoient leur vengeance (1).

Quelques rapides qu'eussent été les progrès des Espagnols dans l'Amérique méridionale depuis l'entrée de Pizarre au Pérou leur passion pour les conquêtes n'étoit pas encore satisfaite. Les Officiers que

Progrès  
des Espa-  
gnols.

(1) Vega, p. 11, Lib. III, c. 2. Herrera, deced. 6, Lib. VIII, c. 3.



**1540.** Ferdinand Pizarre avoit mis à la tête de différens détachemens, avoient pénétré dans plusieurs provinces. Ils souffrirent beaucoup, les uns dans les régions stériles & froides des andes, les autres dans les bois, les marais, & les plaines; mais ils firent des découvertes qui étendirent les connoissances & la domination des Espagnols. Pierre de Valdivia reprit le projet d'Almagro sur le Chili & malgré le courage des Naturels du Pays, fit de si grands progrès qu'il fonda la ville de Saint-Jago, le premier établissement espagnol dans cette province (1). Mais de toutes les expéditions faites vers ce tems-là, celle de Gonzale Pizarre est la plus mémorable. Le gouverneur ne voulant souffrir dans aucune place importante au Pérou personne que ses freres & lui, avoit ôté à Benalcazar, le même qui avoit conquis Quito, le gouvernement de ce royaume pour en revêtir son frere Gonzale. Il chargea celui-ci de tenter la découverte & la conquête des pays situés à l'est des andes, que les Indiens disoient être abondans en canelle & autres épices recherchées. Gonzale, aussi courageux & aussi ambitieux que ses freres, entreprit avec zele cette périlleuse expédition. Il partit de Quito à la tête de trois cents quarante soldats, dont près de de la moitié étoient à cheval avec qua-

Expédi-  
tion mé-  
morable  
de Gon-  
zale Pi-  
zarre.

[1] Zarate, *Lib. III*, c. 13. Ovalle, *Lib. II*, c. 1, &c.



tre mille Indiens pour porter leurs provisions. Dans cette route, qu'il falloit s'ouvrir au travers des montagnes, les malheureux Indiens périrent presque tous par l'excès du froid & de la fatigue auxquels ils n'étoient pas accoutumés. Les Espagnols quoique plus robustes & plus capables de soutenir la différence des climats souffrirent infiniment & perdirent quelques hommes. Mais lorsqu'ils furent descendus dans le plat pays, leurs souffrances augmentèrent. Ils essuyèrent deux mois entiers de pluies continuelles qui ne leur laissoient pas assez d'intervalle pour sécher leurs habits (1). Les plaines immenses qu'ils traversoient entièrement dépourvues d'habitans, ou occupés par les peuplades le plus barbares & les moins industrieuses du nouveau monde, leur fournissoient fort peu de subsistance. Ils étoient obligés de se faire un chemin dans les marais ou de l'ouvrir dans les bois en coupant les arbres. Des travaux si continus & le défaut de nourriture auroient épuisé la constance de toute espèce de troupes; mais le courage & la persévérance des Espagnols du seizième siècle étoient à l'épreuve de tout. Toujours séduits par les fausses relations qu'on leur faisoit de la richesse des pays qu'ils alloient chercher, ils persisterent jusqu'à ce qu'ils eussent atteint les bords du Coca ou Napo, une des grandes rivie-

(1) Zarate, *Lib. IV*, c. 2.



1540. ~~—~~ res qui se jettent dans le Maragnon. Là, ils construisirent avec beaucoup de peine une barque qu'ils comptoient devoir leur être d'une grande utilité pour leur faire passer les rivières, leur procurer des provisions & reconnoître le pays. Elle fut montée par cinquante soldats sous le commandement de François Orellana, le premier officier de la troupe après Pizarre. Le cours du fleuve les emporta avec une si grande rapidité qu'ils devancerent bientôt leurs compagnons, qui les suivoient par terre avec beaucoup de lenteur & de difficultés.

Il est abandonné par Orellana.

Eloigné de son commandant, Orellana, jeune homme ambitieux, commença à se regarder comme indépendant, & transporté de la passion dominante dans ce siècle, il forma le projet de se distinguer lui-même par quelque découverte en suivant le cours du Maragnon jusqu'à l'Océan, & en reconnoissant les vastes pays que ce fleuve arrose. Ce projet étoit aussi hardi que perfide. Orellana fut sans doute coupable en désobéissant à son chef & en abandonnant ses compagnons dans des déserts inconnus où ils n'avoient d'autre espérance de succès dans leur entreprise & de salut pour eux-mêmes que celle qu'ils fondoient sur cette même barque qu'Orellana leur enlevait. Mais son crime est en quelque sorte expié par la hardiesse avec laquelle il se hasarda à suivre une navi-



gation de près de deux milles lieues à travers des nations inconnues, dans un bâtiment fait à la hâte de bois verd & mal construit sans provisions, sans boussole, sans Pilote. Son courage & son ardeur suppléerent à tout ce qui lui manquoit. En s'abandonnant avec audace au cours du Napo, il fut porté au sud jusqu'à la grande rivière du Maragnon. Tournant ensuite à l'est avec le fleuve il suivit cette direction. Il fit des descentes fréquentes sur les bords, tantôt enlevant de force quelques provisions aux nations sauvages qu'il trouvoit sur sa route, & tantôt les obtenant à l'amiable des peuplades plus civilisées. Après une longue suite de dangers surmontés avec un courage étonnant & de travaux supportés avec non moins de constance, il entra dans l'Océan où de nouveaux périls l'attendoient (1). Il les surmonta de même & arriva enfin à l'établissement espagnol de l'isle de Cubagua d'où il fit voile pour l'Espagne. La vanité naturelle aux voyageurs qui ont vu des pays inconnus aux autres hommes & l'artifice ordinaire aux aventuriers occupés de se faire valoir concoururent à lui faire mêler dans le récit de son voyage beaucoup de merveilleux à la vérité. Il prétendit avoir découvert des nations si riches que les toits de leurs temples étoient couverts de plaques d'or, & donna une

(1) Voyez la NOTE XLI,

description détaillée d'une république  
 1540. de femmes guerrières qui avoient étendu leur domination sur une partie considérable des plaines immenses qu'il avoit visitées. Ces contes extravagans donnerent naissance à l'opinion qu'il y avoit dans cette partie du nouveau monde un pays abondant en or, connu, sous le nom de *El-Dorado*, & une république d'Amazonnes; & tel est le goût des hommes pour le merveilleux, que ce n'est qu'après beaucoup de tems & avec beaucoup de difficulté que la raison & l'observation ont détruit ces fables. Le voyage d'Orellana dépouillé de toutes ces circonstances romanesques mérite cependant d'être remarqué, non-seulement comme une des plus belles entreprises de ce siècle si fécond en entreprises; mais comme le premier événement qui ait donné une connoissance certaine de l'existence de ces régions immenses qui s'étendent à l'est depuis les andes jusqu'à l'Océan (1),

Situation  
 fâcheuse  
 de Pizar.  
 26.

Il n'y a point de termes qui puissent exprimer la consternation de Pizarre lorsqu'arrivé au confluent du Napo & du Maragnon, où il avoit donné ordre à Orellana de l'attendre il n'y trouva pas la barque. Il ne put croire qu'un homme à qui

(1) Zarate, *Lib. IV*, c. 4. Gomera, *hist. c.* 86. Vega, p. 11, *Lib. III*, c. 4. Herrera, *decad.* 6, *Lib. IX*, c. 2-5. Rodrigues *el Maragnon y Amazonas*, *Lib. I*, c. 3.



il avoit confié l'exécution d'un ordre si important eût assez de bassesse & d'in- 1540.  
gratitude pour l'abandonner dans une pareille situation. En ne le trouvant pas au lieu du rendez-vous, il attribua son absence à quelqu'accident. Il s'avança jusqu'à cinquante lieues plus loin en suivant les bords du Maragnon, espérant à chaque moment de voir la barque revenir chargée des provisions. Enfin il trouva dans ces déserts un officier d'Orellana qui y avoit été abandonné pour avoir eu le courage de faire des remontrances à Orellana contre cette perfidie. Pizarre apprit de lui toute l'étendue du crime d'Orellana, & ses compagnons comprirent toute l'horreur de leur situation dans ce moment où ils se virent privés de leur unique ressource. Le courage des plus hardis & des plus anciens vétérans fut abattu & tous demanderent à retourner à l'instant même sur leurs pas. Pizarre affectant d'être tranquille ne combattit pas leurs desirs; mais il se trouvoit alors à douze cent milles de Quito. & dans leur retour les Espagnols eurent à vaincre des difficultés plus grandes encore que celles qu'ils avoient trouvées dans leur première route, sans être soutenus par les espérances qui les animoient alors. La faim les contraignit de se nourrir de racines & de baies sauvages, de manger leurs chevaux, leurs chiens, les reptiles les plus dégoûtans & enfin jus-

1541.

qu'au cuir de leurs selles & de leurs ceinturons. Quatre mille Indiens & deux cent dix Espagnols périrent dans cette expédition malheureuse qui dura près de deux ans, & comme Orellana en avoit emmené cinquante il n'en revint que quatre vingt à Quito nuds comme des sauvages, & si exténués par la faim & la fatigue, qu'ils ressembloient plus à des spectres qu'à des hommes (1).

Mécon-  
tente-  
mens au  
Pérou.

Mais au lieu de jouir du repos que son état eût demandé, Pizarre de retour à Quito y apprit un événement fatal qui le menaçoit de malheurs plus grands encore que ceux qu'il venoit d'éprouver. Depuis que son frere avoit partagé ses conquêtes entre ses compagnons avec la partialité que nous avons fait remarquer plus haut les partisans d'Almagro se considérant comme pros crits par le parti dominant, ne conservoient plus aucune espérance d'améliorer leur sort. Un grand nombre d'entr'eux s'étoient retirés à Lima où la maison du jeune Almagro leur étoit toujours ouverte. La petite portion de la fortune du pere, que le gouverneur avoit laissée au fils, étoit employée à les faire subsister. L'attachement que tous ceux qui avoient servi sous Almagro lui avoient mon-

[1] Zarate, *lib. IV*, c. 2-5. Vega, *page 11*, *lib. VIII*, c. 3, 4, 5, 14, Herrera, *decad. 6*, *lib. III*, c. 7, 8, *lib. IX*, c. 2-5 *decad. 7* *lib. III*, c. 14. Piz-Varonès, *illustr. 349*. &c.



trè, s'étoit porté sur son fils qui venoit d'at-  
teindre l'âge de virilité & qui étoit doué 1541.  
de toutes les qualités propres à captiver  
l'affection des soldats. D'une figure agréa-  
ble, adroit à tous les exercices du corps,  
hardi, d'un caractère ouvert & généreux,  
il sembloit né pour commander; & comme  
son pere avoir reconnu en lui-même les in-  
convéniens du manque d'éducation, il l'avoit  
fait instruire avec soin : les connoissances  
qu'il avoit acquises augmentoient le res-  
pect qu'avoient pour lui des aventuriers  
la plupart ignorans sur lesquels il avoit à  
cet égard une grande supériorité. Les par-  
tisans d'Almagro trouverent dans ce jeune  
homme un centre de réunion dont ils  
avoient besoin, & le regardant comme  
leur chef ils étoient disposés à tout entre-  
prendre pour le servir. Mais leur affection  
pour Almagro n'étoit pas leur unique mo-  
tif. Il s'y joignoit le desir de sortir de la  
fâcheuse situation où ils étoient. Plusieurs  
d'entr'eux manquant de tout (1) & las de  
traîner une vie à charge à leur chef ou à  
ceux de leurs compagnons qui avoient pu  
dérober quelques débris de leur fortune  
aux confiscations & aux violences des Pi-  
zarres, attendoient avec impatience une  
occasion d'exercer leur courage & leur  
activité. Ils commencerent à délibérer sur  
les moyens de se venger de l'auteur de  
leurs maux. Leurs complots ne demeure-

Les mé-  
contens  
prennent  
le jeune  
Almagro  
pour leur  
chef.

[1] Voyez la NOTE XLII.

1541. Ils conf-  
pirent  
contre la  
vie de Pi-  
zarre.

rent pas entièrement ignorés & le gouverneur fut averti de se tenir sur ses gardes contre des hommes qui paroissent méditer quelque action désespérée & qui avoient assez de résolution pour l'exécuter. Mais soit intrépidité naturelle ou mépris pour des gens que leur pauvreté même lui paroist mettre hors d'état de rien entreprendre de considérable, il négligea les avertissemens de ses amis. Soyez tranquilles, leur disoit-il, je serai en sûreté tant qu'il n'y aura personne au Pérou qui ne sache que je puis en un moment ôter la vie à celui qui oseroit concevoir le projet d'attenter à la mienne. Cette sécurité donna aux partisans d'Almagro tout le tems de laisser murir leur projet, & Jean de Herrada, officier de beaucoup de talent qui avoit élevé le jeune Almagro, dirigea leurs mesures avec tout le zèle que son attachement pour Almagro lui inspiroit, & avec toute l'autorité que lui donnoit sur les conjurés l'ascendant connu qu'il avoit sur son pupille.

Et l'affassin-  
ment.

Un dimanche vingt-sixième jour de Juin vers midi, tems de repos dans tous les pays chauds, Herrada & dix-huit des plus déterminés conjurés sortent de la maison d'Almagro armés de toutes pieces & l'épée à la main. Ils s'avancent à grands pas vers le palais du gouverneur, en criant, vive le roi, meure le tyran. Les autres conspirateurs, avertis par un signal, se



tiennent en armes à différens postes pour le soutenir. Pizarre ordinairement environné d'une suite nombreuse, telle que pouvoit l'avoir le particulier le plus riche du siècle dans lequel il vivoit, n'avoit alors presque personne auprès de lui parce qu'il venoit de se lever de table & que la plupart de ses domestiques s'étoient retirés dans leurs chambres. Les conjurés passèrent les deux premières cours sans obstacle. Ils étoient déjà au pied des Escaliers, lorsqu'un page donna l'alarme à son maître qui conversoit avec quelques amis dans une grande salle. Le gouverneur qu'aucun danger n'étonnoit demanda ses armes & ordonna à François de Chaves, de fermer la porte. Mais cet officier ne conservant pas assez de présence d'esprit pour exécuter un ordre si prudent, courut jusques sur l'escalier & demanda aux conjurés ce qu'ils vouloient & où ils alloient. Au lieu de répondre ils lui percerent le cœur d'un coup de poignard & se précipitent dans la salle. Quelques-uns de ceux qui y étoient se jetterent par les fenêtres, & d'autres tenterent de s'échapper & un petit nombre se mettant en défense suivirent le gouverneur dans une chambre voisine. Les conjurés animés par la vue de l'objet de leur haine les y poursuivirent. Pizarre sans autres armes qu'un bouclier & son épée défendit l'entrée, & aidé de son beaufrere Alcantara

1541. & de sa petite troupe d'amis , il soutint un combat si inégal avec une bravoure digne de ses anciens exploits & avec la vigueur d'un jeune homme. Courage, compagnons , s'écrioit-il , nous sommes encore assez de braves gens pour faire repentir ces traîtres de leur audace. Mais les conjurés couverts de leur armure se défendoient aisément des coups qu'on leur portoit, tandis que tous les leurs faisoient couler le sang. Alcantara tomba mort aux pieds de son frere. Ses autres amis étoient presque tous blessés mortellement. Le gouverneur , si las qu'il pouvoit à peine manier son épée & ne pouvant plus se défendre contre tant d'ennemis , reçut un coup mortel dans la poitrine , tomba & mourut sur le champ. Aussitôt les assassins coururent dans les rues , leurs épées sanglantes à la main & publiant la mort du tyran. Ils furent joints par environ deux cents de leurs compagnons. Après avoir conduit le jeune Almagro en pompe dans la ville , ils assemblèrent les magistrats & les principaux citoyens qu'ils forcèrent de le reconnoître comme le légitime successeur de son pere dans le gouvernement. Le palais de Pizarre , ainsi que les maisons de plusieurs de ses partisans , furent pillés par les soldats qui eurent la double satisfaction de se venger de leurs ennemis & de s'enrichir des dépouilles de ceux aux mains  
desquels

Almagro  
est recon-  
nu pour  
son suc-  
cesseur.



desquels étoient tombées toutes les richesses du Pérou (1).

1541.

La hardiesse & le succès de cette conspiration, aussi bien que le nom & les qualités populaires d'Almagro attirerent sous ses drapeaux un grand nombre de soldats. Tous ceux qui désespéroient de leur fortune sous le gouvernement de Pizarre, tous ceux qui avoient souffert de ses violences ou de son avidité dans les dernières années de sa vie, se déclarerent sans hésiter en faveur d'Almagro ; ils étoient en grand nombre & le jeune Almagro se trouva bientôt à la tête de huit cents des plus anciens & des plus braves soldats du Pérou. Comme sa jeunesse & son inexpérience ne lui permettoient pas de les commander en personne, il nomma Herrada général. Mais avec de si grandes forces rassemblées en si peu de tems, il s'en fallut bien que son autorité fût universellement reconnue. Pizarre avoit laissé beaucoup d'amis à qui sa mémoire étoit chère, L'assassinat cruel d'un homme à qui sa patrie avoit de si grandes obligations, remplissoit d'horreur tous ceux qui conservoient quelque impartialité. La naissance honteuse d'Almagro & l'incertitude du titre sur lequel il fondeoit ses prétentions, le

Nouvelles  
dissen-  
sions.

(1) Zarate, *Lib. IV*, c. 6-8. Gomera ; *hist. c.* 144, 145. Vega, *page 11 lib. III c.* 5-7. Herrera, *décad. 6, lib. X, c.* 4-7. Pizarro, *Var illust. p.* 183.

1541.

faisoient regarder par d'autres comme un usurpateur. Les commandans de plusieurs provinces refuserent de reconnoître son autorité jusqu'à ce qu'elle fût confirmée par l'Empereur. Dans d'autres, comme à Cusco, on leva l'étendard royal & on fit des préparatifs pour venger la mort du gouverneur.

Arrivée  
de Vaca  
de Castro.

Ces causes de guerre ne seroient pas demeurées long-tems sans activité ; mais elles acquirent plus de forces aussitôt que l'arrivée de Vaca de Castro fut connue. Après un long & pénible voyage, il fut jetté par le mauvais tems dans un petit havre de la province de Popayan, & s'avancant à petites journées par de très-mauvais chemins, il arriva enfin à Quito. Il apprit en route la nouvelle de la mort de Pizarre & les événemens dont elle avoit été suivie. Il produisit sur le champ ses patentes de gouverneur du Pérou, qui lui donnoient les mêmes privilèges & la même autorité dont avoit joui son prédécesseur, & fut reconnu sans difficulté par Benalcasar, adelantade ou lieutenant général pour l'empereur dans le Popayan & par Pedro de Puellas, qui, en l'absence de Gonzale Pizarre, avoit le commandement des troupes restées à Quito. Vaca de Castro en prenant ainsi possession du gouvernement, montra qu'il possédoit les talens nécessaires dans une conjuncture si délicate. Par son crédit & son adresse il eut

Il prend  
le titre de  
gouver-  
neur.



bientôt assemblé un corps de troupes suffisant, non-seulement pour être lui-même à couvert de toute insulte, mais pour être en état de faire respecter son autorité. Il dépêcha des personnes de confiance dans les divers établissemens du Pérou pour y faire notifier légalement son arrivée & sa commission, & faire connoître à ses compatriotes les volontés de l'empereur relativement au gouvernement du pays. Il envoya des émissaires qui encourageoient les officiers Espagnols mécontents de la conduite d'Almagro à montrer leur fidélité pour leur souverain, en soutenant l'homme à qui ce prince avoit confié son autorité. Ces mesures produisirent beaucoup d'effet. Encouragés par l'approche du nouveau gouverneur ou préparés par ses insinuations, les sujets fideles se maintinrent dans leurs principes & les avouèrent hautement. Les plus timides laissèrent entrevoir leur maniere de penser. Ceux qui étoient encore chancelans & neutres, pressés par la nécessité de prendre un parti, commencèrent à pencher vers celui qui leur parut alors le plus sûr aussi-bien que le plus juste (1).

1541.

Almagro s'apperçut qu'il baissoit tous les jours dans l'opinion de ses partisans, & pour arrêter les progrès de cette défection.

[1] Benzo, *Lib. III*, c. 9. Zarate, *lib. V*, c. 11, Gomera, c. 146, 147. Herrera, *decad. lib. X*, c. 1, 2, 3, 7, &c.

~~\_\_\_\_\_~~ tion avant l'arrivée de Vaca de Castro , il  
1542. s'avança vers Cusco à la tête de ses troupes. Le corps le plus considérable de ses ennemis y étoit assemblé sous les ordres de Pedro Alvarès Holguin. Pendant sa marche , Herrada qui avoit jusques-là guidé sa jeunesse mourut , & depuis cette époque ses mesures furent toutes violentes , concertées sans prudence & mal- adroitement exécutées. Holguin , avec des forces fort inférieures , descendoit vers la côte au même tems où Almagro s'avançoit vers Cusco. Par un stratagème très-simple il trompa un ennemi sans expérience , évita le combat & exécuta une jonction avec Alvarado , officier de distinction qui avoit été le premier à se déclarer contre Almagro comme contre un usurpateur.

Progrès  
de Vaca  
Castro.

Vaca de Castro les rejoignit bientôt avec les troupes qu'il avoit amenées de Quito , & faisant placer l'étendard royal devant sa tente il déclara qu'il vouloit remplir en personne la fonction de général de toutes les troupes. Quoiqu'attaché par la profession qu'il avoit exercée jusqu'alors à une vie pacifique & sédentaire , il montra tout de suite l'activité & le coup d'œil décisif d'un officier accoutumé à commander. Se voyant maître de forces bien supérieures à celles de son ennemi , il voulut terminer promptement la guerre par une bataille. Les partisans d'Almagro n'espérant aucun



pardon du crime qu'ils avoient commis en ~~\_\_\_\_\_~~  
 massacrant le gouverneur, ne cherchoient. 1542.  
 pas eux-mêmes à éviter ce genre de déci-  
 sion. Les deux partis se rencontrèrent à 16 Sept.  
 Chupas, lieu distant d'environ deux cents  
 milles de Cusco, & combattirent avec  
 la violence des guerres civiles & toute la  
 fureur des haines particulieres, animés  
 encore par le désir de la vengeance & les  
 derniers efforts du désespoir. La victoire  
 après avoir demeuré long-tems incertaine  
 se déclara à la fin pour Vaca de Castro. Sa vic-  
 toire.  
 La supériorité du nombre, l'intrépidité du  
 général & les talens militaires de Fran-  
 çois de Carvajal, officier formé sous le  
 grand capitaine dans les guerres d'Italie.  
 & qui jetta dans cette journée les fonde-  
 mens de sa réputation au Pérou, triom-  
 pherent de la bravoure des partisans d'Al-  
 magro & de celle de leur chef qui se con-  
 duisit avec un courage digne d'une meil-  
 leure cause & d'une autre destinée. Le  
 carnage fut grand eu égard au nombre des  
 combattans. Plusieurs des vaincus, & par-  
 ticulièrement ceux qui avoient trempé dans  
 l'assassinat de Pizarre, se jetterent au mi-  
 lieu des ennemis pour éviter une mort  
 honteuse. De quatorze cents hommes qui  
 formoient le nombre des combattans des  
 deux armées il en demeura cinq cents sur le  
 champ de bataille, & le nombre des blef-  
 sés fut encore plus considérable (1).

[1] Zarate, *Lib. IV*, c. 12-19. Gomera c. 148.

Les talens que Vaca de Castro avoit dé-  
 1542. ployés dans le conseil & sur le champ de ba-  
 Sa sévé- taille avoient étonné les aventuriers du Pé-  
 rité. rou, mais sa conduite après la victoire  
 ajouta encore à leur surprise. Dispensa-  
 teur sévère de la justice par caractère, il  
 étoit d'ailleurs persuadé qu'il falloit des  
 exemples d'une rigueur extraordinaire pour  
 arrêter l'esprit de licence répandu parmi  
 des militaires si éloignés du centre de  
 l'autorité. Son premier soin fut de faire  
 faire le procès à ses prisonniers. Quarante  
 furent condamnés à mort comme rebelles,  
 & les autres banni du Pérou. Leur chef,  
 qui s'étoit sauvé de la bataille, ayant été  
 trahi par quelques-uns de ses officiers fut  
 publiquement décapité à Cusco, & avec  
 lui furent éteints & le nom d'Almagro &  
 l'esprit de parti qui avoit jusques-là désolé  
 le Pérou (1).

Délibéra- Pendant que ces scènes violentes se pas-  
 tions de soient, l'empereur & ses ministres prépa-  
 l'empere- roient des loix, à l'aide desquelles ils espé-  
 reur sur roient ramener la tranquillité dans les éta-  
 l'adminis- blissemens espagnols du nouveau monde,  
 tration de & y introduire un meilleur système de po-  
 ses états lice intérieure. Les conquêtes vastes & ra-  
 d'Améri- pides des Espagnols n'avoient pas été le fruit  
 que. des efforts réguliers & suivis de la nation;

Vega, p. 11, lib. III, c. 11. Herrera, dec. 7,  
 lib. I, c. 1, 2, 3, lib. III, c. 1, 2.

(1) Zarate, lib. IV, c. 21. Gomera, c. 150.  
 Herrera, decad. 7, lib. III, c. 12, lib VI, c. 1.



elles étoient l'ouvrage d'aventuriers particuliers. Après les premiers armemens faits pour découvrir l'Amérique , la cour d'Espagne , sous les regnes agités de Ferdinand & de Charles V , deux princes dont l'un étoit l'homme le plus intrigant , & l'autre le plus ambitieux de son siècle , avoit été si fort occupée de projets & de guerres avec presque toutes les nations de l'Europe , qu'elle n'avoit pas eu le tems de porter son attention sur des objets éloignés & moins intéressans. Le soin de poursuivre les découvertes & de tenter des conquêtes , étoit abandonné à de simples particuliers , ces hommes , animés par l'amour de la nouveauté , par la passion pour les voyages , par l'avarice , par l'ambition , par l'espérance de mériter le ciel , se jetterent avec tant d'ardeur dans cette nouvelle carrière , qu'en moins d'un siècle les contrées immenses que possède aujourd'hui l'Espagne dans le nouveau monde furent soumises à son empire. Le gouvernement n'ayant presque point contribué aux frais des expéditions ne pouvoit pas s'attendre à en retirer de grands avantages. La souveraineté des pays conquis & le quint de l'or & de l'argent des mines furent réservés à la couronne ; les conquérans s'emparèrent de tout le reste comme leur appartenant de droit. Ils regardoient le pillage comme une indemnité des dépenses qu'ils avoient faites pour s'équiper , & les terrains qu'ils

1542.

---

1542.

partageoient suivant de certaines regles , comme des établissemens permanens dus à leur valeur. Dans cette premiere distribution des possessions l'étendue de chacune étoit mal connue ; il étoit impossible à l'administration de s'appercevoir de tous les inconveniens qui pouvoient résulter d'une semblable opération , & on fut forcé de fermer les yeux sur beaucoup d'injustices. Les peuples vaincus furent pillés avec une rapacité destructive , & leurs pays distribués à leurs nouveaux maîtres en portions exorbitantes , excédant de beaucoup toutes les récompenses auxquelles pouvoient prétendre les conquérans. Ces hommes ignorans & grossiers , hors d'état de former aucun plan général de police intérieure , uniquement occupés de leur intérêt , & incapables de sacrifier un profit actuel à l'espérance d'un avantage éloigné pour eux-mêmes ou pour le public , n'avoient d'autre objet que de s'enrichir promptement sans s'embarrasser des conséquences funestes que pouvoient avoir les moyens qu'ils employoient. Mais lorsque la cour d'Espagne eut enfin reconnu l'importance de ses possessions en Amérique , elle sentit la nécessité de les administrer sur un plan entièrement nouveau , & de substituer les institutions d'un gouvernement régulier aux maximes & aux usages établis par des aventuriers qui ne savoient que vaincre.



Un mal sur-tout demandoit le plus ~~prompt~~ prompt remede. Les conquérans du Mexi- 1542.  
que & du Pérou avoient suivi le fatal exem-  
ple que leur avoient donné leurs compa-  
triotés dans les isles ; & ils s'étoient livrés  
à la recherche de l'or & de l'argent des  
mines avec la même imprudence & la mê-  
me ardeur. La même conduite avoit eu les  
mêmes suites. Les Naturels , employés à  
ce travail par des maîtres qui leur impo-  
soient des tâches bien au-dessus de leurs  
forces , périssoient avec tant de rapidité ,  
que l'Espagne devoit craindre de ne ré-  
gner bientôt que sur un vaste désert , au-  
lieu de posséder un pays peuplé & suscep-  
tible d'amélioration.

L'Empereur & ses ministres étoient per-  
suadés de ces tristes vérités , & s'étoient  
occupés de prévenir la destruction des In-  
diens qui alloit leur faire perdre tous les  
avantages qu'ils attendoient de leurs nou-  
velles possessions. Cette crainte avoit fait  
porter de tems en tems les différentes loix  
dont j'ai fait mention , & par lesquelles  
on vouloit assurer à ce peuple un traite-  
ment plus humain & plus équitable. Mais  
la distance où étoit l'Amérique du centre  
du gouvernement , la foiblesse de l'autorité  
dans les nouvelles colonies , l'avarice &  
l'audace des soldats qui ne connoissoient  
aucun frein , avoient empêché jusques-là  
les meilleures loix d'avoir aucun effet sen-  
sible. Le mal croissoit ; les affaires de l'Eue-



---

1542.

Personnes  
dont il  
prend  
conseil.

rope laissoient en ce moment à l'Empereur quelque loisir pour tourner son attention sur l'Amérique ; non content de délibérer sur cette importante matière avec ses ministres & les membres de son conseil , il consulta diverses personnes qui avoient résidé long-tems dans le nouveau monde , pour s'aider du résultat de leur expérience & de leurs réflexions. Heureusement pour les Américains , Barthelemi de Las Casas se trouvoit à Madrid chargé des affaires d'une maison de son ordre. L'Empereur le fit appeller (1). Quoique depuis le mauvais succès de ses efforts pour le soulagement des Indiens il se fût tenu renfermé dans le cloître , & ne fût occupé que des devoirs de la vie monastique , son zèle pour ces malheureux , les premiers objets de sa compassion , loin de s'être amorti , n'avoit fait que s'accroître par la connoissance plus suivie qu'il avoit acquise de leurs calamités. Il saisit vivement cette occasion de rappeler ses anciennes maximes sur le traitement des Indiens , avec l'éloquence vive & naturelle d'un homme dont l'ame étoit profondément affectée par les scènes qui avoient frappé tant de fois ses yeux. Il fit un tableau pathétique de la destruction de l'espece humaine dans le nouveau monde , en homme convaincu de la vérité de tout ce qu'il avançoit , il peignit des plus vives couleurs les nations indien-

(1) Ramezal, *hist. de Chiapa*, p. 146.



nes emportées presqu'entieres en moins de cinquante ans dans les isles , & cette dévastation s'étendant sur le continent avec la même rapidité ; il attribua ces calamités aux exactions , à la cruauté de ses compatriotes & à l'esclavage des Américains. Il soutint que leur liberté seule pouvoit arrêter la dépopulation. Il ne se contenta pas des discours qu'il prononça sur ce sujet & de la force de l'éloquence qu'il y déployoit. Il composa à cette occasion son traité célèbre de la destruction de l'Amérique (1), dans lequel il rapporte , avec les circonstances les plus horribles , & vraisemblablement avec quelque'exagération , la dévastation de tous les pays conquis par les Espagnols.

L'Empereur fut profondément affecté du recit de tant de barbaries , mais ses vues s'étendoient au-delà de celles de Las-Casas. Il conçut que pour donner à ses possessions du nouveau monde toute la valeur dont elles étoient susceptibles , il ne suffisoit pas de délivrer les Indiens de l'oppression sous laquelle ils gémissaient , mais qu'il falloit sur-tout y borner le pouvoir & les usurpations de ses propres sujets. Les conquérans de l'Amérique qui avoient rendu de si grands services à leur pays étoient pour la plupart de basse naissance & d'un ordre de citoyens qui ne paroissent mériter aucune distinction aux yeux du mo-

1542.

Ses soins  
pour ré-  
former les  
abus.

[1] Remesal , p. 192 & 199.

**1542.** ~~marque.~~ Les richesses prodigieuses que quelques-uns d'eux avoient rapportées dans leur patrie excitoient la jalousie dans un siècle moins accoutumé que le nôtre à voir des hommes d'une condition inférieure s'élever au-dessus de leur état, & le disputer en faste à l'ancienne noblesse. Les possessions que les chefs de ces aventuriers s'étoient appropriées étoient d'une étendue immense (1), & si le pays pouvoit jamais recevoir des améliorations proportionnées à la fertilité du sol, les propriétaires ne pouvoient manquer de devenir trop riches & trop puissans pour de simples sujets. Il paroïssoit à Charles également nécessaire de corriger l'un de ces abus & de prévenir l'autre, & les réglemens qu'on devoit faire pour cela devoient être soutenus par une forme d'administration plus vigoureuse que celle qui jusqu'alors avoit eu lieu en Amérique.

**nouveaux  
régle-  
mens.**

C'est dans ces vues qu'on forma un corps de loix contenant plusieurs dispositions salutaires sur la constitution & les pouvoirs du conseil souverain des Indes, sur l'étendue de la juridiction & l'autorité des audiences royales, sur l'administration de la justice, & sur toutes les parties du gouvernement ecclésiastique & civil. Ces loix furent généralement approuvées; mais on y joignit des réglemens qui excitèrent une alarme universelle, & causèrent les

(1) Voyez la NOTE XLIII.



plus violentes agitations , tels que les suivans.

1542.

Les *repartimientos* ou concessions de terres étant excessifs , les audiences royales furent autorisées à les réduire à une étendue modérée. A la mort de chaque aventurier ou planteur , les terres & les Indiens qui lui auroient été accordés ne passeroient plus à sa veuve ou à ses enfans , mais retourneroient à la couronne. Les Indiens seroient désormais exemptés de service personnel , & ne seroient obligés ni de porter les bagages des voyageurs , ni de travailler aux mines , ni de plonger pour la pêche des perles ; le tribut dû par eux à leurs seigneurs seroit fixé , & ils devoient être payés pour tous les ouvrages qu'ils feroient volontairement. Toute personne qui auroit été actuellement dans quelque emploi public , tout ecclésiastique , tous les hôpitaux & monastères seroient privés des terres & des Indiens dont ils étoient en possession , & les terres étoient réunies à la couronne. Enfin tout habitant du Pérou impliqué au criminel dans la querelle de Pizarre & d'Almagro seroit dépouillé aussi de ses terres & de ses Indiens qu'on confisqueroit au profit du roi.

Tous les ministres espagnols jusqu'alors chargés des affaires de l'Amérique , & les mieux instruits de l'état du pays , firent des remontrances contre ces réglemens funestes , selon eux , aux colonies nais-

Remon-  
trances.  
de ses mi-  
nistres  
contre  
ces régle-  
mens.



~~1543.~~ fantes. Ils représenterent que le nombre des Espagnols qui avoient jusqu'à cette époque passé dans le nouveau monde étoit si petit qu'on ne pouvoit rien espérer de leurs efforts pour l'amélioration des vastes régions sur lesquelles ils étoient dispersés, sans le secours des Indiens; que le succès de toute espèce de plan de ce genre dépendoit nécessairement du service des naturels, & que l'indolence de ces peuples, & leur aversion pour le travail ne pouvoient être surmontés par l'appât du gain & des récompenses; qu'à l'instant où les maîtres n'auroient plus le droit d'imposer une tâche, & d'exiger qu'elle fût faite, tout travail cesseroit, & que toutes les sources de richesses qui avoient commencé à couler d'Amérique en Espagne se fermeroient pour jamais. Mais Charles, attaché dans tous les tems à ses opinions, & frappé fortement alors des désordres qui régnoient en Amérique, voulut risquer l'application d'un remède même dangereux, & persista dans la résolution de publier ses nouvelles loix. Pour en presser l'exécution avec plus de vigueur, il destina François de Sandoval à passer au Mexique en qualité de visiteur ou surintendant de ce pays, où il seroit chargé de concerter avec le vice-roi Antoine de Mendoza. Blasco de Nuñez Vela, fut nommé gouverneur du Pérou avec le titre de vice-roi, & pour for-

Vice-roi  
envoyé  
au Pérou.

1544.



tifier son administration on établit une audience royale à Lima , où quatre jurifconsultes estimés devoient exercer les fonctions de premiers juges (1). 1544.

Le surintendant & le vice-roi partirent en même tems ; mais les loix qu'ils devoient faire exécuter en Amérique y étoient connues avant leur arrivée. L'entrée de Sandoval à Mexico fut regardée comme le prélude d'une ruine générale. La liberté entière rendue aux Indiens intéressoit tous les Espagnols établis en Amérique , & il n'y en avoit aucun qui , sous quelque prétexte , ne pût être compris dans les nouveaux réglemens & en souffrir. Mais la colonie de la nouvelle Espagne s'étoit depuis si long-tems accoutumée à respecter les loix & l'autorité sous l'administration prudente & ferme de Mendoza , que , quelque aversion qu'on y eût pour les loix nouvelles , & quelques mauvais effets qu'on en craignît , il ne se fit aucune tentative pour en empêcher la publication , ni aucun acte de violence contraire à la soumission due au souverain. Les magistrats & les principaux habitans se contenterent d'exposer au vice-roi & au sur-intendant , dans des respectueuses remontrances , les conséquences funestes des nouveaux réglemens. Heureusement pour eux une longue résidence en Amérique avoit donné à Mendoza

Effets de  
ces ré-  
glemens  
dans la  
Nouvelle  
Espagne.

[1] Zarate , *Lib. 3, c. 24*. Gomera , 151. Vega , *page 2, lib. 3, c. 29*.



~~une~~ une profonde connoissance de l'état du  
 1544. pays, de ses intérêts & de ses ressources ;  
 & Sandoval, quoique nouvellement ap-  
 pellené à l'administration, montra une mo-  
 dération rare parmi ceux qui se trouvent  
 pour la première fois revêtus du pou-  
 voir. Ils s'engagerent l'un & l'autre à sus-  
 prendre l'exécution des dispositions qui  
 bleissoient le plus les Mexicains, & non-  
 seulement ils consentirent à ce que les ha-  
 bitants de la nouvelle Espagne envoyassent  
 une députation à ce sujet ; mais ils ap-  
 puyèrent eux-mêmes le vœu de la co-  
 lonie. Charles, ébranlé par l'opinion  
 de ces hommes que leurs talens & leur  
 intégrité rendoient si capables de juger  
 avec discernement des objets qui étoient  
 sous leurs yeux, se relâcha assez de la ri-  
 gueur de ses loix pour rendre à la colo-  
 nie sa première tranquillité (1).

Et au  
 Pérou.

Au Pérou, les affaires prirent une tour-  
 nure plus fâcheuse, & l'orage ne fut pas si  
 promptement dissipé. Les conquérans de  
 ce royaume, né dans les dernières classes  
 des citoyens, plus éloignés de la métro-  
 pole, & énivrés par les immenses richesses  
 qu'ils avoient acquises en si peu de  
 tems, s'abandonnoient à une plus grande  
 licence. Au milieu du renversement géné-

[1] Fernandès, *hist. Lib. IV*, c. 3, 4, 5. Vega, *page 2 Lib. III*, c. 21, 22. Herrera, *dec. 7, lib. V*, cap. 7. *lib. VII*, c. 14, 15. Torquemada, *Mond. ind. lib. V*, c. 13.



ral de l'ordre & des loix, occasionné par           ,  
deux guerres civiles, chaque particulier 1544.  
étoit devenu son maître & son propre juge, & n'étoit plus guidé que par son intérêt & ses passions. L'esprit d'insubordination alla jusqu'à la révolte. Des hommes gâtés par une si longue anarchie, ne pouvoient voir sans répugnance & sans crainte l'introduction d'un gouvernement régulier, le pouvoir d'un vice-roi & l'autorité d'une cour de judicature. Mais ils éprouvoient encore une plus grande indignation à la seule idée de se soumettre à des loix qui les dépouilloient en un moment du fruit de tant d'années de travaux, de services & de souffrances. Dès que les réglemens nouveaux furent connus dans les divers établissemens, les habitants s'assemblerent; les femmes en larmes, & les hommes se récriant contre l'injustice & l'ingratitude d'un souverain qui les privoit de leurs biens, sans les avoir entendus: Est-ce là, disoient-ils, la récompense due à des citoyens qui, sans le secours de l'état, à leurs propres frais & par leur valeur, ont soumis à la couronne de Castille des territoires si riches & si étendus? Est-ce là, le prix de tant de maux que nous avons soufferts, de tant de dangers que nous avons courus pour servir la patrie? Quel est parmi nous celui qui ait assez bien mérité de son pays, ou dont la conduite ait été assez irréprochable,



1544. pour qu'on ne puisse pas le condamner en vertu de quelqueune des clauses de ces nouvelles loix, conçues en termes si vagues & si généraux ? Ne paroissent-elles pas rédigées pour servir d'autant de pièges auxquels il est impossible d'échapper ? Tous les Espagnols de quelque considération au Pérou ont eu part à l'autorité, & tous sans exception ont été forcés d'entrer dans les querelles des différens chefs de partis. Faut-il dépouiller les premiers parce qu'ils ont rempli un devoir, & punir les autres de s'être trouvés dans des circonstances qu'ils n'ont pas pu éviter ? Les conquérans d'un grand empire au lieu des récompenses & des distinctions qu'ils avoient si bien méritées seroient donc privés de la consolation de pourvoir à la subsistance de leurs femmes & de leurs enfans, & forcés de les laisser dans la dépendance de secours qu'ils pourroient arracher à une cour ingrate (1) ! Nous ne sommes plus en état, continuoient-ils, d'aller découvrir de nouvelles régions pour y former des établissemens plus solides ; notre santé affoiblie par l'âge, & nos corps couverts de blessures ne sont plus propres à une vie si fatigante & si active ; mais il nous reste encore assez de force pour défendre la justice de nos droits, & pour ne pas nous laisser dépouiller honteusement (2).

(1) Herrera, *decad.* 7, *lib.* VII, c. 14. 15.

[2] Gomera, c. 152. Herrera, *decad.* 7, *lib.*



De pareils discours , proférés avec toute la véhémence de la passion , & appuyés de l'approbation de tous ceux qui les entendoient , enflammerent tellement les esprits , que tout se disposoit aux plus grandes violences. Les mécontents commencèrent à tenir conseil en différens endroits pour concerter les moyens de s'opposer à l'entrée du vice-roi & des magistrats , & pour prévenir non-seulement l'exécution , mais même la promulgation des nouvelles loix. Vaca de Castro avoit détourné l'orage dans le moment en les flattant de l'espérance qu'aussitôt que le vice-roi & les juges seroient arrivés , ils se prêteroiient eux-mêmes à apporter quelque modification à des réglemens qui avoient été dressés sans faire assez d'attention à l'état du pays. Il paroissoit nécessaire d'avoir quelque égard aux représentations des colonies , & de leur accorder quelque chose pour calmer la fermentation , & les ramener à l'obéissance , en leur inspirant quelque confiance en leurs supérieurs. Mais sans un profond discernement , sans de manieres conciliantes & une grande souplesse de caractère , un vice-roi ne pouvoit suivre un pareil plan , & malheureusement Nugnés Vela n'avoit aucune des qualités qui sont nécessaires aux hommes qui gouvernent , excepté l'intégrité & le

1544.  
Révolte  
prévenue  
par la mo-  
dération  
de Vaca  
de Castro.

Mécon-  
tente-  
ment aug-  
menté par  
la condui-  
te du Vi-  
ce-roi.



---

**1544.**

courage ; encore la première dégénéroit-elle souvent en dureté , & la seconde en obstination ; de sorte que , dans les circonstances où il étoit placé , elles étoient en lui plutôt des vices que des vertus. Du moment qu'il débarqua à Tumbès il se regarda comme simple exécuteur des ordres qu'il apportoit , sans se croire autorisé à en tempérer la rigueur ; & sans faire aucune attention à ce qu'il entendoit dire , & à ce qu'il voyoit lui-même de l'état du pays , il s'attacha avec une opiniâtre inflexibilité à la lettre des loix qu'il venoit de promulguer.

Dans toutes les villes où il passa il rendit la liberté à tous les Indiens , priva tous ceux qui remplissoient quelque emploi , de leurs terres & de leurs travailleurs ; & voulant donner lui-même l'exemple , il ne permit pas qu'un seul Indien fût employé à porter son bagage dans sa route vers Lima. L'étonnement & la consternation le précédèrent ; mais il craignit si peu d'accroître l'un & l'autre , qu'à son entrée dans la capitale il déclara hautement qu'il venoit pour obéir aux ordres de son souverain , & non pour les altérer & les affoiblir. Cette dureté fut accompagnée de tout ce qui pouvoit la rendre plus intolérable , beaucoup de hauteur dans la conduite , de l'arrogance , un ton tranchant dans toutes les discussions , & cette insolence du pouvoir si choquante pour des hommes qui n'étoient pas



même accoutumés à accorder à l'autorité civile le respect qui lui est dû. Toute tentative qui avoit pour objet de suspendre ou de mitiger les nouvelles loix fut regardée par le vice-roi comme suggérée par l'esprit de mécontentement & de rebellion. Il fit arrêter plusieurs personnes considérables, & d'autres furent mises à mort sans forme de procès. Vaca de Castro lui-même, sans égard pour le rang qu'il venoit d'occuper & pour le service qu'il venoit de rendre en prévenant une révolte générale dans la colonie, fut chargé de chaînes, & jetté en prison comme un criminel (1).

1544.

Mais quelque générale que fût l'indignation qu'avoient inspiré de tels procédés, il est probable que l'autorité auroit eu encore assez de force pour contenir les mécontents, si ceux-ci n'eussent pas trouvé un chef capable par son crédit & son rang de réunir & de diriger leurs efforts. Depuis que les loix nouvelles avoient été connues au Pérou tous les Espagnols avoient jetté les yeux sur Gonzale Pizarre comme sur le seul homme capable de détourner les malheurs qui menaçoient la colonie. Il recevoit de tous côtés des lettres & des députations par lesquelles on le pressoit de se déclarer le protecteur des

Les mé-  
contents  
choisissent  
Gonzale  
Pizarre  
pour chef

(1) Zarate, *Lib. IV*, c. 23, 24, 25. Gomera, c. 153, 155. Vega, *page 2 lib. IV*, c. 4, Fernandès, *lib. I* c. 6, 10.

---

1544.

colons, qui le soutiendroient au péril de leur vie & de leur fortune. Gonzale avec moins de talens que ses freres avoit autant d'ambition & de courage. L'ingratitude de la cour envers sa famille étoit sans cesse présente à son esprit. Ferdinand étoit prisonnier d'état en Europe. Les enfans de François étoient confiés à la garde du nouveau vice-roi & retenus à bord de sa flotte. Lui-même se trouvoit réduit à la condition de simple citoyen dans un pays que les Pizarre avoient découvert & conquis pour la monarchie. Ces pensées le pouissoient à la vengeance & l'excitoient à défendre les droits de sa famille, dont il se regardoit comme le dépositaire & l'héritier. Mais comme un Espagnol se dépouille difficilement de ce respect pour son souverain qui lui est comme naturel, la seule idée de prendre les armes contre les troupes royales lui faisoit horreur. Il hésita long-tems & il restoit encore irrésolu lorsque les violences du vice-roi, le vœu général de ses compatriotes & la certitude de se voir bientôt lui-même victime de la sévérité des loix nouvelles, le déterminèrent à quitter Chuquisaca de la Plata, lieu où il faisoit sa résidence, pour se rendre à Cusco. Tous les habitants vinrent au-devant de lui & le reçurent avec des transports de joie comme le libérateur de la colonie. Dans la premiere chaleur de leur zèle, ils le nommerent procureur-général



des affaires de la nation au Pérou, pour solliciter la révocation des derniers réglemens. Ils le chargerent de présenter leurs remontrances à l'audience royale de Lima, sous le prétexte de quelque danger de la part des Indiens, l'autoriserent à s'y rendre en armes. En vertu de cette nomination, Pizarre s'empara du trésor royal, nomma des officiers, leva des soldats, saisit une grande quantité d'artillerie que Vaca de Castro avoit mise en dépôt à Guamanga, & s'avança vers Lima comme contre une ville ennemie. Les mécontents réunis dès lors sous un chef d'un nom si distingué, attirerent bientôt à eux beaucoup de gens de marque; & une partie considérable des troupes levées par le vice roi contre Pizarre, déserta en corps & vint se réunir à l'armée de celui-ci (1).

1544.

Avant que Pizarre eût atteint Lima, il s'y étoit fait une révolution qui dispoſoit les choses en sa faveur; de sorte que son succès paroissoit assuré. Autant la violence de l'administration du vice-roi étoit redoutable aux Espagnols du Pérou, autant sa hauteur insupportable étoit odieuse à ses associés, les juges de l'audience royale. Il y avoit eu entr'eux quelques symptômes de froideur pendant leur voyage d'Espagne au Pérou (2); mais aussitôt qu'ils com-

Différens  
entre le  
Vice-roi  
& les ju-  
ges de  
l'audience

[1] Zarate, *lib. V*, c. 1. Gomera c. 156, 157. Vega, page 2, *lib. IV*, c. 4, 12. Fernandès, *lib. I*, c. 12-17. Herrera, *dec. 7*, *Lib. VII*, c. 18. &c. *lib. VIII*, c. 1-5.

[2] Gomera, c. 171.

**1544.** mencerent à exercer leurs fonctions respectives, les deux partis s'aigriront tellement par leurs fréquens débats sur les limites de leur juridiction, & la contrariété de leurs opinions fut telle que bientôt l'éloignement se changea en haine ouverte. Les juges traversoient le vice-roi dans toutes ses mesures, mettoient en liberté les prisonniers qu'il avoit fait arrêter, prenoient la défense des mécontents & applaudissoient à leurs remontrances. Dans une circonstance où les deux parties de l'administration auroient dû être unies pour repousser l'ennemi qui les menaçoit, elles se disputoient l'une l'autre l'autorité. Les magistrats l'emportèrent à la fin. Le vice-roi universellement haï, abandonné de ses propres gardes, fut saisi dans son palais & conduit à une île déserte sur la côte pour y être gardé jusqu'à ce qu'on pût l'envoyer en Espagne.

Le Vice-roi est emprisonné.

Dessins de Pizarre

Après cette démarche hardie, les juges s'emparant de l'autorité suprême donnèrent une déclaration qui suspendoit l'exécution des loix dont on se plaignoit, & envoyèrent un message à Pizarre, pour le requérir de licencier ses troupes & de se rendre à Lima avec quinze ou vingt personnes de sa suite seulement, d'autant, ajoutoient-ils, qu'ils avoient déjà accordé tout ce que les mécontents pouvoient désirer. Ces magistrats ne pouvoient guère se flatter qu'un homme qui avoit autant d'audace



1544.

dace & d'ambition que Pizarre cédât si facilement à une pareille demande. Ils ne vouloient que jeter un voile de décence sur leur complaisance pour lui. Cependant leur président, esprit remuant & hardi, entretenoit vraisemblablement une correspondance secrète avec Pizarre, & nourrissoit le projet que depuis il exécuta de se dévouer entièrement à lui. L'emprisonnement du vice-roi, l'usurpation de l'autorité par les juges, enfin la confusion générale & l'anarchie, suites naturelles d'événemens si singuliers & si inattendus, ouvroient une vaste carrière à Pizarre. Il se voyoit à portée de s'emparer du pouvoir suprême, & ne manquoit pas de courage pour se saisir de l'objet que la fortune lui présentait. Carvajal, son conseil & son guide, voyoit depuis long-tems ce but comme le seul auquel Pizarre devoit tendre. Au lieu de la qualité subordonnée de lieutenant pour le roi dans les établissemens espagnols du Pérou, Pizarre demanda ouvertement celle de gouverneur & de capitaine général, & requit le conseil ou l'audience de Lima, de lui donner une commission avec ce titre. Une pareille requête étoit un ordre de la part d'un homme qui se trouvoit à la tête de douze cents hommes aux portes de Lima où il n'y avoit ni chef ni armée qui pussent s'opposer à lui. Mais le conseil, soit pour ne pas se dessaisir du pouvoir, soit pour sau-

Il s'em-  
pare de  
l'autorité.

1544. ver les apparences , hésita ou parut hésiter. Carvajal , impatient & impétueux dans toutes ses opérations , entre de nuit dans la ville , saisit plusieurs officiers de distinction ennemis de Pizarre & les fait pendre sans forme de procès. Le lendemain l'audience expédia au nom de l'empereur une commission qui nommoit Pizarre gouverneur du Pérou , avec une autorité absolue tant civile que militaire , & le même jour le nouveau gouverneur fit son entrée en pompe dans la ville & prit possession de sa nouvelle dignité (1).

28 Oct. Mais au milieu du trouble & des désordres qu'entraînoit la dissolution du gouvernement , les esprits ayant secoué le joug des loix & de l'autorité , & s'abandonnant sans frein à tous leurs caprices , on vit les événemens les plus extraordinaires & les moins attendus se succéder avec rapidité. A peine Pizarre commençoit-il à exercer l'autorité dont il s'étoit fait revêtir qu'il vit s'élever contre lui un ennemi formidable. Le vice-roi avoit été envoyé par le conseil à bord du vaisseau , sous la garde de Jean Alvarès , lui-même membre du conseil , pour être conduit en Espagne. Dès que le vaisseau fut hors du port , Alvarès , soit remords , soit crainte , se jetta

[1] Zarate , *Liv. V* , c. 8-10. Vega , p. 2 , *Lib. IV* , c. 13-19. Gomera , c. 159-163. Fernandès , *Lib. I* , c. 18 , 25. Herrera , *decad. 7* , *Lib. VIII* , c. 10-20.



aux pieds de son prisonnier, lui déclara que de ce moment il étoit libre & que lui-même & tous ceux qui étoient dans le vaisseau étoient prêts à lui obéir comme au représentant légitime de leur souverain. Nugnès de Vela leur ordonna de le mener à Tumbès. En débarquant il éleva l'étendard royal & reprit ses fonctions de vice-roi. Plusieurs personnes de distinction, que l'esprit de sédition qui regnoit à Cusco & à Lima n'avoit pas encore gagnées, annoncèrent tout de suite la ferme résolution de le soutenir (1). La violence du gouvernement de Pizarre qui veilloit sur les démarches de chaque particulier avec la défiance naturelle à un usurpateur, & qui punissoit avec rigueur la moindre apparence de mécontentement, augmenta bientôt le nombre des partisans de Nugnès près duquel plusieurs des colons les plus distingués se virent forcés de chercher un asyle. Tandis que les forces du vice-roi grossissoient ainsi à Tumbès, jusqu'à former un corps qu'on pouvoit regarder comme une armée en Amérique, Diego Centeno officier actif & entreprenant, poussé à bout par l'oppression & les cruautés du lieutenant de Pizarre dans la province de Los-Charcas, trama une conf-

1544.

(1) Zarate, *Lib. V*, c. 9. Gomera c. 165, Fernandès, *Lib. I*, c. 23. Herrera, *decad. 7*, *Lib. VIII*, c. 15.

1544. piration contre lui le fit périr & se déclara pour le vice-roi (1).

1545. Pizarre qui s'élevoient aux deux extrémités de l'empire, ne se déconcerta point. Il se disposa à soutenir l'autorité dont il s'étoit emparé avec le courage & la capacité d'un homme accoutumé à commander, & marcha directement contre le vice-roi, le plus redoutable de ses ennemis & le plus voisin. Comme il étoit maître du trésor public du Pérou, & que le plus grand nombre des Espagnols attachés au service militaire étoient depuis long-temps dévoués à sa famille, ses troupes étoient si nombreuses que le vice-roi incapable de lui résister se retira sur Quito. Pizarre le suivit, & dans cette longue marche, au travers de pays montagneux & déserts, les deux armées eurent à souffrir des fatigues qu'aucunes troupes européennes n'auroient pu soutenir (2). A peine le vice-roi avoit-il atteint Quito que l'avant-garde de Pizarre parut après lui, conduite par Carvajal, qui, quoiqu'agé de près de quatre-vingts ans, montroit toute l'activité & toute la vigueur d'un soldat. Nugnès de Vela abandonna une ville hors d'état de défense & marcha vers le Popayan avec une célébrité qui donnoit à sa retraite l'air

[1] Zarate, *Lib. V*, c. 18. Gomera, c. 169. Herrera, *dec. 7*, *Lib. IX*, c. 27.

(2) Voyez la NOTE XLIV.



d'une fuite. Pizarre continua quelque tems de le poursuivre, mais désespérant de l'atteindre, il revint à Quito d'où il envoya Carvajal contre Centeno, qui avoit assemblé de grandes forces dans les provinces méridionales de l'Empire, tandis que lui-même demeura à Quito pour faire tête au vice-roi (1). 1545.

Nugnès par son activité & avec le secours de Benalcasar eut bientôt assemblé quatre cents hommes dans le Popayan. Il conservoit au milieu de ses désastres la même élévation d'esprit & le même sentiment de sa dignité. Il rejetta avec dédain l'avis de quelques-uns de ses partisans qui le pressoient de faire à Pizarre des ouvertures d'accommodement, & déclara que l'épée seule pouvoit décider une querelle avec des rebelles. Dans cette résolution il se mit en marche pour Quito. Pizarre se confiant à la supériorité du nombre & encore plus à la discipline & à la valeur de ses troupes s'avança à sa rencontre. Le combat fut sanglant, les deux partis se disputant la possession d'un grand empire & la destinée des chefs ainsi que la fortune des soldats dépendant de cette journée. Mais les vétérans de Pizarre combattant plus régulièrement & avec plus d'ordre ébran-

Défaite  
du vice-  
roi.

1546:

18 Janv.

[1] Zarate, *Lib. V*, c. 15, 16, 24. Gomera, c. 167. Vega, p. 2, *Lib. IV*, c. 25-28. Fernandès, *Lib. I*, c. 34, 40. Herrera, *decad. 7*, *Lib. VIII*, c. 16, 20-27.

~~Il est tué.~~ 1546. lerent bientôt leurs ennemis. Le vice-roi déploya à la fois les talens d'un capitaine & le courage d'un soldat & tint long-tems la victoire en suspens. Enfin il tomba percé de coups & la déroute de ses troupes devint générale. On les poursuivit vivement. La tête de Nugnès fut coupée & placée au lieu des exécutions à Quito. Pizarre entra dans cette ville en triomphe. Les troupes rassemblées par Centeno furent bientôt dispersées par Carvajal & leur chef fut obligé de s'enfuir aux montagnes où il demeura plusieurs mois caché dans une caverne. Des frontieres du Popayan à celles du Chili tout se soumit à Pizarre. Sa flotte, sous le commandement de Pedro de Hinojosa, le rendit maître absolu de la mer du sud & de Panama. Il mit garnison à Nombre de Dios sur la côte opposée de l'isthme, par où se faisoit la communication ordinaire de l'Espagne avec le Pérou (1).

On con- feille à Pi- zarre de se saisir de la souveraineté du Pérou. Après une victoire si décisive Pizarre & ses troupes passerent quelques-tems à Quito & dans les premiers transports de leur joie ils se livrerent à tous les excès qu'on pouvoit attendre d'une troupe d'aventuriers enivrés d'une prospérité si étonnante. Mais au milieu de cette dissipation le chef

[1] Zarate, *Lib. V*, c. 31, 32. Gomera, c. 170. Vega p. 2, *Lib. IV*, c. 33, 34. Fernandès, *Lib. I*, c. 51-54. Herrera, *decad. 7*, *Lib. X*, c. 12-19, 22, *decad. 8*, *Lib. I*, c. 1-3. Benzo, *Lib. III*, c. 12.



& ses amis étoient obligés de tourner quelquefois leurs réflexions sur des objets sérieux & de délibérer avec inquiétude sur le parti qu'ils avoient à prendre. Carvajal, aussi hardi & aussi décidé au conseil que sur le champ de bataille, disoit depuis long-tems à Pizarre que dans la carrière où il étoit entré il ne devoit pas penser à modérer sa course, qu'il falloit prétendre à tout ou n'entreprendre rien : c'étoit la maxime qu'il avoit sans cesse recommandée à Pizarre depuis le moment où celui-ci avoit pris la qualité de gouverneur du Pérou. Après la victoire remportée à Quito il fit de nouvelles instances, & fut encore plus pressant & plus décidé. Vous avez usurpé l'autorité suprême (écrit-il à Pizarre à cette occasion) au mépris de la commission donnée à un autre par l'empereur ; vous avez marché en armes contre les drapeaux de votre souverain ; vous avez attaqué son représentant ; vous l'avez défait en bataille rangée & vous lui avez fait couper la tête : ne croyez pas que jamais un monarque pardonne de pareilles insultes ni qu'aucune réconciliation entre vous & lui puisse jamais être sincère. Ne laissez plus dépendre votre destinée de la faveur incertaine d'un roi. Emparez-vous de la souveraineté d'un pays sur lequel votre famille a des droits, à titre de découverte & de conquête. Vous pouvez vous attacher tous les Espagnols du Pérou,

1546.

1546.

qu'il vous est facile de ménager par des concessions de terres & d'Indiens , par l'institution d'un ordre de noblesse & par la création de quelques titres d'honneur semblables à ceux qu'on recherche en Europe avec tant d'empressement. En établissant des ordres de chevalerie avec des privilèges & des distinctions , comme en Espagne , vous donnerez à ceux qui vous serviront une récompense conforme aux idées des militaires. Ne vous contentez pas de gagner ainsi vos compatriotes ; tâchez de vous concilier les Indiens , en épousant la Coya ou fille du soleil qui a les droits les plus prochains à la couronne des Incas ; vous engagerez les anciens habitans du Pérou , par le respect qu'ils conservent pour le sang de leurs monarques , à s'unir avec les Espagnols qui y sont établis pour soutenir votre autorité. Appuyé des uns & des autres vous pourrez défer le pouvoir de l'Espagne & repousser aisément le peu de forces qu'elle peut envoyer dans un pays si éloigné d'elle. Le jurisconsulte Cepeda , en qui Pizarre avoit alors beaucoup de confiance , seconda fortement les exhortations de Carvajal & employa toute son érudition à prouver à Pizarre que tous les fondateurs des grandes monarchies avoient été élevés à ce rang , non par l'ancienneté de leur famille , ou par la validité de leur titres , mais par leur



valeur & leur mérite personnel (1). ~~\_\_\_\_\_~~

Pizarre les écouta attentivement l'un 1546.  
& l'autre & ne put cacher la satis- Pizarre se  
faction avec laquelle il voyoit l'objet qu'on détermine  
offroit à son ambition. Mais heureusement à négocier  
pour le repos du genre humain peu d'hom- avec la  
mes sont doués de cette force d'esprit & cour d'Es-  
pagne.

de cette étendue de talent nécessaire pour  
former & exécuter les grands desseins, qui  
ne peuvent être poursuivis sans le renver-  
sement de l'ordre établi dans les sociétés  
& la violation des maximes qu'on y re-  
garde comme sacrées. La médiocrité des  
talens de Pizarre resserra son ambition dans  
des limites plus étroites. Au lieu d'aspirer  
à l'indépendance, il se borna à obtenir de  
la cour d'Espagne d'être confirmé dans  
l'autorité dont il jouissoit. Pour cette né-  
gociation il envoya en Europe un officier  
de distinction chargé de présenter sa con-  
duite & l'état du pays sous un point de  
vue capable de déterminer l'empereur & ses  
ministres à lui laisser la place qu'il occu-  
poit.

Délibéra-  
tions du  
ministère  
espagnol.

Tandis que Pizarre délibéroit sur le par-  
ti qu'il avoit à prendre, les ministres es-  
pagnols étoient occupés de leur côté à  
rechercher les moyens de rétablir au Pé-  
rou l'autorité de l'empereur. Ils igno-  
roient encore les outrages qu'elle avoit re-

[1] Vega, p. 2, *Lib. IV*, cap. 40. Fernandès,  
*Lib. I*, c. 34, *Lib. II*, c. 13-49. Herrera dec. 8,  
*Lib. II*, c. 10.

1546. çus, mais ils étoient instruits de la révolte contre le vice-roi, de son emprisonnement & de l'usurpation de Pizarre. Une résolution si alarmante demandoit tous les talens & toute l'autorité de Charles; mais il se trouvoit alors occupé tout entier en Allemagne contre la fameuse ligue de Smalkalde. Dans cette situation, une des plus critiques de son regne, il laissa à son fils Philippe & aux ministres qu'il lui avoit donnés pour l'aider dans le gouvernement de l'Espagne le soin de calmer les désordres du Pérou. Au premier coup d'œil, la conduite de Pizarre & de ses partisans parut si contraire aux devoirs des sujets envers leur souverain, que le plus grand nombre des ministres vouloit qu'on les déclarât sur-le-champ rebelles & qu'on s'occupât de les punir avec la plus grande rigueur. Mais quand la première chaleur de leur zèle & de leur indignation fut amortie, ils trouverent eux-mêmes dans l'exécution des obstacles sans nombre. Les vieilles bandes d'infanterie, la gloire & la force des armées espagnoles, étoient alors employées en Allemagne. L'Espagne épuisée d'hommes & d'argent par une longue suite de guerres où l'avoit jettée l'ambition inquiète de deux monarques, ne pouvoit faire aucun armement assez puissant pour soumettre les rebelles. Il n'étoit pas possible de porter à une si grande distance un assez gros corps de troupes. Tant que Pi-



zarre demeureroit maître de la mer du sud, la route au Pérou par Nombre de Dios étoit impraticable & le chemin à Quito par terre au travers de la nouvelle Grenade & du Popayan, pays immenses, malfains, déserts, ou habité par des nations sauvages & ennemies, offroit des dangers & des difficultés insurmontables. Enfin le passage à la mer du sud par le détroit de Magellan, étoit si long, si incertain & si peu connu dans ce siècle qu'on ne pouvoit compter sur cette navigation pour porter des troupes au Pérou. Les ministres se virent donc obligés d'abandonner le système que leur zèle leur avoit d'abord suggéré & d'essayer de faire par des moyens plus doux ce qu'ils ne pouvoient exécuter par la force. Le soin que Pizarre prenoit de présenter sa conduite aux yeux de l'empereur sous un jour favorable, prouvoit qu'il conservoit encore quelques sentimens de respect pour son autorité. En profitant de cette circonstance & en lui accordant assez pour lui montrer dans le gouvernement quelque modération & quelque indulgence, on pouvoit encore le rappeler à son devoir, ou bien les sentimens de fidélité naturels aux Espagnols pouvoient se réveiller parmi ses partisans & les déterminer à abandonner un usurpateur.

Le succès de cette négociation aussi importante que délicate dépendoit entière-

Gasca est  
envoyé au  
Pérou en  
qualité de

1546.  
président  
de l'au-  
dience de  
Lima.

ment de l'habileté & de l'adresse du négociateur. Après avoir pésé attentivement le mérite de différens sujets, le choix des ministres tomba unanimement sur Pierre de la Gasca, ecclésiastique qui n'avoit d'autre titre que celui de conseiller de l'inquisition. Mais, quoique sans emploi public, il avoit été chargé en quelques occasions d'affaires importantes dans lesquelles il avoit réussi & déployé un caractère insinuant & doux joint à beaucoup de fermeté, une probité au-dessus de tout soupçon, une grande circonspection dans ses plans avec beaucoup de vigueur dans leur exécution, qualités rarement unies. L'empereur, à qui Gasca n'étoit pas inconnu, approuva hautement ce choix & lui en donna l'assurance dans une lettre pleine d'expressions de bienveillance & de bonté, qui font autant d'honneur au souverain qui les employoit qu'au sujet à qui elles étoient adressées. Gasca, nonobstant son âge avancé, la foiblesse de sa constitution, la crainte des fatigues dans un long voyage & du séjour d'un climat malsain, naturelle à un homme qui n'étoit jamais sorti de son pays (1), n'hésita pas un moment à se prêter aux volontés de son souverain. Il fit voir que ce motif seul l'animoit, il refusa un évêché qu'on lui offroit pour donner à son caractère plus de dignité. Le seul titre qu'il voulut accep-

Sa modération.

(1) Fernandès, *Lib. II, c. 17.*



ter fut celui de président de l'audience de Lima, & il déclara qu'il ne vouloit recevoir aucun salaire attaché à cet emploi. Tout ce qu'il demanda fut que sa famille fût entretenue par le roi, & comme il alloit exercer en Amérique un ministère de paix, & qu'il n'emportoît avec lui que sa soutane & son bréviaire sans autre suite que quelques domestiques, son expédition ne pouvoit être à charge aux finances du royaume (1).

1546.

Mais en montrant tant de désintéressement & de modération, relativement à sa personne, les demandes qu'il forma lorsqu'il fut question de déterminer l'étendue de son autorité, furent d'un ton bien différent. Comme il alloit dans un pays éloigné du chef-lieu du gouvernement & où il seroit impossible de recevoir de nouvelles instructions dans les circonstances délicates, & que tout le succès de sa négociation dépendoit de la confiance que pourroient placer dans l'étendue de ses pouvoirs les gens avec qui il auroit à traiter, il exigea qu'on le revêtît d'une autorité sans bornes & que sa juridiction s'étendît à toutes les personnes & à tous les cas; il voulut être autorisé à punir, à récompenser, à pardonner selon les circonstances, à employer la force des armes pour rédui-

Pouvoirs  
dont il est  
revêtu.

(1) Zarate, *Lib. VI*, c. 6. Gomera, c. 174. Fernandès, *Lib. II*, c. 14-16. Vega, p. 2, *Lib. V*, c. 1, Herrera, *dec.* 8, *Lib. I*, c. 4, &c.

re les mécontents & les rebelles , à lever  
1546. des troupes & à tirer des secours de tous  
les établissemens Espagnols de l'Amérique.  
Des pouvoirs si illimités , quoique mani-  
festement utiles au succès de sa mission ,  
parurent aux ministres espagnols trop con-  
sidérables pour être confiés à un simple su-  
jet. Ils les regardoient comme des préro-  
gatives inséparables de la royauté & re-  
fusoient de les confier à Gasca. Mais les  
vues de l'empereur étoient plus étendues  
que celles de ses ministres. Par la nature  
de sa place Gasca devoit être dépositaire  
d'un pouvoir arbitraire sur beaucoup d'ob-  
jets , & tous ses efforts pouvoient devenir  
inutiles s'il étoit circonscrit sur les autres.  
Charles n'hésita pas à lui confier toute  
l'autorité qu'il demandoit. Gasca content  
de cette preuve récente de la confian-  
ce de son maître , sans argent & sans  
26 Mai. troupes , hâta son départ pour aller appai-  
ser une révolte capable d'effrayer tout au-  
tre que lui (1).

En arrivant à Nombre de Dios il y trou-  
va Hernand Mexia , officier de marque ,  
posté avec un corps considérable pour s'op-  
poser au débarquement de toute troupe  
ennemie. Mais Gasca se montroit si paci-  
fique , sa suite étoit si peu nombreuse &  
son titre si modeste , qu'il n'effraya per-  
sonne & qu'il fut reçu avec beaucoup de  
respect. De Nombre de Dios , il s'avança

[1] Fernandès , *Lib. II, cap. 16-18.*



à Panama, & fut reçu de même par Hinojosa à qui Pizarre avoit confié le gouvernement de cette ville & d'une flotte mouillée dans le port. Il tint en ces deux endroits le même langage, déclarant qu'il étoit envoyé par son souverain comme un messager de paix, & non comme un ministre de vengeance, qu'il venoit redresser tous leurs griefs, revoquer les loix qu'ils avoient alarmés, pardonner les fautes passées, & rétablir l'ordre & la justice au Pérou. Sa douceur, la simplicité de ses manières, la sainteté de son état & un air de candeur aimable lui gagnèrent la confiance. Le respect dû à une personne revêtue d'une autorité légale, & agissant en vertu d'une commission du souverain, commença à renaître parmi des hommes qui depuis quelque tems ne connoissoient qu'une autorité usurpée. Hinojosa, Mexia, & plusieurs autres officiers de distinction, à chacun desquels Gasca s'étoit adressé séparément, furent gagnés, & n'attendirent qu'un prétexte pour se déclarer hautement en sa faveur (1).

1546.

Pizarre le leur fournit bientôt par ses procédés violens. Dès qu'il apprit l'arrivée de Gasca à Panama, quoiqu'il fût en même tems informé de la nature de sa mission, & qu'il sût que le président offroit un par-

Procédés  
violens de  
Pizarre.

[1] Fernandès, *Lib. II*, c. 21, &c. Zarate, *Lib. VI*, c. 6. Gomera, c. 175. Vega, p. 2, *Lib. V*, c. 3.



1546.

don général à tous les Espagnols établis au Pérou, & promettoit la révocation des loix qui avoient causé le mécontentement; au lieu de recevoir avec reconnoissance la grace qu'on lui offroit, il fut outré de n'être pas conservé dans sa place de gouverneur, & il prit sur le champ la résolution de s'opposer à l'entrée de Gasca au Pérou, & de l'empêcher d'y exercer aucune juridiction. Cette résolution désespérée fut suivie d'une autre non moins extravagante. Il envoya en Espagne de nouveaux députés pour justifier sa conduite, & demander pour lui, au nom de toutes les communautés du Pérou, le gouvernement pendant sa vie comme le seul moyen d'y rétablir & d'y conserver la tranquillité. Les députés, chargés de cette étrange commission, firent connoître les intentions de Pizarre au président & lui signifient, en son nom, qu'il eût à quitter Panama, & à retourner en Espagne. Ils portèrent aussi à Hinojosa des instructions secrètes par lesquelles Pizarre l'autorisoit à offrir à Gasca un présent de cinquante mille pezos, s'il vouloit faire de bonne grace ce qu'on demandoit de lui, & le pressoit, au cas que le président résistât de s'en défaire par le fer ou par le poison (1).

Diverses circonstances pouffoient Pizarre à ces mesures violentes. Accoutumé à

[1] Zarate, *Lib. VI*, c. 8. Fernandès, *Lib. II*, c. 33, 34. Herrera, *decad. 8*, *Lib. II*, c. 9, 10.



l'autorité suprême, il ne pouvoit soutenir la pensée de redevenir simple particulier. 1546.

Connoissant toute la grandeur de ses fautes, il soupçonnoit que l'empereur vouloit le tromper, & ne lui pardonneroit jamais les outrages qu'il en avoit reçus. Ses confidens les plus intimes, aussi coupables que lui, avoient les mêmes craintes. L'approche de Gasca qui n'avoit point de troupes ne les effrayoit pas. Il y avoit alors plus de fix mille Espagnols établis au Pérou (1). En se mettant à leur tête, il se croyoit assuré de s'élever jusqu'à l'indépendance, si la cour d'Espagne lui refusoit ce qu'il demandoit. Mais il s'appercevoit que ceux en qui il se fioit le plus étoient déjà tentés de l'abandonner. Hinojosa, épouvanté de la pensée de s'opposer aux ordres de son souverain, & incapable d'être l'instrument des crimes auxquels Pizarre l'excitoit dans son instruction secrète, reconnut publiquement le président comme son supérieur. Les officiers qui servoient sous ses ordres l'imiterent. L'exemple fut si puissant, qu'il entraîna même les députés envoyés du Pérou, & qu'au moment où Pizarre attendoit la nouvelle du départ de Gasca pour l'Espagne ou de sa mort, il apprit que le président étoit maître de la flotte de Panama & des troupes qui y étoient postées.

Furieux à la nouvelle d'événemens si

[1] Herrera, *decad.* 3, *Lib.* III, *c.* I.

Pizarre se détermine à la guerre.

**1547.** inattendus , il se prépara ouvertement à la guerre , & pour justifier cette démarche , il chargea l'audience royale de Lima de faire le procès à Gasca pour les crimes dont il s'étoit , disoit-il , rendu coupable , en s'emparant de ses vaisseaux , en séduisant ses officiers , & en empêchant ses députés de se rendre en Espagne. Cepeda , qui n'étoit lui-même juge qu'en vertu d'une commission de l'empereur , ne se fit point de scrupule de prostituer la dignité de ses fonctions. Il trouva Gasca coupable de haute trahison , & le condamna à mort (1). Ces formes , toutes ridicules qu'elles étoient en une pareille circonstance , imposèrent aux aventuriers ignorans qui remplissoient le Pérou , en donnant à Pizarre l'air de marcher contre un traître condamné comme tel par un tribunal légal. Il vit arriver sous ses drapeaux des soldats de toutes les parties de l'empire , & se trouva bientôt à la tête de mille hommes formant le corps le mieux équipé qu'on eût encore vu au Pérou.

Préparatifs de Gasca.

Avril.

Gasca de son côté voyant la nécessité d'employer la force pour exécuter sa commission ; mettoit tous ses soins à se former un corps de troupes en en faisant venir de Nicaragua , de Carthagene & des autres établissemens espagnols du continent. Il y réussit si bien qu'il fut bientôt en état de

[1] Fernandès , *Lib. II* , c. 55. Vega , p. 2 , *Lib. V* , c. 7. Herrera , *decad. 8* , *Lib. III* , c. 6.



détacher de sa flotte une escadre montée d'un nombre considérable de soldats pour la côte du Pérou. Leur apparition porta l'alarme par tout & sans tenter aucune descente , ils rendirent un service plus grand à Gasca , en mettant à terre , en différens endroits , des personnes qui répandirent des copies de l'acte d'amnistie générale , & de la révocation des derniers édits , & qui firent connoître les intentions pacifiques & le caractère doux du président. L'effet de ces instructions fut étonnant. Tous ceux qui étoient mécontents de l'administration violente de Pizarre , ou qui conservoient quelques sentimens de fidélité pour leur souverain , commencerent à méditer leur defection. Quelques-uns abandonnerent ouvertement une cause qu'ils trouverent alors injuste. Centeno , laissant la caverne où il étoit demeuré caché , rassembla environ cinquante de ses partisans , & avec cette troupe foible & mal armée s'avança hardiment vers Cusco. Une attaque de nuit où il déploya autant de valeur que de talent le rendit maître de la capitale , quoique défendue par une garnison de cinq cents hommes , dont la plupart se rangerent sous ses drapeaux , de sorte qu'il se vit à la tête d'un corps nombreux (1).

Pizarre , quoiqu'étonné à la vue de deux ennemis qui s'avançoient , l'un par mer ,

Pizarre  
marche  
contre lui

[1] Zarate *Lib* , VI , c. 13-16. Gomera , c. 180 , 181. Fernandès , *Lib* . II , c. 28 , 64 , &c.



~~1547.~~ l'autre par terre, dans un moment où il  
1547. se croyoit maître de tout le Pérou, avoit trop de courage, étoit trop accoutumé aux vicissitudes de la fortune pour se laisser abattre. Comme l'attaque de Centeno le menaçoit de plus près, il se mit en mouvement pour s'opposer à lui. Après avoir pourvu des chevaux tous ses soldats il marcha avec une extrême rapidité. Mais chaque jour au matin il voyoit ses troupes diminuées par la désertion qui se faisoit pendant la nuit, & quoique devenu soupçonneux à l'excès, & punissant sans remission ceux qu'il soupçonnoit, il ne  
20 Octob. put arrêter les progrès du mal. Avant qu'il fût à la vue de l'ennemi à Huarina près du lac Titiaca, il n'avoit plus que quatre cents soldats. A la vérité il pouvoit les regarder comme des hommes d'un attachement éprouvé, & compter entièrement sur eux. C'étoient les plus audacieux & les plus déterminés de ses partisans, qui, sentant comme lui-même toute la grandeur de leur crime, désespéroient d'en obtenir le pardon, & ne pouvoient échapper à la punition que par le succès de leur audace. Avec eux il n'hésita pas à attaquer Centeno, quoique plus fort du double que lui. Les royalistes ne chererent pas à éviter le combat, qui fut le plus obstiné & le plus sanglant qu'on eût rendu jusques-là au Pérou. A la fin la valeur intrépide de Pizarre, & la supériorité



té des talens militaires de Carvajal l'em-  
porterent sur le nombre ; la victoire fut  
complète , le butin immense (1) , & le  
traitement des vaincus atroce. Ce succès si-  
gnalé rétablit la réputation de Pizarre ,  
qui , regardé désormais comme invincible ,  
vit son armée augmenter de jour en  
jour (2).

Cependant d'autres événemens en d'au-  
tres parties du Pérou balançoient avanta-  
geusement pour Gasca la victoire éclatante  
de Pizarre à Huarina. Celui-ci avoit à  
peine quitté Lima que les citoyens , las  
de son gouvernement tyrannique , avoient  
arboré l'étendard du roi. Aldana , avec un  
détachement de soldats de la flotte , avoit  
pris possession de la ville. Vers ce même  
tems (3) le président avoit débarqué à  
Tumbès avec cinq cents hommes. Encou-  
ragés par sa présence , tous les pays voi-  
sins de la mer s'étoient déclarés pour le  
roi. Cusco & les provinces adjacentes  
étoient au pouvoir de Pizarre. Tout le  
reste de l'empire , depuis Quito , en al-  
lant vers le sud , reconnoissoit l'autorité de  
Gasca. Le président voyant son armée se  
renforcer rapidement s'avança dans l'inté-  
rieur du pays. Sa conduite étoit toujours  
douce & modeste. Il témoignoit en toute

(1) Voyez la NOTE XLV.

(2) Zarate , *Lib. VII* , c. 2 , 3. Gomera , c. 181.  
Vega , p. 2 , *Lib. V* , c. 18 , &c. Fernandès , *Lib.*  
*II* , c. 79. Herrera , *decad. 8* , *Lib. IV* , cap. 1 , 2.

(3) Zarate , *Lib. VI* , c. 17.

~~Il s'avance vers Cusco.~~ 1547. occasion un desir ardent de terminer la querelle sans effusion de sang. Plus occupé de ramener les rebelles que de les punir, il ne reprochoit à personne ses fautes passées, & recevoit ceux qui se repentoient comme un pere accueille des enfans qui rentrent dans leur devoir. Mais le desir sincere qu'il montrait de la paix ne l'empêchoit pas de faire avec activité ses préparatifs de guerre. Il indiqua pour rendez-vous général de ses troupes la fertile vallée de Xauxa sur la route de Cusco (1). Il s'arrêta quelques mois en cet endroit, non-seulement pour tenter de nouveau un accomodement avec Pizarre, mais pour exercer ses nouveaux soldats, & les accoutumer à la discipline, avant de les conduire contre un corps victorieux de vétérans. Pizarre, enivré du succès qui avoit jusque-là accompagné ses armes, & fier d'avoir encore près de mille soldats sous ses ordres, refusa d'entendre à aucune proposition, quoique Cepeda avec plusieurs de ses officiers & Carvajal lui-même (2). fussent d'avis d'accepter les offres du président; c'est-à-dire, une amnistie générale & la révocation des lois dont on se plaignoit (3). Gasca ayant tout fait pour évi-

[1] Zarate, *Lib. VII*, c. 1. Fernandès, *Lib. II*, c. 77, 81.

[2] Voyez la NOTE XLVI.

(3) Zarate, *Lib. VII*, c. 6. Vega, p. 2, *Lib. V*, c. 27.



ter de tremper ses mains dans le sang de ses concitoyens, se mit en marche pour Cusco à la tête de seize cents hommes. 1547.

Pizarre, se tenant assuré de la victoire, 26 Décembre.

laissa les royalites passer sans obstacle toutes les rivières qui coulent entre Guaman-ga & Cusco, & s'avancer jusqu'à quatre lieues de cette capitale, se flattant que leur défaite dans une pareille situation qui leur rendoit la retraite impossible termineroit la guerre en un coup. Il s'avança alors à la rencontre de l'ennemi; Carvajal choisit le terrain & disposa les troupes avec le discernement & les profondes connoissances militaires qui distinguoient toutes ses opérations. Les deux armées s'avancant lentement l'une contre l'autre présentoient chacune un spectacle singulier. Dans celle de Pizarre, composée d'hommes enrichis des dépouilles du pays le plus opulent de l'Amérique, tous les officiers & jusqu'aux simples soldats étoient habillés de toiles de soie ou de brocards, & couverts de broderie d'or & d'argent. Leurs cheveux, leurs armes, leurs drapeaux étoient ornés avec toute la magnificence militaire (1).

Les deux partis se préparent au combat.

1548.

9 Avril.

L'armée de Gasca n'étoit pas si brillante, mais présentoit un coup-d'œil non moins singulier. Lui-même, accompagné de l'archevêque de Lima, des évêques de Quito & de Cusco, & d'un grand nombre d'ec-

(1) Zarate, *Lib. VI*, c. 2.

---

1548.

clésiastiques , parcouroit les rangs , répandant des bénédictions , & encourageant ses soldats à remplir courageusement leur devoir.

Pizarre  
abandon-  
né de ses  
troupes.

L'action étoit près de commencer lorsqu'on vit Cepeda donner des éperons à son cheval , & galopper vers le président auquel il se rendit. Garcilasso de la Vega & d'autres officiers considérables suivent son exemple. Leur défection frappe tout le reste d'étonnement. La confiance mutuelle , sans laquelle il ne peut y avoir dans une armée ni union ni force , se perd tout-à-coup. La défiance & la consternation se répandent de rang & rang ; quelques-uns se dérobent en silence , d'autres jettent bas leurs armes , le plus grand nombre passe du côté des royalistes. Pizarre , Carvajal & quelques autres chefs emploient en vain l'autorité , les menaces & les prières. En moins d'une demi-heure un corps capable de décider du sort de l'empire du Pérou est entièrement dispersé. Pizarre se voyant perdu sans ressource demande à quelques officiers qui lui demeurent attachés , que nous reste-t-il ? rien , répond l'un d'eux , que de nous jeter au milieu de nos ennemis , & de mourir en Romains. Abattu par un revers si inattendu , Pizarre n'eut pas le courage de suivre ce conseil , & avec une lâcheté qui démentoit son ancienne réputation , il se rendit à un des officiers de Gascaca.



ca. Carvajal cherchant à s'échapper fut atteint & pris.

1548.

Gasca , heureux d'une victoire qui n'avoit pas fait couler de sang , ne la souilla pas par la cruauté. Pizarre , Carvajal , & un petit nombre des rebelles les plus connus pour tels & les plus distingués , furent punis de mort. Pizarre eu la tête tranchée le lendemain. Il se soumit à son sort avec une sorte de dignité , & parut expier ses crimes par son repentir. La mort de Carvajal fut conforme à sa vie. Lorsqu'on lui fit son procès il n'entreprit point de se défendre. En entendant la sentence qui le condamnoit à être pendu , il répondit avec un air d'indifférence , *on ne meurt qu'une fois*. Entre son jugement & son exécution il ne montra aucun remords du passé ni aucune inquiétude sur l'avenir. Il plaisanta ceux qui lui rendoient visite avec la même gaieté grossière & la même vivacité qu'il avoit toujours montrée. Cependant , plus criminel que l'un & l'autre , auroit eu la même destinée ; mais on lui laissa la vie pour avoir abandonné ses associés dans un moment si critique & si décisif. Il fut envoyé prisonnier en Espagne , & mourut dans sa prison (1).

Dans les détails que les historiens con-

(1) Zarate , *Lib. VII* , c. 6 , 7 , 8. Gomera , c. 185 , 186 , Vega , p. 2 , *Lib. V* , c. 30 &c. Fernandès , *Lib. II* , c. 86 , &c. Herrera , *decad. 8* , *Lib. IV* , c. 14 , &c.

1548.

temporains nous donnent des guerres civiles du Pérou pendant dix années de suite, on remarque plusieurs circonstances si frappantes, & qui indiquent des mœurs si singulières qu'elles méritent de fixer notre attention.

Point de troupes payées dans les guerres civiles du Pérou.

Quoique les conquérans du Pérou fussent des hommes des dernières classes de la société, & que la plus grande partie de ceux qui se joignirent dans la suite aux premiers fussent des aventuriers sans fortune, cependant dans tous les corps de troupes conduits par les différens chefs qui se disputoient l'autorité, il ne se trouvoit pas un seul homme qui servît pour une paie. Tout aventurier au Pérou se regardoit lui-même comme conquérant, ayant droit par ses services à un établissement dans ce pays, conquis par sa valeur. Dans les contestations entre les chefs, chacun se déterminoit selon son propre jugement ou ses affections, regardoit son général comme son compagnon de fortune, & se feroit cru dégradé en recevant une solde de lui. Leurs chefs devoient la plupart leur élévation à leur valeur & à leurs talens, & non à leur naissance, & chacun de leurs compagnons de guerre espéroit de s'ouvrir une route à la richesse & au pouvoir par les mêmes moyens (1).

Entretien

Mais ces troupes servant ainsi sans au-

(1) Vega, p. 2, Lib. 4, c. 38, 41.



cune paie régulière, ne se levoient qu'avec des frais immenses. Parmi des hommes accoutumés à partager les dépouilles d'un si riche pays, la soif des richesses devenoit tous les jours plus ardente, à proportion même de l'espérance du succès. Tous étant entraînés par le même but, & dominé par la même passion, il n'y avoit qu'un moyen de gagner des hommes, & de se les attacher fortement. Les officiers connus par des talens, outre la promesse de grands établissemens, recevoient encore du chef auquel ils se donnoient des sommes considérables. Il en coûta cinq cent mille pezos à Gonzale Pizarre pour lever mille hommes (1) Gasca en dépensa neuf mille pour former le corps qu'il conduisoit contre les rebelles (2). Les concessions de terres & d'Indiens qu'on accordoit aux vainqueurs comme une récompense après la victoire étoient encore plus exorbitantes. Cepeda, pour l'adresse & la perfidie qu'il avoit montrés à persuader à la cour de l'audience royale de donner sa sanction à l'usurpation de Pizarre, obtint une concession qui lui valoit cent cinquante mille pezos de revenu annuel (3). Hinojosa, qui se détacha un des premiers de Pizarre, & livra à son ennemi la flotte

1548.

des troupes extrêmement dispendieux.

Récompenses excessives aux particuliers.

[1] Fernandès, *lib. II*, c. 54.(2) Zarate *Lib. VII*, c. 10. Herrera, *dec. 8*, *lib. V*, c. 7.

(3) Gomera, c. 164.

1548. qui décida du destin du Pérou, obtint en terres un revenu de deux cent mille pezos (1). Tandis qu'on traitoit les principaux officiers avec cette magnificence, on récompensoit les simples soldats en proportion.

Profusion  
& luxe  
des mili-  
taires es-  
pagnols.

Des changemens de fortune si rapides produisoient les effets qu'on devoit en attendre, donnoient naissance à de nouveaux besoins & à de nouveaux desirs. Des vétérans accoutumés aux plus grandes fatigues acquéroient tout-à-coup le goût de la profusion, & s'abandonnoient à tous les excès de la licence militaire. La plus basse crapule occupoit les uns, les autres se livroient au luxe le plus dispendieux (2). Le dernier soldat au Pérou se seroit cru dégradé en marchant à pied, & malgré le prix exorbitant des chevaux en Amérique à cette époque, chacun vouloit en avoir un avant de se mettre en campagne. Mais, quoique devenus alors moins capables qu'auparavant de supporter les fatigues du service, ils affrontoient le danger & la mort avec la même intrépidité, & animés par l'espérance de nouvelles récompenses, ils ne manquoient jamais en un jour de bataille de déployer toute leur ancienne valeur.

[ Férocité. Avec leur courage ils conserverent toute

(1) Vega, p. 2, *Lib. VI*, c. 3.

(2) Herrera, *decad. 5*, *Lib. II*, cap. 3. dec. 8, *Lib. 8*, c. 10.



leur première férocité. En aucun pays la guerre civile n'a été faite avec plus de fureur qu'au Pérou. L'avarice se joignit aux passions qui rendent les querelles atroces entre des concitoyens, & donnoit à leur inimitié plus de violence & de durée. La mort d'un ennemi entraînant la confiscation de ses biens, on ne faisoit point de quartier dans les combats. Après la victoire tout homme riche étoit exposé aux accusations. Sur les plus légers soupçons Pizarre condamna à mort plusieurs des plus riches habitants du Pérou. Carvajal en fit mourir un grand nombre sans chercher même de prétexte pour justifier sa cruauté. Il périt presque autant d'hommes par la main du bourreau que dans les batailles (1), & presque tous furent condamnés sans forme de procès.

1548.  
de leurs  
guerres  
civiles.

La violence avec laquelle les partis opposés se traitoient n'étoit pas même accompagnée, comme il est assez ordinaire, de fidélité & d'attachement à celui auquel on s'étoit donné. Les sentimens d'honneur auxquels les militaires tiennent le plus fortement, & la droiture qui domine dans le caractère espagnol autant que dans celui d'aucune autre nation, semblent avoir été entièrement oubliés. On trahissoit sans honte & sans remord. A peine y eut-il pendant ces discussions un seul Es-

Leur mau-  
vaise foi à  
observer  
les traités.

(1) Voyez la NOTE XLVII.

1548. pagnol au Pérou qui n'abandonnât le parti qu'il avoit embrassé d'abord , & les associés avec lesquels il avoit été uni , & qui ne violât tous ses engagements. Le Vice-roi Nugnès Vela fut pendu par la trahison de Cepeda & des autres juges de l'audience royale dont ils étoient obligés par le devoir de leur place de soutenir l'autorité. Les instigateurs & les complices de la révolte de Gonzale Pizarre furent les premiers à l'abandonner & à se soumettre à ses ennemis. Sa flotte fut livrée à Gasca par l'homme qu'il avoit choisi entre tous ses officiers pour lui confier cet important commandement. Dans la journée qui décida de son sort , des vétérans , à la vue de l'ennemi , jetterent leurs armes sans rendre de combat , & abandonnerent un chef qui les avoit si souvent conduits à la victoire. L'histoire présente rarement des exemples d'un mépris si général si peu dissimulé des principes de la morale & des obligations qui lient l'homme à l'homme , & qui constituent l'union sociale. On ne trouve ces mœurs que dans des hommes qui habitent des pays très-éloignés du centre de l'autorité où l'on ne sent plus que faiblement la contrainte des loix & de l'ordre , où l'espoir du gain n'a point de bornes , où des richesses immenses peuvent faire oublier les crimes par lesquels on les a acquises : ce n'est que dans des circonstances semblables qu'il est possible de trou-



ver autant d'avidité , de perfidie & de corruption qu'on en voit dans les conquérans du Pérou. 1548.

A la mort de Pizarre tous les mécontents mirent bas les armes & la tranquillité parut entièrement rétablie ; mais deux objets intéressans demandoient encore l'attention du président. L'un étoit de trouver sur-le-champ à cette multitude turbulente d'aventuriers audacieux qui remplissoient le pays , une occupation qui les empêchât d'exciter de nouveaux troubles ; l'autre d'accorder des récompenses convenables à ceux à la valeur & à la fidélité desquels il devoit ses succès. Il remplit en grande partie le premier de ces objets , en envoyant Pedro de Naldivia au Chili pour en continuer la conquête , & en chargeant Diego Centeno de la découverte des vastes régions que traverse la rivière de la Plata. La réputation de ces chefs & l'espérance d'améliorer leur sort dans des pays nouveaux , attira sous leurs drapeaux la soldatesque la plus indigente & la plus emportée , & bannit presque entièrement de la colonie cet esprit de mutinerie que Gasca redoutoit.

Gasca  
cherche  
des occu-  
pations  
pour ses  
soldats.

La seconde opération étoit plus difficile & plus délicate. Les *repartimientos* ou distributions de terres & d'Indiens qui restoient à faire en conséquence de la mort ou de la fuite des rebelles ou des confiscations prononcées contr'eux , passoient deux

Il partage  
les terres  
aux Espa-  
gnols  
qui l'ont  
aidé dans  
sa con-  
quête.



1548.

millions de pezos en revenu annuel. Gasca devenu maître de disposer de cette immense propriété conserva le même désintéressement qu'il avoit montré jusque-là , & n'en voulut pas réserver la moindre portion pour lui-même. Mais il y avoit un grand nombre de sollicitateurs , & la vanité ou l'avarice de chacun lui faisant exagérer ses services & les récompenses qu'il attendoit , les prétentions de tous étoient si exorbitantes qu'il devenoit impossible de les satisfaire. Gasca écouta tout le monde avec la plus grande attention , & pour avoir le loisir de peser scrupuleusement les droits de chacun , il se retira avec l'archevêque de Lima & un seul secrétaire dans un village situé à douze lieues de Cusco. Là il employa plusieurs jours à faire le partage des terres & des Indiens à tous les prétendants , selon l'importance des services que chacun avoit rendus , & de ceux qu'il pouvoit rendre encore dans la suite. Malgré l'impartialité qui l'avoit guidé , il prévoyoit les cris & la rage qui ne manqueroient pas d'éclater à la publication de son décret , & pour s'y dérober il partit pour Lima , laissant l'acte de partage scellé avec ordre de ne l'ouvrir que quelques jours après son départ.

24 Août.

Mécontentement  
causé par  
cette distribution.

L'indignation fut aussi grande que l'avoit prévu Gasca. La vanité , l'avarice , la jalousie , l'envie , la honte , le désespoir & toutes les passions qui agitent les



hommes avec le plus de violence , lorsque leur honneur & leur intérêt sont compromis , tout concourut à en augmenter la violence. Elle éclata avec fureur. Gasca fut l'objet de la calomnie , des menaces & des malédictions. On l'accusa d'ingratitude , de partialité & d'injustice. Parmi des soldats toujours prêts à en venir aux armes , ces discours séditionnels auroient été bientôt suivis de violences. Ils commençoient à chercher quelque chef mécontent qui se mît à leur tête pour demander le redressement de leurs griefs. Mais quelques actes de vigueur du gouvernement faits à propos arrêterent cet esprit de mutinerie , & la guerre civile fut éloignée pour quelque-temps (1).

1548.

Gasca cependant considérant que le feu étoit plutôt couvert qu'éteint , travailla avec la grande assiduité à adoucir les mécontents en donnant des gratifications considérables aux uns , en promettant aux autres des *repartimientos* lorsqu'il y en auroit de vacans , en les caressant & flattant tous ; mais afin d'établir la tranquillité publique sur des fondemens plus solides que les dispositions passagères qu'il leur inspiroit , il travailla à fortifier l'autorité de ses successeurs dans l'emploi qu'il occupoit , en

1549.  
Il rétablit  
l'ordre.

[1] Zarate , *Lib. VII* , cap. 9. Gomera , cap. 187. Vega , page 2 , cap. 1 , &c. Fernandès , page 2 , lib. I , cap. 1 , &c. Herrera , *decad. 8.* , *Lib. IV* , c. 17 , &c.



1549.

rétablissant une administration régulière dans toutes les parties de l'empire. Il introduisit l'ordre & la simplicité dans la perception des revenus du roi. Il fit des réglemens sur le traitement des Indiens pour les mettre à l'abri de l'oppression & les faire instruire dans les principes de la religion, sans priver les Espagnols du bénéfice qu'on pouvoit retirer de leurs travaux. Après avoir ainsi rempli sa mission, Gasca désirant de retourner à sa vie privée, commit le gouvernement du Pérou à l'audience royale, & fit voile pour l'Espagne. Comme durant l'anarchie, & les troubles des quatre dernières années, il n'avoit été fait aucune remise au trésor du roi, il emportoit avec lui treize cent mille pezos épargnés sur le revenu public par son économie & le bon ordre de son administration, après avoir payé toutes les dépenses de la guerre.

1550.

Et part  
pour l'Es-  
pagne.

Comment  
il y est  
reçu.

Il fut reçu dans sa patrie avec l'admiration universelle que méritoient ses talens & des vertus aussi pures que celles dont il venoit de donner des preuves. Sans armée, sans flotte, sans argent, avec un train si modeste qu'il n'en coûta à l'état que trois mille ducats pour l'équiper (1), il étoit parti d'Europe pour calmer une révolte terrible. Par sa sagesse & son habileté, il suppléa aux moyens qui lui manquoient.

[1] Fernandès, lib. II, cap. 18.



& créa , pour ainsi dire , les instrumens propres à exécuter son entreprise. Il acquit une force maritime assez grande pour le rendre maître de la mer. Il leva un corps de troupes capable de se mesurer avec les vétérans qui avoient conquis le Pérou. Il triompha de leur chef , dont la victoire avoit jusques-là suivi les pas. Il établit le pouvoir des loix & l'autorité du souverain légitime. Mais les éloges dus à ses talens sont encore au-dessous de ceux que méritent ses vertus. Après avoir résidé dans un pays où l'appât des richesses avoit jusqu'alors séduit tous ceux qui y avoient été revêtus de quelqu'autorité , il quitta ce poste délicat sans qu'on eût pu même soupçonner son intégrité. Il avoit partagé à ses compatriotes des possessions d'une étendue & d'un revenu immenses , & il demouroit dans sa première pauvreté ; en même tems qu'il rapportoit au trésor royal des sommes immenses , il fut obligé de demander à son souverain qu'on payât quelques dettes qu'il avoit contractées pendant son expédition (1). Tant de mérite & de désintéressement ne furent pas méconnus de Charles. Il donna à Gasca les témoignages de l'estime la plus distinguée. Il le fit évêque de Palencia , & cet homme rare passa le reste de sa vie dans la retraite , respecté de ses compatriotes , ho-

[1] Manuscrit entre les mains de l'auteur.



1550. noré par son souverain aimé de tout le monde.

Malgré les sages réglemens de Gasca, la tranquillité du Pérou ne fut pas de longue durée. Dans un pays où l'autorité avoit été méconnue pendant un si long intervalle d'anarchie & de désordre, où il y avoit tant de chefs trompés dans leur espérance & disposés à faire éclater leur mécontentement, & tant de soldats mutins prêts à les suivre, il n'étoit pas difficile de rallumer la sédition. Le pays fut encore troublé par plusieurs révoltes. Mais comme ces orages ne furent que passagers & élevés plutôt par l'ambition & l'inquiétude de quelques particuliers que par des motifs généraux & pour ainsi dire nationaux, les détails en seroient étrangers à l'objet de cette histoire. Ces mouvemens, comme tout ce qui est violent dans le corps naturel ou politique, ne furent pas de longue durée, & en emportant les humeurs vicieuses qui les avoient causés, ils contribuerent à la fin à fortifier la société qu'ils avoient menacé de détruire. Dans le cours de ces querelles, plusieurs des premiers conquérans du Pérou & des aventuriers sans frein que la renommée de leurs succès avoit attirés dans le pays, périrent par les mains les uns des autres. Chaque parti triomphant alternativement mettoit à mort ou bannissoit ses adversaires. Il ne



resta à la fin au Pérou que les hommes  
 les moins entreprenans & les plus disposés 1550.  
 à se renfermer dans le cercle d'une in-  
 dustrie paisible, & l'autorité royale s'y  
 trouva par degrés aussi solidement éta-  
 blie que dans aucune autre colonie es-  
 pagnole.

*Fin du Livre sixieme.*

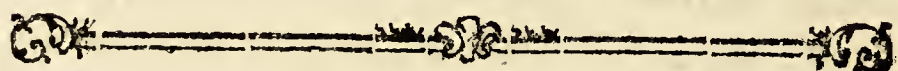




# HISTOIRE

*D E*

## L'AMÉRIQUE.



### *LIVRE SEPTIEME.*



A conquête du Mexique & du Pérou étant l'événement le plus éclatant & le plus intéressant de l'histoire de l'Amérique, un tableau des institutions politiques & des mœurs nationales de ces deux grands empires présente aux yeux d'un observateur intelligent l'espece humaine dans une époque singuliere de ses progrès (1).

Le Mexi-  
que & le  
Pérou  
plus poli-  
cés que  
les autres  
parties de  
l'Améri-  
que.

Lorsqu'on compare le Mexique & le Pérou avec les autres parties de l'Amérique, on peut regarder ces deux empires comme des états civilisés. Au lieu de petites tribus indépendantes & continuel-

(1) Voyez la NOTE XLVIII.



lement en guerre , n'ayant qu'une subsistance précaire au-milieu des bois & des marais , étrangères aux arts & à toute industrie , ne connoissant aucune subordination ni presque aucune forme du gouvernement régulier , nous trouvons au Mexique & au Pérou des nations nombreuses , soumises à un seul souverain , & rassemblées dans des villes , une législation occupée de la subsistance & de la sûreté des citoyens , l'empire des loix reconnu , une religion établie , plusieurs des arts nécessaires à la vie portés jusqu'à un certain point de perfection , & ceux qui servent à l'embellir commençant à se montrer.

Mais si l'on compare les Américains Nations avec les nations de l'ancien continent , on ne peut plus les placer parmi les peuples du nouveau continent in- vraiment civilisés ; on les trouve comme les féroces à tributs sauvages qui les environnent , ignorant entièrement l'usage des métaux , & celles de l'ancien. n'ayant point étendu le domaine de l'homme sur les animaux. Les seuls animaux que les Mexicains conussent l'art d'appri- voiser & de nourrir étoient les poules d'Inde , les canards , des lapins , & une espèce de petits chiens (1). A la vérité , ces foibles essais de leur industrie avoient rendu leur subsistance un peu plus abondante & plus sûre que celle de l'homme qui n'a de ressource pour se nourrir que la chasse , mais ils n'avoient pas tenté de

(1) Herrera , *decad. 2 , lib. VII , cap. 12.*



se soumettre des animaux plus forts, ni de s'en faire aider dans leurs travaux. Parmi les petites espèces, les Péruviens n'avoient rendu domestique que le canard; mais ils avoient apprivoisé le lama, animal particulier à leur pays, ressemblant pour la forme à un chameau, & pour la taille un peu au-dessus du mouton. Sous la protection de l'homme cette espèce s'étoit fort multipliée; sa laine habilloit les Péruviens; sa chair les nourrissoit. Cet animal étoit même employé comme bête de charge, & portoit un fardeau modique avec beaucoup de patience & de docilité (1). Il ne servoit pas de bête de trait, & comme on ne l'élevoit que dans les montagnes, on n'en tiroit pas de grands secours, si l'on en juge par différentes circonstances que rapportent les premiers historiens du Pérou.

Dans l'histoire des progrès des nations vers la civilisation, on a toujours regardé l'invention des métaux utiles & l'établissement de l'empire de l'homme sur les animaux comme des pas de la plus grande importance. Dans notre continent la société a été encore long-tems barbare après ces deux découvertes. L'homme, après avoir acquis cet empire sur la nature, a vu s'écouler encore beaucoup de siècles avant que son industrie fût assez perfection-

(1) Vega p. 1, *lib.* VIII, c. 16. Zarate *Lib.* I, c. 14.



née pour rendre sa subsistance assurée , avant que les arts qui fournissent à ses besoins & à ses commodités fussent inventés , & qu'on eût aucune idée des diverses institutions nécessaires pour conserver l'ordre dans la société. Les Mexicains & les Péruviens , privés de la connoissance des métaux les plus utiles & du secours des animaux domestiques , étoient donc arrêtés par des obstacles puissans , & quoiqu'au moment de la découverte de l'Amérique ils fussent arrivés au plus haut point de leurs progrès, ils paroissent encore à cette époque dans l'enfance de la vie civilisée.

Après cette observation générale sur la circonstance la plus singulière qui distingue les deux grandes nations de l'Amérique , je vais tâcher de présenter la constitution & la police intérieure de l'un & l'autre sous un point de vue d'après lequel on pourra déterminer leur rang dans l'échelle politique , & leur véritable place entre les peuplades grossières & barbares du nouveau monde & les nations civilisées de l'ancien , c'est-à-dire , estimer de combien ils sont au-dessus de celles-là & au-dessous de celles-ci.

De ces deux empires , le Mexique a été le premier soumis à la couronne d'Espagne ; mais nous n'en connoissons pas mieux pour cela les coutûmes & les loix. Ce que j'ai dit ailleurs de l'inexactitude des relations qui pouvoient nous donner

Coup  
d'œil sur  
les institu-  
tions &  
les mœurs  
des Mexi-  
cains &  
des Péru-  
viens.

L'ancien  
empire du  
Mexique  
mal con-  
nu.



quelque connoissance de l'état & des mœurs des tribus sauvages de l'Amérique peut être appliqué à l'empire du Mexique. Cortès & les aventuriers qui l'accompagnerent n'avoient ni le tems ni les lumières nécessaires pour enrichir l'histoire civile & naturelle de nouvelles observations. Ils n'avoient qu'un seul but dans leurs expéditions , & paroissent à peine avoir porté les yeux sur d'autres objets. Si dans quelques courts intervalles de tranquillité , lorsque la guerre cessoit , & que l'ardeur du pillage se ralentissoit , les institutions & les mœurs du peuple conquis attiroient leur attention , des soldats ignorans devoient mettre dans leurs recherches sur ces objets intéressans peu d'ordre & de sagacité ; aussi le tableau qu'ils nous ont tracé de la police & des loix du Mexique est superficiel & confus. Ce sont certains traits qui leur échappent sans dessein , plutôt que leurs observations directes , ou les conséquences qu'ils tirent eux-mêmes des faits , qui peuvent nous donner quelque idée du génie des mœurs des Mexicains. L'obscurité dans laquelle l'ignorance des conquérans du Mexique a laissé les annales de ce pays s'est encore augmentée par la superstition de leurs successeurs. Comme la mémoire des événemens passés étoit conservée parmi les Mexicains par des figures peintes sur des peaux , sur des toiles de coton , sur des écorces d'arbres , les



premiers missionnaires , incapables d'entendre la signification de ces figures , & frappés de leur bizarrerie , les regardèrent comme des monumens d'idolâtrie qu'il falloit détruire pour faciliter la conversion des Indiens. Pour obéir à une ordonnance de Jean de Zummaraga , moine franciscain , premier évêque de Mexico , toutes ces peintures furent rassemblées & livrées aux flammes. Ce zèle fanatique des premiers moines qui s'établirent dans la nouvelle Espagne , & dont les Espagnols eux-mêmes déplorerent bientôt les effets , détruisit entièrement ces monumens qui pouvoient conserver quelque trace des anciens événemens & de l'ancien état de l'empire ; & il n'en est resté que ce qu'en a pu conserver la tradition , si l'on en excepte quelques-unes de ces peintures qui échappèrent aux recherches barbares de Zummaraga (1). L'expérience de toutes les nations prouve que la mémoire des événemens passés ne peut se conserver un peu long-tems ni se transmettre avec quelque fidélité par la tradition. Les peintures mexicaines qui sont aujourd'hui les seules annales de l'empire , sont en petit nombre & d'une signification très-obscur. D'après ces circonstances on conçoit combien sont incomplètes les notions que nous pouvons recueillir de la petite quantité

(1) Acoſta , *Lib. VI* , c. 7. Torquemada *proem. Lib. II* , *lib. III* , c. 6 , *lib. XIV* , c. 6.

de matériaux dispersés dans les ouvrages des historiens espagnols.

Origine  
de l'empire  
du Mexique.

Les Mexicains eux-mêmes reconnoissoient que leur empire n'étoit pas ancien. Leur pays étoit, disoient-ils, originellement possédé plutôt que peuplé par de petites tribus indépendantes, dont les mœurs ressembloient à celles que nous avons observées chez les peuples les plus sauvages. Mais vers le commencement du dixième siècle de l'ère chrétienne, plusieurs tribus vinrent successivement de régions inconnues situées au nord & au nord-ouest, & s'établirent dans différentes provinces du pays d'*Anabac*, ancien nom de la nouvelle Espagne. Ces peuplades nouvelles, moins barbares que les habitants du pays, commencèrent à leur donner quelque goût pour la vie civile. Vers le commencement du treizième siècle, les Mexicains, nation plus formée qu'aucune de celles qui l'avoient précédée, s'avancèrent des bords du golfe de la Californie, & prirent possession des plaines voisines du grand lac, à peu près au centre du pays d'*Anabac*. Après y avoir résidé environ cinquante ans, ils y fondèrent une ville depuis connue sous le nom de Mexico, qui devint bientôt la plus considérable du nouveau monde. Cette nation, depuis son établissement dans ses nouvelles possessions, demeura, comme les autres tribus de l'Amérique, sans rois,



gouvernée dans la paix & conduite pendant la guerre par ceux que leur sagesse & leur valeur faisoient préférer. Mais bientôt, comme il est arrivé par-tout où le pouvoir & le territoire se sont étendus, la suprême autorité tomba entre les mains d'une seule personne, & lorsque les Espagnols entrèrent dans le pays sous la conduite de Cortès, Montézume étoit le neuvième monarque régnant, non par succession, mais par élection.

Selon cette tradition conservée parmi les Mexicains, l'origine de leur empire est Très-récente. très-récente. Ils ne comptent pas plus de trois cents ans depuis la première migration de leurs ancêtres; & depuis l'établissement du gouvernement monarchique, environ cent trente ans, selon quelques-uns (1). & cent quatre-vingt dix-sept selon d'autres (2). Si d'un côté nous supposons l'empire du Mexique plus ancien, & établi depuis assez de tems pour que nous puissions admettre le degré de civilisation que lui attribuent les historiens espagnols, il est difficile de concevoir comment un peuple qui possédoit l'art de conserver par des peintures le souvenir des événemens passés, & qui considéroit comme une partie essentielle de l'éducation des enfans le soin de leur apprendre les chansons historiques qui célébroient les ex-

[1] Acosta *histoire*, lib VII, c. 8, &c.

[2] Purchas, *Pilgrim* III, p. 1068, &c.

exploits de leurs ancêtres (1), a laissé s'affoiblir ainsi, & se perdre presque entièrement la mémoire des anciens événemens de son histoire. D'un autre côté si nous nous en tenons à l'opinion de la nation elle-même sur la nouveauté de son origine, il n'est pas plus aisé de comprendre les progrès qu'elle avoit faits vers la civilisation, ni l'étendue de sa domination au tems de l'invasion des Espagnols. L'enfance des nations est si longue, lors même que toutes les circonstances sont favorables, il leur faut tant de tems pour acquérir quelque force & se donner une forme de gouvernement, que, d'après la nouveauté de l'origine de l'empire des Mexicains, on ne peut s'empêcher de soupçonner fortement une grande exagération dans les descriptions avantageuses qu'on nous a données de leur gouvernement & de leurs mœurs.

Faits qui  
prouvent  
les pro-  
grès des  
Mexicains  
vers la ci-  
vilisation.

Mais ce n'est pas d'après la théorie ou de simples conjectures qu'un historien peut déterminer l'état politique & le caractère d'une nation. Il ne peut fonder que sur des faits, les jugemens qu'il se hasarde à prononcer. En recueillant ceux qui peuvent nous guider dans cette recherche, on en trouve qui semblent indiquer chez les Mexicains de grands progrès de civilisation, tandis que d'autres pourroient nous les faire regarder comme n'étant pas fort différens des tribus sauvages dont ils étoient

[1] Herrera, *decad.* 3, *Llb.* II, *cap.* 18.



environnés. Nous mettrons les uns & les autres sous les yeux de nos lecteurs , afin qu'en les comparant ils puissent former eux-mêmes leur opinion.

Le droit de la propriété étoit parfaitement connu & établi dans toute son étendue chez les Mexicains. Nous avons vu que chez plusieurs tribus sauvages cette notion d'un droit exclusif à la possession d'un objet étoit presque inconnue, & que dans toutes elle étoit très-bornée & très-confuse. Mais au Mexique où l'agriculture & l'industrie avoient fait quelques progrès , la distinction de la propriété foncière & usufructière , territoriale & mobilière étoit établie. Ces diverses espèces de propriétés pouvoient se transporter par l'échange ou la vente , & se transmettre par voie de succession. Tout homme libre avoit une propriété en terres. Les terres étoient cependant possédées à différents titres. La possession étoit quelquefois pleine & entière , & pouvoit se transmettre à des héritiers. Quelquefois elle étoit attachée à quelqu'office ou dignité , & se perdoit avec l'office. Ces deux possessions étoient regardées comme les plus nobles , & étoient particulières aux citoyens des plus hautes classes. Le gros de la nation possédoit les terres d'une manière très-différente. A chaque district étoit attribuée une certaine quantité de terres proportionnée au nombre de familles qui le for-

Droit de  
propriété  
établi  
chez les  
Mexicains

moit. Ces terres étoient cultivées par le travail de toute la communauté. Leur produit se portoit dans un magasin commun, & se partageoit entre les familles selon leurs besoins respectifs. Aucun membre de cette espece de communauté appelée *Calpullée*, mot indien synonyme d'*association*, ne pouvoit aliéner sa portion dont la propriété demeuroit indivisiblement attachée à l'entretien de la famille (1). Cette distribution du territoire intéressoit chaque individu au bien général, & lioit son bonheur avec la tranquillité publique.

Nombre  
& grandeur de  
leurs villes.

Une des circonstances les plus frappantes qui distingue les Mexicains des autres nations de l'Amérique, c'est le nombre & la grandeur de leurs villes. Tant que la société demeure dans l'état de barbarie, les besoins des hommes sont en petit nombre, & ils se passent facilement les uns des autres. Alors les motifs qui les portent à se rapprocher sont extrêmement faibles. Leur industrie est en même tems si imparfaite qu'elle ne peut assurer la subsistance de beaucoup de familles sur un même terrain. Ils vivent dispersés autant par choix que par nécessité, ou tout au plus ils s'assemblent dans des petits hameaux sur les bords des rivières qui leur fournissent une partie de leur nourriture,

(1) Herrera, *decad.* 3, *lib.* IV, c. 15. Torquemada, *Mond. Ind. Lib.* XIV c. 7. Corita *Manuscrit.*



ou sur des terres que la nature a laissé ouvertes , ou qu'ils ont débarrassées des productions sauvages par leurs propres travaux. A leurs entrée dans le Mexique , les Espagnols , qui n'avoient vu jusques-là en Amérique que des peuplades sauvages , furent extrêmement étonnés d'y trouver les habitans rassemblés dans des villes d'une aussi grande étendue que beaucoup de villes d'europe. Dans la premiere chaleur de leur admiration , ils comparerent Zempoalla , ville du second ou du troisieme ordre , aux plus grandes villes d'Espagne. Lorsqu'ils eurent vu successivement Tlascala , Cholula , Tacuba , Tezeuco , & enfin Mexico même , leur étonnement augmenta si fort qu'ils se laisserent aller à l'exagération , même après avoir eu le loisir de faire des observations plus suivies , & sans intérêt de tromper. Leurs estimations sur la population des villes furent très-peu exactes , & leurs calculs communément très-enflés. Il ne faut donc pas s'étonner que Cortès & ses compagnons , peu accoutumés à cette sorte de calculs , & fortement tentés d'exagérer pour exalter le mérite de leurs découvertes & de leurs conquêtes , se soient laissés aller à une erreur si commune & à des descriptions si éloignées de la vérité. Cette considération doit faire rabatre beaucoup du nombre d'habitants qu'ils donnent aux villes du Mexique ; mais il reste toujours constant qu'on y en

trouva d'assez considérables pour ne pouvoir appartenir qu'à une nation déjà fort avancée dans la civilisation (1).

Séparation des professions.

La séparation des professions diverses parmi les Mexicains est encore une marque de leurs progrès qui n'est pas équivoque. Dans les premiers tems de la formation de la société les arts sont en si petit nombre, & si simples que tout homme est en état de les exercer assez bien pour satisfaire des besoins & des desirs aussi bornés que les siens. Le sauvage peut faire son arc, aiguïser ses fleches, élever sa hutte & creuser son canot sans le secours de personne. Les besoins des hommes croissent avec le tems, & leur adresse se perfectionne avant que les productions de l'art soient assez compliquées dans leur fabrication, pour qu'il faille une éducation particulière à chaque espece d'ouvrier. A mesure que le travail devient plus parfait, la distinction des professions s'étend, & chacune se subdivise davantage. Chez les Mexicains cette séparation des arts étoit portée fort loin. Les métiers de maçon, de tissérand, d'orfevre, de peintre, & plusieurs autres, étoient exercés par des ouvriers différents. Chacun avoit son apprentissage. L'ouvrier se bornoit à un seul genre de travail; & par la patience & l'assiduité particulières aux Américains, l'ouvrage étoit porté à un degré de per-

[2] Voyez la NOTE XLIX.



fection fort au-delà de celui qu'on pouvoit naturellement attendre des outils grossiers qu'ils employoient. Les ouvrages étoient mis dans le commerce & portés à des marchés qui se tenoient régulièrement dans les villes ; les citoyens satisfaisoient leurs besoins mutuels (1) avec la facilité & la régularité qu'on ne voit que dans les sociétés civilisées.

La distinction des rangs établie au Mexique est une autre circonstance qui mérite notre attention. En faisant le tableau des tribus sauvages de l'Amérique, nous avons observé que, dans l'enfance de la vie civile, l'homme a le sentiment de l'égalité, & ne se soumet que difficilement à aucune espèce d'autorité. Pendant la paix les Sauvages connoissent à peine un chef, & l'autorité de celui qui les conduit à la guerre est extrêmement limitée. Comme l'idée de la propriété leur est étrangère, ils ne connoissent point la différence des conditions qui en résulte. Il n'y a point chez eux de prééminence donnée par la naissance & les dignités ; on ne peut l'acquérir que par les qualités personnelles.

La forme de la société parmi les Mexicains étoit fort différente. La plus grande partie de la nation vivoit dans un état très-abject. La condition des *Mayeques*, qui

(1) Cortès, *Relat. ap.* Ramus, III, 239, &c. Gomera, *Cron. c.* 79. Torquemad. *Lib. XIII, c.* 34. Herrera, *déc. 2, Lib. VIII, c.* 15, &c.

formoient une portion considérable du peuple , étoit très-approchante de celle des payfans serfs des tems féodaux , qui , sous diverses dénominations , étoient regardés comme des instrumens de la culture attachés au sol. Ils ne pouvoient changer de résidence sans la permission de leur seigneur. Ils passaient avec la propriété des terres sur lesquelles ils se trouvoient , d'un possesseur à un autre , & étoient obligés à cultiver & à exécuter différens genres de travaux serviles (1). D'autres habitans du pays étoient réduits à l'état encore plus humiliant de la servitude domestique , & exposés à toutes les rigueurs qui accompagnent cette misérable condition. Ils étoient si avilis , & leur vie étoit si peu estimée qu'on pouvoit les tuer sans encourir aucune espece de peine (2). Parmi le peuple , ceux mêmes qui étoient regardés comme libres étoient traités par les seigneurs comme des êtres d'une espece inférieure. Les nobles possesseurs d'amples territoires , étoient divisés en différentes classes dont chacune étoit décorée de titres d'honneurs particuliers. Quelques-uns de ces titres passaient du pere au fils comme les terres. D'autres étoient attachés à de certaines fonctions ou offices , ou conférés à vie comme des marques de

(1) Herrera , *dec.* 3 , *Lib.* IV . c. 17. Corita , *manuscrit.*

(2) Herrera , *dec.* 3 , *lib.* IV , c. 7.



distinction personnelle (1). Le monarque, élevé au-dessus de tous, étoit revêtu de la suprême dignité & d'un pouvoir très-étendu. Ainsi la distinction des rangs y étoit parfaitement établie, & par une gradation régulière depuis le premier jusqu'au dernier des citoyens. Chacun connoissoit ses droits & ses devoirs. Le peuple, à qui il n'étoit pas permis de porter les mêmes vêtemens que ceux des nobles, ni d'habiter des maisons semblables aux leurs, ne les approchoit qu'avec les marques de plus grand respect. En présence de leur souverain ils se tenoient les yeux baissés vers la terre, & n'osoient le regarder en face (2). Lorsque les nobles eux-mêmes étoient admis à son audience, ils ne s'y présentoient que pieds nuds avec des habillemens simples & lui rendoient comme ses esclaves des hommages qui alloient jusqu'à l'adoration. Ce respect, dû par les inférieurs à leurs supérieurs, étoit réglé avec un cérémonial si exact qu'il avoit influé jusque sur le génie de la langue, & s'étoit, pour ainsi dire, incorporé avec elle. La langue du Mexique étoit abondante en expressions de respect & de politesse. Les tournures & les mots dont les hommes d'un rang inférieur se servoient entr'eux auroient été des insultes dans la

[1] Herrera, *decad.* 3, *Lib.* IV, c. 15. Corita, *manuscrit.*

[2] Herrera, *decad.* 3, *Lib.* II, c. 14.

bouche d'un homme du peuple s'adressant à une personne d'un rang supérieur (1). C'est seulement dans les sociétés auxquelles le tems & les institutions d'un gouvernement régulier ont donné leur forme, qu'on peut trouver les hommes distribués ainsi en diverses classes, & qu'on peut mettre tant d'attention à conserver à chacune ses droits respectifs.

Constitu-  
tion poli-  
tique.

L'esprit des Mexicains ainsi accoutumé & plié à la subordination étoit très-bien préparé à recevoir le gouvernement monarchique ; mais les descriptions de leurs institutions politiques & de leurs loix, transmises par les Espagnols qui ont détruit les unes & les autres, sont si inexactes & si remplies de contradictions, qu'il est difficile d'en donner aucune idée précise. Quelques-uns nous représentent les souverains du Mexique comme absolus, & décidant à leur gré de toutes les affaires publiques. Nous découvrons pourtant dans certains faits des traces de coutumes & loix faites pour circonscrire le pouvoir de la couronne, & des droits, des privilèges de la noblesse qui paroissent des barrières contre les usurpations du monarque. Ces contradictions apparentes ont été l'effet du peu d'attention que les Mexicains ont apporté aux innovations faites par Montézume dans le gouvernement. Son ambition avoit détruit l'ancienne consti-

(1) Voyez la NOTE L.



tution, & introduit à sa place le despotisme pur. Il avoit méprisé leurs loix, violé leurs privileges, & réduit tous ses sujets à la condition d'esclaves (1). Plusieurs des chefs ou nobles du premier rang s'étoient soumis au joug avec une grande répugnance. Dans l'espoir de le secouer, & de recouvrer leurs premiers droits, ils avoient recherché la protection de Cortès, & s'étoient réunis à un ennemi étranger contre un oppresseur domestique (2). Ce n'est donc pas sous le regne de Montezume, mais sous ceux de ses prédécesseurs, que nous pouvons reconnoître la forme originaire & l'esprit du gouvernement du Mexique, qui paroissent avoir subsisté sans beaucoup d'altération depuis la fondation de l'empire jusqu'à l'élection de Montezume. Le corps de citoyens que nous pouvons appeller les nobles, formoit le premier ordre de l'état. Il y avoit différentes classes parmi eux, comme nous l'avons déjà observé, & ils acquéroient les dignités & les transmettoient de diverses manieres. Ils étoient en grand nombre. Selon un auteur soigneux de bien constater ce qu'il avance, il y avoit dans l'empire du Mexique trente nobles du premier rang, dont chacun avoit dans son terri-

[1] Herrera, *decad.* 3, *Lib.* II, c. 14. Torquem. *Lib.* II, c. 69.

[2] Herrera, *dec.* 2, *Lib.* V, c. 10 Torquem. *Lib.* VI, c. 49.

toire & sous sa dépendance environ cent mille citoyens, parmi lesquels on comptoit trois cents nobles d'une classe inférieure qui lui étoient subordonnés (1). Le territoire dépendant des chefs de Tezeuco & de Tacuba n'étoit guere moins étendu que celui qui formoit le district du monarque (2). Chacun de ces chefs possédoit dans son district une juridiction territoriale complete, & levoit des taxes sur ses vassaux; mais tous suivoient l'étendard du monarque à la guerre, y conduisoient un nombre d'hommes proportionné à l'étendue de leur domaine, & plusieurs d'entre eux payoient tribut au roi comme à leur seigneur suzerain.

Dans cette esquisse de la constitution du Mexique, on trouve les principaux traits du gouvernement féodal dans sa forme la plus rigide. On y reconnoît ses trois caracteres distinctifs, une noblesse jouissant d'une autorité presque indépendante, le peuple abaissé à la plus abjecte soumission, & un souverain chargé du pouvoir exécutif. L'esprit & les principes de cette espece de gouvernement semblent avoir produit dans le nouveau monde les mêmes effets que dans l'ancien. L'autorité du souverain y étoit extrêmement limitée. Tout le pouvoir réel demeuroit entre les mains

[1] Herrera, *decad.* 2, *Lib.* VIII, c. 12.

(3) Torquemada, *Lib.* II, c. 57. Corita, *manuscrit.*



des seigneurs qui n'en laissoient au roi que l'ombre. Jaloux à l'excès de leurs droits, ils les défendoient avec la plus grande vigilance contre les entreprises du monarque. C'étoit une loi fondamentale du royaume que le roi ne put décider sur aucune affaire importante & générale sans l'approbation d'un conseil composé de la première noblesse (1). Il ne pouvoit ni déclarer la guerre ni disposer à son gré d'une partie très-considérable du revenu public, dont la destination étoit réglée, & qui ne pouvoit être divertie par le roi seul à aucun autre usage (2). Pour assurer l'observation des privilèges de la nation & des leurs, les nobles ne souffrirent point que la couronne se transmît par succession; elle étoit élective. Le droit d'élection semble avoir été d'abord entre les mains du corps entier de la noblesse; mais il avoit passé ensuite à six électeurs, parmi lesquels étoient toujours les seigneurs de Tezeuco & de Tacuba. Par respect pour les monarques, le choix tomboit communément sur quelque membre de leur famille: mais comme une nation engagée dans des guerres continuelles avoit un grand besoin d'un souverain actif & valeureux, on avoit plus d'égard dans le choix au mérite & à la maturité de l'âge qu'à l'ordre de la nais-

(1) Herrera, *decad.* 3, *Lib.* II, c. 16. *Idem*, *decad.* 3, *Lib.* IV, c. 16.

(2) Herrera, *decad.* 3, *Lib.* IV, c. 17.

fance, & on préféreroit souvent des collatéraux à des parens plus proches du monarque décédé (1). C'est à cet usage que les Mexicains devoient cette succession de princes habiles & guerriers qui avoient élevé leur empire en si peu de tems à ce haut point de puissance où le trouva Cortès en débarquant dans la nouvelle Espagne.

Pouvoir  
des mo-  
narques,  
& splen-  
deur de  
leur cour.

Tant que l'autorité des monarques demeura limitée, il est probable qu'elle fut exercée sans beaucoup d'ostentation; mais lorsqu'elle s'étendit, ils augmentèrent aussi la magnificence du trône. C'est dans ce dernier état que la cour du Mexique se montra aux yeux des Espagnols, qui en furent frappés, & qui nous en décrivent la pompe fort au long & avec les expressions de la plus grande admiration. La nombreuse suite de Montézume, l'ordre, le silence, le respect avec lesquels il étoit servi, la vaste étendue de son palais, les logemens de ses différens officiers, le faste avec lequel il deployoit sa grandeur toutes les fois qu'il daignoit se laisser voir à ses sujets, tenoient plus de la magnificence des anciens monarques d'asie que de la simplicité des états naissans du nouveau monde.

Ordre éta-  
bli dans le  
gouverne-  
ment.

Mais ce n'étoit pas seulement par cette pompe extérieure que les souverains du

[1] Acoſta, *Lib. IV*, Herrera, *dec. 3*, *Lib. II*, c. 13. Corita, *manuscrit*.



Mexique déployoient leur pouvoir. Ils le manifestoient d'une manière plus bienfaisante par l'ordre & la régularité avec laquelle ils administroient la police intérieure de leurs états. Le roi avoit sur ses vassaux immédiats une juridiction entière, tant civile que criminelle. Chaque département avoit ses juges, & si nous pouvons compter sur ce que les écrivains espagnols nous disent des principes & des loix sur lesquels ils fondonient leurs décisions dans ces deux genres d'affaires, la justice étoit administrée au Mexique avec autant d'ordre & d'équité qu'on en peut trouver dans les sociétés entièrement civilisées.

Les moyens de fournir à la dépense publique étoient aussi fort bien entendus. C'étoient des taxes sur la terre, sur les richesses de l'industrie, & sur les marchandises de tous les genres mises en vente dans les marchés publics. Ces droits, quoique considérables n'étoient ni arbitraires ni inégaux; ils étoient fixés d'après des regles établies, & chacun connoissoit la proportion des charges publiques qu'il avoit à supporter. Comme l'usage de la monnoie étoit inconnu au Mexique, tous les impôts se payoient en nature, & on portoit dans les magasins publics, non-seulement toutes les productions naturelles des diverses provinces de l'empire, mais tous les ouvrages de l'in-

Dépense  
publique.

dustric & des arts. De ces magasins l'empereur tiroit de quoi pourvoir sa nombreuse suite pendant la paix & ses armées pendant la guerre, de nourriture; d'habits, d'armes, &c. Le petit peuple qui ne possédoit point de terre & qui ne faisoit point de commerce, payoit sa part des impôts en travaux de différens genres; & c'étoit par ce travail que les terres de la couronne étoient cultivées, les ouvrages publics exécutés, & les diverses maisons de l'empereur construites & entretenues (1).

Police.

Les progrès des Mexicains dans la civilisation se montrent non-seulement dans tous les points essentiels à toute société bien ordonnée, mais encore dans divers objets de police intérieure qu'on peut regarder comme d'une moindre importance. L'établissement de couriers publics postés de distance en distance pour faire passer les nouvelles d'une partie de l'empire à l'autre, étoit une invention ingénieuse de police que ne connoissoit à cette époque aucun état de l'Europe. La situation de la capitale sur un lac, avec des digues & des chaussées fort longues qui servoient d'avenues à ses différens quartiers, avoit demandé une adresse & un travail qu'on ne pouvoit trouver que chez un peuple civilisé. On peut faire la même réflexion sur la structure des aqueducs par lesquels ils

[1] Herrera, *decad.* 2, *Lib.* VII, c. 13, *decad.* 3, *Lib.* IV, c. 16, 17. Voyez la NOTE L.



avoient amenés un cours d'eau douce d'une distance fort considérable le long des chauffées (1). Un certain nombre d'hommes employés régulièrement à nettoyer les rues, à les éclairer par des feux allumés en différentes places, & à y faire la garde pendant la nuit (2), montrent encore un degré d'attention sur la tranquillité publique que les nations polies n'ont acquis que fort tard.

Arts.

Mais la marque la moins équivoque des progrès des Mexicains est le degré auquel ils avoient porté les arts. Cortès & les premiers historiens espagnols en parlent avec étonnement, & prétendent que les artistes les plus célèbres de l'Europe n'auroient pu surpasser les Mexicains pour la délicatesse & la propreté du travail. Ils représentoient, dit-on, les hommes, les animaux, & d'autres objets par le moyen de plumes diversement colorées & nuancées, de sorte qu'on voyoit dans leurs tableaux tous les effets de la lumière & de l'ombre, & la nature imitée avec autant d'agrément que de vérité. On dit aussi que leurs ouvrages d'or & d'argent n'étoient pas moins curieux. Il faut cependant remarquer qu'en cherchant à se former des idées de l'état des arts chez une nation grossière, on est fort sujet à se tromper.

(1) Voyez la NOTE LII.

(2) Herrera, *decad. 2, Lib. VIII, c. 4, Tost. ribio, manuscrit.*



nous voyons les ouvrages des arts chez un peuple qui est à peu près à notre niveau avec un œil critique & quelquefois jaloux, au-lieu que ceux d'une nation nouvelle & grossière nous étonnent quand nous comparons la force des obstacles qu'ils ont eus à surmonter, avec la foiblesse de leurs moyens, & dans la chaleur de notre admiration nous sommes disposés à nous les représenter comme plus parfaits qu'ils ne le sont réellement. C'est à cette illusion qu'il faut attribuer l'exagération de quelques écrivains espagnols dans les descriptions qu'ils donnent des arts des Mexicains, sans avoir d'ailleurs le projet de nous tromper.

Ce n'est pas aussi par ces descriptions que nous les devons juger, mais par l'examen des ouvrages mexicains qui se sont conservés jusqu'à nos jours. Comme le vaisseau dans lequel Cortès envoya à Charles V les plus curieuses productions de leurs arts rassemblées dans le premier pillage de l'empire par les Espagnols, fut pris par un corsaire françois (1), les monumens de leur industrie sont moins nombreux que ceux des Péruviens. J'ignore s'il subsiste en Espagne quelques-unes des peintures en plumes; mais on voit dans le cabinet du roi d'Espagne, nouvellement ouvert au public, plusieurs de leurs bijoux en or & en argent, ainsi que leurs

[1] *Relat. de Cort.* Ramus III, 294, F.



divers ustensiles ; & j'ai appris par des personnes sur le gout & le jugement desquelles je puis compter, que ces ouvrages vantés de leur industrie ne sont que des représentations informes d'objets communs & des figures grossières d'hommes & d'animaux sans vérité & sans grace (1). Ce qui est confirmé encore par l'inspection des gravures en bois ou en taille douce de leurs peintures publiées par différens auteurs. On n'y voit que des représentations grossières & mal-adroites d'hommes, de quadrupèdes ou d'oiseaux, ainsi que de la nature inanimée. Le style égyptien le plus sec, tout roide & tout grossier, qu'il est, a encore plus d'élégance. Les essais informes d'un enfant qui entreprend de dessiner quelques objets ne sont pas plus imparfaits.

Mais, quoique les peintures des Mexicains considérées comme ouvrages de l'art, fussent très-imparfaites, si nous les considérons comme le dépôt de l'histoire de leur pays, comme des monumens de leurs loix & des principales révolutions de leur état, elles deviennent des monumens aussi curieux qu'intéressans. La plus noble & la plus utile invention dont puisse se glorifier l'esprit humain est sans doute l'art de l'écriture, qui a contribué plus qu'aucun autre au perfectionnement de l'espece; mais ses premiers essais ont été très-grossiers, & ses progrès très-lents. Quand le

(1) Voyez la NOTE LIII.



guerrier avide de renommée a désiré de transmettre la mémoire de ses exploits aux générations à venir, quand la reconnaissance d'une nation pour son souverain l'a portée à faire passer à la postérité le souvenir des bienfaits qu'elle en avoit reçus, le premier moyen qui semble s'être présenté a été de dessiner le mieux qu'on a pu des figures représentant l'action dont on vouloit conserver la mémoire. On a trouvé chez les nations sauvages de l'Amérique des ouvrages de cette espèce d'art, appelé avec beaucoup de justesse *écriture en tableaux* (1). Un chef, revenant de son expédition, dépouilloit un arbre de son écorce, & gravoit sur le tronc avec une sorte de peinture rouge quelques figures grossières représentant la route qu'il avoit tenue, le nombre de ses troupes & de celles de l'ennemi, les chevelures qu'il avoit rapportées, les prisonniers qu'il avoit faits : il confioit sa renommée à ces monumens grossiers, & se flattoit de l'espérance qu'ils serviroient à lui obtenir les éloges des guerriers de sa nation dans les tems à venir (2).

Les peintures des Mexicains comparées à ces essais informes des nations sauvages de l'Amérique, peuvent être regardées comme des ouvrages où se montre une

(1) Divine Legat. of Moses III, 73.

[2] Sir W. Johnson. *Phil. Transact.* vol. 63, p. 143. *Mém. de la Hontan* II, 191. *Lasitau, mœurs des Sauvages*, II, 43.



forte de composition & de dessein. A la vérité les deux méthodes se ressembloit en ce qu'elles consistent toutes deux à représenter les événemens par la peinture des objets ; mais les Mexicains pouvoient tracer une suite plus longue de faits dans l'ordre des tems par la disposition de leurs figures ; présenter , par exemple , les événemens d'un regne depuis l'avénement du roi à sa couronne jusqu'à sa mort ; les progrès de l'éducation d'un enfant depuis sa naissance jusqu'à l'âge viril ; les différentes récompenses & les marques de distinction accordées à un guerrier à mesure qu'il s'étoit signalé par de nouveaux exploits. On a conservé quelques-unes de ces écritures en tableaux qui sont regardées avec raison comme le monument le plus Curieux des arts du nouveau monde. Les plus remarquables de ces planches sont celles qu'a publié Purchas au nombre de soixante-six. Elles sont partagées en trois suites. La première contient l'histoire de l'empire du Mexique sous dix de ses monarques. La seconde est le rôle des impositions , représentant ce que chaque ville conquise paie au trésor royal. La troisième est un code de leurs institutions civiles , politiques & militaires. L'archevêque de Toledé qui siège aujourd'hui a publié d'autres peintures mexicaines en trente-deux planches. On trouve joint à chacun de ces tableaux une explication



complete de ce qui y est représenté, donnée aux Espagnols par des Indiens qui connoissent très-bien leurs arts. Toutes sont faites d'après le même principe : elles représentent des choses , & non des mots ; elles offrent des images aux yeux , & non des idées à l'esprit. Elles peuvent donc être considérées comme les premiers & les plus grossiers essais de l'art d'écrire. On a dû sentir bientôt l'imperfection de cette méthode de conserver la mémoire des faits. Ce devoit être une opération bien longue & bien fastidieuse que celle de peindre ainsi chaque événement ; & comme les affaires se compliquent & que les événemens se multiplient dans toutes les sociétés , les annales devoient former en peu de tems un volume énorme. D'ailleurs on ne peut peindre que les objets qui tombent sous le sens. Nos conceptions n'ont aucune forme sensible , & puisque l'écriture en tableau ne pouvoit les peindre , elle ne pouvoit être qu'un art très-imparfait. La nécessité de le perfectionner a dû aiguïser l'invention , & l'esprit humain dans le nouveau monde tenant la même route qu'il a suivie dans l'ancien , l'art a dû faire successivement les mêmes pas , c'est-à-dire , aller de la peinture de l'objet à l'hiéroglyphe , au symbole allégorique , ensuite à des caractères arbitraires , pour arriver avec le tems à un alphabet capable d'exprimer toutes les combinaisons de sons employés dans le



discours. On voit dans les peintures des Mexicains qu'ils procéderaient ainsi. En observant avec attention les planches dont j'ai parlé, on y remarque quelques figures qui approchent de l'hiéroglyphe, & dans lesquelles une partie principale de l'objet ou quelque circonstance importante du sujet est employée pour représenter le tout. Dans les annales des loix de Purchas, les villes conquises sont constamment représentées par la figure grossière d'une maison; mais, pour distinguer les villes particulières dont les souverains du Mexique s'étoient emparés, on trouve employés des emblèmes particuliers, quelquefois des objets naturels, d'autres fois des figures arbitraires. Dans le rôle des impôts publié par l'archevêque de Toledé, on ne voit point la maison, symbole ordinaire d'une ville, mais seulement un emblème qui la représente. Ailleurs on a été plus loin, & l'on s'est approché davantage de l'hiéroglyphe plus figuré & plus arbitraire. Pour désigner un monarque qui a étendu son domaine par la force des armes, on a figuré le monarque & les villes qu'il a conquises; avec un bouclier couvert de fleches placé entre lui & les villes. On ne trouve cependant dans leurs peintures qu'un seul exemple de tentative pour exprimer des idées d'objets qui n'ont aucune forme sensible; c'est dans leur manière de désigner les nombres. Ils avoient inventé

pour cela des caractères ou signes de pure convention dont ils se servoient pour compter les années du règne de leurs rois & le montant des sommes payées au trésor royal. La figure du cercle représente l'unité. Elle se répète pour exprimer les petits nombres, des marques particulières expriment les nombres plus grands, & il y en a pour désigner tous les nombres cardinaux depuis vingt jusqu'à huit mille. La courte durée de l'empire des Mexicains ne leur a pas permis d'avancer plus loin dans cette route qui conduit les hommes de la peinture si laborieuse & si compliquée des objets réels à la simplicité & à la facilité de l'écriture alphabétique. Quoiqu'on découvre dans l'emploi de ces moyens quelques idées qui pouvoient les conduire à notre écriture, on ne peut cependant y voir rien de plus qu'une écriture en tableaux, plus parfaite que celle des Sauvages de l'Amérique, en raison même de leur supériorité sur ces petites peuplades, mais qui est encore assez défectueuse pour n'appartenir qu'au premier période du progrès que doit avoir fait une nation pour être mise au rang des peuples civilisés (1).

Leur manière de mesurer le tems.

Leur manière de mesurer le tems est une preuve moins équivoque de leur industrie. Ils divisoient l'année en dix-huit mois, chacun de vingt jours, qui tous en-

[1] Voyez la NOTE LIV.



semble faisoient trois cent soixante jours. Mais comme ils avoient observé que le soleil ne faisoit pas sa révolution toute entière dans cette période, ils avoient ajouté cinq jours à l'année. Ces cinq jours intercalaires étoient appelés d'un nom synonyme de *surnuméraire* ou *perdu*, & comme ils n'appartenoient à aucun mois, pendant toute leur durée il ne se faisoit aucun travail ni aucune cérémonie religieuse (1). Une différence si peu considérable entre l'année des Mexicains & l'année vraie, prouve que ces peuples avoient porté quelque attention à des recherches & des spéculations sur lesquelles les hommes ne tournent jamais leurs pensées tant qu'ils sont dans l'état de barbarie.

Tels sont dans les mœurs & le gouvernement des Mexicains les traits les plus frappans qui peuvent les faire regarder comme un peuple très-civilisé, tandis que d'autres circonstances peuvent faire croire que par leur caractère & plusieurs de leurs institutions ils ne différoient pas beaucoup des autres Américains.

Les Mexicains, comme les tribus sauvages qui les environnoient, étoient sans cesse en guerre, & les motifs qui les y pouissoient semblent avoir été les mêmes : ils combattoient pour satisfaire leur vengeance en versant le sang de leurs ennemis. Dans les combats ils cherchoient

Faits qui indiquent un état imparfait de civilisation.

Leurs guerres continuelles.

(1) Acosta, lib. VI, c. 2.

principalement à faire des prisonniers , & la victoire étoit d'autant plus éclatante qu'ils en faisoient d'avantage. On ne rendoit jamais de prisonniers , tous étoient égorgés sans miséricorde , & les vainqueurs les mangeoient avec la férocité d'un peuple entièrement sauvage. En quelques occasions la barbarie étoient portée à des excès encore plus monstrueux. Leurs principaux guerriers se couvroient quelquefois de la peau sanglante des malheureuses victimes qui avoient succombé sous leurs coups , & alloient dansant dans les rues , célébrant leur propre valeur , & insultant à leurs ennemis (1). Jusque dans leurs institutions civiles on trouve des traces de cette barbarie que leur système de guerre leur inspiroit. Les quatre principaux conseillers de l'empire étoient distingués par des titres atroces qui n'avoient pu être imaginés que chez une nation qui se plaît dans le carnage & dans le sang (2). Cette férocité de caractère se trouve dans toutes les nations de la nouvelle Espagne. Les Tlascalans , les peuples du Mechoacan , & d'autres états ennemis des Mexicrins étoient aussi sans cesse en guerre , & traitoient leurs ennemis avec la même cruauté. A mesure que les hommes s'unissent en société & vivent sous l'empire des loix

(1) Herrera , *decad.* 3 , *Lib.* II , c. 15. Gomera , *Cron.* c. 217.

(2) Voyez la NOTE LV.



& d'une police régulière , leurs mœurs s'adouciſſent , les ſentimens d'humanité naiſſent en eux. Les droits & les devoirs ſont mieux connus. La férocité des guerres ſ'affoiblit , & même au-milieu des combats les hommes ſe ſouviennent de ce qu'ils ſe doivent les uns aux autres. Le Sauvage combat pour détruire , le citoyen pour conquérir. Le premier eſt inacceſſible à toute pitié , & n'épargne perſonne ; le dernier a acquis une ſenſibilité qui adoucit ſes fureurs. Cette ſenſibilité paroît avoir été entièrement étrangère aux Mexicains. La barbarie avec laquelle ils faiſoient la guerre étoient telle qu'on ne peut ſ'empêcher d'en conclure qu'ils étoient bien imparfaitement civilifés.

Leurs cérémonies funebres avoient le même caractère de cruauté. A la mort des grands & ſur-tout de l'empereur , un certain nombre de ſes domeſtiques étoient choiſis pour l'accompagner dans l'autre monde , & ces malheureuſes victimes étoient égorgées ſans miſéricorde , & enſevelies dans le même tombeau (1).

Quoique leur agriculture fut plus avancée que celle des peuplades errantes qui ne vivent preſque que de leur chaffe elle ne paroît pas leur avoir fourni autant de ſubſiſtance qu'il en faut à des hommes rasſemblés pour ſe livrer avec quelque ſuite

(1) Herrera , *decdd.* 3 , *Lib. II* , c. 18. Gomera , *Cron.* c. 202.

aux travaux de l'industrie. Les Espagnols ne remarquerent point que les Mexicains fussent plus robustes que les autres Américains. Ils observoient que les uns & les autres étoient foibles & peu propres à supporter la fatigue, & que la force d'un Espagnol surpassoit celle de plusieurs Indiens. Ils imputoient cette différence au défaut de nourriture & à la mauvaise qualité des alimens, qui suffisoient pour soutenir la vie, & non pour former une constitution robuste (1). Ces remarques ne se feroient pas présentées dans un pays qui eût fourni avec abondance des subsistances à ses habitans. La difficulté que Cortès trouva à faire vivre le petit corps de troupes qu'il avoit avec lui, & la nécessité où les Espagnols furent souvent de recourir aux productions spontanées de la terre, semblent confirmer ce jugement, & nous donnent une idée désavantageuse de l'état de la culture de l'empire du Mexique.

Autres  
preuves  
de cette  
imperfec-  
tion.

Cette opinion se trouve encore confirmée par une pratique universellement établie dans toute la nouvelle Espagne. Les femmes mexicaines nourrissoient toutes leurs enfans de leur lait pendant plusieurs années, & pendant ce tems-là elles n'ha-

(1) *Relat. ap. Ramus III, 306. A. Herrera, decad. 3, Lib. 4 c. 17, dec. 2, Lib. VI, c. 16.*

bitoient



bitoient pas avec leurs maris (1). Cette précaution contre une augmentation de famille qui leur auroit été à charge , quoique nécessaire , comme je l'ai déjà observé , parmi des Sauvages dont la vie est si dure & la subsistance si précaire , ne se feroit pas conservée chez un peuple qui eût vécu dans quelqu'aisance.

La vaste étendue de l'empire du Mexique , circonstance qu'on regarde avec raison comme la preuve la plus décisive d'un progrès considérable dans l'art du gouvernement , est un de ces faits de l'histoire du nouveau monde qui semble avoir été admis sans assez d'examen. Les historiens espagnols , pour relever les exploits de leurs compatriotes , s'accordent à représenter l'empire de Montézume comme s'étendant sur toutes les provinces de la nouvelle Espagne du nord à la mer du sud ; mais une grande partie des pays des montagnes étoient possédée par les *Otomies* , nation féroce , qui paroît avoir été le reste des habitans originaires du pays conquis par les Mexicains. Les provinces situées au nord & à l'ouest de Mexico étoient occupées par les *Chichemecas* & d'autres peuplades de chasseurs. Toutes ces nations ne reconnoissoient point le monarque du Mexique. Même dans le pays plat & dans l'intérieur plusieurs villes & provinces n'a-

Doutes  
sur l'éten-  
due attri-  
buée à cet  
empire.

[1] Gomera ; *Cron. c.* 208. Herrera , *dec.* 3 , *Lib. IV* , *c.* 16.

voient jamais subi le joug. Tlascala , quoique placée seulement à vingt-une lieues de la capitale de l'empire , étoit une république indépendante & ennemie. Cholula , quoiqu'encore plus voisine , n'étoit soumise que depuis fort peu de tems lors de l'arrivée des Espagnols. Tepeaca , éloignée de trente lieues de Mexico , paroît avoir été un état séparé , gouverné par ses propres loix (1). Mechoacan , dont la frontière n'étoit qu'à quarante lieues de Mexico , étoit un royaume puissant , célèbre par son implacable inimitié pour les Mexicains (2). Ces puissances ennemies circonscrivoient l'empire de tous les côtés. Nous devons donc rabattre beaucoup des hautes idées que nous donnent de son étendue les descriptions des historiens espagnols.

Défaut de communication entre les provinces.

Avec cette indépendance de divers états de la nouvelle Espagne , il ne pouvoit y avoir que peu de communication entre ses diverses provinces. Même dans l'intérieur du pays & à peu de distance de la capitale il n'y avoit pas de routes d'un district à un autre , & quand les Espagnols voulurent y pénétrer , ils furent obligés de s'ouvrir des chemins au travers des bois & des marais (3). Lorsque Cortès , en 1525 , se

(1) Herrera , *decad.* 2 , *Lib.* X , c. 15 , 21. B. Diaz , 130.

(2) Herrera , *decad.* 3 , *Lib.* II c. 10.

[3] B. Diaz , c. 166 , c. 176.



hasarda à marcher de Mexico , au pays des Honduras , il trouva des difficultés , & essuya des fatigues aussi grandes que celles qu'il eût pu rencontrer dans les lieux les plus déserts de tout le reste de l'empire. Dans quelques endroits il fut obligé de se frayer une route à travers des bois impénétrables ou des plaines couvertes d'eau. Dans d'autres il y avoit si peu de culture que ses troupes furent souvent à la veille de périr par la faim. Ces faits bien constans s'accordent mal avec les descriptions pompeuses de la police & de l'industrie des Mexicains , & ne donnent guere de ce pays des idées différentes de celles que nous avons des parties occupées par les tribus du nord de l'Amérique , où l'on n'a trouvé aucune trace de communication établie que ce que les Sauvages appelloient & ce qu'on appelle encore *un sentier de commerce ou de guerre* , peu de marques d'industrie & nul monument des arts (1).

Une preuve non moins frappante de ce défaut de communication & de commerce au Mexique , est le défaut de monnoie & de tout autre moyen général d'échange & d'évaluation. Cette découverte est un des pas les plus importans dans les progrès des nations. Sans ce secours tous les échanges se font si lentement , si difficilement , qu'ils ne peuvent être ni nombreux ni va-

Autre  
preuve de  
l'état peu  
avancé des  
Mexicains

[1] Herrera , dec. 3 , Lib. VII , c. 8.

riés. L'invention de ce moyen de commerce est d'une si haute antiquité dans notre hémisphère, & remonte si fort au-delà de toutes les époques authentiques de l'histoire, qu'elle semble presque aussi ancienne que la société. Les métaux précieux paroissent avoir été employés de fort bonne heure à cet usage, parce que leur valeur est plus permanente, qu'ils sont plus facilement divisibles, & qu'ils ont beaucoup d'autres qualités qui les rendent plus propres à servir de mesure commune qu'aucune autre substance que la nature ait soumise à l'empire de l'homme. Mais dans le nouveau monde, même dans les contrées où l'or & l'argent se trouvent en plus grande abondance, on n'y connoissoit point cet usage de ces métaux. Ils n'étoient pas encore assez nécessaires aux besoins des peuplades grossières ou des monarchies imparfaitement civilisées de l'Amérique. Tout le commerce étoit conduit par des échanges en nature. Ce défaut d'un moyen d'échange & d'évaluation si avantageux & qui apporte tant de commodités dans la vie civile, doit être regardé comme une marque certaine de l'état encore imparfait de la police des Mexicains. Cependant on commençoit à sentir dans le nouveau monde l'inconvénient de manquer de l'instrument général du commerce, & l'on faisoit quelques efforts pour y suppléer. Au Mexique, où le com-



merce étoit plus étendu qu'en aucune autre partie de l'Amérique, on avoit commencé à employer une mesure commune de la valeur dont l'usage rendoit les petits échanges plus faciles. Comme le chocolat étoit d'un usage commun à toutes les classes de citoyens, les noix ou amandes de Cacao étoient reçues en échange de marchandises de peu de valeur. Le cacao étant aussi considéré comme un moyen d'échange, la valeur de ce que l'acheteur vouloit acquérir & de ce que le vendeur vouloit vendre s'estimoit par le nombre des noix de Cacao qu'on pouvoit obtenir en échange de la marchandise achetée ou vendue. C'est là le plus grand pas que les Américains semblent avoir fait vers la découverte de la monnoie. Le défaut de monnoie peut être regardé comme une preuve de leur barbarie, l'expédient par lequel ils avoient imaginé d'y suppléer est d'un autre côté une marque décisive de leur supériorité sur les autres nations de l'Amérique dans les connoissances & dans les arts qui accompagnent la civilisation.

Tel étoit l'état où les conquérans du Mexique trouverent plusieurs de ses provinces. Leurs villes elles-mêmes quelque grandes & peuplées qu'elles fussent, paroissent plutôt avoir été l'asyle d'hommes qui ne font que sortir de la barbarie que l'habitation paisible d'un peuple policé.

Doutes sur l'état de leurs villes.

Leurs  
temples.

D'après la description qu'on nous donne de Tlascala, cette ville ressembloit beaucoup à un village indien. C'en'étoit qu'un amas de huttes basses, dispersées çà & là selon le caprice de chaque propriétaire, bâties en terre & en pierre, & couvertes de roseaux, qui ne recevoient de jour que par une porte si basse qu'on ne pouvoit y entrer qu'en se courbant (1). Quoique la situation de Mexico sur le lac eût produit une disposition plus régulière des maisons, la structure du plus grand nombre étoit également grossière. Les temples mêmes & les édifices publics ne paroissent pas avoir mérité les éloges pompeux qu'en font les historiens espagnols. Autant qu'il est possible d'en juger par leurs descriptions obscures & peu exactes le grand temple de Mexico, le plus célèbre de la nouvelle Espagne, assez élevé pour qu'on y montât par un perron de cent quatorze marches, étoit une masse solide de terre de forme quarrée & revêtue en partie de pierre. Chaque côté de sa base avoit quatre-vingt-dix pieds, & comme il alloit en diminuant, l'édifice se terminoit par le haut en un espace d'environ trente pieds quarrés, où étoit placée une figure de la Divinité, & deux autels sur lesquels on sacrifioit les victimes (2). Les autres temples les plus céle-

[1] Herrera, *decad.* 2, *lib.* VI, c. 12.

[2] Herrera, *decad.* 2, *lib.* VIII, c. 17.



bres de la nouvelle Espagne ressembloient tous à celui de Mexico (1). De tels édifices ne donnent pas l'idée d'un grand progrès de l'art puisqu'on peut difficilement concevoir plus de grossièreté dans les premiers ouvrages d'une nation qui commence à élever des monumens publics.

A en croire les historiens espagnols, le palais de l'empereur & les maisons des principaux nobles montroient plus d'art & d'industrie. On y voyoit quelque élégance dans le dessein & des distributions assez commodés. Cependant si des édifices pareils eussent existés dans les villes du Mexique, on en trouveroit encore quelques restes. Par la manière dont Cortès conduisit le siège de Mexico, nous pouvons croire que tous les monumens un peu considérables de la capitale ont été détruits. Mais comme il ne s'est écoulé que deux siècles & demi depuis la conquête de la nouvelle Espagne, il paroît impossible qu'en un espace de tems si court ces édifices vantés aient disparu sans laisser après eux aucun vestige, & que dans aucune des autres villes, sur-tout parmi celles qui n'ont pas été emportées de vive force, il n'y ait aucune ruine qui atteste leur ancienne magnificence.

Et leurs  
autres édi-  
fices pu-  
blics.

Dans les plus petits villages des Indiens il y a des bâtimens d'une plus grande étendue & d'une plus grande élévation que les

(1) Voyez la NOTE LVI.

maisons des particuliers. Ceux où se tient le conseil de la nation , où elle s'assemble dans les fêtes publiques , sont magnifiques comparés aux autres. La distinction des rangs & l'inégalité des propriétés étant établie parmi les Mexicains , le nombre des grands édifices devoit y être aussi plus considérable que dans les autres nations de l'Amérique : il ne paroît pourtant pas qu'il y en ait eu aucun qui méritât par sa magnificence ou sa solidité les pompeuses éphithètes que les auteurs espagnols leur donnent en les décrivant. Il est probable que , quoique plus ornés & construits sur une plus grande échelle , ils étoient bâtis des mêmes matériaux légers & peu durables qu'on employoit pour les maisons communes (1) , puisqu'en moins de deux cents cinquante années le tems en a emporté jusqu'aux moindres vestiges (2).

Tous ces faits rassemblés prouvent évidemment que la civilisation du Mexique étoit beaucoup plus avancée que parmi les nations sauvages que nous avons fait connoître ; mais il n'en est pas moins manifeste qu'en beaucoup de choses les historiens espagnols ont exagéré les progrès des Mexicains. Il n'y a point de source plus commune & plus féconde d'erreur , en décrivant les mœurs & les arts des

(1) Voyez la NOTE LVII.

(2) Voyez la NOTE LVIII.



nations sauvages ou à demi civilisées , que d'y appliquer les noms & les expressions dont on se sert pour désigner les institutions & les arts des peuples polis. Lorsqu'on a eu donné le nom de roi ou d'empereur au chef d'une petite peuplade , le lieu de sa résidence a dû s'appeller palais , & son petit cortège a dû prendre le nom de cour. De pareilles dénominations ont donné aux choses une importance qu'elles n'avoient pas ; l'illusion se répand , & chaque partie du récit étant embellie de fausses couleurs , l'imagination est tellement égarée par la ressemblance des noms qu'il lui devient difficile de distinguer des objets qui n'ont aucune ressemblance entr'eux. Lorsque les Espagnols abordèrent pour la première fois au Mexique , ils furent si frappés de l'apparence de police & de quelques ouvrages des arts , fort supérieurs à ceux des nations grossières qu'ils avoient jusques-là visitées en Amérique , qu'ils s'imaginèrent avoir enfin découvert dans le nouveau monde un peuple civilisé. Dans leurs descriptions ils paroissent ne perdre jamais de vue cette comparaison entre les habitants du Mexique & leurs sauvages voisins. En observant avec admiration la supériorité des Mexicains , marquée en plusieurs choses , ils emploient à décrire leur police imparfaite & leurs arts grossiers , de termes qui ne sont applicables qu'à des nations infiniment plus avancées.

dans la civilisation & dans les arts. Ces deux circonstances concourent à diminuer beaucoup la confiance qu'on doit aux descriptions de l'état du Mexique que nous ont laissés les premiers historiens espagnols. En comparant cette nation à d'autres petits peuples sauvages, ils ont laissé leurs idées s'élever beaucoup au-dessus du vrai, & les termes qu'ils ont employé dans leurs descriptions ont encore contribué à augmenter l'exagération. Les écrivains postérieurs ont adopté le style des premiers, & l'ont chargé encore davantage. Solis, en traçant le caractère de Montézume, & en décrivant la splendeur de sa cour, les loix & la police de son empire, emploie les mêmes expressions dont on se serviroit pour faire connoître le souverain & les institutions de la nation la plus civilisée de l'Europe.

Mais quoiqu'il faille reconnoître que la chaleur de l'imagination espagnole a ajouté quelques embellissemens à ces descriptions, on n'est pas en droit pour cela de prononcer avec le ton décisif qu'emploient plusieurs auteurs, que tout ce qu'on a écrit de l'étendue, de la police & des loix du Mexique, n'est qu'un amas de fictions d'hommes qui ont voulu tromper ou qui avoient un grand penchant à croire au merveilleux. Il y a peu de faits historiques qu'on puisse établir sur des témoignages plus incontestables que les faits



principaux de l'histoire du Mexique. Ce sont des témoins oculaires qui rapportent ce qu'ils ont vu , des hommes qui ont vécu parmi les Mexicains avant & après la conquête qui décrivent des institutions & des mœurs qui leur étoient familières , des personnes de professions différentes , militaires , prêtres , jurisconsultes , à qui les objets doivent s'être présentés sous des aspects différens , & tous concourent à rendre le même témoignage. Si Cortès s'étoit hasardé à tromper son souverain , en lui faisant un tableau de mœurs imaginaires , il n'eût pas manqué d'ennemis & de rivaux empressés à découvrir sa tromperie & à en tirer parti pour lui nuire. Mais , comme le remarque avec raison un auteur qui a éclairci par sa sagacité , & embelli par son éloquence l'histoire de l'Amérique (1), cette supposition est aussi invraisemblable que le projet eût été audacieux. Parmi les destructeurs de ce grand empire il n'y en avoit pas un seul assez éclairé pour imaginer un système de police aussi bien combiné & aussi bien d'accord dans toutes ses parties que celui qu'ils attribuent aux Mexicains. D'où auroient-ils emprunté l'idée de plusieurs institutions ignorées à cette époque de toutes les autres nations connues ? Au commencement du seizième siècle , il n'y avoit en Europe aucun établis-

[1] M. l'abbé Raynal , *hist. phil. & polit.* III , 127.



sement semblable à celui qu'on avoit formé au Mexique pour porter au souverain des nouvelles de toutes les parties de son empire. La même observation peut s'appliquer à ce qu'on nous dit de la forme de la ville de Mexico , de sa police & de ses différentes loix pour l'administration de la justice. Tout homme accoutumé à observer les progrès des nations remarquera souvent dans les premiers pas qu'elles font , les germes de ces idées , d'où résultent des établissemens qui font la gloire & l'ornement des sociétés arrivées au plus haut degré de civilisation. Même dans l'état de civilisation imparfaite où se trouvoit l'empire du Mexique , la sagacité ingénieuse de quelqu'observateur , excitée ou aidée par des circonstances que nous ne connoissons pas , a pu y introduire des institutions dignes des sociétés les plus policées. Mais il étoit presque impossible que les conquérans ignorans & grossiers du nouveau monde , en ne se faisant aucune idée des coutumes & des loix du pays qu'ils subjugoient , sortissent hors des limites connues dans leur siècle & dans leur pays ; & si Cortès & quelques-uns de ses compagnons eussent été capables de cet effort , pourquoi leurs successeurs auroient ils travaillé à perpétuer l'erreur ? Pourquoi Corita, ou Motolinea, ou Acosta , auroient-ils voulu amuser leur souverain & leurs compatriotes de contes entièrement fabuleux ?



En un point cependant les guides que nous avons dû suivre ont représenté les Mexicains comme plus barbares peut-être qu'ils ne l'étoient réellement. Leurs dogmes religieux & les cérémonies de leur culte sont représentés comme féroces & cruels au plus haut degré.

Religion  
des Mexi-  
cains.

La religion, qui ne tient pas une grande place dans la tête d'un Sauvage qui n'a pas des idées fort claires d'une puissance supérieure, & dont les rites sont simples & en petit nombre, étoit chez les Mexicains un système régulier : elle avoit ses prêtres, ses temples, ses victimes & ses fêtes. Cela même est une preuve claire que l'état des Mexicains étoit très-différent de celui des nations sauvages de l'Amérique. Mais de l'extravagance de leurs notions religieuses, ou de l'atrocité de leurs cérémonies, on ne peut tirer aucune conséquence contre leur civilisation. Les nations conservent des systèmes de superstition fondés sur les absurdes notions des premiers âges de leur formation, long-tems après que leurs idées ont commencé à s'étendre & leurs mœurs à se polir. Nous pouvons cependant juger du caractère des Mexicains d'après l'esprit de leur religion. La superstition s'y montrait sous un aspect sombre & atroce. Leurs divinités y étoient environnées de la terreur & se plaisoient dans la vengeance. Elles étoient représentées au peuple sous les formes les



plus capables d'inspirer l'horreur. Les temples étoient décorés de figures de serpens , de tigres & d'autres animaux destructeurs. La crainte étoit le seul sentiment qui animoit leurs dévôts. Les jeûnes , les mortifications , les souffrances , poussés aux excès les plus cruels , étoient les moyens qu'ils employoient pour appaiser la colere de leurs dieux , & ils n'approchoient jamais de leurs autels sans les teindre de leur propre sang. De toutes les offrandes les sacrifices humains étoient celles qu'ils croyoient les plus agréables à ces dieux. Une pareille religion se joignant à l'esprit de vengeance implacable commun à tous les Américains , & y ajoutant une force nouvelle, devoit à une mort cruelle tous les prisonniers de guerre , qui étoient immolés solennellement à la divinité (1). Le cœur & la tête de la victime étoient la part consacrée aux dieux. Le guerrier qui s'étoit rendu maître du prisonnier emportoit le corps pour s'en repaître dans un festin avec ses amis. Sous l'empire de ces idées funestes & terribles , accoutumé à verser le sang & à voir ces scènes horribles consacrées par la religion ; le cœur de l'homme devoit s'endurcir & se fermer à tout sentiment d'humanité. Aussi les Mexicains étoient-ils féroces & impi-

(1) Cortès , *Relat.* ap. Ramus III, 240. &c. B. Diaz , c. 81. Acofta , *Lib. V* , c. 13 , &c. Herrera , *dec.* 3. *Lib. II* , c. 15 &c. Gomera , *Cron.* c. 80. , &c. Voyez la Note LIX.



royables. L'esprit de leur religion balançoit si fortement l'influence de la police & des arts, que, malgré les progrès qu'ils y avoient faits, leurs mœurs, au-lieu de s'adoucir, en étoient devenues plus féroces. L'histoire de ce peuple ne nous est pas assez connue pour que nous sachions quelle cause avoit donné à leur superstition ce caractère de cruauté; mais l'influence de leur religion est évidente; & avoit produit chez eux des effets singuliers dans l'histoire de l'esprit humain, les mœurs du peuple du nouveau monde qui avoit fait le plus de progrès vers la civilisation étant plus féroces, & quelques-unes de leurs coutumes plus barbares que celles des nations sauvages du reste de l'Amérique.

L'empire du Pérou se vante d'une antiquité plus grande que celui du Mexique: selon les traditions recueillies par les Espagnols il avoit subsisté quatre cents ans sous douze monarques; mais les Péruviens n'ont pu communiquer à leurs conquérans que des connoissances très-imparfaites & très-incertaines de leur ancienne histoire (1). Ils ignoroient, comme les autres nations de l'Amérique, l'art d'écrire, & manquoient du seul moyen par lequel on peut conserver avec quelque exactitude la mémoire des événemens. Chez les peuples mêmes où l'art de l'écriture est connu,

Prétention des Péruviens sur la grande ancienneté de leur empire.

Incertaines.

(1) Voyez la NOTE LX.



l'époque, où l'histoire commence à prendre quelque authenticité est de beaucoup postérieure à cette utile invention qui a servi long-tems aux usages ordinaires & communs de la vie, avant d'être employée à fixer le souvenir des faits pour le transmettre d'un siècle à l'autre. Mais la tradition seule n'a jamais transmis les connoissances historiques d'une manière suivie & régulière durant une période aussi longue que la moitié de celle qu'on donne à la durée de la monarchie du Pérou.

Insuffi-  
sance de  
l'inven-  
tion des  
quipos.

Les quipos ou nœuds de cordons de différentes couleurs, que des écrivains, amateurs du merveilleux, nous donnent comme des annales régulières de l'empire, ne suppléaient que très-imparfaitement à l'écriture. Selon la description obscure qu'en fait Acoſta (1), suivi à la lettre par Garcilasso de la Vega qui n'a fait que le copier, les quipos paroissent n'avoir été qu'un moyen de calculer plus vite & plus sûrement. Les couleurs différentes exprimoient les différens objets, & chaque nœud un nombre particulier. Les quipos étoient une espèce de registre où l'on tenoit compte du nombre d'habitants de chaque province, & de ses différentes productions qu'on rassembloit dans des magasins pour le service de la nation; mais comme ces nœuds, de quelque manière qu'ils fussent variés &

[1] *Hist. Lib. VI, c. 8.*



combinés , ne pouvoient porter à l'esprit aucune notion abstraite , & ne pouvoient peindre ni les opérations ni les qualités de l'esprit , ils étoient de peu d'utilité pour conserver la mémoire tant des anciens événemens que des institutions politiques. Les peintures imparfaites & les symboles grossiers des Mexicains pouvoient servir mieux à cet usage. Quand les quipos auroient été plus utiles pour conserver l'histoire , & plus propres à suppléer à l'écriture , ils ont été si entièrement détruits , ainsi que tous les autres monumens de l'industrie des Péruviens , dans la dévastation générale causée par la conquête & par les guerres civiles qui l'ont suivie , qu'aucune lumière ne peut nous venir de ce côté-là. Tout le zèle de Garcilasso de la Vega pour la gloire de la race des monarques dont il descendoit , toute l'activité de ses recherches , & les grandes facilités qu'il avoit pour le suivre , ne lui ont pas fait connoître une seule source où n'eussent pas puisé les auteurs espagnols qui avoient écrit avant lui. Dans son *commentaire royal* , il se borne à éclaircir ce qu'ils ont rapporté de l'histoire & des institutions du Pérou (1) , & ses éclaircissmens , comme leurs récits , ne sont fondés que sur la tradition courante parmi ses compatriotes.

Il suit de là que les petits détails que

[1] *Lib. I, c. 10.*

ces écrivains nous donnent des exploits , des batailles des conquêtes & du caractère particulier des premiers monarques Péruviens ne méritent guère notre croyance. Nous ne pouvons regarder comme authentiques qu'un petit nombre de faits si étroitement liés avec le système de leur religion & de leur politique intérieure que la mémoire n'a pu s'en perdre : à quoi il faut ajouter les coutumes & les institutions qui étoient encore établies au tems de la conquête , & que les Espagnols purent observer. C'est en examinant ces deux sortes de faits avec attention , & en tâchant de les séparer de ceux qui paroissent fabuleux ou dépourvu de preuves , que je me suis efforcé de me faire une idée des mœurs & du gouvernement des Péruviens.

Origine  
de leur  
gouverne-  
ment.

Les peuples du Pérou, comme je l'ai déjà dit (1), étoient encore dans toute la grossièreté de la vie sauvage , lorsque Manco Capac & sa femme Mama Ocollo se montrèrent à eux pour les instruire & les civiliser. La tradition des Péruviens ne nous apprend point qui étoient ces deux personnages extraordinaires ; s'ils apportoit leur système de législation & les connoissances des arts de quelque pays plus civilisé , ou s'ils étoient natifs du Pérou ; comment ils s'étoient élevés , à des idées si fort au-dessus de celles de la nation à laquelle ils s'adrescoient, Manco

[2] *Lib. VI, page 23, &c.*



Capac & sa femme profitant du penchant des Péruviens à la superstition, & sur-tout de leur vénération pour le soleil ; prétendirent qu'ils étoient les enfans de ce bel astre, & qu'ils venoient les éclairer & les instruire en son nom & par son autorité. La multitude écouta & crut. Nous avons vu plus haut le changement qui se fit dans les mœurs & dans la police des Péruviens, & que les historiens attribuent aux fondateurs de cet empire, & comment les instructions de l'Inca & de sa femme répandirent parmi eux quelque connoissance des arts & quelque goût pour les commodités de la vie. Ces bienfaits furent d'abord resserrés dans des limites fort étroites ; car l'autorité du premier Inca ne s'étendit point au-delà de quelques lieues autour de Cusco. Mais dans la suite des tems & peu à peu ses successeurs soumirent tous les pays qui s'étendent à l'ouest des Andes depuis le Chili jusqu'à Quito, & établirent dans toutes ces provinces leur gouvernement & leur religion.

Le gouvernement des Péruviens a cela de singulier & de frappant, qu'il doit à la religion son esprit & ses loix. Les idées religieuses font très-peu d'impression sur l'esprit d'un Sauvage ; leur influence sur ses sentimens & sur ses mœurs est à peine sensible. Parmi les Mexicains, la religion réduite en système, tenant une

Il est fondé sur la religion.

grande place parmi leurs institutions publiques , concouroit avec beaucoup de force à former le caractère national. Mais au Pérou tout le système civil étoit fondé sur la religion. L'Inca n'étoit pas seulement un législateur , mais un envoyé du ciel. Ses préceptes étoient reçus , non pas comme les ordres d'un supérieur , mais comme les oracles de la divinité. Sa famille étoit sacrée , & pour la tenir séparée & sans aucun mélange impur d'un sang moins précieux , les enfans de Manco Capac épousoient leurs propres sœurs , & aucun ne pouvoit monter sur le trône sans prouver sa descendance des seuls *enfans du soleil*. C'étoit là le titre de tous les descendans de l'Inca , & le peuple les regardoit avec le respect dû à des êtres d'un ordre supérieur. On croyoit qu'ils étoient sous la protection immédiate de la divinité qui leur avoit donné naissance , & que toutes les volontés de l'Inca étoient celles de son père le soleil.

Effets remarquables de cette influence de la religion

Deux effets résultoient de cette influence de la religion sur le gouvernement. L'autorité de l'Inca étoit absolue & illimitée dans toute la force de ces termes. Lorsque les décrets d'un souverain sont regardés comme des commandemens de la divinité , c'est non-seulement un acte de révolte , mais un acte d'impiété de s'y opposer. L'obéissance devient un devoir de religion , & comme ce seroit un sacré-



lege de blâmer l'administration d'un monarque qui est immédiatement sous la direction du ciel, & une audace présomptueuse de lui donner des avis, il ne reste plus qu'à se soumettre avec un respect aveugle. Tel doit être nécessairement le principe de tout gouvernement établi sur la base d'un commerce avec le Ciel. De là aussi la soumission des Péruviens envers leurs souverains : les plus puissans & les plus élevés de leurs sujets reconnoissoient en eux des êtres d'une nature supérieure ; admis en sa présence, ils ne se présentoient qu'avec un fardeau sur leurs épaules, comme un emblème de leur servitude & une disposition à se soumettre à toutes les volontés de l'Inca. Il ne falloit au monarque aucune force coactive pour faire exécuter ses ordres. Tout officier qui en étoit chargé étoit l'objet du respect du peuple, & , selon un observateur judicieux des mœurs des Péruviens (1), il pouvoit traverser l'empire d'une extrémité à l'autre sans rencontrer le moindre obstacle ; car en montrant une frange du *borla*, ornement royal de l'Inca, il devenoit le maître de la vie & de la fortune de tous les citoyens.

Il faut regarder comme une autre conséquence de cette liaison de la religion avec le gouvernement la peine de mort infligée à tous les crimes. Ce n'étoient

Tous les crimes y étoient punis de mort.

(1) Zarate, *Lib. I, c. 13.*

plus des défobéissances à des loix humaines , mais des insultes à la divinité. Les fautes les plus légères , comme les crimes les plus atroces , appelloient la même vengeance sur la tête du coupable , & ne pouvoient être expiés que par son sang. La peine suivoit la faute inévitablement parce qu'une offense envers le ciel ne pouvoit en aucun cas être pardonnée (1). Parmi des nations déjà corrompues , des maximes si sévères , en conduisant les hommes à la férocité & au désespoir , sont plus capables de multiplier les crimes que d'en diminuer le nombre. Mais les Péruviens , avec des mœurs simples & une crédulité aveugle , étoient contenus dans une telle crainte que le nombre des fautes étoit extrêmement petit. Leur respect pour des monarques éclairés & guidés par la divinité qu'ils adoroient , les maintenoit dans le devoir ; & la crainte d'une peine qu'ils étoient accoutumés à regarder comme un châtiment inévitable de l'offense faite au ciel , les éloignoit de toute prévarication.

Douceur  
de leur re-  
ligion.

Le système de superstition sur lequel les Incas avoient fondé leur autorité étoit très-différent de celui des Mexicains. Manco Capac avoit tourné tout le culte religieux vers les objets de la nature. Le soleil , comme la première source de la lumière , de la fécondité de la terre & du bonheur de ses habitants , étoit le premier & le

[1] Vega , *Lib. II* , c. 6.



principal objet de leur hommage. La lune & les étoiles , secondant le soleil dans ses bienfaisantes opérations , obtenoient après lui les adorations des Péruviens. Par-tout où le penchant de l'homme à reconnoître & à adorer une puissance supérieure prend cette direction , & se porte à admirer & à contempler l'ordre & la bienfaisance qui existent réellement dans la nature , l'esprit de superstition est doux ; lorsqu'au contraire des êtres imaginaires , ouvrages de l'imagination & de la crainte des hommes , sont supposés conduire l'univers , & deviennent les objets du culte religieux , la superstition prend des formes plus bizarres & plus atroces. La première de ces religions étoit celle des Péruviens , la dernière celle des Mexicains. Les Péruviens , il est vrai ; ne s'étoient pas élevés jusqu'à des idées justes de la divinité : on ne trouve même dans leur langue aucun terme , aucun nom donné au pouvoir inconnu & suprême qu'ils adoroient , qui puisse faire conjecturer qu'ils le regardassent comme créateur & gouverneur de l'univers (1). Mais les cérémonies d'un culte adressé à cet astre brillant qui , par son énergie universelle & vivifiante , est le plus bel emblème de la bienfaisance divine , étoient douces & humaines. Ils offroient au soleil une partie des substances que sa chaleur fait produire à la terre. Ils lui sacrifioient

[1] Acosta , *Lib. V* , *c.* 3.

en témoignage de leur reconnoissance quelques-uns des animaux dont ils se nourrissoient, & dont l'existence & la multiplication étoient dues à son influence. Ils lui présentoient des ouvrages choisis & précieux de l'industrie de leurs mains guidées par sa lumière. Jamais les Incas ne teignirent ses autels de sang humain ; jamais ils n'imaginèrent que le soleil leur pere pût se plaire à recevoir de si barbares sacrifices (1). Ainsi les Péruviens, éloignés de ce culte sanglant qui éteint la sensibilité & qui étouffe les mouvemens de la compassion à la vue des souffrances de l'homme, devoient à l'esprit même de leur superstition un caractère national plus doux que celui des autres peuples de l'Amérique.

Son Influence dans les institutions civiles.

Cette influence de la religion s'étendoit jusqu'à leurs institutions civiles, & en écartoit tout ce qui étoit contraire à la douceur des mœurs & du caractère. Le pouvoir des Incas, quoique le plus absolu des despotismes, étoit mitigé par son alliance avec la religion. L'esprit de ses sujets n'étoit pas humilié & avili par l'idée d'une soumission forcée à la volonté d'un être semblable à eux. L'obéissance qu'ils rendoient à un souverain, revêtu d'une autorité divine, étoit volontaire, & ne les dégradoit point. Le souverain, convaincu que la soumission respec-

(1) Voyez la NOTE LXI.



tueuse de ses sujets étoit l'effet de leur croyance à son origine céleste , avoit continuellement sous les yeux des motifs qui le portoient à imiter l'être bienfaisant dont il étoit le représentant. Aussi trouve-t-on à peine dans l'histoire du Pérou quelques révoltes contre le prince régnant , & aucun de ses douze monarques ne fut un tyran.

Dans les guerres mêmes où furent engagés les Incas , ils se conduisirent avec un esprit très-différent de celui des autres nations d'Amérique. Ils ne combattoient pas comme les Sauvages pour détruire & pour exterminer , ou comme les Mexicains pour rassasier de sang leurs barbares divinités. Ils faisoient la guerre pour civiliser les vaincus , & pour répandre les connoissances & les arts. Les prisonniers n'étoient point exposés aux insultes & aux tourmens qu'ils étoient destinés à subir dans toutes les autres parties du nouveau monde. Les Incas prenoient sous leur protection les peuples qu'ils avoient soumis , & les faisoient participer à tous les avantages dont jouissoient leurs anciens sujets. Cette pratique , si opposée à la férocité américaine , & si digne de l'humanité des nations les plus polies , doit être attribuée , comme d'autres circonstances que nous avons observées dans les mœurs des Péruviens , au génie de leur religion. Les Incas considérant comme impie l'hommage

Et même  
sur leur  
système de  
guerre.

rendu à tout autre objet qu'aux puissances célestes qu'ils adoroient, s'efforçoient de faire des prosélytes. Les idoles des peuples conquis étoient portées en triomphe au grand temple de Cusco (1), & y étoient placées comme des trophées qui mon-  
troient la puissance supérieure de la divi-  
nité protectrice de l'empire. Le peuple  
étoit traité avec douceur, & instruit dans  
la religion de ses nouveaux maîtres (2),  
afin que le conquérant eût la gloire d'avoir  
augmenté le nombre des adorateurs du soleil.

Espece de  
propriété  
particulie-  
re aux Pé-  
ruviens.

La maniere dont les terres étoient possédées au Pérou par les citoyens n'étoit pas moins singuliere que leur religion, & contri-  
buoit également à adoucir le caractère de  
ce peuple. Toutes les terres étoient di-  
visées en trois portions. L'une étoit con-  
sacrée au soleil, & tout ce qu'elle pro-  
duisoit étoit employé à la construction des  
temples & aux dépenses du culte religieux.  
L'autre appartenoit à l'Inca, & fournis-  
soit à la dépense publique & à tous les  
frais du gouvernement. La troisième &  
la plus considérable étoit employée à la  
subsistance du peuple à qui elle étoit par-  
tagée. Personne cependant n'avoit un droit  
de propriété exclusive sur la portion qui  
lui étoit attribuée. Il la possédoit seule-  
ment pour une année. A l'expiration de

[1] Herrera *decad.* 5, *Lib. IV*, c. 4. Vega, *lib.* V, c. 12.

[2] Herrera, *decad.* 5, *lib. IV*, c. 8.



ce terme , on faisoit une nouvelle division selon le rang , le nombre & les besoins de sa famille. Toutes ces terres étoient cultivées par un travail commun de tous les membres de la communauté. Le peuple , averti par un officier préposé à cette administration se rendoit dans les champs , & remplissoit la tâche imposée. Des chants & des instruments de musique les animoient au travail (1). Cette distribution du territoire , aussi bien que la manière de le cultiver , gravoit dans l'esprit de chaque citoyen l'idée d'un intérêt national & de la nécessité d'un secours mutuel entr'eux. Chaque individu sentoit l'utilité qui résultoit pour lui de sa liaison avec ses concitoyens , & le besoin qu'il avoit de leur secours. Un état ainsi constitué pouvoit être considéré comme une grande famille dans laquelle l'union des membres étoit si entière , & l'échange mutuel des secours si marqué , qu'il en naissoit le plus grand attachement , & que l'homme étoit lié à l'homme plus étroitement que dans aucune autre société établie en Amérique. De-là des mœurs douces & des vertus sociales inconnues dans l'état sauvage , & presque entièrement ignorées des Mexicains.

Mais , quoique les institutions des Incas fussent dirigées à fortifier les liens d'une affection mutuelle entre leurs sujets , il

Inégalité  
des condi-  
tions.

(1) Herrera, *decad.* 5 , *lib.* IV , c. 2. Vega, *lib.* V , c. 5.

régnait cependant au Pérou une grande inégalité dans les conditions. La distinction des rangs y était complètement établie. Un grand nombre de citoyens, sous la dénomination de *Yanaconas*, étaient tenus dans l'état de servitude. Leurs habillemens & leurs maisons étaient d'une forme différente de celle des établissemens & des maisons des hommes libres. Comme les *Tamemes* du Mexique, ils étaient employés à porter des fardeaux & à tous les travaux pénibles (1). Au-dessus d'eux étaient les hommes libres qui n'étaient revêtus d'aucun office & d'aucune dignité héréditaire. Ensuite venaient ceux que les Espagnols ont appelés *Orejones*, à raison des ornemens qu'ils portoient à leurs oreilles. Ceux-là formaient le corps des nobles & exerçaient tous les offices, en paix comme en guerre (2). A la tête de la nation étaient les enfans du soleil, qui, par leur naissance & leurs privilèges, étaient autant au-dessus des *Orejones* que ceux-ci étaient au-dessus des autres citoyens.

Etat des  
arts.

Cette forme de société, tant par l'union de ses membres que par la distinction des rangs, était favorable aux progrès des arts. Mais les Espagnols, connaissant déjà le degré de perfection où différens arts avoient été au Mexique, ne furent pas si

[1] Herrera, *dec. 5. lib. III, c. 4, lib. X. c. 8.*

[2] Herrera, *decad. 5, Lib. IV, c. 2.*



frappés de ce qu'ils virent au Pérou lorsqu'ils en firent la découverte ; & c'est avec un sentiment d'admiration beaucoup plus foible qu'ils décrivent les objets d'industrie qu'ils y remarquerent. Cependant les Péruviens avoient fait beaucoup plus de progrès que les Mexicains & dans les arts nécessaires & dans ceux qui ne servent qu'à l'agrément de la vie.

L'agriculture , cet art de première nécessité dans l'état social , étoit beaucoup plus étendu au Pérou , & y étoit exercé avec plus d'habileté que dans aucune autre partie de l'Amérique. Les Espagnols en s'avancant dans le pays y trouvoient si abondamment des provisions de toute espèce , que , dans le récit de leurs expéditions , on ne les voit jamais exposés à ces cruelles situations où la famine réduisit souvent les conquérans du Mexique. Ce n'étoit pas la volonté particulière qui régloit la quantité de terre mise en culture , mais l'autorité publique selon les besoins de la communauté. Les calamités qui sont la suite ordinaire des mauvaises récoltes n'étoient pas fort sensibles , parce que le produit des terres consacrées au soleil , aussi bien que la portion des Incas , étant déposée dans les *tambos* ou magasins publics , on y trouvoit toujours des ressources pour le tems de la disette (1). Par une prévoyance si sage l'étendue de la culture

Etat avancé de l'agriculture

[1] Zarate , *Lib. I* , c. 14. Vega , *lib. I* , c. 8.

étant proportionnée aux besoins de l'état , l'industrie & l'esprit d'invention des Péruviens ne se déployoient avec quelque activité que pour remédier à certains inconvéniens particuliers à leur climat & à leur sol. Toutes les grandes rivières qui coulent des Andes dirigent leurs cours vers l'est jusqu'à la mer Atlantique. Le Pérou n'est arrosé que par des eaux qui coulent des montagnes en torrens. Les parties basses sont presque toutes sablonneuses & stériles , & la pluie ne les humecte jamais. L'industrie des Péruviens avoit imaginé différens moyens pour rendre ces terres fertiles. Ils avoient fait avec beaucoup d'adresse & de patience des canaux artificiels qui distribuoient à leurs terres d'une manière régulière les eaux de ces torrens (1). Ils améloroient leur sol en y répandant la fiente des oiseaux de mer dont toutes les îles répandues le long de leurs côtes sont couvertes (2). Dans le tableau d'une nation entièrement civilisée , ces pratiques attireroient à peine notre attention ; mais dans l'histoire du nouveau monde , où nous ne trouvons que des hommes dépourvus de prévoyance , elles sont dignes d'être remarquées comme des preuves frappantes d'art & d'industrie.

(1) Zarate , *Lib. I* , c. 4. Vega , *lib. V* , cap. 1 & 24.

(2) Acofta , *Lib. IV* , c. 37. Vega , *lib. V* , c. 3. Voyez la NOTE LXII.



L'usage de la charrue étoit à la vérité inconnu aux Péruviens ; ils travailloient la terre avec un espece de bêche faite d'un bois dur (1). Ce travail n'étoit pas regardé comme assez humiliant pour être abandonné aux femmes seules. Les hommes le partageoient avec elles , & même les enfans du soleil donnoient l'exemple en cultivant de leurs mains un champ situé près de Cusco , & ils honoroient cette fonction en l'appellant *leur triomphe sur la terre* (2).

La supériorité de l'industrie des Péruviens sur celle des autres nations se montre encore dans la construction de leurs maisons & de leurs édifices publics. Dans les vastes plaines qui s'étendent le long de l'Océan Pacifique , où le climat est doux & le ciel toujours serein , leurs maisons ne pouvoient être que d'une bâtisse très-légère ; mais dans les parties plus élevées où tombent des pluies , où il y a de la vicissitude dans les saisons , & où la rigueur du froid se fait sentir , elles étoient construites avec une plus grande solidité. Leur forme étoit généralement carrée. Les murailles d'environ huit pieds de haut étoient faites de briques durcies au soleil. Elles étoient sans fenêtres , la porte en étoit basse & étroite. Toute simple que paroît cette construction , & tout gros-

Leurs bâtimens.

(1) Zarate , *lib. I* , c. 8.

(2) Vega , *lib. V* , c. 2.

fiers qu'en étoit les matériaux, les édifices étoient si solides, que plusieurs subsistent encore aujourd'hui, tandis qu'il ne reste dans toutes les autres parties de l'Amérique aucun monument qui puisse nous donner une idée de l'état civil des autres nations. C'est sur-tout dans les temples consacrés au soleil & dans les palais de leurs monarques que les Péruviens déployoient toute leur industrie. Les descriptions que nous ont laissées de ces édifices les écrivains espagnols qui les ont vus lorsqu'ils étoient encore presque entiers, pourroient être regardées comme fort exagérées, si leurs ruines encore subsistantes ne garantissoient la vérité de leurs relations. On trouve dans toutes les provinces de l'empire des restes des édifices sacrés & des palais des Incas, & leur nombre seul prouve qu'ils sont l'ouvrage d'une nation puissante qui doit avoir subsisté pendant une assez longue période, & avoir fait des progrès assez considérables dans les arts & dans la civilisation. Ils sont de différentes grandeurs, quelques-uns d'une étendue médiocre, plusieurs immenses, se ressemblant par leur solidité ainsi que par le style de leur architecture. Le temple de Pachacamac, avec le palais de l'Inca & une forteresse, formoient ensemble une grande fabrique de plus d'une demi-lieue de circuit. Ces édifices sont d'un goût singulier comme tous les ou-



usages des Péruviens. Comme ils igno-  
roient l'usage de la poulie & des autres  
puissances mécaniques , & qu'ils ne pou-  
voient élever à une grande hauteur les  
grosses pierres qu'ils employoient , les mu-  
railles de cet édifice , qui paroît être le  
grand effort de leur industrie , n'ont pas  
plus de douze pieds de hauteur au-dessus  
du sol. Sans mortier & sans aucune es-  
pece de ciment les briques & les pierres y  
sont si bien unies , qu'à peine peut-on  
distinguer les jointures (1). Les apparte-  
mens en étoient mal distribués & fournis-  
soient peu de commodités : autant qu'on  
peut reconnoître dans les ruines les an-  
ciennes distributions , il n'y avoit pas une  
seule fenêtre dans tout l'édifice , & on  
n'y recevoit de lumière que par la porte ;  
de sorte que les plus grandes pieces de-  
voient être absolument obscures à moins  
qu'on ne les éclairât par quelqu'autre  
moyen. Mais ces imperfections , & d'au-  
tres qu'on pourroit indiquer dans les mo-  
numens de l'architecture des Péruviens ,  
n'empêchent pas qu'on ne doive les regar-  
der comme des efforts étonnans d'industrie  
chez un peuple qui ignoroit l'usage du fer ,  
& comme une preuve de la puissance de  
leurs anciens rois.

Ce n'étoient pas encore les ouvrages <sup>Chemins</sup>  
les plus beaux & les plus utiles des Incas.  
Les deux grandes routes de Cusco à Qui-

Voyez la NOTE LXII.

to , qui avoient plus de cinq cents lieues de long , méritent de plus grands éloges. L'une traversoit les parties intérieures & montueuses du pays , l'autre les plaines qui s'étendent le long de la mer. Les premiers historiens du Pérou qui virent ces monument en parlent avec tant d'admiration & d'étonnement , & ont été si bien secondés par les pompeuses descriptions des écrivains plus récents qui ont été conduits par quelque système à vanter les Américains , qu'on seroit tenté de comparer ces travaux des Incas aux anciens chemins militaires dont les restes attestent encore la puissance des Romains ; mais dans un pays où il n'y avoit aucun animal domestique que le llama qui n'étoit pas même employé comme bête de trait , & qui ne pouvoit porter que des fardeaux très-légers , & où les chemins un peu montueux n'étoient fréquentés que par les hommes , il ne falloit pas beaucoup d'industrie pour faire des routes. Les chemins du Pérou n'avoient que quinze pieds de largeur (1) , & dans beaucoup d'endroits ils étoient faits avec si peu de solidité , qu'on ne reconnoît plus aujourd'hui leur direction. Dans les parties basses on n'avoit presque fait autre chose que de planter des arbres ou des bornes qui traçoient le chemin aux voyageurs. C'étoit une tâche plus difficile d'ouvrir des sentiers dans les mon-

[1] Cieca , c. 60.



tagnes. On avoit applani quelques hauteurs & comblé quelques vallons, & pour conserver la route on l'avoit bordée des deux côtés d'un banc de gazon. De distance en distance on y trouvoit des *tambos* ou magasins pour l'Inca & sa suite lorsqu'il voyageoit dans ses domaines. Cette route faite dans des parties du pays plus hautes & moins praticables avoit été construite plus solidement, & quoique par la négligence des Espagnols sur tout ce qui n'est pas relatif à l'exploitation des mines, on n'ait rien fait pour l'entretenir, on peut encore la reconnoître par-tout (1). Telle étoit la célèbre route des Incas, dont la description, dépouillée de toutes les exagérations, & réduite à ce qu'on ne peut révoquer en doute, nous présente encore une preuve incontestable d'un grand progrès dans les arts & dans la civilisation. Les peuplades sauvages de l'Amérique n'ont pas même eu l'idée de former des communications entre les parties éloignées des pays qu'ils habitoient; les Mexicains l'avoient à peine entrevue, & l'on fait que dans les états les plus civilisés de l'Europe ce n'est qu'après avoir déjà acquis beaucoup d'autres connoissances que les gouvernemens se sont occupés d'une ma-

[1] Xerès, p. 189, 191. Zarate, *Lib. I, cap. 13, 14*. Vega, *lib. IX, cap. 13*. Bouguer, *Voyage* page 105. Ulloa, *Entretenimientos*, pages 365.

niere un peu suivie des moyens de faciliter le commerce par la construction des chemins.

Ponts.

En faisant des chemins , les Péruviens furent conduits à procurer à leur pays un autre avantage également inconnu au reste de l'Amérique. La route des Incas , dans son cours du sud au nord , étoit coupée par tous les torrens qui sortent des Andes pour se jeter dans l'Océan occidental. Leur rapidité , ainsi que la fréquence & la violence des inondations ; qu'ils occasionnent , en rendoit la navigation impossible. Il falloit donc trouver quelque expédient pour les passer. Les Péruviens , ignorant l'art de faire des voûtes , & ne sachant pas travailler les bois , ne pouvoient construire ni ponts de pierre ni ponts de bois. La nécessité , mere de l'invention , leur avoit suggéré un moyen de suppléer à ce défaut. Ils faisoient des cables d'une grande force avec de l'osier & des lianes , dont leur pays abonde. On tendoit six de ces cables d'un bord à l'autre parallèles entr'eux & fortement attachés par chaque bout. On les lioit ensemble par d'autres cordages plus petits , assez rapprochés pour former en une seule piece une sorte de filet qui , étant couvert de branches d'arbres & ensuite de terre , faisoit un pont qu'on pouvoit passer avec assez de sécurité (1). Il y avoit des personnes établies à chaque pont

(1) Voyez la NOTE LXIV.



pour les entretenir & aider les passagers (1). Dans les pays plats où les rivières devenoient plus profondes & plus larges, & avoient un cours moins rapide, on les passoit dans les *balzas*, espece de radeaux que les Péruviens construisoient & conduisoient avec une adresse qui prouve encore leur supériorité sur les autres peuples de l'Amérique. Toute l'industrie de ceux-ci se bornoit à l'usage de la rame. Les Péruviens avoient osé mâter leurs petits bâtimens & les conduire à la voile, de sorte que non seulement ils savoient profiter du vent pour marcher avec plus de vitesse, mais ils pouvoient même virer de bord avec assez de célérité (2).

L'industrie des Péruviens n'étoit pas bornée à ces objets essentiels d'utilité. Ils avoient fait quelques progrès dans des arts qu'on peut appeller de luxe. Ils avoient

Leur maniere de traiter la mine d'argent.

L'or & l'argent en plus grande abondance qu'aucun autre nation de l'Amérique. Ils recueilloient l'or, comme les Mexicains, dans le lit des rivières, ou en lavant les terres qui en contenoient; mais, pour se procurer l'argent, ils avoient employé une industrie & une adresse assez remarquables. Ils ne connoissoient pas, il est vrai, l'art de creuser la terre à de grandes profondeurs pour pénétrer jusqu'aux

[1] Sancho ap. Ramus III, 376. Zarate, *Lib. I*, c. 14. Vega, *Lib. III*, c. 7, 8. Herrera, *decad.* 5, *Lib. IV*, c. 3 & 4.

[2] Ulloa, *Voyage I*, 167, &c.

richesses qu'elle cache dans son sein ; mais ils ouvroient des cavernes sur les bords escarpés des rivières & dans les flancs des montagnes , & suivoient toutes les veines du métal qui ne se perdoient pas trop avant dans la terre. En d'autres endroits où le métal étoit près de la surface, ils ouvroient la mine en dessus sans creuser trop profondément, afin que les travailleurs pussent jeter le minéral sur les bords du trou, ou le transmettre de main en main dans des paniers (1). Ils avoient l'art de fondre la mine & de la purifier, soit par la simple application du feu, ou, quand elle étoit trop réfractaire & mêlée de substances hétérogènes, en la traitant dans des petits fourneaux élevés, & si artistement construits, que le courant d'air faisoit la fonction de soufflet, machine qui leur étoit entièrement inconnue. Par ce moyen si simple la mine la plus rebelle étoit fondue avec tant de facilité, que l'argent étoit assez commun au Pérou pour qu'on en fit des ustensiles & des vases destinés aux usages ordinaires (2). On prétend que plusieurs de ces ustensiles étoient aussi précieux par le travail que par la matière ; mais comme les conquérans de l'Amérique ne connoissoient bien que la valeur du métal, & ne s'occupoient guère des formes

(1) Ramusio, III, 414, A.

[2] Acosta, *Lib. IV*, c. 4, 5. Vega, p. 1 & *Lib. VIII*, c. 25. Ulloa, *Entretien*, p. 258.



que l'art lui avoit données , dans le partage du butin on ne tint compte que du poids & du degré de finesse , & presque tout fut fondu.

On a vanté aussi leur adresse dans d'autres ouvrages plus recherchés , dont la grande partie a été trouvée dans les *guacas* ou élévations de terre dont ils couvroient les corps des morts. Ce sont des miroirs de diverse grandeur , faits d'une pierre dure & rendue brillante par un très-beau poli ; des vases de terre de différentes formes , des haches & d'autres armes , des outils , servant à leurs travaux , quelques-uns de filex , d'autres de cuivre durci par un procédé inconnu , de manière à pouvoir suppléer au fer dans plusieurs circonstances. Si l'usage de ces outils de cuivre eût été général chez les Péruviens , leurs progrès dans les arts les auroit rapprochés beaucoup des nations les plus éclairées ; mais il paroît ou que le métal étoit rare , ou que l'opération par laquelle on le durcissoit étoit difficile & longue ; car ces outils étoient en très-petit nombre , & si petits , qu'ils ne pouvoient servir que pour les ouvrages les plus légers. Cependant on peut dire que c'est à cette découverte que les Péruviens , ont dû leur supériorité sur les autres peuples de l'Amérique en différents arts (1). On peut appliquer aux

Autres ouvrages de leurs arts.

[1] Ulloa , *Voyage* , tom. I , 381 , &c. Idem. *Entretien* . p. 369 , &c.

ouvrages des arts trouvés au Pérou la même observation que nous avons faite sur ceux des Mexicains. Les pièces qu'on voit en dépôt dans le cabinet du roi à Madrid sont plus admirées à raison de l'adresse qu'il a fallu pour les exécuter avec des outils imparfaits, que pour leur élégance & leur délicatesse réelle; & les arts des Péruviens, quoique plus avancés que chez les autres Américains, étoient encore dans l'enfance.

Etat imparfait de leur civilisation.

Cusco étoit la seule ville.

Les faits que nous venons de rassembler paroissent indiquer de grands progrès chez cette nation. Il y en a cependant d'autres qui font penser que la civilisation y étoit encore à ses premiers pas. Dans tous les domaines des Incas, Cusco étoit la seule ville qui méritât ce nom. Par-tout ailleurs le peuple vivoit épars dans des habitations détachées, ou tout au plus rassemblé dans de petits villages (1). Or, à moins que les hommes ne se réunissent en nombre & ne se lient par une communication fréquente & continuelle, ils ne sentent jamais bien le besoin qu'ils ont les uns des autres; ils ne prennent jamais parfaitement l'esprit & les mœurs de la vie sociale. Dans un pays immense où il n'y avoit qu'une seule ville, les progrès de la civilisation & des arts ont dû être si lents & arrêtés par tant

(1) Zarate, *Lib. I*, c. 9. Herrera, *decad. 5<sup>e</sup> Lib. IV*, c. 4.



d'obstacles, qu'il faut plutôt s'étonner que les Péruviens les aient portés si loin.

En conséquence de cet état d'union Nulle sé-  
imparfaite, la séparation des professions <sup>paration</sup>  
au Pérou n'étoit pas, à beaucoup près, <sup>marquée</sup>  
aussi complète que chez les Mexicains. <sup>entre les</sup>  
Plus l'association des hommes entr'eux est <sup>profes-</sup>  
foible, plus leurs mœurs sont simples & <sup>sions.</sup>  
leurs besoins en petit nombre. L'industrie  
qui pourvoit aux usages communs de la  
vie n'est pas alors assez délicate ni assez  
difficile à acquérir pour qu'il soit néces-  
saire de s'y former par une éducation sui-  
vie. Chaque Péruvien exerçoit indistincte-  
ment toutes les professions. Il n'y avoit que  
les artistes occupés aux ouvrages les plus  
recherchés qui formaient un ordre séparé  
& distingué des autres citoyens (1).

Le défaut des villes dans le Pérou en- <sup>Peu de</sup>  
traînoit un autre effet à sa suite. Il y avoit <sup>commer-</sup>  
peu de commerce entre les parties de ce <sup>ce.</sup>  
grand empire. La grande activité du com-  
merce est de la même époque que la for-  
mation des villes. Aussi-tôt que les mem-  
bres d'une société se rassemblent en grand  
nombre en un même lieu, les opérations  
de la communauté prennent plus de vi-  
gueur. Les citoyens des villes commencent  
à dépendre pour leur subsistance du travail  
des cultivateurs. Ceux-ci reçoivent des  
villes quelque équivalent de leurs denrées.

(1) Acoſta, *Lib. VI*, c. 15, Vega, *Lib. V*, c. 9,  
Herrera, *dec. 5*, *Lib. IV*, c. 4.

Le commerce entr'eux s'établit & les productions des arts s'échangent régulièrement pour celles de l'agriculture. Les villes du Mexique avoient des marchés réglés , & tous les objets des desirs & des besoins des hommes y étoient en même tems les objets du commerce. Mais au Pérou , la division singulière de la propriété , & la manière dont les terres étoient possédées étoient un obstacle à presque toute espece de commerce , & privoit la société de cette communication active entre tous ses membres (1) , qui est en même tems le lien de leur union & l'aiguillon qui les presse dans leur marche vers la civilisation.

Péruviens  
peu propres  
à la  
guerre.

Les Péruviens manquoient absolument du courage guerrier , défaut aussi remarquable en eux qu'il leur fut funeste (2). La plus grande partie des nations grossières de l'Amérique résisterent aux Espagnols avec un courage féroce & indomptable , quoiqu'avec peu de conduite & de succès. Les Mexicains défendirent leur liberté avec beaucoup de persévérance , & ne furent soumis qu'avec beaucoup de peine. Les Péruviens , subjugués tout d'un coup & presque sans résistance , perdirent par leur timidité les occasions les plus favorables de recouvrer leur liberté , & d'exterminer leurs oppresseurs. Quoique leur tradition nous présente tous les Incas comme des princes

(1) Vega , *Lib. VI* , c. 8.

[2] Xerès , 190. Sancho , *ap. Ramus III* , 372.  
Herrera *decad. 5* , *Lib. I* , c. 3.



guerriers , toujours à la tête d'armées conquérantes & victorieuses , on ne trouve aucune trace de cet esprit militaire dans aucune circonstance postérieure à l'invasion des Espagnols. Peut-être leurs institutions , en adoucissant leurs mœurs , leur donnoient-elles cette mollesse indigne de l'homme ; peut-être la douceur de leur climat énerroit-elle leur constitution physique. Peut-être aussi quelque principe de leur gouvernement que nous ne connoissons pas étoit-il la cause de cette foiblesse politique. Quoi qu'il en soit , le fait est certain , & il n'y a pas dans l'histoire un seul exemple d'un peuple si peu avancé en ce genre , si destitué de tout art & de tout courage militaire. Leur postérité conserve le même caractère. Les Indiens du Pérou sont le peuple de l'Amérique le plus asservi & le plus familiarisé avec le joug. Énergisés par une vie sans activité , ils paroissent incapables de toute action vigoureuse.

A ces vices de leur état politique se joignent quelques faits détachés , conservés par les historiens espagnols , qui montrent encore des traces frappantes de barbarie dans les mœurs. Les Péruviens avoient la même coutume que nous avons vue parmi les nations sauvages de l'Amérique. A la mort de l'Inca & d'autres grands personnages , on égorgeoit un grand nombre de leurs domestiques sur le tombeau , & on les enterroit autour de leur guaca ,

afin que le prince ou le grand pussent paroître dans l'autre monde avec la même dignité, & y être servis avec le même respect. A la mort d'Huana Capac, le plus puissant de leurs monarques, plus de mille victimes furent immolées sur sa tombe (1). En un autre point les Péruviens paroissent avoir été plus grossiers que les nations les plus sauvages; quoiqu'ils connussent l'usage du feu, & qu'ils s'en servissent à préparer le maïs & d'autres végétaux pour leur nourriture, ils mangeoient la viande & le poisson entièrement crus, & étonnerent les Espagnols par cette pratique si contraire aux idées de tous les peuples civilisés (2).

Autresdo-  
maines de  
l'Espagne  
en Amé-  
rique.

Quoique le Mexique & le Pérou soient parmi les possessions de l'Espagne au nouveau monde celles qui, à raison de leur état ancien & présent, ont attiré davantage l'attention de l'Europe, elle y possède d'autres domaines importants, soit par leur étendue, soit par leur produit. L'Espagne devint maîtresse de la plupart de ces établissemens pendant la première moitié du seizième siècle, & dut ses conquêtes à des aventuriers particuliers qui armoient soit à Saint-Domingue, soit dans la vieille Espagne. Si nous voulions suivre chacunde ses chefs dans ses expéditions, nous retrouverions le

[1] Acofta, *Lib. V*, c. 7.

[2] Xercès, p. 190. Sancho, *ap. Ram. III*, p. 372. C. Herrera, *dec. 5*, *Lib. I*, c. 3.



même courage , la même ardeur , la même persévérance , la même avidité , la même constance à supporter toutes les fatigues & à vaincre tous les obstacles , qui distinguèrent les Espagnols dans leurs grandes conquêtes en Amérique. Mais au lieu d'entrer dans un détail qui ne présenteroit presque qu'une répétition des faits que nous avons déjà rapportés , je me contenterai de jeter un coup d'œil sur les autres provinces espagnoles de l'Amérique dont je n'ai pas encore parlé , & de donner à mes lecteurs quelque idée de leur grandeur , de leur fertilité & de leur opulence.

Je commence par les contrées voisines de deux grandes monarchies dont je viens de faire l'histoire , & je décrirai ensuite les autres possessions espagnoles en Amérique. La juridiction du vice-roi de la nouvelle Espagne s'étend sur diverses autres provinces qui n'étoient pas soumises à l'empire du Mexique. Celles de Cinaloa & de Sonora qui tendent le long de la côte orientale de la mer Vermeille ou du golfe de Californie , aussi-bien que les immenses contrées de la nouvelle Navarre & du nouveau Mexique à l'ouest & au nord , ne reconnoissoient point l'autorité de Montézume ni celle de ses prédécesseurs. Ces régions , aussi vastes que le Mexique lui-même , sont plus ou moins soumises au joug Espagnol. Elles occupent une des

Provinces  
voisines  
du Mexi-  
que.

Cinaloa  
& Sonora.

plus agréables parties de la zone tempérée. Leur sol est en général très-fertile, & les productions du genre animal & végétal y sont excellentes. Elles ont une communication avec la mer pacifique & avec le golfe du Mexique, & sont arrosées par des rivières qui les enrichissent, & qui pourroient devenir d'un grand secours pour le commerce. Le nombre des Espagnols établis dans ces beaux pays est à la vérité extrêmement petit. Ils l'ont soumis & ne l'ont jamais occupé; mais si la population s'augmentoît dans leurs anciens établissemens de l'Amérique, elle pourroit se répandre sur ces grandes régions, dont ils n'ont pas pu encore prendre véritablement possession.

**Mines.**

Une circonstance peut contribuer à amener ce changement. On y a découvert des mines très-riches tant d'or que d'argent. Si on les ouvre & qu'on les exploite avec quelque succès la population s'y portera. Pour fournir aux besoins de cette multitude, la culture s'accroîtra, des artisans s'y établiront, l'industrie & la richesse commenceront à s'y montrer. Il y a plusieurs exemples de ces changemens en différentes parties de l'Amérique depuis qu'elles sont tombées sous la domination des Espagnols. Des villages peuplés & de grandes villes se sont tout-à-coup élevées dans des lieux sauvages & inhabités. Le travail des mines n'est pas, à beaucoup près,



l'objet le plus digne de fixer l'attention d'une société naissante ; mais ce peut être un moyen d'y animer une activité utile , & d'y augmenter la population. On a vu <sup>Décou-</sup> un exemple récent & singulier en ce gen- <sup>verte ré-</sup> re , qui est encore peu connu en Europe , <sup>cente &</sup> & qui pouvant avoir des suites importan- <sup>remarqu-</sup> tes , mérite notre attention. Les Espagnols établis dans les provinces de Cinaloa & de Sonora avoient été long-tems inquiétés par les incursions de quelques tribus sauvages d'Indiens qui les avoisinent. En 1765 les incursions devinrent si fréquentes & si meurtrières ; que les habitans au désespoir s'adressèrent au Marquis de Sainte-Croix , vice-roi du Mexique , pour obtenir de lui un corps de troupes qui pût les mettre en état de repousser dans leurs montagnes ces terribles ennemis ; mais le fisc étoit si épuisé par les grandes sommes qu'on en avoit tirées pour soutenir la dernière guerre contre la grande Bretagne , qu'il ne fut pas possible au vice-roi d'en tirer aucun secours. Ce qu'il ne pouvoit par sa place , il l'exécuta par le crédit que lui donnoit ses vertus. Il engagea des négocians à avancer environ deux cent mille pezos pour fournir aux frais de l'expédition. On la confia à un bon officier : on employa trois années à poursuivre les Sauvages dans des montagnes & des défilés presque impraticables ; enfin elle se termina en 1771 par l'entière soumission

Effets  
qu'elle  
peut  
avoir.

des Indiens, qui cessèrent d'être la terreur des deux provinces qu'ils dévastèrent. Dans le cours de cette entreprise les Espagnols traversèrent des contrées où il ne paroît pas qu'ils eussent pénétré auparavant, & découvrirent des mines dont la richesse les étonna, quoiqu'ils en connussent déjà de fort riches. A Cineguilla, dans la Province de Sonora, ils entrèrent dans une plaine de quatorze lieues d'étendue, où ils trouverent l'or en grains à la profondeur seulement de seize pouces, & en morceaux, si considérables que quelques-uns pesoient jusqu'à neuf marcs, & en si grande quantité, qu'en peu de tems un petit nombre de travailleurs en recueillit mille marcs sans prendre la peine de laver les terres qui les contenoient, & qui paroissent si riches, que des personnes intelligentes estimoient qu'il y avoit pour un million de pezos de métal fin. Avant la fin de l'année 1771, il s'établit à Cineguilla, sous l'autorité de quelques magistrats & la conduite de plusieurs ecclésiastiques, environ deux mille personnes; & comme on a découvert plusieurs autres mines aussi riches que celle de Cineguilla, tant dans Sonora que dans Cinaloa (1), il est probable que ces provinces jusqu'à présent négligées & inhabitées pourront égaler bientôt en richesses & en population

[1] Voyez la NOTE LXV.



les autres possessions des Espagnols dans le nouveau monde.

La Californie, péninsule située de l'autre côté de la mer Vermeille, semble avoir été moins connue des Anciens Mexicains que les provinces dont je viens de parler. Elle fut découverte par Cortès dans l'année 1536, (liv. 5, p. 283). Pendant long-tems elle fut si peu fréquentée qu'on ignoroit jusqu'à sa forme, & que dans plusieurs cartes elle étoit représentée comme une île (1). Quoique le climat de ce pays semble devoir être excellent, si l'on en juge par sa situation, les Espagnols n'ont pas réussi à y former des établissemens. Vers la fin du dernier siècle, les jésuites qui s'étoient donné la peine de l'étudier & d'en civiliser les habitans, avoient acquis insensiblement sur eux une autorité aussi absolue que celle qu'ils avoient sur les peuples du Paraguay, & travailloient à y introduire la même police, & à y gouverner les Indiens par les mêmes maximes. Pour empêcher la cour d'Espagne de concevoir quelque jalousie de leurs opérations, ils avoient eu grand soin de donner une très-mauvaise idée du pays. Selon eux, le climat en étoit si mal-sain, & le sol si stérile, que le seul zèle de la conversion des Indiens avoit pu déterminer les missionnaires à s'y établir (2).

(1) Voyez la NOTE LXVI.

[2] Venegas, *gist.* de la Californie, 1-26.

Plusieurs bons citoyens s'étoient efforcés de détromper leur souverain en montrant la Californie sous un point de vue très-différent, & ils n'y avoient pas réussi. Enfin lorsque la société fut chassée de tous les domaines d'Espagne, la cour de Madrid, se défiant autant des jésuites qu'elle avoit eu jusque-là de confiance aveugle en eux, envoya D. Joseph Galves, que ses talens ont depuis élevé au ministère des Indes, pour visiter cette péninsule. Il en rendit un compte très-favorable. Il reconnut que la pêche des perles sur la côte pouvoit être très-avantageuse, & y découvrit des mines d'or qui promettoient beaucoup (1). La Californie étant très-voisine de Cinaloa & de Sonora, il est probable que si la population de ces provinces s'augmente, conformément aux conjectures que nous venons d'exposer, elle pourra s'étendre dans la péninsule, qui ne sera plus comptée alors parmi les possessions inutiles & désertes des Espagnols en Amérique.

Yucatan  
& pays  
des Hon-  
duras.

A l'est de Mexico, le Yucatan & le pays des Honduras sont compris dans le gouvernement de la nouvelle Espagne, quoiqu'anciennement il ne paroisse pas qu'ils aient fait partie de l'empire du Mexique. Ces grandes provinces s'étendent depuis la baie de Campêche jusque par delà le cap

[1] Laurazans, 349, 350.



Gracias à Dios. Elles ne tirent pas leur valeur, comme les autres provinces espagnoles du nouveau monde, ni de la fertilité de leur sol, ni de la richesse de leurs mines, mais elles donnent en plus grande abondance qu'aucune autre partie de l'Amérique le bois de teinture qui est si supérieur à toutes les autres matières employées dans les procédés de cet art, & dont la consommation est immense en Europe, & forme l'objet d'un très-grand commerce. Pendant une longue période aucune nation européenne n'a mis le pied dans ces provinces & n'a tenté de partager ce commerce avec les Espagnols. Mais, après la conquête de la Jamaïque par les Anglois, les Espagnols s'aperçurent bientôt qu'ils avoient près d'eux de redoutables voisins. Un des premiers objets qui tenterent les Anglois fut le grand profit du commerce de bois de teinture & la facilité d'en enlever quelque partie aux Espagnols. Quelques aventuriers de la Jamaïque firent une première tentative au cap Cotoch, situé au sud-est de celui de Yucatan, & firent un grand profit en y coupant des bois. Lorsque les arbres les plus proches de la côte furent abattus, ils se porterent à l'isle de Trist dans la baie de Campêche; & enfin ils ont placé leur principal établissement dans la baie de Honduras. Les Espagnols alarmés de cette entreprise ont tâché, par la voie des re-

Affoiblissement du commerce des Espagnols dans ces pays.

montrances ou des négociations, & enfin à force ouverte, d'empêcher les Anglois de mettre le pied dans cette partie du continent de l'Amérique; mais après avoir lutté pendant plus d'un siècle, les revers de l'Espagne dans la dernière guerre ont arraché à la cour de Madrid un consentement à ce que ces étrangers s'établissent au milieu de ses possessions (1). Les Espagnols ont ressenti tant de peine à se voir forcés de faire cette humiliante concession, qu'ils ont cherché, & trouvé un moyen de la rendre inutile aux Anglois, qui leur a mieux réussi que la négociation & la force. Le bois de teinture de la côte de l'ouest du Yucatan, où le sol est plus sec, est bien supérieur à celui des terrains marécageux où les Anglois sont établis. En encourageant la coupe chez eux, & en supprimant les droits que cette matière payoit en Espagne (2), ils ont donné une si grande activité à cette branche de leur commerce que le bois des Anglois est infiniment tombé de prix, & conséquemment le commerce de la baie de Honduras est déchu graduellement (3) depuis l'époque même où il a reçu une sanction légale par l'accord des deux cours. Il est même probable qu'il sera bientôt abandonné, & que les Provinces du Yucatan & de

[1] Traité de Paris, art. XVIII.

(2) *Real Cedula* Campomanes III, 145.

(3) Voyez la NOTE LXVII.



Honduras reviendront bientôt des possessions importantes pour l'Espagne.

Plus loin, à l'est du pays d'Honduras, <sup>Costa-Rica & Veragua.</sup> sont situées les deux provinces de Costa-Rica & Veragua, qui dépendent encore de la vice-royauté de la nouvelle Espagne, mais qui ont été si négligées par les Espagnols, & qui paroissent si pauvres, qu'elles ne méritent guere notre attention.

La province la plus importante qui dépende de la vice-royauté du Pérou est le Chili. Les incas avoient établi leur domaine dans quelque partie du sud de ce grand pays; mais dans tout le reste le courage des Naturels les avoit maintenus dans l'indépendance. Les Espagnols, attirés par la renommée de son opulence, tenterent de bonne heure d'en faire la conquête sous les ordres de Diego Almagro. Après sa mort, Pedro de Valdivia reprit ce projet. Ils trouverent l'un & l'autre de grands obstacles. Le premier abandonna son entreprise, comme je l'ai dit plus haut (1); le dernier, après avoir déployé tout son courage & tous ses talens militaires, périt avec un corps considérable de troupes qui étoit sous ses ordres. La bravoure & l'habileté de François de Villagra son lieutenant contint les Indiens, & sauva le reste des Espagnols. Peu à peu toute la plaine le long de la côte fut soumise. Les parties montagneuses sont encore occupées

[1] Liv. 6, p. 66.



par les Puelches, les Araucas & d'autres tribus indiennes dont le voisinage est toujours redoutable aux Espagnols qui depuis deux siècles sont obligés de soutenir avec ces peuples une guerre presque continuelle, interrompue seulement par quelques intervalles d'une paix mal assurée.

Beauté du  
climat &  
bonté du  
sol.

La partie du Chili qui peut être regardée comme province espagnole s'étend sur une assez petite largeur le long de la côte depuis le désert d'Atacamas jusqu'à l'isle de Chiloë, sur plus de neufs cents milles de long. Ce climat est le plus délicieux de l'Amérique, & peut-être en est-il peu dans le monde entier qu'on puisse lui comparer. Quoique voisin de la zone toride, on n'y éprouve jamais d'excessives chaleurs parce que les Andes lui servent d'abri, & qu'il est constamment rafraîchi par des brises de mer. La température de l'air y est si douce & si égale que les Espagnols la préfèrent à celle des provinces du sud de l'Espagne. La fertilité du sol répond à la douceur du climat, & le rend propre à recevoir & à nourrir toutes les plantes de l'Europe. Les plus précieuses, le bled, le vin & l'huile, abondent au Chili comme si elles y étoient naturelles. Tous les fruits qu'on y a portés de notre continent y arrivent à une parfaite maturité. Les animaux de notre hémisphère s'y multiplient, & leurs races s'y perfectionnent. Les espèces des bêtes à corne y sont



plus belles qu'en Espagne. Les chevaux du Chili sont plus beaux & plus vigoureux que les andalous dont ils descendent. La nature ne s'est pas bornée à y enrichir la surface de la terre ; elle a caché des trésors dans ses entrailles. On a découvert en différens endroits des mines très-riches d'or , & d'argent , de cuiyre & de plomb.

Un pays si favorisé de la nature paroîtroit devoir être un établissement préféré & l'objet particulier des soins du gouvernement espagnol : le contraire est arrivé. Une grande partie du Brésil est restée défectueuse. Il n'y a pas en tout plus de quatre vingt mille blancs & environ trois fois autant de negres & de métis. Le sol le plus fertile de l'Amérique demeure sans culture, & les mines les plus riches ne sont point exploitées. Quelqu'étrange que cette négligence puisse paroître , on peut en assigner les causes. Tout le commerce de l'Espagne avec ses colonies de la mer du sud ne s'est fait pendant deux siècles que par Porto-Bello. Toutes les productions des colonies étoient embarquées dans les ports de Callao ou d'Arica au Pérou , & envoyées à Panama d'où elles étoient transportées par terre au travers de l'isthme. Toutes les marchandises qu'elles recevoient de la métropole leur étoient portées de Panama & débarquées dans les mêmes ports du Pérou. Ainsi les importations au Chili, de même que les exportations de ce

Causes  
qui ont  
fait négliger le Chili par les Espagnols.

Raisons de  
croire que  
l'état de  
ce pays  
deviendra  
meilleur.

pays, passaient par les mains des commerçans du Pérou. Ceux-ci faisoient un double profit, & dans les deux cas les habitans du Chili étoient dans leur dépendance, sans commerce direct avec l'Espagne & à la merci d'une autre colonie pour fournir à leurs besoins aussi bien que pour vendre leurs productions. Avec de tels obstacles, & privés de tout encouragement, la population & l'industrie ne pouvoient faire aucun progrès. Mais aujourd'hui l'Espagne, par des raisons que j'exposerai plus bas, a adopté un nouveau système & conduit son commerce avec ses colonies de la mer du sud par des vaisseaux qui doublant le cap Horn établissent une liaison directe entre le Chili & la métropole. L'or, l'argent & les autres productions de cette province peuvent être échangé dans ses propres ports avec les ouvrages des manufactures de l'Europe. Par-là le Chili peut s'élever rapidement à l'importance que ses avantages naturels doivent lui donner parmi les établissemens espagnols. Il peut fournir des grains le Pérou & les autres pays situés vers la mer Pacifique. Il peut leur donner du vin, des bestiaux, des chevaux, du chanvre & beaucoup d'autres objets de consommation, pour lesquels les provinces de la mer du sud dépendent aujourd'hui de l'Europe. Quoique ce nouveau plan ne soit suivi que depuis un petit nombre d'an-



nées les effets en sont déjà sensibles (1). Si on s'y tient avec quelque fermeté pendant un demi-siècle, on peut prédire que la population, l'industrie & la richesse auront bientôt fait au Chili de grands progrès.

A l'est des Andes les provinces du Tucuman & de Rio de la Plata bornent le Chili & dépendent aussi de la vice-royauté du Pérou. Ces régions immenses s'étendent du nord au sud sur une longueur de plus de treize cent milles & sur une largeur de plus de mille milles. Beaucoup de royaumes d'Europe n'ont pas tant d'étendue. On peut les diviser assez naturellement en deux parties, l'une au nord & l'autre au sud de la rivière de la Plata. La première comprend le Paraguay, les fameuses missions des jésuites, quelques autres districts. Les bornes des possessions espagnoles & portugaises n'y sont pas encore bien déterminées & ont été l'objet des disputes qui subsistent encore entre les deux cours. Il est probable que la contestation se décidera enfin, soit à l'amiable, soit par les armes. Je traiterai pour cette raison de la partie du nord lorsque je ferai l'histoire de l'Amérique portugaise. Je me servirai alors de relations authentiques, tant espagnoles que portugaises, pour faire connoître à fond les opérations & les vues des jésuites dans l'établissement de ce

Province  
du Tucuman & de  
Rio de la  
Plata.

Leur division.

[1] Campomanes II, 157.



gouvernement singulier qui a si fort attiré l'attention de l'Europe & qu'on a si mal connu. Je bornerai mes observations actuelles aux deux gouvernemens du Tucuman & de Buenos-Ayres.

Buenos-Ayres.

Les Espagnols entrèrent dans cette partie de l'Amérique par la rivière de la Plata. Leurs premières tentatives pour s'y établir furent très-malheureuses ; mais ils persistèrent , soutenus d'abord par l'espoir de découvrir des mines dans l'intérieur du pays , & ensuite par la nécessité de l'occuper eux-mêmes pour empêcher les autres nations de s'y introduire & de pénétrer par-là dans leurs riches possessions du Pérou. Ils n'y ont point fait d'autre établissement considérable que Buenos-Ayres. On n'y voit que quelques pauvres villages de deux ou trois cents habitans chacun , auxquels ils ont cherché à donner de l'importance en les appelant du nom de villes , & en y érigeant des évêchés. Une circonstance qu'on n'avoit pas prévue a contribué à rendre ce district intéressant malgré le défaut de population. La province de Tucuman , ainsi que le pays situé au sud de la Plata , au-lieu d'être couverte de bois comme les autres parties de l'Amérique , n'est qu'une vaste plaine sans un seul arbre. Son sol est une couche profonde de terre franche & fertile couverte d'une verdure continuelle & arrosée par un grand nombre de ruisseaux qui descendent des



Andes. Dans ces riches pâturages les chevaux & les autres bestiaux importés d'Europe se sont multipliés à un degré presque incroyable. Cet avantage a mis les habitants en état d'entretenir un commerce lucratif & avec le Pérou, qu'ils fournissent de bestiaux, de chevaux & de mules, & avec l'Europe où ils portent une prodigieuse quantité de cuirs & de peaux. Mais la situation commode de cette colonie pour faire un commerce prohibé par la cour d'Espagne, a été la principale source de sa prospérité. Tandis que la cour de Madrid suivoit ses relations avec l'Amérique d'après son ancien système, la rivière de la Plata étoit si écartée de la route des vaisseaux espagnols, que les interlopes pouvoient presque sans risques y verser les ouvrages des fabriques d'Europe en assez grande quantité pour fournir au besoin de la colonie & pour approvisionner aussi les parties orientales du Pérou. Lorsque les Portugais du Brésil étendirent leurs établissemens jusque sur les bords de la rivière de la Plata, il s'ouvrit encore un nouveau canal, par lequel les marchandises prohibées purent s'introduire dans les colonies espagnoles avec encore plus d'abondance & de facilité. Ce commerce illégal, quoique funeste à la métropole, contribua à faire prospérer la colonie qui en retiroit un avantage immédiat, & Buenos-Ayres devint par de-



grés une ville opulente & peuplée. Il est difficile de déterminer à présent avec quelque certitude quel sera l'effet du changement de système de la cour d'Espagne, relativement à cette colonie & l'administration de son commerce.

Autres  
territoires appar-  
tenans à  
l'Espagne.

Tous les autres territoires appartenans à l'Espagne dans le nouveau monde, si l'on excepte les isles, sont compris sous deux grandes divisions. La première porte le nom de *Tierra-firme*, & s'étend le long de l'Océan Atlantique depuis la frontière orientale de la nouvelle Espagne jusqu'à l'embouchure de l'Orenoque; la dernière s'appelle nouveau royaume de Grenade, & occupe les parties intérieures. Je terminerai ce livre par une description abrégée de ces deux pays.

Darien.

A l'est de Veragua, la dernière des provinces comprises de ce côté sous la vice-royauté du Mexique, est l'isthme de Darien. Quoique cette partie du continent de l'Amérique ait vu les premiers établissemens des Espagnols, la population n'avoit fait aucun progrès dans le Darien. Comme le pays est extrêmement montagneux, que les pluies qui y regnent une grande partie de l'année le rendent très-mal sain, & qu'il ne contient aucune mine de grand produit, il auroit été probablement abandonné sans la bonté du havre de Porto-Bello sur la mer Atlantique d'un côté, & sans le havre de Panama de



l'autre. Ces deux ports ont été appelés les clefs de la communication des deux mers, entre l'Espagne & ses plus riches colonies. Panama est devenue une ville considérable. L'insalubrité de l'air a arrêté l'accroissement de Porto-Bello. Comme le commerce de l'Espagne avec ses établissemens de la mer du sud est maintenant conduit par un autre canal, il est probable que Porto-Bello & Panama déclineront insensiblement.

Les Provinces de Carthagène & de Sainte-Marthe sont à l'est de l'isthme de Darien. Le pays en est montagneux aussi ; mais les vallées y sont moins resserrées, bien arrosées & très-fertiles. Pedro de Heredia le soumit à l'Espagne vers 1532. Il est mal peuplé & par conséquent mal cultivé. Il produit cependant beaucoup de drogues médicinales, & quelques pierres précieuses, & en particulier des émeraudes ; mais il tire surtout quelque importance du port de Carthagène, le meilleur & le mieux défendu de tous ceux que l'Espagne possède en Amérique. Avec une situation si favorable le commerce y a pris bientôt un grand accroissement. Dès 1544 Carthagène paroît avoir été une ville considérable. Mais lorsqu'elle fut choisie pour être l'abord des galions à leur arrivée d'Europe, & leur rendez-vous pour se préparer à retourner ensemble en Espagne, elle devint bientôt

Carthage &  
Sainte-Marthe

une des plus belles, des plus peuplées & des plus riches villes de l'Amérique. Il y a cependant lieu de croire qu'elle est arrivée à son plus haut période, & que le changement de système de la cour d'Espagne pour la conduite du commerce avec l'Amérique, en la privant de la visite des galions, la fera décheoir insensiblement. Mais les richesses qui y sont déjà rassemblées pourront trouver quelque nouvelle destination, & prendre une route jusqu'à présent négligée. Son port est sûr & si bien situé pour recevoir les marchandises d'Europe, ses négocians ont tellement l'habitude de les fournir à toutes les provinces adjacentes, qu'elle pourra retenir encore un grand commerce & conserver un rang distingué parmi les villes du nouveau monde.

Venezuela.

La province contiguë à Sainte-Marthe, en allant à l'est, fut visitée pour la première fois dans l'année 1499, (1) par Alphonse d'Ojeda. Les Espagnols à leur débarquement voyant quelques huttes que les Indiens avoient établies sur des pieux pour les élever au-dessus des eaux stagnantes qui couvroient la plaine, donnerent au pays le nom de *Venezuela*, ou petite Venise, d'après leur penchant ordinaire à trouver des ressemblances entre ce qu'ils découvroient en Amérique & ce qu'ils connoissoient en Europe. Ils firent quelques

(1) *Lib. II, page 210.*



tentatives pour s'y établir , mais sans succès. Ils en devinrent enfin les maîtres par des moyens bien différens de ceux qui les ont mis en possession de leurs autres domaines du nouveau monde. L'ambition de Charles V l'engagea souvent dans des projets si multipliés & si vastes que ses revenus ne suffisoient pas pour les dépenses de l'exécution. Parmi d'autres expédiens qu'il employa pour y suppléer , il avoit emprunté de grosses sommes des Velfers d'Augsbourg , qui étoient alors les plus riches négocians de l'Europe. Pour leur paiement , & peut-être pour en obtenir de nouveaux secours , il leur concéda la province de Venezuela pour la tenir en fief héréditaire de la couronne de Castille , à la condition pour eux qu'ils se rendroient maîtres du pays , & qu'ils y établissent une colonie. On devoit espérer que des commerçans donneroient à un pareil établissement une forme différente de celle que les Espagnols avoient donnée à leurs autres colonies , qu'ils y favoriseroient davantage les progrès de l'industrie utile , & qu'ils connoîtroient mieux les sources véritables de l'opulence & de la prospérité du pays. Mais malheureusement ils confièrent l'exécution de leur plan à quelques-uns des soldats de fortune dont l'Allemagne étoit remplie au seizième siècle. Ces aventuriers , avides de s'enrichir afin de pouvoir abandonner promptement un



pays dont le séjour leur parut très-défa-  
gréable , au-lieu d'y établir une colonie  
qui auroit pu cultiver & améliorer le sol ,  
se répandirent dans les différens districts ,  
pour y chercher des mines , pillant par-  
tout les Indiens avec la plus cruelle rapa-  
cité , & les accablant de travaux qu'ils ne  
pouvoient supporter. En peu d'années leurs  
exactions , plus atroces que celles des  
Espagnols eux-mêmes , désolèrent si com-  
plètement cette province qu'elle ne put  
plus leur fournir de subsistance , & que  
les Velfers furent forcés d'abandonner une  
propriété qui ne pouvoit plus rapporter au-  
cun avantage (1). Lorsque les restes mal-  
heureux des Allemands eurent quitté Ve-  
nezuela , les Espagnols s'en remirent en  
possession ; mais , malgré plusieurs avanta-  
ges naturels dont ce pays est pourvu , c'est  
encore un des établissemens des Espagnols  
les plus languissans & les moins utiles à  
la nation.

Carracas  
& Cumana.  
aa.

Les provinces de Carracas & de Cumana  
sont les dernières de cette côte qui ap-  
partiennent aux Espagnols. J'aurai occa-  
sion de décrire leur état & leurs produc-  
tions lorsque je parlerai de l'établissement  
& des opérations de la compagnie qui  
a obtenu le privilège exclusif du commerce  
de ces deux colonies.

Nouveau

Le nouveau royaume de Grenade est un

(1) Oviedo y Bagnos , *hist. de Venezuela* , page  
2 , &c.



pays tout à-fait méditerrané & d'une gran-royaume  
de étendue. Les rois d'Espagne en font<sup>de Gre-</sup>  
devenus maîtres vers l'an 1536 , par le<sup>nade.</sup>  
courage & l'habileté de Sebastien de Be-  
nalcazar & de Gonzale Ximenès de Que-  
sada , deux des meilleurs officiers qui  
ayent déployé leurs talens en Amérique.  
Le premier qui commandoit en ce tems-  
là à Quito , l'attaqua par le sud ; le se-  
cond y entra par Sainte Marthe du côté  
du nord. Comme les Indiens de cette par-  
tie étoient moins sauvages qu'aucune des  
nations de l'Amérique , si l'on excepte les  
Mexicains & les Péruviens (1) , ils se dé-  
fendirent avec beaucoup de résolution &  
de conduite. Mais l'habileté & la constance  
de Benalcazar & de Quesada sur-  
monterent tous les obstacles & tous les  
dangers , y ajouterent cette conquête à  
toutes celles de l'Espagne dans la partie  
méridionale du nouveau monde.

Le nouveau royaume de Grenade est si  
élevé au-dessus du niveau de la mer que  
quoiqu'il soit très-voisin de la ligne , le  
climat en est très-tempéré. Ses vallées ne  
le cèdent pas en fertilité aux meilleures  
terres de l'Amérique , & dans les parties  
élevées on trouve des pierres précieuses  
de différentes especes. L'or qu'on y re-  
cueille n'est pas enfoncé profondément  
dans la terre ; il est mêlé avec elle très-  
près de la surface & on l'en sépare facile-

(1) Voyez le Livre quatrieme.

ment par des lavages répétés. Cette opération s'exécute par des esclaves négres. Car quoique l'expérience ait prouvé que l'air froid des mines profondes leur est funeste & qu'on ne puisse par cette raison les employer dans les mines d'argent, ils sont plus capables des autres especes de travaux que les Américains. Les Naturels du nouveau royaume de Grenade se trouvant exempts de ce service pénible, qui a détruit si rapidement leur race dans les autres parties de l'Amérique, se sont fort multipliés. Quelques districts fournissent l'or aussi abondamment que la vallée de Cieneguilla dont j'ai parlé plus haut, & on le trouve souvent en *petitas* ou grains. Sur une hauteur voisine de Pampelune, on a vu tel travailleur en recueillir en un jour la valeur de mille pezos (1). Le dernier gouverneur de Santa-Fé a rapporté en Espagne un morceau d'or massif estimé environ seize mille six cents cinquante liv. tournois. Mais sans établir aucun calcul sur ces exemples extraordinaires, il est certain que la quantité d'or recueillie annuellement de ces pays, particulièrement dans le Popayan & le Choco, est très-considérable. Les villes du nouveau royaume de Grenade sont florissantes & peuplées, & la population s'y accroît encore de jour en jour. La culture & l'industrie

[1] Piedrahita, *hist. del N. Reyno*, p. 481, manuscrit entre les mains de l'auteur.



commencent à y être encouragées & prospèrent. Les produits des mines & d'autres marchandises sont portés à Carthagène par la grande rivière de Sainte-Magdeleine, & fournissent à cette ville la matière d'un grand commerce. D'un autre côté le nouveau royaume de Grenade communique avec la mer Atlantique par l'Orénoque. Mais le pays arrosé par cette rivière du côté de l'est est encore peu connu, & les Espagnols n'y ont qu'un très-petit nombre d'établissements.

*Fin du Livre septieme.*

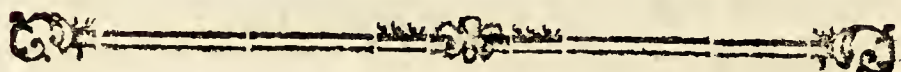




# HISTOIRE

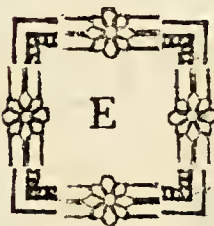
*D E*

## L'AMÉRIQUE.



### LIVRE HUITIEME

Coup  
d'œil sur le  
gouverne-  
ment & le  
commerce  
des colo-  
nies espa-  
gnoles.



N suivant les progrès des dé-  
couvertes & des conquêtes des  
Espagnols pendant plus d'un  
demi-siècle, je suis arrivé à  
l'époque où leur empire se trouva établi  
sur presque toutes les régions du nouveau  
monde qui leur sont encore soumises au-  
jourd'hui. Les suites de leur établissement  
dans les contrées dont ils sont devenus les  
maîtres, les maximes qu'ils ont suivies  
dans la formation & dans l'administration  
de leurs nouvelles colonies, l'influence  
que les progrès successifs de ces colonies  
ont eue sur la métropole & sur l'état du  
commerce des nations, sont des objets in-



intéressans qui méritent maintenant notre attention.

La première conséquence qu'a eu pour l'Amérique l'établissement des Espagnols est la diminution aussi étonnante que déplorable du nombre des anciens habitants du nouveau monde. En faisant observer en différentes occasions les calamités que l'Europe a portées soit dans les isles soit les autres parties de l'Amérique, j'ai indiqué différentes causes de la destruction rapide des malheureux Indiens. Partout où les habitants de l'Amérique prenoient les armes pour la défense de leur liberté, il en périssoit un grand nombre dans des combats si inégaux ; mais la désolation étoit plus grande encore quand l'épée étoit remise dans le fourreau, & que les vainqueurs étoient paisibles possesseurs de leurs conquêtes. C'est dans les isles & dans les provinces du continent qui s'étendent depuis le golfe de la Trinité jusqu'aux extrémités du Mexique que la dépopulation s'est fait le plus fortement sentir. Ces contrées étoient toutes occupées soit par des hordes errantes de chasseurs, soit par des tributs qui avoient fait peu de progrès dans les arts de la culture & de l'industrie. Forcés par leurs nouveaux maîtres de s'attacher à une résidence fixe & de s'appliquer à un travail régulier au-dessus de leurs forces & exigé avec une extrême sévérité, ils n'avoient ni la vi-

Dépopulation de l'Amérique.

Ses causes dans les isles & dans quelques parties du continent.

gueur d'esprit ni la force de corps nécessaires pour soutenir le poids de leur oppression ; l'abattement & le désespoir en pouffoient un grand nombre à mettre fin eux-mêmes à leur vie ; il en périssoit encore davantage par la fatigue & la famine. La destruction s'étendoit ainsi dans ces vastes contrées , & en quelques endroits la race des habitants originaires s'étoit entièrement éteinte. Au Mexique où une nation puissante & belliqueuse avoit résisté long-tems à l'invasion des Espagnols avec un courage digne d'une meilleure destinée , un grand nombre avoit péri sous le tranchant l'épée ; & là , comme au Pérou , les Espagnols traînant après eux les Indiens pour porter leur bagage & leurs munitions dans leurs guerres civiles & dans leurs expéditions dans l'intérieur du pays , l'excès des fatigues avoit emporté ces malheureux par milliers.

Mais la mauvaise administration des Espagnols eut des effets encore plus tristes que toutes leurs cruautés. Les calamités qui accompagnoient la conquête ne furent que passagères , au lieu que les vices du gouvernement auquel ils étoient soumis furent une source permanente & durable de destruction. Lorsque les vainqueurs se partagerent les terres du Mexique & du Pérou , chacun d'eux voulut y trouver une récompense prompte de ses services. Des aventuriers accoutumés à la dissipation de



la vie militaire , n'avoient ni l'industrie nécessaire pour former un plan de culture régulière , ni la patience d'en attendre les produits lents , mais certains. Au-lieu de s'établir dans les vallées déjà occupées par les Indiens où la fertilité du sol auroit récompensé les travaux du cultivateur : ils portèrent leurs habitations dans les parties montagneuses ; si étendues dans le Mexique & dans le Pérou. Toute leur activité fut employée à la recherche des mines. Les espérances vastes & flatteuses que leur présentoit ce genre de travail convenoient merveilleusement au génie entreprenant qui anima les premiers conquérans de l'Amérique dans tous les pas de leur carrière. Le travail des mines demandoit tant de bras qu'il fut nécessaire d'y employer les Naturels du pays. On les força d'abandonner leurs anciennes habitations dans les plaines , & de se porter en foule aux montagnes. Ce passage soudain du climat chaud des vallées à l'air froid & pénétrant particulier aux terres hautes situées vers la zone torride ; les fatigues d'un travail excessif ; une nourriture peu abondante & mal-saine ; le désespoir causé par une sorte d'oppression à laquelle ils n'étoient pas accoutumés , & dont ils ne voyoient pas le terme , firent sur eux le même effet que sur les habitants des îles. Les uns & les autres , accablés du poids de tant de calamités réunies , avoient

disparu de la terre avec une égale rapidité (1). L'introduction de la petite vérole, maladie jusqu'alors inconnue en Amérique & extrêmement dangereuse dans ce climat (2), s'étant jointe à ces fléaux, la population de la nouvelle Espagne & du Pérou avoit été si fort réduite, que, peu d'années après la conquête, ce qu'on disoit de son état ancien paroïssoit absolument incroyable (3).

Elle n'a  
pas été  
l'ouvrage  
réfléchi de  
la politi-  
que des  
Espagnols

Telles ont été les principales causes de la dépopulation de l'Amérique. Beaucoup d'écrivains ne faisant pas assez d'attention à ces circonstances, & frappés de la rapidité avec laquelle le mal s'étoit étendu, ont regardé cet événement, dont l'histoire ne nous fournit aucun autre exemple, comme la suite d'un plan non moins réfléchi qu'atroce. Les Espagnols, disent-ils, convaincus qu'il leur seroit impossible d'occuper les vastes régions qu'ils avoient découvertes & de maintenir leur autorité sur des nations infiniment plus nombreuses que leurs conquérans, résolurent, pour se conserver l'Amérique, d'en exterminer les habitants, & de faire un désert du nouveau monde plutôt que d'en perdre la possession (4).

[1] Torquemada, I, 613:

(2) B. Diaz c. 124. Herrera, *decad.* 2. *Lib.* X, c. 4. Ulloa, *Entretien.* 206.

[3] Torquem. 615, 642, 643. Voyez la NOTE LXVIII.

[4] Voyez la NOTE LXIX.



Mais les nations étendent rarement leurs vues sur des objets si éloignés & ne font guère de plans si vastes. Pour l'honneur de l'humanité, nous pouvons observer que jamais aucun gouvernement n'a formé un si détestable projet. Les Rois d'Espagne, loin d'adopter un tel système de destruction, furent continuellement occupés de la conservation de leurs nouveaux sujets. Le désir d'étendre la foi chrétienne & de porter la connoissance de la vérité & des consolations à des peuples privés des lumières de la religion, fut le principal motif des encouragemens qu'Isabelle donna à l'expédition de Colomb. Après la découverte, elle s'occupa de l'exécution de ses pieux desseins, & montra le plus grand zèle non-seulement pour faire instruire les Indiens, mais encore pour assurer un traitement doux à cette race d'hommes paisibles devenus ses sujets (1). Ses successeurs adoptèrent les mêmes idées, & mes lecteurs les ont vus en plusieurs occasions employer toute leur autorité pour protéger les Américains contre l'oppression des Espagnols. Ils firent à ce sujet de nombreux réglemens conçus avec sagesse, & dictés par l'humanité. Quand leurs possessions dans le nouveau monde devinrent assez étendues pour leur faire craindre de ne pouvoir y maintenir leur autorité, l'esprit de leurs loix fut aussi

(2) Voyez la NOTE XIV.



doux qu'il l'avoit été lorsqu'ils ne possé-  
doient que les isles. Leur sollicitude pour  
protéger les Indiens semble même s'être  
augmentée à mesure que leurs conquêtes  
se sont étendues : elle alla jusqu'à leur faire  
promulguer & maintenir des loix qui ex-  
citerent une révolte dangereuse dans une  
de leurs colonies , & répandirent le mé-  
contentement dans les autres. Mais l'avi-  
dité des particuliers étoit trop violente  
pour pouvoir être contenue par le pou-  
voir des loix. Des aventuriers audacieux  
& tourmenté du désir de s'enrichir promp-  
tement , placés à une si grande distance  
du centre de l'autorité , peu accoutumés  
à la subordination même dans le service  
militaire , & encore moins au respect pour  
l'autorité civile toujours foible dans une  
colonie naissante , méprisoient ou élu-  
doient tous les réglemens par lesquels on  
vouloit réprimer leurs exactions & leur  
tyrannie. Le gouvernement espagnol don-  
noit sans cesse de nouveaux édits pour em-  
pêcher l'oppression des Indiens. Les co-  
lons comptant sur l'impunité à une si  
grande distance continuoient de les traiter  
comme esclaves. Les gouverneurs eux-mê-  
mes & les autres officiers employés dans  
les colonies , souvent aussi avides & aussi  
indigens que les aventuriers auxquels ils  
commandoient , trop disposés à adopter les  
idées fausses que les conquérans avoient  
prises des Indiens , encourageoient ou to-



léroient l'oppression au-lieu de l'arrêter. Il ne faut donc pas imputer la désolation du nouveau monde à une faute de la cour d'Espagne, ni la considérer comme un effet de sa politique. Ce fut uniquement l'ouvrage des conquérans & des premiers colons espagnols, qui, par des mesures aussi imprudentes qu'injustes, ont empêché les effets salutaires des loix du souverain, & déshonoré leur patrie aux yeux de la postérité.

C'est avec plus d'injustice encore que beaucoup d'écrivains ont attribué à l'esprit d'intolérance de la religion romaine la destruction des Américains, & ont accusé les ecclésiastiques espagnols d'avoir excité leurs compatriotes à massacrer ces peuples innocens comme des idolâtres & des ennemis de Dieu. Les premiers missionnaires de l'Amérique, quoique simples & sans lettres, étoient des hommes pieux. Ils épousèrent de bonne heure la cause des Indiens, & défendirent ce peuple contre les colonies dont s'efforçoient de le noircir les conquérans qui le représentoient comme incapable de se former jamais à la vie sociale, & de comprendre les principes de la religion, & comme une espèce imparfaite d'hommes que la nature avoit marqué du seau de la servitude. Ce que j'ai dit du zèle constant des missionnaires espagnols pour la défense & la protection du troupeau commis à leurs soins, les

Ni celui  
de la reli-  
gion.

montre sous un point de vue digne de leurs fonctions. Ils furent des ministres de paix pour les Indiens , s'efforcèrent toujours d'arracher la verge de fer des mains de leurs oppresseurs. C'est à leur puissante médiation que les Américains durent tous les réglemens qui tendoient à adoucir la rigueur de leur sort. Les Indiens regardent encore les ecclésiastiques , tant réguliers que séculiers , dans les établissemens espagnols , comme leurs défenseurs naturels , & c'est à eux qu'ils ont recours pour repousser les exactions & les violences auxquelles ils sont trop souvent exposés (1).

Popula-  
tion ac-  
tuelle de  
l'Améri-  
que.

Mais , nonobstant la dépopulation actuelle de l'Amérique , il reste encore un nombre considérable des Naturels tant au Mexique qu'au Pérou , particulièrement dans les parties qui n'ont pas été exposées à la première furie des armes espagnoles , ou désolées par les premières tentatives de leur industrie , plus funestes encore que la guerre. Dans les provinces de Guatimala , de Chiapa , de Nicaragua , & dans les autres belles contrées qui s'étendent le long de la mer du sud , la race des Indiens est encore très-nombreuse. En quelques endroits ils ont des établissemens assez considérables pour mériter le nom de villes (2). Dans les trois au-

[1] Voyez la NOTE LXXI.

(2) Voyez la NOTE LXXII.



diences qui partagent la nouvelle Espagne , il y a au moins deux millions d'Indiens , foible reste à la vérité de son ancienne population , mais qui forme encore un corps de nation plus nombreux que celui de tous les autres habitants de ce vaste pays (1). Au Pérou différens districts , particulièrement dans le royaume de Quito , sont presqu'entièrement occupés par les Indiens. Dans d'autres provinces les Naturels sont mêlés avec les Espagnols , s'adonnent aux arts mécaniques , & remplissent les états inférieurs de la société. Comme les habitants du Mexique & du Pérou étoient accoutumés à une résidence fixe & connoissoient quelques arts , il a fallu moins de violence pour les rapprocher un peu de la manière de vivre des Européens. Mais par-tout où les Espagnols ont trouvé en s'établissant des tributs sauvages , leurs tentatives pour les civiliser & les réunir ont été sans succès & souvent funestes aux Indiens. Ceux-ci ne pouvant se soumettre à aucune contrainte , & dédaignant le travail comme un caractère de servitude , abandonnoient leurs anciennes habitations , & défendoient leur liberré dans des montagnes & des forêts inaccessibles à leurs oppresseurs , ou périssoient lorsqu'ils étoient réduits à un état qui contrarioit leurs idées & leurs habitudes. Dans les districts voisins de Car-

(1) Voyez la NOTE LXXIII.

thagène , de Panama & de Buenos-Ayres , la dépopulation a été plus générale que dans les parties du Mexique & du Pérou dont les Espagnols se sont rendus plus absolument les maîtres.

Idée générale de l'administration des colonies espagnoles.

L'établissement des Espagnols dans le nouveau monde , quoique si funeste à ses anciens habitants , avoit été fait dans un tems où cette nation pouvoit le rendre très-avantageux. Par l'union de tous les petits royaumes qui la partageoient , l'Espagne étoit devenue un état puissant , ayant toutes les ressources nécessaires pour exécuter une si grande entreprise. Ses souverains avoient porté leur prérogative beaucoup au-delà des limites qui bornoient le pouvoir des monarques dans tout le reste de l'Europe. Ils ne trouvoient plus d'obstacles dans leur administration. Dans tout état d'une grande étendue , la forme du gouvernement doit être simple & l'autorité du souverain absolue , afin que ses résolutions puissent être prises avec célérité , & s'exécuter dans tout l'empire sans rien perdre de leur force. Tel étoit le pouvoir des monarques espagnols lorsqu'ils eurent à délibérer sur la manière de gouverner ces provinces du nouveau monde , plus éloignées du centre de l'autorité qu'aucune de celles que des puissances européennes eussent jamais soumises. Il n'étoient gênés en aucune manière par la constitution de leurs états d'Europe ; ils



étoient maîtres d'adopter tous les plans qu'ils jugeroient convenables, & pouvoient fixer le gouvernement de ces nouvelles colonies par les édits qui étoient autant d'exercices de la prérogative royale la plus illimitée.

Une circonstance qui distingue les colonies des Espagnols en Amérique de celles des autres nations européennes, c'est que le gouvernement s'est occupé de très-bonne heure de leur administration. Lorsque les Portugais, les François & les Anglois, ont pris possession des régions qu'ils occupent aujourd'hui en Amérique, les avantages qu'ils espéroient en tirer étoient si éloignés & si incertains qu'on laissa les premiers aventuriers & les premiers colons lutter presque sans aucun secours de la métropole, contre toutes les difficultés qui traversent la formation d'une colonie dans sa naissance. Mais l'or & l'argent, les premières productions des établissemens espagnols au nouveau monde, séduisirent les souverains, & attirèrent promptement leur attention. Après avoir foiblement contribué à la découverte & très-peu à la conquête du nouveau monde, ils y exercèrent sur le champ la fonction de législateurs; & ayant acquis cette espèce de domaine, inconnu jusques-là parmi les nations, ils l'exercèrent d'après un système dont l'histoire ne nous fournit aucun autre exemple.

L'autorité royale s'en est occupé de très-bonne heure.



Toute autorité & toute propriété territoriale appartient à la couronne.

La maxime fondamentale de la jurisprudence espagnole sur l'Amérique est que tous les domaines conquis appartiennent à la couronne & non à l'état ou à la nation. La bulle d'Alexandre VI, qui est comme la grande chartre sur laquelle l'Espagne fonde ses droits, a donné en pur don à Isabelle & Ferdinand toutes les contrées qui ont été ou seront découvertes. Ces princes & leurs successeurs se sont regardés constamment comme propriétaires absolus de toutes les terres conquises par leurs sujets dans le nouveau monde. Toute possession n'est qu'une concession de leur part, & retourne à eux. Les chefs des différentes expéditions, les gouverneurs de différentes colonies, les officiers de justice & les ministres de la religion étoient tous nommés par le souverain, & & amovibles à sa volonté. Le peuple n'avoit aucun privilège indépendant de la couronne & qui pût servir de barrière au despotisme. Il est vrai que lorsque les villes furent bâties & formées en corporation, les citoyens y eurent le droit d'élire leurs magistrats, & d'être gouvernés par les loix de la communauté. Dans les états même les plus despotiques cette foible étincelle de liberté n'est pas encore éteinte ; mais dans les villes d'Amérique la législation est purement municipale & se borne aux objets de police & de commerce intérieur. Dans tout ce qui regarde l'admi-



nistration générale & l'intérêt public, la volonté du souverain fait loi. Il n'y a point de pouvoir politique dérivé du peuple ; toute l'autorité est concentrée dans la couronne & dans les officiers nommés par le roi.

Lorsque les conquêtes de l'Espagne en Amérique furent terminées, les rois d'Es- Tous les nouveaux domaines de l'Espagne sont soumis à deux vice-rois.  
 pagne, en formant un plan d'administra-  
 tion pour leurs nouveaux domaines, les  
 divisèrent en deux immenses gouverne-  
 mens, la vice-royauté de la nouvelle Es-  
 pagne & celle du Pérou. La première s'é-  
 tend sur toutes les provinces de l'Amérique  
 septentrionale appartenantes à l'Espagne ;  
 la seconde, sur toutes ses possessions dans  
 l'Amérique méridionale. Cette disposition  
 qui dès le commencement avoit de grands  
 inconvéniens, en a entraîné de bien plus  
 considérables lorsque la population & l'in-  
 dustrie des provinces éloignées de chaque  
 vice-royauté ont fait des progrès. Le peu-  
 ple de ces provinces, trop éloigné de la  
 résidence des vice-rois, s'est plaint de ne  
 pouvoir communiquer avec eux à une si  
 grande distance. D'un autre côté, l'au-  
 torité des vice-rois a dû être nécessaire-  
 ment foible & incertaine dans son action,  
 sur des pays si loin de leurs yeux. On a  
 cru trouver un remède à ce mal en éta-  
 blissant dans ce siècle-ci à Santa-Fé de Bo-  
 gota, capitale du nouveau royaume de  
 Grenade, une troisième vice-royauté dont



Leurs  
pouvoirs.

la juridiction s'étend sur tout le royaume de Tierra-Firme & la province de Quito (1). Non-seulement ces vice-rois représentent la personne du souverain, mais ils jouissent encore de toutes les prérogatives de la couronne dans toute leur étendue, chacun dans les limites de son gouvernement. Comme le roi, ils exercent l'autorité suprême dans le civil, le militaire & le criminel. Ils peuvent présider à tous les tribunaux; ils ont seuls le droit de nommer à beaucoup d'emplois importants, & le privilège de faire remplir par intérim ceux qui sont à la nomination du souverain, jusqu'à ce que le successeur nommé par le roi arrive. La pompe extérieure qui les accompagne est proportionnée à leur dignité & à l'étendue de leur pouvoir. Leur cour est formée sur le modèle de celle de Madrid. Des gardes à pied & à cheval, une maison nombreuse & la plus grande magnificence leur donnent plutôt l'air de souverains que de gouverneurs exerçant une autorité déléguée (2).

Tribu-  
naux ap-  
pellés au-  
diences.

Mais comme le vice-roi ne peut exercer en personne les fonctions de magistrat suprême dans toutes les parties d'une juridiction si étendue, il est aidé dans son administration par des officiers & des tribunaux semblables à ceux d'Espagne. La

(1) Ulloa, voy. I, 23, 255.

(2) Ulloa, voy. I, 432. Gagé, 61.



conduite des affaires dans les provinces est confiée à des magistrats de différens ordres & de différentes dénominations, dont quelques-uns sont nommés par le roi & d'autres par le vice-roi ; mais tous reçoivent les ordres du vice-roi & sont soumis à sa juridiction. L'administration de la justice appartient à des tribunaux connus sous le nom d'audiences, & formés sur le modèle de la chancellerie d'Espagne ; ils sont au nombre de onze, & rendent la justice à autant de districts (1). Le nombre des juges est plus ou moins grand dans chacun, en proportion de l'étendue & de l'importance de leurs juridictions. La place de juge dans une cour d'audience est aussi honorable que lucrative, & remplie communément par des personnes de mérite & de talent qui font respecter le tribunal. Ils connoissent des causes tant civiles que criminelles ; mais ces deux genres d'affaires sont partagés entre les juges. Quoique ce ne soit que dans les gouver-<sup>Leur ju-</sup>nemens les plus despotiques que le sou-<sup>ridiction</sup>verain exerce en personne la redoutable prérogative de rendre la justice à ses sujets, & d'absoudre ou de condamner d'après ses volontés devenues autant de loix ; quoique dans toutes les monarchies d'Europe la fonction de juge soit confiée à des magistrats dont les décisions sont réglées par des loix connues & des formes éta-

(1) Voyez la NOTE LXXIV.



blies , les vice-rois espagnols ont souvent tenté de s'asseoir sur les tribunaux de la justice ; & leur distance de la métropole donnant de la hardiesse , ils ont quelquefois aspiré à un pouvoir que leur maître n'a pas osé s'attribuer. Pour arrêter une entreprise dont le succès auroit banni la justice & la sûreté des colonies espagnoles en soumettant la vie & la propriété des citoyens à la volonté d'un seul homme , les rois d'Espagne ont fait un grand nombre de loix qui défendent , dans les termes les plus exprès , aux vice-rois de se mêler des affaires pendantes aux audiences , & de donner leur avis ou leur voix sur aucun point contesté par-devant ces tribunaux (1). Les cas particuliers qui tiennent à quelque question générale de droit civil , & même les réglemens portés par le vice-roi , doivent être soumis à la révision de la cour d'audience , qui peut être en cela regardée comme un pouvoir intermédiaire placé entre le vice-roi & le peuple , & comme une barrière à l'accroissement illégal de sa juridiction. Mais comme toute opposition même légale à l'autorité d'un magistrat qui représente le souverain & qui tient son pouvoir de lui , est peu d'accord avec l'esprit de la politique espagnole , les réserves sous lesquel-

(1) Recop: *Lib. II, tit. 15, l. 35, 38, 44*  
*Lib. III, tit. 3, l. 36, 37.*



les ce pouvoir est accordé aux cours d'audience sont remarquables. Elles peuvent faire des remontrances au vice-roi, mais dans le cas où il y auroit opposition directe entre leur opinion & la volonté du vice-roi, celle-ci doit être mise à l'exécution, & il ne reste à l'audience que le droit de mettre la matiere sous les yeux du roi & du conseil des Indes (1). Ce seul privilege des remontrances & de donner des conseils à un homme à qui tout le reste la nation doit obéir en silence, donne une grande dignité aux cours des audiences, ainsi qu'un autre droit dont elles jouissent. A la mort du vice-roi, lorsqu'il n'y a aucune provision donnée à son successeur par le roi, le pouvoir souverain passe à la cour d'audience résidente dans la capitale de la vice-royauté; & le plus ancien des magistrats, assisté de ses collègues tant que dure la vacance, exerce toutes les fonctions du vice-roi (2). Dans les matieres soumises à la connoissance des audiences, comme cours de justice ordinaires, leurs sentences sont définitives dans toute contestation concernant une propriété de la valeur de moins de six mille pezos. Mais quand l'objet du procès excède cette somme, leur décision

[1] Solorz, *de jure ind.* Lib. IV, c. 3. n<sup>o</sup>. 40, 41. Recop. Lib. II, tit. 15, l. 36, Lib. III, tit. 3, Lib. V, tit. 4, l. 1.

[2] Recop. Lib. II, tit. 15, l. 57 & 58.



est soumise à révision & portée par appel au conseil des Indes (1).

A ce conseil, un des plus considérables de la monarchie pour la dignité & le pouvoir, est attribuée l'administration suprême de tous les domaines espagnols en Amérique. Il fut établi par Ferdinand en 1511, & reçut une forme plus parfaite de Charles-Quint en 1524. Sa juridiction embrasse les affaires ecclésiastiques, civiles & militaires & le commerce. C'est de là qu'émanent toutes les loix relatives au gouvernement & à la police des colonies, qui doivent être approuvées des deux tiers des membres avant d'être publiées au nom du roi. Il confère tous les offices dont la nomination est réservée à la couronne. Toute personne employée en Amérique, depuis le vice-roi jusqu'au dernier des officiers, est soumise à son autorité. Il examine la conduite, récompense les services & punit les malversations (2). On met sous ses yeux tous les avis & tous les mémoires publics ou secrets envoyé de l'Amérique, ainsi que tous les plans d'administration, de police & de commerce proposés pour les colonies. Depuis le premier établissement de ce conseil, l'objet constant des rois catholiques a été de maintenir son autorité, & de lui donner de tems à autre de nouvelles pré-

(1) Recop. *Lib. V*, tit. 13, l. 1, &c.

(2) Recop. *Lib. II*, tit. 2, l. 1, &c.



rogatives qui pussent le rendre redoutable à tous leurs sujets du nouveau monde. On peut attribuer en grande partie aux sages réglemens & à la vigilance de ce tribunal respectable ce qui reste de vertu & d'ordre public dans un pays où tant de circonstances conspirent à amener le désordre & la corruption (1).

Comme le roi est supposé présent au <sup>Chambre</sup> conseil des Indes, ce tribunal se tient tou- <sup>de com-</sup> jours au lieu où la cour fait sa résidence. <sup>merce.</sup>

Il falloit un autre tribunal pour régler les affaires de commerce qui demandent l'inspection immédiate des supérieurs. On l'a établi dès l'année 1501, à Séville, dont le port étoit alors le seul qui commerçât avec le nouveau monde. On l'appelle *Casa de la Contratation*. Il est en même <sup>Sesfones</sup> tems bureau de commerce & cour de jus- <sup>tions.</sup> tice. Dans la première de ces qualités il prend connoissance de tout ce qui est relatif au commerce de l'Espagne avec l'Amérique; il fixe les marchandises qui doivent être importées dans les colonies, & a l'inspection sur celles que l'Espagne reçoit en retour. Il décide du départ des flottes, du fret & de la grandeur des bâtimens, de leur équipement & de leur destination. Comme cour de judicature, il juge toutes les affaires, tant civiles & de commerce que criminelles, qui ont lieu en conséquence des intérêts de commerce.

[1] Solorz, *de jure ind. lib. IV, l. 2, &c. 13.*



entre l'Espagne & l'Amérique. Dans l'un & l'autre genre on ne peut appeler de ses décisions qu'au conseil des Indes (1).

Telle est l'esquisse du système de gouvernement adopté par l'Espagne pour ses colonies de l'Amérique. L'énumération des tribunaux subordonnés pour l'administration de la justice, pour la perception du revenu public & pour le maintien de la police intérieure, & de la description de leurs différentes fonctions nous jetteroient dans des détails trop minutieux & trop peu intéressans.

Le premier objet du gouvernement espagnol est d'exclure toutes les autres nations du commerce avec l'Amérique espagnole

Le premier objet des rois d'Espagne a été d'assurer à la métropole exclusivement les productions de leurs colonies par une prohibition absolue de commerce avec les nations étrangères. Après avoir conquis l'Amérique, connoissant la foiblesse de leurs établissemens naissans, & instruits de la difficulté d'établir & de soutenir leur domination sur des régions d'une vaste étendue & sur tant de nations qui cherchoient à secouer leur joug, ils craignirent surtout l'abord des étrangers; ils cherchèrent à se dérober à leurs regards, & employèrent tous leurs soins à les éloigner de leurs côtes. Cet esprit de jalousie & d'exclusion, peut-être naturel & nécessaire au commencement de l'établissement, augmenta chez les Espagnols à me-

[1] Recop lib. X. tit. 1. *Veitia*, note de la *congratulation*.



fure que leurs possessions s'étendirent , & qu'ils en connurent mieux l'importance. Ils furent conduits par-là à former leurs colonies sur un plan différent de tout ce que l'histoire nous présente. L'ancien monde a eu ses colonies ; mais elles étoient seulement de deux especes. Les unes étoient les suites d'une émigration qui débarrassoit l'état d'un superflu de population lorsque les habitants étoient trop nombreux pour le territoire qu'ils occupoient ; les autres étoient des détachemens militaires, des especes de garnison servant à maintenir dans l'obéissance les pays conquis. Les colonies fondées par quelques républiques grecques & des effains de barbares sortis du nord pour s'établir dans les différentes parties de l'Europe , étoient des colonies de la premiere espece ; les colonies romaines étoient de la seconde. Dans les premieres , l'union avec la métropole cessoit promptement , & elles devenoient bientôt des états indépendans. Dans les colonies romaines , comme la séparation n'étoit pas si complete , la dépendance continuoit. Les rois d'Espagne chercherent à réunir dans les leurs ce que ces deux especes de colonies avoient de particulier. En les plaçant à une si grande distance de la métropole , en établissant dans chacune une forme de police & d'administration intérieure sous des gouverneurs différens & des loix particulieres,



ils le séparèrent de la mere patrie. En retenant dans leurs mains le droit de donner les loix , celui d'imposer les taxes & de nommer aux principaux emplois tant dans le civil que dans le militaire , ils s'assurèrent de leur dépendance. Heureusement pour l'Espagne la situation de ses colonies rendit praticable cette nouvelle idée. Presque tous les pays dont elle s'est rendu maîtresse sont placés entre les tropiques. Les productions de cette grande partie du globe sont différentes de celles de l'Europe , même dans les provinces les plus méridionales de notre continent. L'industrie de ceux qui s'établissent dans un pays , suit naturellement les qualités du climat & du sol. Quand les Espagnols prirent possession de leurs domaines d'Amérique , les métaux précieux furent le seul objet qui attira leur attention. Lors même qu'ils commencèrent à suivre un meilleur plan , ils s'occupèrent presque uniquement des productions particulières au sol & au climat , qui , par leur rareté & leur valeur pouvoient être recherchées davantage de la métropole. Séduits par l'espérance de s'enrichir promptement , ils dédaignèrent de prodiguer leur industrie à des travaux moins lucratifs , mais beaucoup plus intéressans. Ils se mirent même dans l'impuissance de corriger cette première erreur ; & pour ôter aux Colons tout moyen de devenir les rivaux de l'Espagne ,



ils défendirent dans les colonies , sous des peines très-sévères (1) , la culture du vin & de l'huile , ainsi que l'établissement de diverses especes de manufactures (2). Ils réserverent à la métropole seule l'approvisionnement des colonies pour les objets de premiere nécessité. Les draps , les meubles , les instrumens des arts , les objets de luxe , & même une partie considérable des provisions de bouche qui se consomment en Amérique , y sont portées d'Espagne. Pendant une grande partie du seizieme siecle , l'Espagne , en possession d'un commerce étendu & de manufactures florissantes , put avec facilité satisfaire les besoins de ses colonies par son propre fonds. Elle recevoit en échange les produits des mines & quelques productions du sol. Mais les importations & les exportations se faisoient par des vaisseaux espagnols. On ne permettoit à aucun navire américain de porter des marchandises d'Amérique en Europe. Le commerce même d'une colonie avec une autre étoit prohibé ou limité par de grandes gênes. Tout ce que fournissoit l'Amérique abordoit aux ports d'Espagne ; tout ce qu'elle consommoit en sortoit. Aucun étranger ne pouvoit entrer dans les colonies sans une permission expresse du gouvernement ; aucun vaisseau des nations étrangères n'étoit reçu dans leurs ports.

(1) Ulloa , *Retab. des manufactures* , &c. p. 206.

[2] Voyez la NOTE LXXV.

La confiscation des biens meubles & la mort étoient les peines prononcées contre tout habitant qui oseroit commercer avec les étrangers (1). Ainsi les colonies étoient tenues dans un état d'enfance perpétuelle ; & cette dépendance établie pour un intérêt de commerce , cette politique subtile dont l'Espagne a donné le premier exemple aux nations de l'Europe , ont conservé la domination de la métropole sur des colonies éloignées pendant deux siècles & demi.

Lenteur  
des progrès de la  
population de  
l'Amérique par  
l'Europe.

Telles sont les principales maximes d'après lesquelles les rois d'Espagne ont formé leurs nouveaux établissemens en Amérique. Mais ils n'ont pas pu recréer avec la même rapidité qu'ils avoient détruit ; & beaucoup d'obstacles ont retardé le succès des soins qu'ils se sont donnés pour remplir le vuide immense que leurs dévastations avoient causé. Dès que la fureur des découvertes & des conquêtes commença à s'amortir , les Espagnols ouvrirent les yeux sur des dangers & des maux qu'ils n'avoient pas apperçus ou qu'ils avoient négligé de prévenir. Les calamités sans nombre auxquelles étoient exposées des colonies naissantes , les maladies causées par l'insalubrité d'un climat fatal à la constitution des Européens , la difficulté d'établir la culture dans un pays couvert de forêts , le manque de bras dans quelques

[1] Recop *Lib. IX*, tit. 27, l. 1, 4, 7, &c.



provinces , & dans toutes la lenteur avec laquelle l'industrie obtenoit la récompense de ses peines , à moins que la découverte de quelque mine n'enrichît tout de suite l'heureux colon , tous ces maux furent sentis & exagérés. L'esprit d'émigration des espagnols découragé par tant d'obstacle , s'affoiblit bientôt de telle maniere que soixante ans après la découverte du nouveau monde , le nombre des Espagnols en Amérique ne passoit pas quinze mille (1).

La maniere dont la propriété étoit réglée dans les colonies espagnoles , & les lois selon lesquelles elle se transmettoit , soit par succession , soit par vente , étoient extrêmement contraires à la population. Pour faire faire à la population un progrès rapide dans une colonie naissante , il faut que les terres soient partagées en petites portions , & que la propriété puisse en être transmise avec beaucoup de facilité (2). Mais l'avidité des conquérans du nouveau monde ne leur permit pas d'observer cette maxime. Comme ils avoient le pouvoir de satisfaire toute l'extravagance de leurs desirs , plusieurs s'emparerent de districts d'une vaste étendue & de provinces entières qu'ils tinrent en commanderies. Ils obtinrent ensuite par degrés de les convertir en *majorats* , espece de fief connu dans la jurisprudence

Obstacles  
à ses progrès dans  
les lois  
relatives  
à la propriété.

(1) Voyez la NOTE LXXVI.

(2) D. Smith's *Inquiry* , tome 2 , p. 166.

féodale d'Espagne (1), & qui ne peut être ni partagé ni aliéné. Une grande partie de la propriété territoriale, ainsi enlevée à la circulation en devenant un bien substitué, & passant du pere au fils sans avoir été améliorée, n'avoit qu'une bien petite valeur, soit pour le possesseur soit pour la colonie. Dans ce que j'ai dit de la réduction du Pérou, on peut observer plusieurs exemples de possessions d'une étendue énorme, occupées par quelques-uns des conquérans (2). L'abus fut le même dans les autres parties de l'Amérique; car la valeur des terres étant estimée par le nombre des Indiens qui y étoient attachés, & la population étant très-clair-semée en Amérique, il n'y avoit que des districts d'une étendue immense qui pussent fournir assez de travailleurs pour exploiter avec avantage les mines. Ces erreurs capitales dans la distribution de la propriété ont entraîné des effets funestes dans toutes les parties de l'administration des colonies espagnoles, & peuvent être considérées comme la grande cause qui a rendu les progrès de la population de ce pays beaucoup plus lents que dans les colonies mieux constituées (3).

Et dans la nature de leur gou- A cet obstacle il faut ajouter le nombre & l'étendue de leurs établissemens ecclé-

(1) Recop. Lib. IV, tit. 3, l. 24.

(2) Liv. 6.

(3) Voyez la NOTE LXXVII.



clastiques dont les frais énormes supportés par les colons ont nui infiniment à l'industrie & à la population. Le paiement des dîmes est une taxe pesante sur l'industrie ; & par-tout où la sagesse du magistrat civil ne met pas des bornes aux exactions qu'entraîne la perception de cet impôt , il devient intolérable & destructeur. Mais les législateurs espagnols , loin de réprimer les prétentions du clergé , les laissèrent , par un zèle inconsideré , s'étendre dans toute l'Amérique , & devenir pour leurs colonies naissantes un fardeau , qui seroit très-pesant , même dans les sociétés qui ont fait le plus de progrès. Dès 1501 , les colonies furent soumises à la dîme ecclésiastique pour les productions les plus nécessaires , sur lesquelles l'attention des premiers planteurs devoit naturellement se tourner (1). Les prétentions du clergé ne se bornerent pas mêmes aux productions les plus simples du sol. Le sucre , l'indigo & la cochenille , fruits d'une culture plus difficile , furent déclarés sujets à la dîme (2) , & l'industrie du Colon fut taxée dans tous ses travaux depuis les plus grossiers jusqu'aux plus compliqués. La superstition des Espagnols d'Amérique , ajouta bientôt à la pesanteur de cette imposition légale des contributions volontaires. Leur passion pour la pompe dans

verne-  
ment ec-  
clésiasti-  
que.

(1) Recop *Lib. I* , tit. 16 , l. 2.

(2) Ibid. l. 3 & 4.



les cérémonies de la religion & leur respect excessif pour le clergé séculier & régulier ont procuré aux églises & aux monastères, & détourné ainsi sans utilité une grande portion de la richesse qui auroit contribué puissamment à la prospérité des colonies en y entretenant un travail productif.

Différentes espèces d'habitants dans les colonies.

Chapetones:

Malgré tous les obstacles, les pays occupés en Amérique par les Espagnols sont si fertiles & si séduisants que la population s'y est insensiblement augmentée, & que les colonies espagnoles sont aujourd'hui remplies de citoyens de différens ordres. Les plus puissans & les plus considérés sont les Espagnols qui y arrivent d'Europe & qu'on appelle *Chapetones*. La cour d'Espagne, jalouse de maintenir la dépendance des colonies, ne confie les emplois de quelque importance qu'à des personnes envoyées d'Europe; pour s'assurer davantage de leur fidélité, elle exige de tous ceux qu'elle emploie la preuve qu'ils descendent d'une famille de *vieux chrétiens*, sans aucun mélange de race juive ou mahométane, & qui n'ait été flétrie par aucune censure de l'inquisition (1). Le gouvernement croit pouvoir confier sûrement l'autorité en des mains si pures, & eux seuls sont chargés de presque tous les emplois publics depuis la vice-royauté jusqu'aux dernières places. Toute personne

[1] Recop. *Lib. IX*, tit. 26, l. 15, 16.

qui,



qui par sa naissance ou par une longue résidence en Amérique, peut être soupçonnée de quelque disposition contraire aux intérêts de la métropole est l'objet d'une défiance qui l'exclut presque de tout emploi (1). Une préférence si marquée de la cour pour les *Chapetones* leur donne une telle prééminence en Amérique, qu'ils regardent avec dédain toutes les autres classes de citoyens.

Les *Creoles*, ou descendants des Européens établis en Amérique, forment la seconde classe des citoyens dans les colonies espagnoles : leur caractère & leur état ont mis les *Chapetones* à portée d'acquérir d'autres avantages presque aussi considérables que ceux qu'ils tiennent de la prédilection du gouvernement. Quoique quelques-uns des Créoles soient descendus des conquérans du nouveau monde : quoique d'autres tirent leur origine des plus nobles familles d'Espagne ; quoique plusieurs d'entr'eux possèdent de grandes richesses, l'influence d'un climat chaud, la jalousie ombrageuse du gouvernement & l'impuissance d'atteindre à ces distinctions qu'ambitionne toujours le cœur humain, abat tellement en eux toute vigueur & toute activité que la plus grande partie consument leur vie dans une mollesse voluptueuse jointe à une superstition encore plus avilissante. La langueur & l'inaction où

Créoles  
au second  
rang.

(1) Voyez la NOTE LXXVIII.

ils vivent les éloigne de toutes les opérations d'un commerce actif & étendu. Le trafic intérieur dans chaque colonie, ainsi que le commerce avec les autres colonies & avec l'Espagne elle-même, sont entre les mains des seuls Chapetones (1), qui sont récompensés de leur industrie par les richesses immenses qu'ils accumulent, tandis que les Créoles, plongés dans la paresse, se contentent du revenu de leurs possessions.

Mutuelle  
jalousie  
de ces  
deux or-  
dres de  
citoyens.

Cette rivalité déclarée pour le pouvoir & la richesse à établi entre ces deux ordres de citoyens une haine violente & implacable ; à la plus légère occasion leur aversion mutuelle éclate, & ils se donnent réciproquement des noms aussi injurieux que ceux que dictent les haines les plus invétérées de nation à nation (2). La cour d'Espagne, par un raffinement de sa politique défiante nourrit ces semences de discorde, & fomenté cette jalousie mutuelle, qui non-seulement empêche les deux classes les plus puissantes de ses citoyens du nouveau monde de se réunir contre la métropole, mais qui anime chaque parti à surveiller sans cesse & à traverser avec le zèle le plus vif toutes les démarches de l'autre.

Troisième  
classe.

La troisième classe des habitants des co-

(1) Voyage d'Ulloa, I, 27, 251. Voyage de Frezier, 227.

(2) Gage's Survey, p. 9. Frezier, 226.



lonies espagnoles est de race mêlée , provenant ou d'un Européen & d'un noir , ou d'un Européen & d'un Indien. Les premiers sont appellés *mulattoës*, mulâtres, les seconds *metizos*, métis. Comme la cour d'Espagne s'est occupée de bonne heure du soin de ne faire qu'une nation de ses nouveaux & de ses anciens sujets , elle a encouragé les mariages des Espagnols établis en Amérique avec les Naturels du pays ; & dès le premier tems de l'établissement il s'est fait plusieurs alliances de ce genre (1). C'est pourtant moins le desir de se conformer aux vues du gouvernement que la licence des mœurs qui a multiplié cette classe d'habitans , jusqu'à en faire une partie considérable de la population de tous les établissemens espagnols. Les Espagnols distinguent par différens noms tous les degrés de cette filiation & toutes les variétés de l'espece depuis le noir de l'Afrique transplanté en Amérique & la couleur de bronze de l'Américain jusqu'à la blancheur de l'Européen. A la premiere génération les métis ou mulâtres sont traités comme Indiens ou comme Negres ; à la troisieme la couleur originaire & distinctive de l'Indien a déjà disparu , & à la cinquieme la teinte du noir est tellement effacée que l'habitant descendu de cette race mêlée ne peut plus être distingué de l'Eu-

[1] Recopil. *Lib. VI*, tit. 1, l. 2. Herrera, dec. 1, *Lib. VI*, c. 12, dec. 3, *Lib. VII*, c. 2.

ropéen, & partage tous les privilèges de celui-ci (1). C'est sur-tout cette classe d'habitans, dont la constitution est très-forte & très-vigoureuse, qui exerce tous les arts mécaniques & tous les emplois de la société qui demandent l'activité, mais que les citoyens des classes supérieures dédaignent de remplir par paresse ou par orgueil (2).

Quatrième ordre d'habitans [les Negres]. Les Negres tiennent la quatrième place parmi les habitans des colonies espagnoles. Nous parlerons ailleurs plus au long de l'introduction de cette malheureuse partie de l'espèce humaine dans le continent de l'Amérique, des travaux auxquels ils sont employés & des traitemens qu'ils y essuient. Nous n'en faisons mention ici que pour faire remarquer une singularité dans leur état sous la domination espagnole. Dans la plus grande partie des établissemens, particulièrement dans la nouvelle Espagne, les Negres sont employés aux services domestiques. Ils forment la plus grande partie du luxe des riches, & sont chéris & caressés de leurs maîtresses, aux plaisirs & à la vanité desquelles ils sont utiles. Leurs habillemens sont presque aussi riches que ceux de leurs maîtres; ils en imitent les manières & en prennent toutes les passions (3). Enorgueillis par cette dis-

[1] Voyage d'Ulloa, 1, p. 27.

(2) Voyage d'Ulloa 1, p. 29. Voy. Bouguer, p. 104. Melendès, Tespros, Verdaderos, 1, 354.

(3) Gag. p. 56. Voyage d'Ulloa, 1, 451.



inction, ils ont pris avec les Indiens un tel ton de supériorité, & les traitent avec tant d'insolence & de mépris, que l'antipathie entre les deux races est devenue implacable. Au Pérou même, où les Nègres sont en plus grand nombre & sont employés aux travaux des campagnes comme au service domestique, ils conservent le même ascendant sur les Américains naturels, & la haine des deux nations subsiste avec la même violence. Les loix forment à dessein cette aversion, qui n'a pas été d'abord l'ouvrage de la politique, & les plus rigoureuses défenses s'opposent à toute communication qui pourroit former quelque union entre les deux races. Par cette politique artificieuse les Espagnols tirent une partie de leur force de ce qui fait la foiblesse des colonies des autres nations; ils ont su se donner pour associés & pour défenseurs les mêmes hommes qui sont ailleurs des objets de jalousie & de crainte (1).

Les Indiens forment la dernière classe des habitans de ce pays qui appartenoit à leurs ancêtres. J'ai déjà fait observer à mes lecteurs la conduite des Espagnols dans la manière dont ils ont traités ce malheureux peuple, & j'ai rapporté les principaux réglemens faits dès les commencemens de la conquête sur cet objet important de l'administra-

Indiens  
formant le  
dernier  
ordre des  
citoyens.

(1) Recopil. *Lib. VII*, tit. 5, 1, 7. Herrera, *decad. 8*, *Lib. VII*, c. 12. Frezier, 244.



tion de leurs nouveaux domaines , mais , à compter de l'époque où j'ai conduit l'histoire de l'Amérique jusqu'au moment présent , les connoissances & l'expérience acquises pendant deux siècles ont mis la cour d'Espagne en état de faire des changemens avantageux dans cette partie de son plan d'administration américaine ; & j'ai cru qu'une vue générale & rapide de la condition actuelle des Indiens pouvoit être curieuse & intéressante.

Leur état  
actuel.

Charles , V , par la célèbre ordonnance de 1542 , dont nous avons fait si souvent mention , avoit enfin anéanti les prétentions exorbitantes des conquérans du nouveau monde , qui en regardoient les habitans comme des esclaves dont le travail leur appartenoit en propriété. Depuis cette époque les Indiens ont été réputés libres & autorisés à revendiquer les privilèges de sujets de la couronne. Lorsqu'ils furent admis au rang de citoyens , on jugea qu'il étoit juste de les faire contribuer aux dépenses communes de la société dont ils devenoient membres. Mais comme on ne pouvoit attendre aucun produit considérable des travaux volontaires de ce peuple , étranger à toute industrie régulière , & détestant le travail , la cour d'Espagne crut nécessaire de fixer par des réglemens la valeur de la taxe qu'on pouvoit exiger d'eux. Dans cette vue on a imposé sur tout Indien mâle , depuis l'âge de dixhuit-



ans jusqu'à cinquante , une taxe annuelle , & l'on a déterminé en même tems d'une Taxe ]  
maniere fixe la nature & l'étendue des ser- qu'ils  
vices qu'ils doivent rendre. Ce tribut va- paient.  
rie dans les différentes provinces ; mais à  
prendre ce qu'on paie dans la nouvelle Es-  
pagne comme le taux moyen , la taxe est  
d'environ quatre chelins par tête , somme  
modique dans des pays , où le prix de l'ar-  
gent est extrêmement bas (1). Le droit de  
lever l'impôt appartient à différentes per-  
sonnes. Tout Indien en Amérique est  
ou vassal immédiat de la couronne , ou  
dépendant de quelque autre vassal à qui  
le district dans lequel il demeure a été  
accordé pour un tems limité sous la  
dénomination d'*Encomienda*. Les premiers  
paient environ les trois quarts de la  
taxe au fisc ; les autres paient cette mê-  
me partie du tribut au vassal immédiat  
dont ils sont les tenanciers. Après la con-  
quête de l'Amérique les conquérans se par-  
tagerent la plus grande partie des terres ,  
& n'en laisserent que très-peu à la cou-  
ronne. Comme les premières concessions  
n'avoient été faite qu'à deux générations  
seulement (2) & qu'elles revenoient en  
propriété à la couronne après ce tems ex-  
piré , le souverain pouvoit ou répandre  
ses faveurs sur des nouveaux proprié-

(1) Voyez la NOTE LXXIX. Recop. Lib. VI, tit. 5. l. 42. Hackluyt , vol. III, p. 461.

[2] Recopil. Lib. VI, tit. 8, l. 48. Solorz, de *ind. jure*, Lib. II, c. 16.

taires en leur accordant ces possessions vacantes , ou augmenter ses revenus en se les réservant à lui-même (1). Les rois d'Espagne ont pris le plus souvent ce dernier parti , & le nombre d'Indiens dépendans immédiatement de la couronne est aujourd'hui beaucoup plus grand que dans le siècle qui a suivi la conquête , & cette branche des revenus du roi continue de s'accroître.

Services  
qu'on en  
exige.

Le bénéfice provenant des services des Indiens appartient à la couronne ou à celui qui possède l'*encomienda* , de la même manière & selon la même règle que nous venons de voir observée dans le paiement du tribut. Ces services , quoiqu'exigibles en vertu de la loi , sont très-différens des travaux serviles imposés originairement aux Indiens. Ils sont de deux sortes ; les uns sont appliqués à la confection des ouvrages publics dont la société ne peut se passer sans de grands inconvéniens , les autres à l'exploitation des mines d'où les colonies espagnoles tirent leur plus grande importance & leur plus grande utilité. Le premier genre de travaux qu'on exige d'eux comprend la culture du maïs & des autres grains de première nécessité , la garde des bestiaux , la construction des édifices publics , des ponts & des grands chemins , (2). ; mais on ne peut

[1] Voyez la NOTE LXXX.

(2) Recopil: *Lib. VI*, tit. 13, l. 19. Solorz, *de ind: jure II*, *Lib. I*, c. 6, 7, 9.



pas les forcer de travailler à la culture des vignes, des oliviers, des cannes de sucre & des autres productions qui sont des objets de luxe ou de commerce (1). Les travaux du second genre consistent à tirer les minéraux des entrailles de la terre & à les purifier par tous les procédés de l'art, travaux aussi pénibles que mal-sains (2).

La maniere dont ces deux sortes de services sont exigés des Indiens est également réglée par des loix qui ont pour but de les rendre moins onéreux à ceux qui y sont soumis. On les appelle alternativement au travail par divisions, qu'on appelle *mitas*, & aucun d'eux ne peut être forcé de travailler qu'à son tour. Au Pérou, le nombre des travailleurs désignés ne passe pas la septieme partie des habitants dans chaque district (3). Dans la nouvelle Espagne où les Indiens sont en plus grand nombre, sur cent Indiens on ne prend que quatre travailleurs (4). Je n'ai pas pu savoir combien de tems chaque Indien employé à la culture est obligé de travailler (5); mais au Pérou chaque *mita* ou division passe six mois aux mines, & tant que dure ce travail chaque Indien ne reçoit pas moins de deux chelins par jour,

Maniere  
dont ces  
services  
sont ré-  
glés.

[1] Recopil. *Lib. VI*, tit. 13, l. 8. Solorz, *Lib. I*, c. 7, n°. 41, &c.

[2] Voyez la NOTE LXXXI.

[3] Recopil. *Lib. VI*, tit. 12, l. 3.

[4] Ibid. l. 22.

[5] Voyez la NOTE LXXXII.

& il en est qui gagnent le double de cette somme (1). Aucun Indien, résidant à plus de trente milles d'une mine, ne peut être compris dans la division destinée à l'exploiter, (2), & on n'expose point les habitans des plaines à une destruction certaine en les forçant de passer des pays chauds aux froides régions des montagnes où les minéraux abondent (3).

Comment  
ils sont  
gouver-  
nés.

Les Indiens qui vivent dans les villes principales sont absolument soumis aux loix & aux magistrats espagnols ; mais dans leurs villages ils sont gouvernés par des caciques, dont quelques-uns sont les descendans de leurs anciens seigneurs, & d'autres sont nommés par le vice-roi. Ces caciques reglent les petites affaires du peuple de leurs districts selon les maximes de leurs ancêtres que la tradition a conservées. C'est une consolation pour les Indiens que d'obéir à une autorité placée dans les mains de leurs compatriotes, & le pouvoir de ces magistrats indiens est si peu redoutable à leurs nouveaux maîtres qu'on le laisse souvent passer du pere au fils comme un héritage (4). Pour sauver cette classe d'hommes de l'oppression à laquelle elle est si fort exposée, la cour

[1] Ulloa, *Entretien*. 265, 266.

[2] Recopil. *Lib. VI*, tit. 12, l. 3.

[3] Ibid. l. 29, & tit. 1, l. 13. Voyez la NOTE LXXXIII.

(1) Solorz, *de jure ind. Lib. I*, c. 26. Recopil. *Lib. VI*, tit. 6.



d'Espagne a établi dans chaque district un officier sous le titre de protecteur des Indiens. Ses fonctions sont, comme son nom le porte de comparoître dans les tribunaux pour les défendre, & de les protéger contre les usurpations & les violences de ses compatriotes (1). On prend sur la quatrième partie du tribut annuel des Indiens, une portion pour les caciques & les protecteurs, & une autre pour l'entretien du clergé employé à leur instruction (2). Une autre portion est employée à secourir les indiens à payer le tribut dans les années de disette, ou à soulager les districts affligés de quelque calamité extraordinaire (3). On a aussi réglé qu'il seroit fondé des hôpitaux pour les Indiens dans tous les nouveaux établissemens (4), & il s'en est élevé en effet à Lima à Cusco & à Mexico, où les pauvres & les malades sont traités avec beaucoup d'humanité (5).

Telle est l'esquisse du gouvernement sous lequel vivent aujourd'hui les Indiens dans les pays de l'Amérique soumis à l'Espagne. On n'y apperçoit point des traces

[1] Solorz, *Lib. I*, c. 27, p. 201: Recopil. *Lib. VI*, tit. 7.

[2] Recopil. *Lib. VI*, tit. 5, l. 30, tit. 16, l. 32-15.

[3] Recopil. *Lib. VI*, tit. 4, l. 13.

[4] Recopil. *Lib. I*, tit. 4, l. 1, &c.

[5] Voyage d'Ulloa I, 4, 29-509. Churchill IV, 496.

de ce système cruel de destruction qu'on a attribué à cette puissance. En accordant que la nécessité d'assurer la subsistance des colonies & les produits avantageux des mines autorise les Espagnols à exiger des travaux des Indiens, on doit convenir que les mesures prises pour régler & récompenser ces travaux sont sages & bien entendues. Il n'y a point de code de loix où se montrent une plus grande sollicitude & des précautions plus multipliées pour la conservation, la sûreté & le bonheur du peuple, que dans les loix espagnoles pour le gouvernement des Indes. Mais ces réglemens modernes, ainsi que les premiers, ont été souvent des remèdes trop foibles contre les maux qu'on vouloit prévenir. Lorsque les mêmes causes agissent, elles entraînent toujours les mêmes effets. La distance immense qui sépare le pouvoir qui porte la loi & celui qui est chargé de l'exécution, lui ôte toute sa force, même sous le gouvernement le plus absolu. La crainte d'un supérieur, trop éloigné pour appercevoir bien toutes les fautes & pour les punir avec promptitude, s'affoiblit insensiblement. Malgré les loix nombreuses du souverain, les Indiens souffrent encore souvent de l'avidité des particuliers & des exactions des magistrats qui devroient les protéger. On leur impose des tâches excessives on prolonge la durée de leurs travaux, & ils gémissent sous



l'oppression , partage ordinaire d'un peuple qui est dans la dépendance (1). Selon quelques instructions sur lesquelles je puis compter , l'oppression est plus forte au Pérou que dans aucune autre colonie ; cependant elle n'est pas générale. A en croire les relations même des auteurs les plus disposés à exagérer l'état malheureux des Indiens , ils jouissent dans plusieurs provinces de l'aisance & de l'abondance. Possesseurs de fermes considérables , maîtres de troupeaux nombreux , & riches d'ailleurs de la connoissance qu'ils ont acquise des arts de l'Europe , ils peuvent non-seulement se procurer les nécessités , mais encore les superfluités de la vie (2).

Après avoir expliqué la forme du gouvernement civil dans les colonies espagnoles , & l'état des différentes classes de personnes qui y sont soumises , il est intéressant de considérer les particularités de leur constitution ecclésiastique. Malgré la vénération superstitieuse des Espagnols pour le saint-siège , la politique active & jalouse de Ferdinand l'engagea bientôt à prendre des précautions contre l'extension de l'autorité du pape en Amérique. Dans cette vue il sollicita auprès d'Alexandre VI la concession des dîmes dans tous les pays nouvellement découverts (3).

Constitution ecclésiastique des colonies.

La juridiction du pape restreinte.

(1) Voyez la NOTE LXXXIV.

(2) *Gage's Survey* , p. 85 , 90 , 104 , 119 , &c.

(3) Bulla Alex. VI , A. D. 1501. Ap. Solerz ,

& il l'obtint à condition qu'il feroit travailler à instruire les Naturels dans la religion. Bientôt après, Jules II lui conféra le droit de patronage & la disposition absolue de tous les bénéfices ecclésiastiques dans cette partie du nouveau monde (1). Ces deux papes, peu instruits de la valeur de ce que ce monarque demandoit, lui firent inconsidérément ces donations, que leurs successeurs ont souvent déplo- rées & souhaité de révoquer. Les rois d'Espagne, en conséquence de ces concessions, sont devenus réellement les chefs de l'église d'Amérique. ils sont les maîtres de l'administration de ses revenus, & leur nomination aux bénéfices vacans est confirmée sans obstacle sur le champ par le pape. Ainsi dans l'Amérique espagnole; la couronne est le centre de toute es- pece d'autorité. On n'y connoit point de débats entre la juridiction spirituelle & la temporelle: le roi y est seul maître; tout se fait en son nom, & nulle es- pece de pouvoir étranger ne s'y est introduit. Les bulles du pape ne sont admises en Améri- que & n'y ont de force qu'après avoir été préalablement examinées & approuvées par le conseil royal des Indes (2); & si quelque bulle se glissoit par surprise &

*De jure ind. tom. I, p. 498.*

[1] Bulla Julii II, 1508. *Ibid.* 509.

[2] Recopil. Lib. I, tit. 9, L. 2, & *Autas del Consejo de las Indias*, CLXI.



circuloit en Amérique, les ecclésiastiques sont tenus non seulement d'en arrêter l'effet mais encore d'en saisir toutes les copies, & de les renvoyer au conseil royal des Indes (1). L'Espagne doit en grande partie la tranquillité qui a régné jusqu'ici dans ses possessions en Amérique, à cette restriction de la juridiction des papes, également singulière si l'on considère dans quel siècle & chez quelle nation elle a été imaginée, ou avec quelle attention jalouse Ferdinand & ses successeurs se sont appliqués à la maintenir dans toute sa force & dans toute son étendue (2).

La hiérarchie ecclésiastique est la même Forme & revenus du clergé dans les colonies espagnoles. en Amérique qu'en Espagne elle est composée d'Archevêques, d'Evêques, de Doyens & d'autres dignitaires. Le bas clergé est divisé en trois classes, sous la dénomination de *curas*, *doctrineros* & *missioneros*. La première dessert les paroisses des portions du pays où les Espagnols se sont établis; la seconde est chargée des districts habités par les Indiens qui sont soumis au gouvernement espagnol, & qui vivent sous sa protection; la troisième est employée à convertir & à instruire ces tribus sauvages qui, dédaignant le joug espagnol, vivent dans des régions éloignées ou inaccessibles que n'ont pas encore soumises les armes de l'Espagne. Les ecclésiastiques de

[2] Recopil. Lib. I, tit. 7, l. 55.

[3] Recopil. Lib. I, *passim*.



ces différentes classes sont en si grand nombre, & ils sont si abondamment dotés que les revenus du clergé américain sont immenses. La superstition romaine se montre dans toute sa pompe au nouveau monde. Les églises & les couvens y son magnifiquement & richement ornés; & dans les grands jours de fête, l'or, l'argent, & les pierreries y sont prodiguées à un point qui passe la vraisemblance & qu'un Européen ne sauroit concevoir (1). Un établissement ecclésiastique si brillant & si dispendieux nuit aux progrès des colonies, comme nous l'avons déjà observé; mais dans des contrées abondantes en richesses, où le peuple est tellement avide de pompe & d'éclat que la religion est obligée d'y avoir du recours pour s'attirer du respect, ce penchant a besoin d'être flatté, & devient moins dangereux.

Effets per-  
nicieux  
des institu-  
tions mo-  
nastiques

L'institution prématurée des monasteres dans les colonies espagnoles, & le zèle inconsidéré qui les a multipliés ont entraîné les plus fâcheuses conséquences. Dans tout établissement nouveau le premier objet est d'encourager la population & d'exciter chaque citoyen à contribuer à l'accroissement des forces de la communauté. Quand une société jeune encore & vigoureuse voit devant elle un grand espace vuide à remplir & par conséquent une subsistance facile à obtenir, l'espece humaine se

(1) Voyage d'Ulloa, T. 439.



multiplie avec une extrême rapidité ; mais les Espagnols étoient à peine en possession de l'Amérique que par la plus inconséquente politique ils se hâterent d'établir des couvens destinés à renfermer des personnes de l'un & de l'autre sexe , qui faisoient vœu de renoncer au but de la nature & de contrarier la première de ses loix (1). Poussés par une piété mal entendue qui attache un mérite à l'état du célibat , ou attirés par l'espoir d'une vie commode & exempte de soin , qui dans un climat brûlant paroît le souverain bonheur , les jeunes gens se jettent en foule dans ces asyles de la fainéantise & de la superstition , & sont ainsi perdus pour la société. Comme on n'admet dans les monastères que des personnes d'extraction espagnole , le mal est encore plus sensible , & l'on peut regarder chaque moine ou chaque religieuse comme un membre actif retranché de la vie civile. L'inconvénient de ces sortes de fondations , dans les cas où l'étendue du territoire exige un surcroît de forces & de bras pour la culture , est si évident que quelques états catholiques ont expressément défendu l'émission des vœux monastiques dans leurs colonies (2). Les rois d'Espagne eux-mêmes , allarmés d'un

[1] On doit se souvenir que c'est un protestant qui parle de la vie monastique d'après les principes de sa communion.

[2] Ulloa , *Voy. II* , 124.

penchant si contraire aux progrès & à la prospérité de leurs colonies , ont voulu quelquefois en prévenir les suites (1). Mais les Espagnols d'Amérique , plus superstitieux encore que ceux d'Europe , & dirigés par des ecclésiastiques moins éclairés , ont une si haute opinion de la sainteté de l'état monastique , qu'il n'y a point de règlement qui puisse mettre des bornes à leur zèle ; en un mot , grace à l'excès de leur folle générosité , les maisons religieuses se sont multipliées à un degré non moins surprenant que nuisible à la société (2).

Caractère  
des ecclé-  
siastiques  
dans l'A-  
mérique  
espagno-  
le.

Les ecclésiastiques sont si nombreux & ont une si grande influence dans les colonies espagnoles , qu'il est important de connoître l'esprit & le caractère de cet ordre puissant. Une partie considérable du clergé séculier dans le Mexique & le Pérou est née en Espagne. Comme les personnes accoutumées par leur éducation à la retraite & au repos d'une vie appliquée , sont moins capables de toute entreprise pénible , & moins disposés à se hasarder dans une nouvelle carrière qu'aucune autre classe d'hommes , les prêtres qui tour-à-tour vont , pour ainsi dire , en recrues , former l'église américaine , sont pour la plupart des

[1] Herrera , *decad.* 5 , *Lib.* IX , c. 1 , 2. *Recop.* *Lib.* I , tit. 3 , l. 1 , 2 , tit. 4 , l. 2. Solorz , *Lib.* III , c. 23.

[2] Voyez la NOTE LXXXV.



aventuriers qui , par leur mérite & leur  
 rang , n'avoient aucun espoir de fortune  
 dans leur patrie. Par conséquent le clergé <sup>Du clergé</sup>  
 séculier du nouveau monde cultive encore <sup>féculier.</sup>  
 moins les connoissances littéraires de toute  
 espece que celui d'Espagne ; & quoique  
 par les dons considérables qui ont été faits  
 à l'Eglise d'Amérique la plûpart de ses  
 membres vivent dans l'aisance & dans l'in-  
 dépendance , ce qui est la condition la plus  
 favorable à la culture des lettres , à peine  
 cependant ce corps a-t-il produit durant  
 deux siècles & demi un auteur dont les ou-  
 vrages aient apporté quelques lumieres ou  
 mérité par quelqu'endroit l'attention des  
 nations éclairés. Mais la plus grande partie  
 des ecclésiastiques dans les établissemens  
 espagnols sont des réguliers. La découverte <sup>Des ré-</sup>  
 de l'Amérique ouvrit un champ nouveau <sup>guliers.</sup>  
 au zele pieux des ordres monastiques , &  
 ils s'empressèrent avec une ardeur éton-  
 nante d'envoyer des missionnaires pour le  
 cultiver. Ce furent des moines qui entre-  
 prirent les premiers d'instruire & de con-  
 vertir les Américains ; de maniere qu'aussi-  
 tôt après la conquête de quelque province ,  
 & dès que le gouvernement ecclésiastique  
 commençoit à y prendre une forme , les  
 papes permettoient aux missionnaires des  
 quatre ordres mendiants en consideration  
 de leurs services , d'accepter la direction  
 des paroisses en Amérique , de remplir  
 toutes les fonctions spirituelles , de rece-

voir les dîmes & les autres revenus du bénéfice , en les affranchissant de la juridiction de l'évêque du diocèse. En conséquence il s'offrit à eux une nouvelle source de profits & de nouveaux objets d'ambition. Toutes les fois qu'on demande de nouveaux missionnaires , des hommes d'un esprit ardent , & inquiet, impatiens du joug du cloître , ennuyés de son insipide uniformité , fatigués de la répétition importune de ses frivoles fonctions ; offrent avec empressement leurs services , & courent dans le nouveau monde chercher la liberté & des distinctions. Leur poursuite n'est pas sans succès. Souvent les plus grands honneurs de l'église , les plus riches emplois dans le Mexique & dans le Pérou sont le partage des réguliers ; & c'est particulièrement à eux que les Américains doivent le peu de connoissances qu'ils cultivent. Ils sont presque les seuls prêtres espagnols par qui nous ayons reçu quelque notion de l'histoire civile & naturelle des différentes provinces de l'Amérique. Quelques-uns d'eux , quoique profondément imbus de la superstition inséparable de leur état , ont publié des ouvrages qui supposent du talent. L'histoire naturelle & morale du nouveau monde , par le jésuite Acofta , contient les faits les plus exacts peut-être & les observations les plus judicieuses qu'on puisse trouver dans au-



une description de ce genre publié dans le seizième siècle.

Mais ce même dégoût de la vie monastique, auquel l'Amérique doit quelques hommes éclairés par qui elle a été instruite, l'a remplie aussi d'une foule d'autres moines d'un caractère bien différent. Des hommes inconstans, débauchés, avides, pour qui la pauvreté & la discipline d'un cloître sont insupportables, considèrent une mission en Amérique comme un moyen d'échapper à l'austérité & à l'esclavage de leur état. Ils y obtiennent bientôt quelque cure, délivrés par leur éloignement de l'inspection des supérieurs de leur ordre, exempts par leurs privilèges de la juridiction de l'évêque diocésain (1), à peine connoissent ils quelque subordination. Selon le témoignage même des plus zélés catholiques, la plupart des membres du clergé régulier, dans les établissemens espagnols, sont non-seulement destitués des vertus qui conviennent à leur profession, mais même sans égards pour la décence extérieure & sans respect pour l'opinion publique qui nous fait au moins sauver les apparences. Sûrs de l'impunité, quelques réguliers, au mépris de leur vœu de pauvreté, s'engagent ouvertement dans le commerce, & s'y montrent si avides qu'ils deviennent les plus dangereux oppresseurs des Indiens qu'ils devoient protéger. D'au-

Mœurs  
dissolues  
de quel-  
ques-uns  
d'eux.

(1) Avendano *Thef. ind.* II, 253.

tres , violant aussi scandaleusement leur vœu de chasteté, s'abandonnent publiquement & sans pudeur à la débauche la plus effrénée (1).

On a proposé divers moyens de réprimer des excès si manifestes & si scandaleux. Plusieurs personnes , également distinguées par leur piété & par leurs lumières , ont soutenu que , conformément aux canons de l'église , les réguliers devoient vivre renfermés dans l'enceinte de leurs cloîtres , & qu'on ne devoit pas souffrir plus longtemps qu'ils empiétassent sur les fonctions du clergé séculier. Quelques magistrats , animés de l'amour du bien public , & convaincus de la nécessité de dépouiller les réguliers d'un privilège , accordé d'abord dans de bonnes intentions , mais dont le tems & l'expérience ont fait reconnoître les pernicioeux effets , ont ouvertement appuyé les tentatives du clergé séculier pour le recouvrement & le maintien de ses droits. Le prince d'Esquilache , vice-roi du Pérou sous Philippe III , prit des mesures si efficaces & si décisives pour contenir les réguliers dans leur sphere , qu'ils en furent généralement consternés (2). Ils eurent recours à leurs artifices ordinaires. Ils allarmèrent la superstition en représentant les projets du vice-roi comme des innovations funestes à la religion. Ils employèrent toutes les ressources de l'intrigue pour se con-

(1) Voyez la NOTE LXXXVI.

(2) Voyez la NOTE LXXXVII.



essier les personnes puissantes & en crédit ; & ils furent secondés de toute l'influence des jésuites , qui partageoient en Amérique tous les privileges accordés aux ordres mendiants. Ils firent une profonde impression sur un prince dévot & sur un ministre foible. L'ancien usage fut toléré. Les abus qu'il entraînoit allèrent en augmentant , & la corruption de ces moines sans discipline & sans frein devint un scandale & une honte pour la religion. Enfin le respect des Espagnols pour les ordres monastiques commençant à diminuer , & le pouvoir des jésuites étant sur son déclin , Ferdinand VI trouva le seul remede efficace : il rendit un édit par lequel il est défendu aux réguliers , sous quelque dénomination que ce soit , de prendre la direction d'une paroisse & le soin des ames , & où il est dit qu'à l'avenir , à mesure que les possesseurs actuels disparoîtront , on ne pourra présenter aux bénéfices vacans que des prêtres séculiers soumis à la juridiction de leur diocésain. (1). Si ce règlement est exécuté avec autant de fermeté qu'il a été sagement conçu , il se fera une réforme importante dans l'état des ecclésiastiques de l'Amérique espagnole , & le clergé séculier deviendra par degrés un corps respectable. Il paroît que , même à présent , la conduite de la plûpart des ecclésiastiques est décente & exemplaire ; autrement ils

23 Juin  
1757.

(1) *Real cedula* , MS. entre les mains de l'auteur.

ne feroient pas en si haute estime , & n'auroient pas un ascendant si prodigieux sur l'esprit de leurs concitoyens dans tous les établissemens espagnols.

Foibles progrès dans la conversion des Indiens. Quel que soit cependant le mérite du clergé espagnol en Amérique , ses succès dans la conversion des Indiens à la vraie religion sont beaucoup au-dessous de ce qu'on attendoit & de l'ardeur de son zèle & de l'empire qu'il avoit acquis sur ces peuples. On peut en donner différentes raisons. Les premiers missionnaires brûlant de faire des prosélytes , admirent dans l'église chrétienne les peuples d'Amérique avant de les avoir instruits de la doctrine de la religion avant qu'eux-mêmes eussent acquis assez de connoissance dans la langue du pays pour être en état de leur expliquer les mystères de la foi ou les préceptes de la morale. Appuyés sur des subtiles distinctions de la théologie scholastique , ils adopterent cette étrange pratique , aussi contraire à l'esprit d'une religion qui veut être comprise , qu'opposée aux regles de la raison. A peine une horde intimidée par la puissance des Espagnols , & entraînée par l'exemple de ses chefs , par sa légèreté naturelle ou par son ignorance , témoignoit un desir passager d'embrasser la religion des vainqueurs , qu'elle étoit à l'instant baptisée. Tandis que duroit cette fureur des conversions , on vit un seul prêtre baptiser jusqu'à cinq mille Mexicains en



en un jour, & ne s'arrêter qu'épuisé de fatigue, & manquant de force pour continuer (1). Dans le cours de quelques années après la réduction du Mexique, le baptême fut administré à plus de quatre millions d'ames (2). Des prosélytes admis aussi inconsidérément, & qui n'étoient ni instruits de la nature des dogmes auxquels ils étoient censés se soumettre, ni convaincus de l'absurdité de ceux auxquels on les faisoit renoncer, conservoient tout leur attachement à leurs anciennes superstitions, ou en faisoient un mélange absurde avec le peu qu'ils savoient de la nouvelle religion. Ils ont transmis ces opinions bizarres à leur postérité, qui en est tellement imbue que toute l'industrie des prêtres espagnols n'a pas été capable jusqu'à présent de les déraciner. Les Indiens du Mexique & du Pérou se rappellent & honorent encore les institutions religieuses de leurs ancêtres, & toutes les fois qu'ils peuvent se soustraire à la surveillance des Espagnols, ils s'assemblent pour pratiquer quelques cérémonies de leur ancien culte (3).

Ce n'est pas encore là l'obstacle le plus insurmontable aux progrès du christianis-

[1] Torribio, MS. Torquem. *monar. ind. lib. XVI*, c. 6.

[2] Torribio, *ibid.* Torquem. *Lib. XVI*, c. 8.

[3] Ulloa, *Voy. I*, 341. Torquemada, *Lib. XV*, c. 23. *Lib. XVI*, c. 28. Gage, 171.

me chez les Indiens ; leur intelligence est si bornée , ils portent leurs réflexions & leurs observations si peu au-delà des objets qui frappent leurs sens , qu'ils sont à peine capables d'idées abstraites , & qu'ils n'ont point d'expressions pour les rendre. La doctrine sublime & purement spirituelle du christianisme doit être incompréhensible pour des esprits si peu exercés. Les cérémonies nombreuses & brillantes du culte romain leur plaisent & les intéressent comme spectacle ; mais si on leur explique les articles de foi relatifs à ce culte extérieur , ils écoutent avec patience , & ils conçoivent si peu ce qu'ils entendent , qu'on ne peut pas donner le nom de croyance à leur soumission. Leur indifférence va plus loin encore que leur incapacité. N'ayant d'attention que celle du moment , & de desir que pour l'objet présent , les Indiens réfléchissent si rarement au passé & se soucient si peu de l'avenir , qu'ils ne sont pas plus touchés des promesses de la religion qu'effrayés de ses menaces ; enfin il est presque impossible d'inspirer à des hommes , dont la prévoyance s'étend rarement au-delà du lendemain , quelque crainte sur un monde futur. Egalemment étonnés & de la faiblesse de leur intelligence & de leur insensibilité , quelques-unes des premiers missionnaires déclarèrent que c'étoit une race d'hommes trop stupide pour compren-



dre les premiers principes de la religion. Un concile tenu à Lima déclara qu'à raison de cette incapacité ils devoient être exclus du sacrement de l'eucharistie (1). Quoique Paul III, par sa fameuse bulle donnée en 1537, les ait déclarés créatures raisonnables, ayant droit à tous les privilèges du christianisme (2); néanmoins après deux siècles, durant lesquels ils ont été membres de l'église, durant lesquels ils ont fait si peu de progrès qu'à peine en trouve-t-on quelques-uns qui aient une portion d'intelligence suffisante pour être regardés comme dignes de participer à l'eucharistie (3). D'après cette idée de leur incapacité & de leur ignorance en matière de religion, lorsque le zèle de Philippe II lui fit établir l'inquisition en Amérique en 1570, les Indiens furent déclarés exempts de la juridiction de ce sévère tribunal (4), & ils sont demeurés soumis à l'inspection de leurs évêques diocésains. Leur foi, même après la plus parfaite instruction, est toujours foible & chancelante. Enfin quoique quelques-uns d'eux apprennent les langues savantes & parcourent la carrière des études académiques avec quelques succès, on compte si peu sur eux qu'aucun Indien n'est

(1) Torquem. *Lib. XVI*, c. 20.

(2) Torquem. *Lib. XVI*, c. 25. Garcia Origen, 311.

(3) Ulloa, *Voy. I*, 343.

(4) Recop. *Lib. VI*, tit. 1, l. 25.

ordonné pour la prêtrise , ni reçu dans aucun ordre religieux (1).

Productions des colonies espagnoles.

On peut, d'après ce court examen , se former une idée de l'état intérieur des colonies espagnoles. Il est tems de faire connoître les différentes productions dont elles alimentent & enrichissent la métropole , & le plan du commerce qu'y s'y fait , tant activement que passivement. Si les domaines de l'Espagne dans le nouveau monde eussent eu une étendue proportionnée à celle de ses états en Europe , les progrès de ses colonies auroient été suivis des mêmes avantages que ceux des autres nations. Mais en même tems qu'une cupidité inconsidérée lui a fait envahir en moins d'un siècle une contrée plus vaste que l'Europe entière , elle s'est trouvée dans l'impossibilité de peupler ces immenses régions d'un nombre d'habitans suffisant pour les cultiver : de là il est arrivé que les travaux des colons ont pris une fausse direction & ont été conduits sur de mauvais plans. Ils n'ont point formé des établissemens serrés & unis , où l'industrie circonscrite dans de justes limites soit dirigée dans ses vues & dans ses opérations avec modération & avec constance , & sache employer ses moyens de la manière la plus convenable & la plus avantageuse. Les Espagnols au

[1] Torquem. *Lib. XVII* , c. 13. Voyez la NOTE LXXXVIII.



contraire , séduits par la perspective immense qui s'offroit à leurs regards , divisèrent leurs possessions d'Amérique en vastes gouvernemens. Comme ils étoient trop peu nombreux pour parvenir à cultiver régulièrement de grandes provinces qu'ils occupoient sans les peupler , ils s'attachèrent à l'espoir d'un gain prompt & exorbitant , & négligèrent d'entrer dans les petits sentiers de l'industrie , qui conduisent les nations à la richesse & à la puissance plus sûrement , mais plus lentement.

De toutes les voies d'acquérir des richesses , l'exploitation des mines est la plus séduisante pour des hommes peu accoutumés aux travaux assidus & réguliers qu'exigent la culture de la terre & les opérations du commerce , ou trop entreprenans & trop avides pour attendre patiemment les retours lents & périodiques que donnent ces deux genres d'entreprises. Dès que les différentes provinces de l'Amérique furent soumises à la domination d'Espagne , ce moyen de s'enrichir fut presque le seul qui se présenta aux aventuriers qui venoient de les conquérir. Ils négligèrent absolument toutes les provinces du continent où ils n'étoient pas déterminés à s'établir par l'espoir de trouver des mines d'or ou d'argent. Ils abandonnerent celles où leur espoir à cet égard fut trompé. L'importance des îles qui étoient le premier fruit de leur découverte , diminua tellement dans

De leurs  
mines.

leur esprit , quand les mines y furent épuisées , que la plupart des planteurs les abandonnerent & les laisserent à la merci de propriétaires plus industrieux. Tous se jetèrent dans le Mexique & dans le Pérou , où l'énorme quantité d'or & d'argent qui s'y trouvoit , malgré l'ignorance des Indiens dans l'art de fouiller les mines , devoit les récompenser de la supériorité de leur intelligence & de la persévérance de leurs efforts par une source inépuisable de richesses.

Découvertes de celles du Potosé & de Sacotecas.

Pendant plusieurs années l'ardeur de leurs recherches fut plutôt animée & soutenue par l'espérance que par les succès ; enfin la mine du Potosé au Pérou fut découverte par hasard en 1545 (1) par un Indien qui suivoit dans la montagne un llama égaré de son troupeau. Bientôt après on ouvrit la mine de Sacotecas dans la nouvelle Espagne , qui étoit un peu moins riche que la précédente. Depuis ce tems on a fait successivement d'autres découvertes dans les deux colonies , & les mines d'argent sont en si grand nombre aujourd'hui , que leur exploitation , ainsi que celles de quelques mines d'or peu considérables dans les provinces de Terre-ferme & dans le nouveau royaume de Grenade , est devenue la principale occupation des Espagnols , & a été réduite en un système éga-

[1] Fernandès , p. 1 , *Lib. XI* , c. 11.



lement compliqué & intéressant. Mais la description de la nature des différens métaux , la manière de le tirer des entrailles de la terre , l'explication des procédés particuliers au moyen desquels ces métaux sont séparés des substances dont ils sont mêlangés , soit par l'action du feu , soit par la puissance attractive du mercure , tous ces objets sont plutôt du ressort du naturaliste ou du chymiste que celui de l'historien.

Les montagnes du nouveau monde ont versé leurs trésors avec une profusion qui a étonné tout le genre humain , accoutumé jusque là à ne puiser les métaux précieux que dans les sources peu nombreuses & peu abondantes des mines de l'ancien hémisphère. Suivant des calculs qui paroissent très-modérés , la quantité d'or & d'argent apportée annuellement dans les ports d'Espagne est d'environ quatre-vingt-dix millions de livres tournois , à compter depuis l'année 1492 que l'Amérique fut découverte jusqu'à présent , ce qui fait en deux cent quatre-vingt-trois ans environ vingt-cinq milliards quatre-cent soixante-dix millions. Quelque immense que soit cette somme , les écrivains espagnols prétendent qu'elle doit être beaucoup plus forte en considération des richesses qui ont été extraites des mines sans payer le tribut au roi. Selon ce calcul , l'Espagne a tiré du nouveau monde au moins cinquante-cinq milliards (1).

Richesses  
qu'ils en  
tirent.

Senti-  
ment que  
ces richesses  
font  
naître.

Les mines qui ont donné cette étonnante quantité de richesses ne sont pas exploitée aux dépens de la couronne & de la nation. Pour encourager les recherches particulières, toute personne qui découvre une veine nouvelle en a la propriété. Sur la demande au gouverneur de la province, on mesure une certaine étendue de terre, & on lui donne un certain nombre d'Indiens, sous la condition d'ouvrir la mine dans un tems déterminé, & de payer au roi sur le produit le tribut ordinaire. Attirés par la facilité avec laquelle on obtient ces sortes de concessions, & encouragés par quelques exemples frappans de succès en ce genre, non-seulement l'homme confiant & hardi, mais les plus timides & les plus défiants même se livrent à ces spéculations avec une ardeur incroyable. L'esprit, continuellement nourri d'espérance, attendant à chaque instant que la fortune ouvre ses sources secrètes & les prodigue à leurs vœux, ils trouvent toute autre occupation insipide & sans intérêt. Semblable à la fureur du jeu, cette recherche a, pour ainsi dire, un charme enivrant, qui maîtrise l'esprit au point de changer absolument le caractère; par elle la prudence timide devient entreprenante, & l'avarice devient prodigue. Cet

(1) Ustaritz, *theor. y pract. de commercia*, c. 3. Herrera, *decad.* 8, *Lib. IX*, chap. 15. Voyez la NOTE LXXXIX.



atttrait si puissant naturellement est encore fortifié par les artifices d'une certaine espece d'hommes connus au Pérou sous le nom de *chercheurs*. Ce sont communément des gens ruinés, qui, se prévalant de connoissances en minéralogie, soutenues par des manieres insinuanes & par cette confiance particuliere aux hommes à projets, s'adressent aux personnes opulentes & crédules, décrivent avec quelque vraisemblance & d'une maniere plausible les signes auxquels ils ont reconnu la veine riche & nouvelle, produisent même, si on l'exige, un échantillon du métal qu'elle doit rendre; ils affirment avec une assurance imposante, que le succès est certain & que la dépense n'est qu'une bagatelle: rarement ils manquent de persuader. On forme une société; chaque intéressé fournit une petite somme; la mine est ouverte; le chercheur est seul chargé de la direction de toutes les opérations; on rencontre des difficultés imprévues, on demande nouvelles sommes d'argent; cependant au-milieu d'une foule d'inconvéniens & de délais successifs, l'espérance se soutient, & l'ardeur de l'attente s'éteint difficilement. On a observé en effet qu'un homme, une fois engagé dans cette carrière séduisante, ne revient presque jamais sur ses pas: ses idées s'alterent, un autre esprit le possède, ses yeux sont continuellement obsédés par les fantômes d'une richesse imaginaire, il ne

s'occupe , ne parle & ne rêve d'autre chose (1).

Leurs fa-  
talseffets.

Tel est l'esprit qui doit animer toute société dont on dirige l'activité particulière-ment vers les travaux & l'exploitation des mines d'or & d'argent. Cet esprit est le plus opposé de tous aux progrès de l'agriculture & du commerce qui constituent la vraie richesse d'une nation. Si le système de l'administration dans les colonies espagnole eût été fondé sur les principes d'une sage politique , la législation auroit employé tout son pouvoir à réprimer le goût des colons pour cette branche dangereuse d'industrie , avec autant d'ardeur qu'elle en a mis à l'encourager. « Les projets relatifs » aux mines , ( dit un bon juge de la conduite politique des nations ) au-lieu de » rendre le capital qu'on y emploie & l'intérêt ordinaire de l'argent , absorbent » communément l'un & l'autre. Ce sont » par conséquent de tous les projets ceux » auxquels un prudent législateur , qui desire l'augmentation de la richesse nationale , doit le moins accorder d'encouragement extraordinaire ; il ne doit pas » non plus engager à y employer une plus » grande portion de capital que celle qu'on » y auroit volontairement destinée ; telle » est en effet l'extravagante confiance de » l'homme dans sa bonne fortune que partout où il appercevra la moindre pro-

(1) Ulloa , *Entretien* , p. 223.



» babilité de succès , il ne fera que trop  
 » porté de lui-même à y employer son ca-  
 » pital avec un excès de confiance (1) ».  
 Cependant dans les colonies espagnoles le  
 gouvernement travaille à nourrir cet esprit  
 qu'il devroit s'efforcer d'éteindre , & par  
 son approbation il augmente cette crédu-  
 lité inconsiderée , qui a si malheureuse-  
 ment égaré l'activité & l'industrie du Me-  
 xique & du Pérou. C'est à cette faute qu'on  
 peut attribuer le peu de progrès que ces  
 deux colonies ont fait pendant deux siècles  
 & demi , soit dans les manufactures uti-  
 les , soit dans ces branches de culture qui  
 procurent aux colonies des autres nations  
 les marchandises qu'elles consomment. On  
 y méprise tous les dons de la nature en com-  
 paraison des métaux précieux ; au point  
 que l'idiôme de la langue en Amérique  
 porte l'empreinte de cette opinion extra-  
 vagante , & que les Espagnols qui y sont  
 établis donnent le nom de *riche* à une pro-  
 vince , non pour la fertilité de son sol , l'a-  
 bondance de ses grains ou la bonté de ses  
 pâturages , mais pour l'abondance des mi-  
 néraux que renferment ses montagnes. C'est  
 pour les aller chercher qu'ils abandonnent  
 les plaines délicieuses du Mexique & du  
 Pérou , & qu'ils se confinent dans des ré-  
 gions arides & mal-saines où ils ont bâti  
 quelques-unes des villes les plus considéra-  
 bles du nouveau monde. Comme les en-

[1] D. Smich's inquiry, &c. II, 155.

treprises & l'activité des Espagnols se sont originairement tournées de ce côté , il est si difficile aujourd'hui de les ramener vers un autre but , que , quoique , par différentes causes , le bénéfice de l'exploitation des mines soit considérablement diminué , le prestige dure encore ; & la plûpart de ceux qui prennent part au commerce de la nouvelle Espagne & du Pérou , sont toujours engagés dans quelque entreprise de cette espece (1).

Autres  
marchan-  
dises des  
colonies  
espagno-  
les.

Cependant , quoique les mines soient le principal objet de l'attention des Espagnols , & que les métaux qu'ils en tirent forment l'article le plus important de leur commerce , les contrées fertiles qu'ils possèdent leur fournissent d'autres marchandises assez rares & assez précieuses pour fixer les regards. La cochenille est une production presque particulière à la nouvelle Espagne. La vente en est toujours certaine , & donne un profit suffisant pour dédommager amplement du soin & des peines qu'exigent la récolte & la préparation des insectes dont cette drogue précieuse est composée. On ne trouve qu'au Pérou le quinquina , ce remède le plus salutaire peut-être & le plus efficace que la providence ait fait connoître à l'homme par pitié pour ses infirmités ; c'est une branche de commerce importante & lucrative pour cette

(1) Voyez la NOTE XCI.



province (1). L'indigo de Guatimala est d'une qualité supérieure à celui de toutes les autres contrées de l'Amérique, & il s'y en cultive beaucoup. Le Cacao n'est pas à la vérité un fruit particulier aux colonies espagnoles; mais il y est d'une qualité si supérieure, & la consommation de chocolat qui se fait en Europe aussi bien qu'en Amérique est si grande, que cette marchandise est devenu un des objets de commerce les plus importants. Le tabac de Cuba l'emporte en qualité sur tous ceux du nouveau monde. Le sucre qu'on fabrique dans cette île, dans celle d'Hispaniola & dans la nouvelle Espagne, & quelques autres drogues de différente espèce, peuvent être mis au rang des productions naturelles d'Amérique qui enrichissent le commerce de l'Espagne. Aux articles précédens on peut en ajouter un autre de quelque conséquence, c'est l'exportation des cuirs. Ce commerce aussi bien que la plûpart des autres, est plutôt le fruit de l'étonnante fertilité du pays que de la sagesse & de l'industrie des Espagnols. Les animaux domestiques de l'Europe, particulièrement les bêtes à corne, ont multiplié dans le nouveau monde avec une rapidité qui passe la vraisemblance. Peu de tems après l'établissement, les troupeaux étoient déjà si nombreux que les propriétaires les comp-

(1) Voyez la NOTE XCI.

toient par milliers (1). Comme on leur donnoit peu de soins , à mesure qu'ils augmentèrent on les laissa courir à l'aventure , & bientôt s'étendant dans une vaste contrée couverte de riches pâturages , sous un climat doux , leur nombre devint immense. Ils habitent , par troupeaux de trente ou quarante mille , les vastes plaines qui s'étendent depuis Buenos-Ayres jusqu'aux Andes ; & le malheureux voyageur à qui il arrive de tomber au - milieu d'eux est souvent plusieurs jours à se débarrasser de cette foule innombrable qui couvre la face de la terre. Ils ne sont guere moins nombreux dans la nouvelle Espagne & dans plusieurs autres provinces. On ne les tue proprement que pour leur peau , & le carnage en est si grand dans certaines saisons , que la puanteur des cadavres abandonnés , sur la place infesteroit l'air , s'ils n'étoient subitement dévorés par de grandes troupes de chiens sauvages & par de nuées de *gallinasos* ou vautours d'Amérique , les plus voraces de tous les oiseaux. La quantité des cuirs exportés en Europe est prodigieuse & forme une branche de commerce très-lucrative (2).

Presque tous ces articles peuvent être considérés comme des productions parti-

(1) Oviedo , *ap.* Ramus III , 101. Hac-Kluyt III , 466 , 511.

(2) Acoſta , *Lib.* III , c. 33. Ovallo , *Hist. of Chili* , Church. *collect* III , *Sup. ibid.* V , p. 680 , 692. *Lettres édif.* XIII , 235 , Feuille I , 249.



culieres à l'Amérique, & différant, si l'on excepte les cuirs, des productions de la métropole.

Lorsque l'importation de ces divers objets commença à s'étendre & à prendre de l'activité, l'industrie & les manufactures d'Espagne étoient à un point de prospérité qui lui permettoit de se procurer par ses propres ressources les marchandises du nouveau monde, de répondre à toutes ses demandes & de suppléer à tous ses besoins. Sous le regnes de Ferdinand & d'Isabelle, & celui de Charles V, l'Espagne étoit une des plus industrieuses contrées de l'Europe. Ses manufactures de laine; de fil & de soie étoient aussi étendues pour fournir non-seulement à sa propre consommation, mais encore à des exportations avantageuses. L'Amérique lui offrant un marché nouveau, inconnu jusqu'alors, & dont elle avoit l'accès exclusif, elle eut recours à ses propres magasins, & y trouva abondamment les marchandises nécessaires (1). Ce nouvel emploi dut naturellement accôître & encourager l'industrie. Ainsi alimentées & fortifiées, les manufactures, la population & la richesse auroient dû augmenter en Espagne dans la même proportion que dans ses colonies. A cette époque l'état de la marine espagnole n'étoit pas moins florissant que celui de ses manufactures. Au commencement

Avant-  
ges que  
l'Espagne  
tire de ses  
colonies.

(1.) Voyez la NOTE XCII.

du seizième siècle, elle avoit, dit-on, plus de mille vaisseaux marchands (1), nombre probablement bien supérieur à celui des vaisseaux de toute autre nation d'Europe. Au moyen du secours que se prêtoient mutuellement le commerce étranger & l'industrie intérieure, les progrès de l'un & l'autre auroit pu être rapide & étendu, & l'Espagne auroit pu tirer de ses acquisitions dans le nouveau monde le degré d'opulence & de force que les autres puissances ont acquis par leurs colonies.

Pourquoi  
ces avan-  
tages ne  
sont plus  
les mêmes

Mais différentes causes s'y sont opposées. Il en est des nations comme des individus : lorsque leurs richesses augmentent lentement & par degrés, elles nourrissent & entretiennent cette activité qui est si avantageuse au commerce, & qui donne à ses opérations la sagesse & la vigueur ; lorsqu'au contraire elles inondent l'état subitement & comme par torrens, elles renversent les projets d'une sage industrie, & entraînent avec elle l'extravagance & la témérité dans les entreprises & dans les affaires. L'augmentation de puissance & de richesses que la possession de l'Amérique apporta à l'Espagne fut immense & soudaine, & produisit des effets nuisibles, dont les symptômes se firent bientôt appercevoir dans les opérations politiques de cette monarchie. Il est vrai que d'abord, & pendant un espace de tems considérable,

(1) Campomanes II, 149.



Le nouveau monde ne fournit pas avec trop d'abondance ni de continuité ses richesses à la métropole ; & le génie de Charles V conduisit les affaires avec tant de prudence que les effets de cette influence furent à peine sentis. Mais lorsque Philippe II , avec des talens bien inférieurs à ceux de son pere , monta sur le trône , & que les remises des colonies formerent une branche de revenu réglée & très-considérable , cette révolution subite dans l'état du royaume eut une influence funeste & sensible sur le monarque & sur le peuple. Philippe , doué de cet esprit d'application continuelle , qui caractérise souvent l'ambition des hommes médiocres , conçut une si haute opinion de ses ressources , qu'il ne crut aucune entreprise au-dessus de ses forces. Renfermé en lui-même dans la solitude de l'Escorial , il se complut à troubler toutes les nations voisines. Il fit ouvertement la guerre à la Hollande & à l'Angleterre ; il encouragea & protégea une faction rebelle en France ; il conquit le Portugal ; il entretint des armées & des garnisons en Italie , en Afrique & dans les deux Indes. Par cette multitude d'opérations vastes & compliquées , suivies avec autant d'ardeur que d'opiniâtreté pendant le cours d'un long regne , l'Espagne se trouva épuisée & d'hommes & d'argent. Sous l'administration foible de son successeur Philippe III , la vigueur de la nation continua à

dégénérer ; enfin elle tomba dans le dernier degré d'abaissement par la dévotion imprudente de ce monarque , qui chassa près d'un million de ses sujets les plus industrieux , précisément dans un tems où l'état épuisé avoit besoin des efforts extraordinaires d'une sage politique pour augmenter sa population & ranimer ses forces. Dès le dix-septieme siecle le nombre des hommes étoit si sensiblement diminué en Espagne , que dans l'impuissance de recruter ses armées , elle fut obligée de restreindre ses opérations. Ses manufactures les plus florissantes étoient déjà déchues. Ses flottes , qui avoient été la terreur de toute l'Europe , étoient détruites. Son commerce étranger étoit anéanti ; celui même qui se faisoit entre les différentes parties de ses domaines étoit interrompu , & les vaisseaux qui hasardoient de le continuer étoient pris ou détruits par ces mêmes ennemis qu'elle méprisoit autrefois. L'agriculture même , ce premier objet d'industrie dans tout état heureux , étoit négligée , & l'une des plus fertiles contrées de l'Europe fournissoit à peine à la consommation de ses habitants.

Rapide  
décadence  
de son  
commerce.

A mesure que la population & les manufactures de l'état déclinèrent , les demandes de ses colonies augmentèrent. Les Espagnols , enivrés comme leurs souverains des richesses dont ils étoient comblés tous les ans , abandonnerent les voies



d'industrie auxquelles ils étoient accoutumés , & coururent avec empressement dans ces régions d'où découloit tant d'opulence. Ce fut une nouvelle plaie pour l'état que cette fureur d'émigration , & la force des colonies n'augmenta que l'épuisement de la métropole. Tous ces émigrans , ainsi que les premiers aventuriers qui s'étoient établis en Amérique , demouroient dans la dépendance absolue de l'Espagne pour presque toutes les consommations de première nécessité. Entraînés par des objets plus attrayans & plus lucratifs , ou contenus par les loix prohibitives du gouvernement , ils ne pouvoient appliquer leur activité à l'établissement de manufactures nécessaires à leur subsistance. Ils recevoient de l'Europe , comme je l'ai observé ailleurs , leurs habillemens , leurs vivres , tout ce qui concourt enfin à l'aïssance ou au luxe de la vie , & même leurs instrumens de labourage. L'Espagne , épuisée de sujets & de beaucoup de bras industriels , ne pouvoit fournir à des demandes toujours renaissantes & toujours plus considérables. Elle eût recours à ses voisins. Les manufactures des Pays-Bas , de l'Angleterre & de l'Italie , que ses besoins firent naître ou ranimerent , lui fournirent abondamment tout ce qu'elle demanda. En vain la loi fondamentale qui excluait tout commerce étranger avec l'Amérique s'opposoit à cette innovation ; la

nécessité , plus puissante que les loix , suspendoit leur effet , & forçoit les Espagnols eux-mêmes à les éluder. L'Anglois , le François & le Hollandois , se reposant sur l'honneur & la fidélité des marchands espagnols qui prêtoient leurs noms pour couvrir la contravention , envoioient les objets de leurs manufactures , dont ils recevoient le prix ou en especes ou en marchandises précieuses du nouveau monde. Ni la crainte du danger , ni l'attrait du gain , ne purent engager aucun commissionnaire espagnol à trahir ou tromper la personne qui se confioit en lui (1) , & cette probité qui distingue & honore la nation , contribua à la ruiner. En peu de tems il n'y eut pas une vingtieme partie des marchandises exportées en Amérique qui vinssent du sol ou des fabriques de l'Espagne (2). Tout le reste appartenoit à des marchands étrangers , quoiqu'introduits sous le nom de marchandises d'Espagne. Depuis cette époque , on peut dire que l'Espagne ne posséda plus les trésors du nouveau monde. Les métaux précieux n'arriverent en Europe que pour payer la valeur des marchandises achetées des étrangers. Cette richesse , qui par une circulation intérieure , auroit arrosé toutes les veines d'industrie , & porté la vie & l'activité dans toutes les branches des

[1] Zavala , *Representacion* , page 226.

[2] Campomanes II , 138.



manufactures, traversoit, pour ainsi dire, l'Espagne avec tant de rapidité qu'elle ne lui laissoit aucun avantage. D'un autre côté, les fabricans des nations rivales, encouragés par le prompt débit de leurs marchandises; augmentèrent en adresse & en industrie, & fournirent à si bas prix que les manufactures d'Espagne, moins bonnes & plus chères, furent encore moins en état de soutenir cette concurrence. Ce commerce destructif opera plus promptement & plus complètement encore la ruine de la nation que les projets d'une ambition insensée formés par ses monarques. L'Espagne vit avec tant de douleur & d'étonnement ses trésors d'Amérique s'évanouir presqu'au moment de leur arrivée, que Philippe III, incapable de suppléer au défaut de circulation, rendit un édit par lequel il s'efforça d'élever la monnoie de cuivre à une valeur courante presqu'égale à celle de l'argent (1); ainsi le maître des mines du Pérou & du Mexique étoit réduit à un misérable expédient, qui a été quelquefois la ressource des plus pauvres états.

Les possessions de l'Espagne en Amérique ne sont donc point devenues pour elle, comme celles des autres nations, une source de population & de richesses. Dans les contrées de l'Europe où l'esprit d'industrie subsiste dans toute sa vigueur,

(1) Ustaritz, c. 104.

toute personne établie , dans des colonies semblables pour leur situation à celles de l'Espagne , est supposée occuper dans la métropole trois ou quatre concitoyens pour ses besoins (1) ; mais quand la métropole n'est pas en état de fournir aux demandes de ses colons , chaque émigrant peut être considéré comme un citoyen perdu pour la communauté , & gagné pour la nation étrangere qui supplée à ses besoins.

Elle est  
augmen-  
tée par la  
maniere  
dont elle  
a réglé  
son com-  
merce  
avec l'A-  
merique.

Tel a été l'état intérieur de l'Espagne depuis la fin du seizieme siecle ; telle a été son impuissance de fournir aux besoins croissans de ses colonies. Les funestes effets de cette disproportion entre les demandes des uns & les facultés de l'autre , se sont encore augmentés par la maniere dont l'Espagne s'est efforcée de régler le commerce entre la métropole & les colonies. Du dessein qu'elle a conçu de faire de son commerce avec l'Amérique un monopole , & d'y interdire à ses sujets toute communication avec l'étranger , sont nés tous ses réglemens jaloux & tous ses systèmes de commerce. Ils sont assez singuliers par leur nature & par leurs conséquences , pour mériter une explication particuliere. Afin d'assurer le monopole auquel elle tendoit , l'Espagne n'a pas accordé le commerce avec ses colonies à une compagnie exclusive , selon le plan adopté par des nations plus commerçantes , dans

[2] Child , *On trade and colonies*.



un tems où la politique du commerce commençoit à être plus connue & auroit dû être mieux entendue. Ce plan a été celui de la Hollande pour son commerce avec les deux Indes. L'Angleterre, la France & le Danemarck l'ont imitée pour le commerce des Indes orientales, & les deux premières puissances ont aussi circonscrit de la même manière quelques branches de leur commerce avec le nouveau monde. L'homme ne pouvoit peut-être imaginer un moyen plus efficace de nuire aux progrès de l'industrie & de la population d'une colonie nouvelle. Les intérêts de la colonie & ceux de la compagnie exclusive sont nécessairement & diamétralement opposés dans tous les points; or comme dans ce conflit inégal la dernière a tout l'avantage, & qu'elle peut prescrire à son gré les conditions du commerce, la première est non-seulement forcée d'acheter à haut prix & de vendre à bon marché, elle a encore la mortification de voir l'excédent qui lui reste de ses fonds, rebuté par ceux mêmes en faveur de qui seuls il lui est permis d'en disposer (1).

Il est probable que les hautes idées que l'Espagne avoit conçues de bonne heure des richesses du nouveau monde; l'empêcherent de tomber dans cette erreur politique, L'or & l'argent étoient des marchandises trop précieuses pour qu'on en

Le commerce est borné à un seul port d'Espagne.

[1] Smith's inquiry, II, 171.

remît le monopole en des mains particulières. La couronne voulut se conserver la direction d'un commerce si attrayant ; & , pour se l'assurer , elle ordonna que tout bâtiment chargé pour l'Amérique seroit soumis à l'inspection des officiers de la *Casa de Contratacion* ou chambre de commerce à Séville , avant d'obtenir la permission de faire le voyage , & qu'à leur retour , avant de décharger , il seroit fait par les mêmes officiers un rapport des marchandises qui formeroient la cargaison. En conséquence de ce règlement le port de Séville fut l'unique centre de toutes les relations de l'Espagne avec le nouveau monde , & ce commerce prit insensiblement une forme qu'il a à peu près constamment suivie depuis le milieu du seizième siècle presque jusqu'à nos jours. Pour assurer davantage les chargemens précieux envoyés en Amérique , ainsi que pour prévenir plus facilement la fraude , le commerce de l'Espagne avec ses colonies se fait par des flottes qui ne font voile qu'avec de bonnes escortes. On équipe tous les ans ces flottes , qui consistent en deux escadres , l'une distinguée par le nom de gallions , l'autre , par celui de flotte. Elles partoient autrefois de Séville ; mais depuis 1720 , elles font voile de Cadix , dont le port a été trouvé plus commode.

Du commerce qui Les galions destinés à fournir Terre-Ferme & les royaumes du Pérou & du Chili ;



Chili , de presque tous les articles de luxe ou de nécessité qu'un peuple opulent peut désirer , touchent d'abord à Carthagène & ensuite à Porto-Belo. Le premier port est le rendez-vous des négocians de Sainte-Marthe , des Caraques , du nouveau royaume de Grenade & de plusieurs autres provinces. Le second est le grand marché du riche commerce du Pérou & du Chili. Dans la saison où l'on attend les gallions , on transporte par mer à Panama le produit de toutes les mines de ces deux royaumes & les autres marchandises de quelque importance , d'où elles sont portées à travers l'isthme jusqu'à Porto-Belo , en partie à dos de mulet , en partie sur la rivière Chagre. Dès qu'on a quelque nouvelle de l'apparition de la flotte d'Europe , ce méchant petit village où la réunion pernicieuse d'une excessive chaleur avec une humidité continuelle & les exhalaisons putrides qui s'élèvent de son sol marécageux , rendent le climat le plus mal-sain peut-être de tous les climats du monde ; ce village , dis-je , est tout-à-coup rempli d'un peuple immense. Ses rues , habitées un instant auparavant par quelques negres ou mulâtres & par une misérable garnison qu'on change tous les trois mois , sont occupées alors par une foule de riches négocians , venus de toutes les parties du Pérou & des provinces adjacentes. Le marché est ouvert : il se

se fait par  
les ga-  
llions.



fait un échange des trésors de l'Amérique avec les manufactures de l'Europe, & pendant le terme prescrit de quarante jours, le plus riche trafic de l'univers commence & finit, avec cette simplicité, cette confiance entière entre les contractans, qui sont la suite ordinaire d'un grand commerce (1). La flotte dirige sa course à Vera-Cruz. Les trésors & les marchandises de la nouvelle Espagne & des provinces qui en dépendent, y sont transportées de Los-Angeles, où elles étoient entreposées en attendant son arrivée; le commerce se fait à Vera-Cruz de la même manière que celui de Porto-Belo, & ne lui est seulement inférieur qu'en valeur & en importance. Les deux flottes, après avoir complété leurs chargemens en Amérique, se donnent rendez-vous à la Havanne, d'où elles reviennent de compagnie en Europe.

De celui qui se fait par la flotte.

Mauvais effet de cet arrangement.

Le commerce d'Espagne avec ses colonies, ainsi gêné & restraint, dut nécessairement être conduit par le même esprit & sur les mêmes principes que celui d'une compagnie exclusive. Borné à un seul port, il étoit à la portée de peu de personnes, & insensiblement il se trouva presque tout entier partagé entre un petit nombre de maisons opulentes, d'abord à Séville, & aujourd'hui à Cadix. Celles-ci, par des combinaisons faciles à faire peuvent em-

(1) Voyez la NOTE XCIII.



pêcher la concurrence ; capable seule de maintenir le prix naturel des marchandises ; & en agissant de concert , comme leur intérêt mutuel les y porte , elles peuvent à leur gré en hausser ou en baisser la valeur. En conséquence le prix des marchandises d'Europe en Amérique est toujours haut & souvent exorbitant. Un , deux & même trois cents pour cent sont des bénéfices communs dans le commerce de l'Espagne avec ses colonies (1). Par une suite du même esprit de monopole , il arrive souvent que les marchands du second ordre , dont les magasins ne sont pas assortis de toutes les marchandises propres au commerce de l'Amérique , peuvent acheter des marchands plus opulens celles qui leur manquent , à un prix au-dessous de celui qu'elles ont dans les colonies. Enfin armés de cette vigilance jalouse que les compagnies exclusives emploient contre les spéculations des commerçans libres , ces monopoleurs trop puissans s'efforcent de renverser les projets de quiconque voudroit courir la même carrière & entrer en concurrence avec eux (2). Cette limitation du commerce de l'Amérique à un seul port ne l'affecte pas dans l'intérieur seulement : elle resserre encore ses opérations au-dehors. Un monopoleur gagne plus & hasarde moins sans contre-

(1) B. Ulloa , *rétabliss. part. II* , p. 191.

[2] Smith's *Inquiry* , II , 171.

dit dans un trafic limité qui lui offre des profits exorbitans , que dans un commerce étendu qui ne lui rend qu'un bénéfice modéré. Il est souvent de son intérêt de circonscrire la sphere de son activité au-lieu de l'agrandir, & il peut tourner toute son attention à donner des bornes aux opérations de l'industrie commerçante , au-lieu de la seconder & d'en exciter la vigueur. Il paroît que c'est par quelques maximes semblables que la politique de l'Espagne a réglé son commerce avec l'Amérique. Au-lieu d'envoyer dans les colonies les marchandises d'Europe en suffisante quantité pour en rendre le prix & les profits modérés , les négocians de Séville & de Cadix , les y répandent avec retenue ; de sorte que l'avidité concurrence des acheteurs , forcés de se pourvoir dans un marché mal fourni , met leurs commissionnaires en état de faire sur leurs cargaisons des profits exorbitans. Au milieu du dernier siècle , lorsque le commerce exclusif de Séville en Amérique étoit à son plus haut degré de prospérité , les deux escadres unies des galions & de la flotte ne portoient pas plus de 27500 tonneaux (1). Une pareille charge devoit être bien loin de pouvoir suppléer aux demandes de ces vastes & nombreuses colonies qui en attendoient toutes les commodités & la plupart des nécessités de la vie.

(1) Campomanes *Educ: popul.* I, 435, II, 110.



Bientôt l'Espagne sentit combien elle étoit déchue de sa prospérité précédente ; & des Citoyens respectables & vertueux employèrent toute leur sagacité à imaginer des moyens de ranimer l'industrie & le commerce chancelans de leur patrie. On peut juger à quel point le mal étoit dangereux & désespéré , par la violence des remèdes qui furent proposés. Les uns, confondant la violation des réglémens avec les crimes d'état , prétendoient que , pour arrêter les suites du commerce illicite , on devoit punir de mort & de la confiscation de tous ses biens quiconque en seroit convaincu (1). D'autres , ne distinguant point les fautes civiles des actes d'impiété , soutinrent que le commerce de contrebande devoit être mis au rang des crimes réservés à la connoissance de l'inquisition ; que les coupables devoient être jugés & punis selon la forme secrète & sommaire dont ce terrible tribunal exerce sa juridiction (2). D'autres enfin proposèrent de donner le commerce de l'Amérique à une compagnie exclusive , faute d'avoir observé les dangeureux efforts du monopole de ces compagnies dans tous les pays où elles étoient établies , & sous le prétexte que pour son propre intérêt elle mettroit toute la vigilance possible à

Remedes  
proposés.

[1] M. de Santa-Cruz , *comercio fielto* , p. 142.

(2) Moncada , *Restauracion. politica de Espana.*  
p. 41.



garantir le commerce d'Espagne contre les usurpations des interlopes (1).

Outre ces projets extravagans , on imagina quelques plans mieux dirigés & plus avantageux , quoique d'abord ils fussent fans effet ; mais sous les monarques foibles par qui finit le regne de la maison d'Autriche en Espagne on ne vit dans toutes les parties du gouvernement qu'incapacité & indécision. Au-lieu de prendre pour modele l'activité de Charles V , ils affectèrent d'imiter la politique lente & soupçonneuse de Philippe II, & privés de ses talens , ils délibéroient sans cesse & ne résolvoient rien. On ne remédia à aucun des maux qui faisoient languir le commerce national tant au-dedans qu'au-dehors. Ces maux allerent en augmentant ; & l'Espagne , avec des domaines plus vastes & plus opulens qu'aucun état européen , n'avoit ni force , ni argent , ni industrie (2). Enfin une violente convulsion , en agitant la nation , réveilla son génie assoupi , & la guerre civile allumée par les deux partis qui se disputoient la couronne lui rendit jusqu'à un certain point son ancienne vigueur. Tandis qu'il se formoit des hommes capables de sentimens plus généreux que ceux qui avoient dirigé les conseils de la monarchie pendant

[1] Zavala , y Augnon *Representacion* , &c. page 290.

(2) Voyez la NOTE XCIV.



le cours d'un siècle , l'Espagne tira d'une source inattendue les moyens de faire valoir leurs talens. Les différentes puissances qui favorisoient les prétentions des maisons d'Autriche ou de Bourbon au trône d'Espagne , envoyèrent à leurs secours des flottes & des armées considérables. La France , l'Angleterre & la Hollande , firent passer des sommes immenses en Espagne. Elles furent répandues dans les provinces qui étoient devenues le théâtre de la guerre ; ainsi une partie des trésors de l'Amérique , dont ces puissances avoient épuisé leurs pays , retourna à sa source. L'un des plus habiles écrivains de l'Espagne date de cette époque la renaissance de la monarchie , & quelque humiliante que puisse être cette vérité , il reconnoît que c'est à ses ennemis que sa patrie doit l'acquisition d'un fond d'espèces en circulation , proportionné à-peu-près aux besoins publics (1).

Aussi-tôt que les Bourbons furent en possession paisible du trône , ils remar-  
Premiers pas des rois de la maison de Bourbon vers le rétablissement de l'état.  
querent cette révolution dans l'esprit des peuples & dans l'état de la nation , & ils en profitèrent ; en effet , quoique cette maison n'ait pas donné à l'Espagne des monarques remarquables par la supériorité de leur génie , ils ont tous été bienfaisans , attentifs au bonheur de leurs sujets & occupés de l'augmenter. En conséquence le

(1) Campomanes I , 420.



premier objet de Philippe V , fut de supprimer une innovation qui s'étoit glissée dans l'état pendant la guerre , & qui bouleversoit tout le système du commerce espagnol avec l'Amérique.

Ils excluent les étrangers du commerce du Pérou.

L'Angleterre & la Hollande , par la supériorité de leur marine , avoient acquis assez d'empire sur la mer pour couper toute communication entre l'Espagne & ses colonies. Afin de leur fournir les commodités de la vie sans lesquelles elles ne pouvoient exister , & en échange desquelles elles devoient faire part de leurs trésors , l'Espagne fut obligée de se départir de la rigueur ordinaire de ses maximes , au point d'ouvrir le commerce du Pérou aux François ses alliés. Les marchands de Saint-Malo , à qui Louis XIV , accorda le privilege de ce commerce lucratif , l'entreprirent avec vigueur , & s'y conduisirent par des principes bien différens de ceux des Espagnols. Ils fournirent le Pérou des marchandises d'Europe à un prix plus modéré & en plus grande quantité ; tous ces objets d'importation arrivoient dans toutes les provinces de l'Amérique espagnole avec une abondance jusqu'alors inconnue. Pour peu que cette communication eût duré encore , c'en étoit fait des exportations de l'Espagne , & les colonies cessoient de dépendre de leur métropole. On se hâta de défendre , de la manière la plus forte & la plus positive ,



l'admission des vaisseaux étrangers dans les ports du Chili (1), & l'on employa une escadre espagnole à chasser des mers du sud ces intrus dont le secours n'étoit plus nécessaire.

Cependant l'Espagne, à la fin de la guerre terminée par le traité d'Utrecht, avoit été en vain délivrée d'un des obstacles qui gênoient son commerce : elle en éprouvoit encore un autre qui ne lui paroissoit guère moins dangereux. Philippe V, pour engager la reine Anne à conclure une paix également désirée par la France & par l'Espagne, accorda à la grande Bretagne non seulement l'*assiento*, ou le droit de porter les negres aux colonies espagnoles, droit dont la France avoit précédemment joui ; il lui donna encore le privilege plus extraordinaire d'envoyer tous les ans à la foire de Porto-Belo un vaisseau de cinq cents tonneaux chargé de marchandises d'Europe. En conséquence des commissionnaires anglois s'établirent à Carthagène, à Panama, à la Vera-Cruz, à Buenos-Ayres, & dans d'autres établissemens espagnols. Le voile dont l'Espagne avoit couvert jusques-là l'état & les affaires de ses colonies fut levé. Les agens d'une nation rivale, admis dans les principales villes de commerce, ne manquerent pas de moyens de s'instruire de la po-

Il s'opposent à la contrebande. Particulièrement à celle de la compagnie angloise de l'*Assiento*.

(1) *Voyage de Frezier*, 256. B. Ulloa *Retab.* II, 104, &c. Alcedo y Herrera, *aviso*, &c. 236.

sition intérieure de ses provinces , d'observer leurs besoins constans ou accidentels , & de connoître quelle étoit l'espece de marchandises dont l'importation seroit la plus avantageuse. Bientôt , sur ces informations authentiques & promptes , les négocians de la Jamaïque & des autres colonies angloises en liaison de commerce avec le continent espagnol , furent en état d'affortir & de proportionner exactement leurs cargaisons aux besoins du marché ; de maniere que le commerce de contrebande devint plus facile & plus étendu qu'il ne l'avoit jamais été. Ce n'étoit cependant pas encore là la conséquence de l'*assiento* la plus fatale au commerce de l'Espagne. Les agens de la compagnie angloise de la mer du sud , à l'abri de l'importation qu'elle étoit autorisée à faire par le vaisseau qu'elle envoyoit tous les ans à Porto-Belo , répandoient leurs marchandises dans le continent espagnol sans limites & sans obstacles. Au-lieu d'un vaisseau de cinq cents tonneaux ; tel qu'il étoit stipulé par le traité , ils en employoient un de plus de neuf cents , & celui-ci étoit accompagné de deux ou trois bâtimens qui , amarrés dans quelque crique voisine , fournissoient clandestinement de nouvelles marchandises pour remplacer celles qui étoient vendues. Les inspecteurs de la foire & les officiers de la douane gagnés par des présens considérables facilitoient



la fraude (1). Ainsi d'un côté les opérations de la compagnie, de l'autre l'activité des interlopes particuliers, faisoient passer presque tout le commerce de l'Amérique espagnole dans des mains étrangères. Le commerce immense des galions dont l'Espagne étoit si fière, & qu'envioient les autres nations, s'anéantit, & la flotte elle-même, réduite de quinze mille à deux mille tonneaux (2), ne servoit presque plus qu'à apporter en Europe les revenus du roi formés du quint des mines.

L'Espagne frappée de ces usurpations, & vivement touchée de leurs pernicioeux effets, ne pouvoit manquer de faire quelques efforts pour les réprimer. Son premier expédient fut de poster sous le nom de *Gardes-côtes* de vaisseaux armés sur les côtes des provinces les plus fréquemment visitées par les interlopes. Comme l'intérêt particulier & le devoir contribuoient à rendre les officiers de ces vaisseaux actifs & vigilans, les progrès du commerce de contrebande diminuèrent; cependant il étoit impossible d'établir un nombre de croisières suffisant pour garder une étendue de côte si considérable & si accessible du côté de la mer. La perte d'une communication qui s'étoit établie avec tant de facilité que les négocians anglois s'étoient,

Garde-  
côtes em-  
ployés à  
cet effet.

[1] Voyez la NOTE XCV.

(2) Alcedo y Herrera, page 359. Campomanes I, 436.



pour ainsi dire , accoutumé à la regarder comme une branche de commerce avouée & légitime , excita des réclamations & des plaintes , qui , justifiées ensuite & devenues en quelque sorte intéressantes par des actes de violence inexcusables de la part des capitaines des garde-côtes espagnols , engagèrent l'Angleterre dans une guerre avec l'Espagne , au moyen de laquelle cette dernière puissance se débarassa enfin de l'*assiento* , & demeura libre de régler le commerce de ses colonies , sans être gênée par aucun engagement avec cette puissance étrangère.

Les Espagnols avoient découvert toute l'étendue de la consommation des marchandises d'Europe dans leurs colonies par la grandeur même du commerce interlope que les Anglois y faisoient ; & , persuadés dès-lors qu'il leur étoit avantageux de proportionner leurs importations aux demandes des différentes provinces ; ils conçurent la nécessité d'approvisionner leurs colonies d'une autre manière que celle qu'ils avoient employée jusque-là en n'y envoyant d'Europe qu'à des époques fixes & périodiques. Non-seulement ce moyen de communication étoit incertain , par les délais que divers accidens apportent quelquefois au départ des galions & de la flotte & souvent par les obstacles qu'y opposoient les guerres allumées en Europe ; mais il n'étoit pas même propre à



subvenir à tems aux besoins de l'Amérique. Souvent les marchandises d'Europe étoient d'une rareté excessive dans les établissemens espagnols ; le prix en devenoit énorme ; le marchand vigilant & attentif ne manquoit pas de saisir cette occasion favorable ; les interlopes y portoient d'amples cargaisons des isles angloises , françoises & hollandoises , & lorsque les galions arrivoient enfin , la contrebande avoit tellement rempli les marchés , qu'on n'avoit plus besoin des marchandises qui formoient leurs cargaisons. Pour remédier à cet inconvenient , l'Espagne établit les *vaisseaux de registre* pour une partie considérable du commerce de l'Amérique. Ces vaisseaux sont expédiés par des marchands de Séville ou de Cadix , dans l'intervalle des saisons fixées pour le départ des galions & de la flotte ; il leur faut une permission du conseil des Indes qui s'achete chèrement. Ils sont destinés pour les ports où l'on prévoit que les besoins doivent être plus pressans. Par ce moyen le marché d'Amérique étoit si régulièrement alimenté des marchandises nouvelles , que l'interlope n'étoit plus attiré par le même espoir de gains excessifs , ni les colons pressés par les mêmes besoins , ils n'osoient plus courir les mêmes risques.

A mesure que l'expérience développoit les avantages de cette manière de faire le commerce , le nombre des vaisseaux de re-

L'usage  
des vais-  
seaux de  
registre  
introduit.

Les galions sont  
supprimés.

gistré augmentoit , & enfin les galions ; après avoir été employés pendant plus de deux siècles , furent définitivement supprimés en 1748. Depuis cette époque tout le commerce du Chili & du Pérou , s'est fait par des vaisseaux particuliers expédiés de tems en tems selon que les circonstances l'exigent , & lorsque les négocians prévoient la promptitude & la facilité de débit. Ils doublent le cap Horn , & portent directement dans les ports de la mer du sud les productions du sol & des manufactures d'Europe , que les peuples de ces contrées étoient obligés d'aller précédemment chercher à Porto-Belo ou à Panama. Ces villes privées de ce commerce , auquel elles devoient leur existence , déchoiront insensiblement comme on l'a déjà observé. Cet désavantage , quel qu'il soit , est plus que compensé par la régularité & l'abondance avec laquelle tout le continent de l'Amérique méridionale est aujourd'hui pourvu des marchandises d'Europe ; ce qui doit contribuer insensiblement à la prospérité de ses colonies. Mais comme tous les vaisseaux de registre destinés pour la mer du sud sont toujours obligés de partir du port de Cadix & d'y revenir (1) , cette branche de commerce de l'Amérique , même sous la forme nouvelle & perfectionnée , demeure soumise aux entraves d'une espèce de monopole , dont elle éprouve

(1) Campomanes I , 434 , 440.



encore toutes les suites funestes que nous avons déjà décrites.

L'Espagne ne s'est pas bornée à régler son commerce avec ses colonies les plus florissantes ; elle a cherché aussi à ramener celui de quelques-uns de ses établissemens , où il étoit ou négligé ou déchu. Parmi les nouveaux goûts & les nouveaux besoins que leur communication avec les habitants des provinces conquises en Amérique a fait naître chez les peuples de l'Europe , celui du chocolat est un des plus universellement répandu. Les Espagnols apprirent les premiers des Mexicains l'usage de ce breuvage fait avec la noix de cacao réduite en pâte , & mêlé de divers ingrédiens ; il leur parut ainsi qu'aux autres nations de l'Europe , si agréable au goût , si nourrissant & si sain qu'il a formé un objet de commerce très-important. Le cacaotier croît sans culture dans plusieurs parties de la zone-torride ; mais les noix de la meilleure qualité , après celles de Guatimala dans la mer du sud , croissent dans les riches plaines des Carraques , l'une des provinces du royaume de Terre-Ferme. Cette supériorité reconnue du cacao de Carraque , & la communication de cette province avec la mer Atlantique , qui en facilite le transport en Europe , y ont perfectionné & étendu la culture de ce fruit plus qu'en aucun autre endroit de l'Amérique. Mais la Hollande , par le

Projeté  
pour rani-  
mer le  
commerce.



Etablis-  
sement de  
la compa-  
gnie des  
Carraques

voisinage de ses établissemens dans les petites isles de Curacao & de Buen-Ayre à la côte de Carraque , s'étoit emparée de la plus grande partie du commerce de cacao. Le trafic de cette marchandise avec la métropole étoit presque entièrement tombé , & telle étoit la négligence des Espagnols ou le vice de leur conduite dans le commerce , qu'ils étoient obligés d'acheter des étrangers à un prix exorbitant cette production de leurs propres colonies. Pour remédier à un abus honteux tout-à-la-fois & ruineux pour ses sujets, Philippe V accorda en 1728, à un corps de marchands le droit exclusif de faire le commerce de Caraque & du Cumana , à condition d'équiper à leurs frais un nombre suffisant de vaisseaux pour purger la côte d'interlopes. Cette société , connue également sous le nom de compagnie de Guipuscoa , de la province d'Espagne où elle est établie , ou sous celui des Carraques , du district de l'Amérique qui lui étoit cédé par son privilege , a conduit son commerce avec tant de vigueur & de succès que l'Espagne a recouvré une branche importante du commerce dont elle s'étoit laissée dépouiller , & qu'elle est aujourd'hui pourvue abondamment & à un prix modéré d'un objet considérable de consommation. Cet établissement a procuré de grands avantages à la métropole & à la colonie des Carraques ; en effet , quoi-



qu'au premier aspect elle paroisse établir un monopole plus propre à retarder qu'à accélérer les efforts & les progrès de l'industrie, elle est soumise à plusieurs réglemens salutaires, sagement prévus, & propres à la contenir dans ses opérations, & à prévenir les mauvais effets qu'elle pourroit avoir. Les planteurs des Carraques ne dépendent pas entièrement de la compagnie, ni pour l'importation des marchandises d'Europe, ni pour la vente de leurs propres productions. Les habitants des Canaries ont le privilege d'y envoyer tous les ans un vaisseau de registre d'une charge considérable; & Vera-Cruz dans la nouvelle Espagne peut faire librement le commerce de tous les ports compris dans la chartre de la compagnie. En conséquence la concurrence y est telle que, soit pour ce que les colonies vendent, soit pour ce qu'elles achètent, tout paroît être porté à son taux naturel. La compagnie ne peut ni augmenter l'un ni diminuer l'autre à son gré; aussi depuis qu'elle est établie, les progrès de la culture, de la population & des capitaux de la province de Caraque ont été très-considérables (1).

Mais comme il est rare qu'une nation  
 renonce à un système consacré par le tems,  
 ou que le commerce quitte la route qu'une  
 longue habitude lui a rendu familière,

Les idées  
 sur le  
 commerce  
 s'agran-  
 dissent en  
 Espagne.

(1) Voyez la NOTE XCVI.

Philippe V , dans ses nouveaux réglemens sur le commerc d'Amérique , respecta l'ancienne maxime de l'Espagne , qui borne à un seul port toutes les importations du nouveau monde , & qui oblige les vaisseaux de registre qui viennent du Pérou & ceux de la compagnie de Guipuscoa à leur retour de Carraque , à décharger à Cadix. Depuis son regne des vues plus étendues se sont répandues en Espagne. L'esprit philosophique , que ce siecle a la gloire d'avoir vu passer des spéculations frivoles & abstraites à des recherches plus importantes pour l'homme , a porté son influence au-delà des Pyrenées. Des auteurs ingénieux , en examinant la politique ou le commerce des nations , ont rendu sensibles les erreurs & les vices du système de l'Espagne dans ces deux parties du gouvernement ; ils ont relevés les fautes des Espagnols avec force , & les ont montrées aux autres nations comme des exemples effrayans des erreurs de la politique. Honteux de ces reproches , ou convaincus par les raisons , instruits même par des écrivains éclairés de leur propre nation , les Espagnols paroissent enfin avoir reconnu l'influence destructive de ces maximes étroites qui , enchaînant le commerce dans toutes ses opérations , ont si long-tems retardé ses progrès. C'est au monarque régnant que l'Espagne est redevenue du premier réglemant conforme à ces idées nouvelles.



Tant que l'Espagne demeura rigoureuse-  
ment attachée à ses anciennes maximes  
pour son commerce avec l'Amérique, elle  
craignoit si fort d'ouvrir une route à quel-  
que commerce illicite dans ses colonies,  
qu'elle s'interdit à elle-même presque toute  
communication avec elles, excepté celle  
de ces flottes annuelles. Il n'y avoit aucun  
moyen de correspondance pour les affaires  
publiques ou particulières entre la métro-  
pole & ses établissemens en Amérique.  
Faute de ce secours nécessaire, les opéra-  
tions de l'état, ainsi que les négociations  
des particuliers, étoient languissantes ou  
mal dirigées, & l'Espagne recevoit souvent  
des étrangers les premières nouvelles des  
événemens les plus intéressans survenus  
dans ses propres colonies. Néanmoins  
quelque sensible que fût ce défaut dans sa  
politique, quelque facile qu'en fût le re-  
mede, les monarques espagnols négligèrent  
de l'appliquer par une suite de leur soin ja-  
loux à conserver un commerce exclusif. En-  
fin Charles III surmonta ces considérations  
qui avoient retenu ses prédécesseurs, &  
établit en 1764 des paquebots pour être  
expédiés tous les premiers jours de cha-  
que mois de la Corogne à la Havane ou à  
Porto-Rico. Les lettres passent de là sur des  
bâtimens légers à la Vera-Cruz & à Por-  
to-Belo, & ensuite elles circulent par la  
poste dans les royaumes de Terre-Ferme,  
de Grenade, du Pérou & de la Nouvelle-

Etablissemens des  
paque-  
bots ré-  
guliers.



Espagne. D'autres paquebots font voile aussi régulièrement une fois tous les deux mois à Rio de la Plata, pour la commodité des provinces qui sont à l'est des Andes. C'est ainsi qu'on est parvenu à établir une correspondance sûre & prompte à travers toutes les vastes possessions de l'Espagne, correspondance également avantageuse à l'intérêt de la politique & au commerce du royaume (1). A ce nouvel arrangement s'est joint d'abord un nouveau moyen d'étendre le commerce. Chacun des paquebots, qui sont des bâtimens d'une charge assez considérable, peut faire une demi-cargaison des marchandises du crû de l'Espagne les plus désirées dans les ports pour lesquels il est destiné, & en retour il lui est permis d'apporter à la Corogne une égale quantité des productions de l'Amérique (2). On peut regarder ces établissemens comme le premier adoucissement à ces loix rigides qui bernoient à un seul port le commerce du nouveau monde, & le premier pas vers l'admission du reste du royaume à ce commerce.

Liberté  
du com-  
merce ac-  
cordée à  
différen-  
tes pro-  
vinces.

Il fut bientôt suivi d'un autre plus décisif. Charles III ouvrit en 1765 à tous ses sujets en Espagne le commerce des isles du Vent, Cuba, Hispaniola, Porto-Rico, la Marguerite & la Trinité. Il leur permit

(1) Ponz *Viag. de España*, VI, Prol. p. 15, pop. p. 31.

(2) *Append. II, à la Educ.*



de faire voile de certains ports pour les lieux spécifiés dans l'édit, dans telle saison & avec telle cargaison qu'il jugeroient à propos, sans autre formalité qu'une simple acquit de la douane du lieu d'où ils partiroient. Il les déchargea de cette foule de droits onéreux établis sur les marchandises exportées en Amérique, en y substituant un droit modéré de six pour cent à la sortie d'Espagne; il leur laissa le choix du port où ils croiroient à leur retour trouver la vente la plus avantageuse pour y décharger leur cargaison en payant les droits ordinaires. Ce privilège qui renversa toutes les barrières dont la politique jalouse de l'Espagne s'étoit efforcée pendant deux siècles & demi d'environner son commerce avec le nouveau monde, fut bientôt après étendu à la Louisiane & aux provinces de Yucatan & de Campêche (1).

La sagesse de cette innovation, qu'on peut regarder comme le plus noble effort de la législation espagnole, s'est manifestée par ses effets. Avant l'édit en faveur de la liberté du commerce, l'Espagne tiroit à peine quelque bénéfice de ses colonies négligées, Hispaniola, Porto-Rico, la Marguerite & la Trinité. Son commerce avec Cuba étoit peu de chose, & celui de Yucatan & de Campêche étoit presque entièrement envahi par les interlopes. Mais dès que la liberté générale fut accordée,

Ses heureux effets.

(1) *Append. II, à laéduc. pop. 37-54-91.*



le commerce de ces provinces se ranima & s'accrut avec une rapidité dont il y a peu d'exemple dans l'histoire des nations. En moins de dix ans le commerce de Cuba s'est plus que triplé. Dans les établissemens même où il falloit les plus grands efforts pour réveiller l'industrie languissante, le commerce a doublé. On compte que le nombre des vaisseaux employés dans le commerce libre est déjà si considérable, que leur charge excède celle des gallions & de la flotte dans l'époque la plus heureuse de leur commerce. Les avantages de cette disposition ne sont pas concentrés entre les mains de quelques marchands établis dans un port-privilégié : ils se répandent dans toutes les provinces du royaume, & ce nouveau débouché pour les productions encouragera inévitablement l'industrie des cultivateurs & des artisans. Le royaume ne gagne pas seulement sur ses exportations ; il profite également sur ce qu'il reçoit en retour, & il acquiert l'espoir de pourvoir bientôt par lui-même aux besoins d'une vaste consommation, par laquelle il dépendoit auparavant des étrangers. La consommation du sucre est peut-être aussi considérable en Espagne, eu égard au nombre de ses habitans, qu'en aucun royaume de l'Europe. Cependant, quoique maîtresse des contrées du nouveau monde dont le climat & le sol conviennent le mieux à la culture de cette plante ; quoique celles des



cannes à sucre eût été autrefois considérable dans le royaume de Grenade ; telle a été la suite funeste de ses institutions en Amérique & le poids des taxes mises en Europe sur cette denrée , que l'Espagne a presque entièrement perdu cette branche d'industrie qui a enrichi les autres nations. Les Espagnols étoient obligés d'acheter des étrangers cette marchandise , devenue un objet de première nécessité en Europe , & ils avoient le désagrément de se voir tous les ans dépouillés de sommes immenses pour ce seul article (1). Mais si l'esprit national , ranimé par la liberté du commerce , persevere dans ses efforts avec la même vigueur , la culture du sucre à Cuba & à Porto-Rico peut augmenter au point d'être en peu d'années proportionnée aux besoins du royaume.

L'Espagne instruite par l'expérience de tout ce qu'elle gaignoit en se relâchant de la rigueur des anciennes loix relatives au commerce de la métropole avec ses colonies, crut devoir ouvrir entr'elles une communication libre. Par une suite des maximes jalouses de l'ancien système , toute correspondance entre les différentes provinces situées dans les mers du sud étoit défendue sous les peines les plus sévères. Quoique chacune d'elles eût des productions particulières dont l'échange réciproque eût ajouté à leurs jouissances mutuel-

Liberté  
du com-  
merce en-  
tre les co-  
lonies.

(1) Ustaritz , c. 94.

les, & peut-être facilité les progrès de leur industrie, le conseil des Indes desiroit si fort qu'elles ne pourvussent à leurs besoins que par le moyen des flottes annuelles de l'Europe, que pour être en sûreté sur ce point, il interdit par des loix cruelles & tyranniques aux Espagnols du Pérou, de la nouvelle Espagne, de Guatimala & du nouveau royaume de Grenade, une correspondance entr'eux qui tendoit manifestement à leur prospérité mutuelle. De toute cette foule de prohibitions imaginées en Espagne pour assurer le commerce exclusif de ses établissemens d'Amérique, il n'y en a peut-être aucune de plus injuste; aucune qui paroisse avoir été plus vivement sentie, ou qui ait produit des effets plus funestes. Cette tyrannie a cessé enfin. Charles III a publié en 1774 un édit, par lequel il accorde aux quatre grandes provinces dont je viens de parler, la liberté de commencer entr'elles (1). On ne peut encore apprécier par l'expérience quels seront les effets de cette communication ouverte entre des contrées destinées par leur situation à un commerce réciproque; mais ces effets ne peuvent manquer d'être très-salutaires. Les motifs de cette concession ne sont pas moins louables que le principe sur lequel elle est fon-

(1) *Real cedula. Ms. entre les mains de l'auteur Ponz-Viaz, de España, Vi prologo, p. 2. Voyez la NOTE XCVII.*



dée est juste. Ils font connoître les progrès qu'a faits en Espagne l'esprit public , bien supérieur aujourd'hui à ces préjugés & à ces misérables maximes sur lesquelles furent d'abord fondés son système de commerce & l'administration de ses colonies.

En même tems que l'Espagne s'est appliquée à introduire dans le système de son commerce en Amérique des réglemens dirigés par des vues de politique plus grandes & plus justes , elle n'a pas négligé l'administration intérieure de ses colonies. Il n'y avoit que trop d'objets à réformer ou à perfectionner , & dom Joseph Galvez , actuellement chargé en Espagne du département des affaires de l'Inde , a eu toutes les facilités non-seulement d'observer les vices & les abus de l'administration politique des colonies , mais encore d'en découvrir les sources. Après avoir été employé sept ans dans le nouveau monde , chargé d'une commission extraordinaire , & avec les pouvoirs les plus étendus comme inspecteur de la nouvelle Espagne ; après avoir parcouru en personne les provinces éloignées de Cinaloa , de Sonora & de Californie ; après y avoir fait plusieurs changemens importans dans le gouvernement & dans la finance ; il commença son ministère par une réforme générale des tribunaux de justice en Amérique. Par une suite des progrès de la population & de la

Non-  
veaux ré-  
glemens  
relatifs à  
l'adminis-  
tration  
des colo-  
nies.

Réforme  
des cours  
de justice.



étoient tellement surchargées d'affaires , que le nombre des juges dont elles étoient originairement composées lui parut très-disproportionné à l'étendue des fonctions & des devoirs de leurs charges , & leurs salaires fort inférieurs à la dignité de leur état. Pour remédier à ces deux inconvéniens , il a obtenu un édit du roi portant établissement d'un plus grand nombre de juges dans chaque cour d'audience , avec des pouvoirs plus amples & des appointemens plus considérables (1).

Nouvelle  
distribu-  
tion des  
gouver-  
nemens.

L'Espagne doit encore à cet habile ministre une nouvelle distribution des gouvernemens dans ses provinces d'Amérique. Malgré l'établissement d'une troisième vice-royauté dans le nouveau royaume de Grenade ; l'étendue des domaines d'Espagne dans le nouveau monde est si prodigieuse , que plusieurs des provinces sujettes à la juridiction de chacun des vice-rois étoit à une si énorme distance de leur résidence , que ni leurs soins , ni leur autorité ne pouvoient y atteindre. Quelques-unes des provinces soumises au vice-roi de la nouvelle Espagne sont à plus de deux mille milles de Mexico. Il y a des contrées dans le ressort du vice-roi du Pérou encore plus éloignées de Lima. A peine peut-on dire que les peuples de ces districts éloignés tirent quelque avantage du gouvernement civil. Souvent opprimés par des ministres subalternes. Ils aiment mieux souf-

[1] Gazette de Madrid 19 Mars 1776.



frir en silence que de s'exposer aux embarras & aux frais énormes d'un voyage à des capitales éloignées, d'où ils peuvent attendre seulement quelque justice. Pour apporter quelque remède à ce mal, on a érigé une quatrième vice-royauté à Rio de la Plata, dont la juridiction s'étend sur les provinces de Rio de la Plata, Buenos-Ayres, Paraguai, Tucuman, Potosi, Santa-Cruz de la Sierras, Charcas, & sur les deux villes de Mendoza & Saint-Juan. Il résulte deux avantages de cette sage disposition. On remédie aux maux causés par la situation éloignée de ces provinces, depuis long-tems sentis, depuis long-tems l'objet de plaintes inutiles. Les contrées les plus éloignées de Lima sont distraites de la vice-royauté du Pérou, & réunies sous un gouverneur, dont la résidence établie à Buenos-Ayres sera plus accessible. Le commerce de contrebande avec les Portugais, devenu assez considérable pour intercepter entièrement l'exportation des marchandises d'Espagne dans ses colonies méridionales, pourra être plus efficacement & plus facilement réprimé, lorsque le suprême magistrat, placé à portée des lieux où il se fait, en verra de ses propres yeux les progrès & les effets. Dom Pedro de Cevallos, qui a été élevé à cette nouvelle dignité, avec des appointemens égaux à ceux des autres vice-rois, connoît parfaitement bien l'état & les intérêts des contrées qui lui sont

Nouvelle  
vice-royauté à  
Rio de la  
Plata.

confiées , & où il a servi long-tems & avec distinction.

Au moyen de ce démembrement & de celui qui a eu lieu lors de l'érection de la vice-royauté du nouveau royaume de Grenade , les deux tiers à-peu-près du territoire originellement soumis aux vice-rois du Pérou , sont distrait de leur juridiction.

Nouveau  
gouver-  
nement  
dans les  
provinces  
de Sono-  
ra , &c.

On a aussi circonscrit , avec non moins de sagesse & de discernement , les bornes de la vice-royauté de la nouvelle-Espagne. On a formé un gouvernement séparé de quatre de ses provinces les plus éloignées , Sonora , Cinaloa , la Californie & la nouvelle Navarre. Le chevalier de Croix , à qui le gouvernement en est confié , n'a ni le titre , ni les appointemens de vice-roi ; mais sa juridiction & son autorité sont l'une & l'autre indépendantes de la vice-royauté de la nouvelle Espagne. L'établissement de ce dernier gouvernement semble avoir eu pour cause non seulement l'éloignement de ces provinces d'avec Mexico , mais encore les dernières découvertes qui y ont été faites , & dont j'ai déjà parlé (1). Des contrées qui renfermoient autant de richesses , & qui deviendront probablement d'une grande importance , exigeoient l'inspection immédiate d'un gouverneur à qui elles fussent spécialement confiées. Comme par toutes les considérations de devoir , d'intérêt & d'amour propre , ces nou-

[1] Liv. 7 , p. 119 , &c.



veaux gouverneurs doivent encourager tout ce qui tendra à faire régner l'opulence & le bonheur dans les provinces dont ils sont chargés, les heureux effets de cette nouvelle combinaison doivent être très-sensibles. Plusieurs districts de l'Amérique, ci-devant foibles & languissans, comme le sont ordinairement les provinces placées aux extrémités d'un empire trop vaste, reprendront de la vigueur & de l'activité dès qu'elles seront à la portée du pouvoir, & en état de se ressentir de son influence encourageante.

Tels ont été les progrès des réglemens de la maison de Bourbon, depuis qu'elle est parvenue au trône d'Espagne. C'est ainsi que ses vues se sont progressivement étendues relativement au commerce & au gouvernement des colonies américaines. Son attention ne s'est pas bornée aux parties les plus éloignées de son empire; elle n'a pas négligé ce qui étoit encore plus important, la réforme des erreurs & des vices de l'administration intérieure en Europe. Instruite des causes auxquelles on devoit attribuer la décadence de l'ancienne prospérité de l'Espagne, elle s'est particulièrement appliquée à ranimer l'esprit d'industrie parmi ses sujets, à mettre les manufactures en état, soit par leur étendue, soit par leur perfection, de subvenir de leur propre fonds aux besoins de l'Amérique; afin d'exclure les étrangers d'un commerce dont ils se rendroient maîtres au préjudice

Tentatives pour réformer l'administration intérieure.

du royaume. Elle s'est efforcée de parvenir à ce but par différens édits publiés depuis la paix d'Utrecht. Elle a accordé des primes pour l'encouragement de quelques branches d'industrie ; elle a diminué les droits sur d'autres ; elle a prohibé ou chargé d'impôts les articles des manufactures étrangères qui pouvoient entrer en concurrence avec celles de ses sujets ; elle a institué des sociétés pour la perfection du commerce & de l'agriculture ; elle a répandu des colonies de cultivateurs sur quelques parties de l'Espagne en friche , & divisé entr'eux de vastes portions de terre ; en un mot , elle a eu recours à tous les moyens que peuvent suggérer d'un côté la prudence & la sagesse , & de l'autre , la jalousie , pour ranimer l'industrie dans ses états , & mettre obstacle à celle des autres nations. Il n'est pas de mon ressort d'entrer dans les détails de ce nouveau plan , ni d'en discuter les avantages & les inconvéniens. C'est l'effort le plus difficile de la législation ; c'est l'entreprise la plus douteuse de la politique que de tenter de ranimer l'esprit d'industrie lorsqu'il est déchu , ou de l'introduire lorsqu'il n'existe pas. Les nations déjà en possession d'un commerce étendu entrent en concurrence avec tant d'avantage , soit par les grands capitaux de leurs négocians , soit par l'adresse de leurs manufacturiers , soit enfin par l'habileté que leur donnent l'habitude



des affaires , que l'état qui tend à la rivalité ou à la supériorité doit s'attendre à beaucoup de difficultés & se résoudre à des progrès très-lents. Si l'on compare les productions de l'industrie espagnole actuelle à celles qu'on a vues sous les derniers rois de la maison d'Autriche , les progrès de l'Espagne paroîtront considérables , & suffiront pour allarmer la jalousie & exciter les efforts des nations aujourd'hui en possession du commerce lucratif que les Espagnols cherchent à leur enlever. Une circonstance sur-tout doit contribuer à fixer l'attention des autres puissances de l'Europe sur ces opérations de l'Espagne : c'est qu'elles ne sont pas seulement le fruit de la sagesse de la cour & de ses ministres ; l'esprit national semble seconder la prévoyance du monarque & en augmenter les effets. Les idées de la nation se sont agrandies non seulement sur le commerce , mais encore sur l'administration intérieure. Tous les auteurs récents reconnoissent dans ces deux branches de gouvernement les vices que leurs ancêtres n'ont pas avoués par orgueil , ou n'ont pas apperçu par ignorance (1). Mais après tout ce que les Espagnols ont fait , il leur reste encore beaucoup à faire. Avant que l'industrie & les manufactures recouvrent une certaine activité , il faut abolir beaucoup de mauvaises institutions , beaucoup d'abus que le

(3). Voyez la NOTE XCVIII.

tems & l'habitude ont profondément enracinés , & pour ainsi dire , incorporés avec le système d'administration & de finance de l'Espagne.

Commer-  
ce de con-  
trebande.

Les réglemens du commerce de l'Espagne avec ses colonies sont trop rigoureux encore & trop systématiques pour avoir une parfaite exécution. La législation, en chargeant le commerce d'impôts trop onéreux, ou en le gênant par des restrictions trop sévères, manque son but; & dans la réalité elle ne fait que multiplier les appâts offerts à la contravention, & donner au commerce frauduleux l'encouragement d'un gain plus considérable. Les Espagnols, soit en Europe, soit en Amérique, bornés par la jalousie à leur commerce mutuel, ou opprimés par les exactions du gouvernement, sont continuellement occupés à trouver les moyens d'éluder les édits; la sagacité & l'activité de l'intérêt leur en inspirent sans cesse de nouveaux & d'efficaces, que la prudence du gouvernement ne peut prévoir. Cet esprit d'opposition aux loix pénètre dans toutes les branches du commerce de l'Espagne avec l'Amérique & dans toutes les parties de l'administration. Les officiers même destinés à reprimer la contrebande sont les premiers à la favoriser; & les institutions consacrées à la dénoncer & à la punir sont les canaux par où elle passe. On suppose que les divers artifices employés pour frauder le roi le



privent de plus de la moitié du revenu qu'il  
 devroit tirer de l'Amérique (1) ; & tant  
 qu'il y aura un si grand nombre de person-  
 nes intéressées à tenir ces artifices secrets ,  
 la connoissance n'en parviendra jamais jus-  
 qu'au trône. « Combien d'ordonnances ,  
 » dit Corita , combien d'instructions , com-  
 » bien de lettres notre souverain n'envoie-  
 » t-il pas pour corriger les abus , & com-  
 » bien on en fait peu de cas ! combien  
 » on en tire peu de fruit ! Cette vieille  
 » maxime me paroît juste : là où il y a  
 » beaucoup de médecins & de remèdes , il  
 » n'y a pas de santé ; là où il y a beau-  
 » coup de loix & de juges , il n'y a pas  
 » de justice. Nous avons des vice-rois , des  
 » présidens , des gouverneurs , des oydors ,  
 » des corrégidors , des alcades & des mil-  
 » liers d'alguafils de tous côtés , & mal-  
 » gré cela les abus se multiplient (2) » .  
 Le tems a augmenté les maux que cet écri-  
 vain déplorait déjà sous le regne de Philip-  
 pe II. Un Esprit de corruption a infecté  
 toutes les colonies de l'Espagne en Amé-  
 rique. Des hommes placés à une distance  
 considérable du centre de l'administration ,  
 avides des richesses , & d'autant plus im-  
 patients de les acquérir qu'elles sont le mo-  
 yen de les tirer promptement de provinces  
 éloignées & mal-saines où ils se regardent  
 comme exilés , attirés par des occasions

(1) Solorz , *de ind. jure II* , Lib<sup>e</sup> V.

(2) Manusc. entre les mains de l'auteur.

séduisantes & irrésistibles , séduits enfin par l'exemple de ceux qui les environnent , se relâchent insensiblement des sentimens de l'honneur & du devoir. Comme particuliers ils se livrent à la plus grande dissolution ; comme hommes publics ils oublient ce qu'ils doivent à leur souverain & à leur patrie.

Commer-  
ce entre  
la nouvel-  
le Espa-  
gne & les  
Philippi-  
nes.

Avant de finir ce tableau du commerce de l'Espagne en Amérique , il me reste à parler d'une de ses branches qui , quoique détachée , est de quelque importance. Philippe II , dès le commencement de son règne , forma le projet d'établir une colonie dans les isles Philippines , qu'on avoit négligées depuis leur découverte (1) ; & il y envoya un armement de la nouvelle Espagne (2). On choisit Manille , dans l'isle de Luçon , pour la capitale de cet établissement. Il s'établit de là une correspondance de commerce assez active avec les Chinois , & ce peuple industrieux , attiré par l'espoir du gain , vint en foule peupler les Philippines sous la protection de l'Espagne. Ils apportèrent dans la colonie une si grande quantité de toutes les especes de productions du sol & des manufactures de l'Orient , qu'elle fut en état d'ouvrir un commerce avec l'Amérique par une navigation de côte à côte , la plus étendue qui se fasse sur le globe. Dans l'enfance de

[1] liv. 5 , p. 251 , &c.

[2] Torquem. 1 , Lib. V , c. 14.



ce commerce il se faisoit par Callao sur la côte du Pérou , mais l'expérience ayant fait appercevoir plusieurs inconvéniens à suivre cette route ; l'entrepôt de ce commerce entre l'Orient & l'Occident fut transporté de Callao à Acapulco , sur la côte de la nouvelle Espagne.

Après avoir subi plusieurs changemens , il a reçu enfin une forme régulière. Tous les ans il part d'Acapulco un ou deux vaisseaux qui peuvent porter jusqu'à cinq cent mille pesos d'argent (1) ; mais qui ont rarement à bord d'autres objets de quelque valeur. Ils rapportent en échange des épices , des drogues , des porcelaines de la Chine & du Japon , des toiles de coton & d'autres toiles des Indes , des mouffelines , des soieries , & tous les divers objets précieux que l'Orient produit , & qu'il doit à l'excellence de son climat ou à l'industrie de ses habitans. Depuis long-tems les négocians du Pérou avoient part à ce commerce , & pouvoient envoyer tous les ans un vaisseau à Acapulco , pour y attendre l'arrivée de ceux de Manille , & prendre une portion des marchandises qu'ils emportoient. A la fin les Péruviens ont été exclus par les édits les plus rigoureux , & toutes les marchandises de l'Orient sont réservées pour la consommation de la nouvelle Espagne.

Ce privilege procure aux habitans de

[1] Recopil. *Lib. IX*, c. 45, 6.

cette contrée des avantages inconnus aux autres colonies espagnoles. Les manufactures de l'Orient sont non-seulement mieux appropriées à un climat chaud , & plus éclatantes que celles de l'Europe ; elles ont encore l'avantage d'être moins chères , en même tems les profits qu'on y fait sont assez considérables pour enrichir tous ceux qui les transportent de Manille , ou qui les vendent dans la nouvelle Espagne. Comme l'intérêt de l'acheteur & du vendeur concourent en faveur de cette branche de commerce , il s'étend en dépit des réglemens imaginés par l'inquiète jalousie pour lui donner des bornes. Avec les marchandises dont les loix autorisent l'importation il passe une immense quantité de celles de l'Inde dans les marchés de la nouvelle Espagne (1), & lorsque la flotte arrive à la Vera-Cruz , elle trouve souvent les besoins du peuple déjà satisfaits par des marchandises mieux assorties & à meilleur compte.

Dans les dispositions du commerce de l'Espagne il n'y a rien de plus inexplicable que la tolérance de ce commerce entre la nouvelle Espagne & les Philippines , rien qui répugne davantage à la maxime fondamentale de tenir les colonies dans une perpétuelle dépendance de la métropole , en prohibant toute espece de moyen de commercer qui pourroit leur inspirer l'i-

[2] Voyez la NOTE XCIX.



dée de suppléer à leurs besoins par une autre voie. Cette permission paroîtra encore plus extraordinaire si l'on considère que l'Espagne n'a point elle-même de commerce direct avec les Philippines, & qu'ainsi elle accorde à une de ses colonies en Amérique un privilege qu'elle refuse à ses sujets en Europe. Il est probable que les colons qui peuplerent d'abord les Philippines, ayant été envoyés de la nouvelle Espagne entreprirent ce commerce avec une contrée qu'ils regardoient en quelque sorte comme leur mere-patrie, avant que la cour de Madrid en connût les conséquences, ou sût l'empêcher par des réglemens. On a fait plusieurs remontrances contre ce commerce comme préjudiciable à l'Espagne, en ce qu'il porte dans un autre canal une grande partie des richesses qui devroient circuler dans le royaume; en ce qu'il tend à nourrir dans les colonies un esprit d'indépendance, & à encourager des fraudes multipliées dont il est impossible de se garantir dans des opérations qui s'exécutent si loin de l'inspection du gouvernement. Mais comme il faut toute la sagesse & toute la vigueur de la politique pour abolir une pratique appuyée de l'intérêt du plus grand nombre, autorisée & consacrée par le tems, le commerce entre Acapulco & Manille semble être toujours aussi actif qu'il l'ait jamais été; & peut être regardé comme la principale cause du lu-

xe qui regne dans cette partie des domaines espagnols.

Revenu  
public de  
l'Améri-  
que.

Malgré cette corruption générale des colonies, malgré toutes les diminutions qu'apportent au revenu des rois d'Espagne & le commerce interlope des étrangers, & les fraudes même de leurs propres sujets, ils n'en tirent pas moins des sommes immenses de leurs domaines en Amérique. Elles sont le produit de différentes impositions qu'on peut diviser en trois classes principales. La première renferme ce qu'on paie au roi, comme souverain ou seigneur suzerain du nouveau monde. Tels sont les droits sur l'or & l'argent extraits des mines & le tribut levé sur les Indiens; les Espagnols appellent le premier, *droit de seigneurie*, & le second, *droit de vassalité*. La seconde comprend cette foule de droits sur le commerce, qui le suivent & l'oppriment dans tous les canaux par où il passe, depuis les plus grandes entreprises du négociant en gros, jusqu'au plus petit trafic du marchand en détail. La troisième est composée de ce qui revient au roi comme chef de l'église & administrateur des fonds ecclésiastiques dans le nouveau monde: en conséquence il reçoit les prémices, les annates & d'autres revenus attribués à l'église & levés par la chambre apostolique en Europe; il jouit aussi du bénéfice de la vente de la bulle de la croisade. Cette bulle publiée tous les ans renferme une ab-



solution pour les fautes passées, & entr'autres privilèges, la permission de faire gras pendant le carême & aux jours maigres. Les moines employés à la distribution de cette bulle, exaltent sa vertu avec toute la ferveur de l'éloquence animée par l'intérêt; le peuple ignorant & crédule y croit aveuglément, & tout habitant, espagnol, créole ou métis, s'empresse d'acheter, au prix fixé par le gouvernement, une bulle qu'il croit essentielle à son salut (1).

Il est presque impossible de déterminer avec précision à quelle somme montent toutes ces différentes branches de revenu. L'étendue des domaines espagnols en Amérique, la jalousie du gouvernement qui les rend inaccessibles aux étrangers, le silence mystérieux que les Espagnols ont coutume d'observer sur tout ce qui regarde l'état intérieur de leurs colonies, tout cela concourt à jeter sur cette matière un voile qu'il n'est pas facile de lever. Mais on vient de publier un détail, qui paroît aussi exact qu'il est curieux, du revenu royal dans la nouvelle Espagne; d'où l'on peut se former une idée de celui des autres provinces: selon ce détail; la couronne ne tire pas plus de vingt-deux millions cinq cent mille livres tournois de toutes les branches d'imposition dans la nouvelle Espagne, dont il faut déduire la moitié pour les frais de

(1) Voyez la NOTE C.

l'administration de la province (1). Il est probable que le Pérou en rend autant ; & en supposant que les autres provinces de l'Amérique , y compris les isles , fournissent un tiers de cette valeur , nous ne nous écarterons pas trop de la vérité , en concluant que le revenu de l'Espagne , levé en Amérique , n'excède pas trente millions sept cent mille livres tournois. Ce compte est bien éloigné des sommes immenses auxquelles on a quelquefois porté ce revenu d'après des suppositions & des conjectures (2). Il y a néanmoins en ceci une chose remarquable , c'est que l'Espagne & le Portugal sont les seules puissances en Europe , qui tirent de leurs colonies un revenu direct ; de manière qu'elles supportent leur part des dépenses générales du gouvernement. Tout l'avantage qui revient aux autres nations de leurs possessions en Amérique , c'est de jouir exclusivement du commerce qui s'y fait ; au lieu qu'indépendamment de cela l'Espagne a su faire contribuer ses colonies à l'accroissement du pouvoir de l'état & au partage proportionnel des charges de la communauté , en retour de la protection qu'elle leur accorde.

Ce que je viens de présenter comme formant le revenu de l'Espagne en Amérique ;

[1] Voyez la NOTE CI.

(2) Voyez la NOTE CII.



n'est que le produit des impositions , & cela est bien loin de composer tout ce qui revient au roi de ses domaines du nouveau monde. Les droits onéreux établis sur les marchandises exportées d'Espagne en Amérique (1) , & ceux qui paient celles qui sont renvoyées en échange en Europe ; la taxe sur les Negres esclaves dont l'Afrique fournit le nouveau monde , & plusieurs autres petites branches de finance , versent dans le trésor des sommes considérables dont il n'est pas possible de déterminer la valeur.

Mais si le revenu que l'Espagne tire de l'Amérique est considérable , les dépenses de l'administration de ses colonies y sont proportionnées. Dans tous les départemens de police intérieure & de finance , l'Espagne a adopté un système plus compliqué , plus embarrassé de tribunaux & d'officiers , qu'aucun état de l'Europe , dont le souverain possède une puissance équivalente. Cet esprit de jalousie qu'elle porte dans l'administration de ses établissemens en Amérique & ses efforts pour prévenir la fraude dans des provinces si éloignées de son inspection , l'ont engagée à multiplier les tribunaux & les agens de toute espèce avec une attention encore plus scrupuleuse. Dans un pays où les dépenses de nécessité sont considérables , les dépenses de l'administration.

[1] Voyez la NOTE CIII.

lares de ceux qui sont employés pour le service de l'état doivent être proportionnés, & charger le revenu d'un immense fardeau.

Le faste du gouvernement doit encore augmenter le poids de ces charges. Les vice-rois du Mexique & du nouveau royaume de Grenade, représentant la personne du souverain parmi des peuples amoureux de l'ostentation, traînent après eux toute la pompe des rois. Leur cour est composée sur le modèle de celle de Madrid ; ils ont des gardes à pied & à cheval, une maison dans les formes, un nombreux domestique, & toute les marques du pouvoir, à un degré de splendeur capable de faire oublier qu'ils ne jouissent après tout que d'une autorité précaire. La couronne fournit à toutes ces dépenses, nécessaires à l'ordre extérieur & constant du gouvernement ; les vice-rois ont d'ailleurs des appointemens particuliers proportionnés à la dignité & à l'élévation de leur place. Le salaire fixé par la loi est, à la vérité, très-médiocre ; celui du vice-roi du Pérou n'est que de trente mille ducats, & celui du vice-roi du Mexique de vingt mille (1). Il a été porté en dernier lieu jusqu'à quarante mille ducats.

Mais ces salaires ne constituent qu'une petite partie de leur revenu. L'exercice d'une autorité absolue dans toutes les par-

[1] Recopil. *Lib. III*, tit. 3, c. 72.



ties du gouvernement & le pouvoir de disposer de plusieurs charges lucratives, leur procurent une foule d'occasion d'accumuler des richesses. A ces émolumens, qu'on peut regarder comme approuvés & légitimes, ils ajoutent souvent des sommes immenses par des exactions qu'il n'est ni facile de découvrir, ni possible de réprimer; dans des contrées si éloignées du siège du gouvernement. Un vice-roi, en se réservant exclusivement quelques branches de commerce, en s'intéressant dans d'autres, en favorisant les fraudes des marchands, peut se faire un revenu annuel dont on n'a pas d'idée en Europe (1). J'ai appris qu'un vice-roi avoit tiré soixante mille pesos d'un seul article des présens ordinaires qu'on lui fait le jour de l'anniversaire de sa naissance, qui est toujours observé comme une grande fête. Selon une expression espagnole, les revenus légitimes d'un vice-roi sont connus; ses profits réels dépendent des occasions & de sa conscience. En conséquence les rois d'Espagne, comme je l'ai déjà observé, ne donnent la commission de vice-roi que pour peu d'années, mais cela même rend souvent ces officiers plus avides; & ils n'en travaillent qu'avec plus d'ardeur & d'adresse à profiter de tous les instans d'une autorité qu'ils savent bientôt finir; & quelque courte

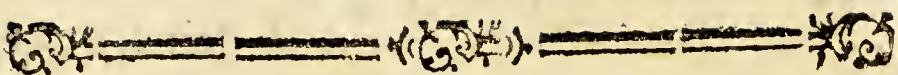
[1] Recopil. *Lib. III*, tit. 3, c. 72. Voyez la NOTE CIV.

qu'en soit la durée , elle suffit ordinairement à réparer une fortune délabrée , où à en créer une nouvelle. Mais au milieu même d'une épreuve aussi forte pour la fragilité humaine , on a des exemples d'une vertu intacte. Le marquis de Croix quitta en 1772 la vice-royauté de la nouvelle Espagne , après l'avoir exercée avec une intégrité généralement reconnue , & rapporta dans sa patrie , au lieu d'immenses richesses , l'admiration & les applaudissemens d'un peuple reconnoissant , que son gouvernement avoit rendu heureux.

*Fin du Livre huitieme.*

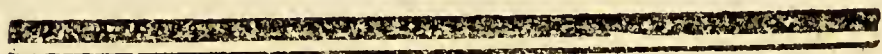






# NOTES

## ET ECLAIRCISSEMENTS.



### NOTE XXIX, pag. 2.

EN traçant les progrès des armes espagnoles dans la nouvelle Espagne, nous avons suivi Cortès lui-même comme le guide le plus sûr. Ses lettres à l'empereur contiennent un récit exact de ses opérations; mais le vainqueur ignorant du Pérou n'étoit pas en état d'écrire lui-même ses propres exploits. Cependant nous avons puisé les faits dans des auteurs contemporains & respectables.

C'est François Xerès, secrétaire de Pizarre, qui nous a donné la première relation de ses exploits au Pérou. C'est un récit simple & naïf, qui ne va que jusqu'à la mort d'Atahualpa en 1533; car l'auteur retourna en Espagne en 1534, & fit imprimer, immédiatement après son arrivée, sa courte histoire de la conquête du Pérou, qu'il dédia à l'empereur.

Dom Pedro Sancho, officier qui servit sous Pizarre, écrivit un récit de son expédition, qui fut traduit en Italien par Ramusio, & inséré dans son précieux recueil, mais qui ne fût jamais publié dans sa langue originale. Sancho retourna en Espagne dans le même tems que Xerès. On peut ajouter la plus grande foi à tout ce que ces deux auteurs ont dit des opérations de Pizarre; mais les Espagnols étoient restés si



peu de tems au Pérou, lorsqu'ils quitterent ce pays, & ils avoient eu si peu de communication avec les habitans, qu'ils n'avoient qu'une connoissance fort bornée des mœurs & d'usages de ce peuple.

L'historien contemporain qui vient ensuite est Pierre Cieza de Leon, qui publia sa chronique du Pérou, à Séville en 1553. S'il avoit fini tout ce qu'il se proposoit par la division générale de son ouvrage, ç'auroit été l'histoire la plus complète qui eût été publiée de quelque partie du nouveau monde que ce fût. Il étoit très en état de l'exécuter, ayant servi pendant dix-sept ans en Amérique, & ayant parcouru lui-même la plûpart des provinces dont il avoit à parler. Sa chronique contient une description du Pérou & de la plûpart des provinces adjacentes, avec un détail historique des mœurs & des usages des Naturels des pays, écrite avec si peu d'art & avec tant d'apparence de vérité, qu'on ne peut s'empêcher de regretter la perte des autres parties de son ouvrage.

Cette perte est amplement réparée par dom Augustin Zarate, qui en 1555. publia son *Historia del descubrimiento y conquista de la provincia del Peru*. Zarate, homme de condition, avoit reçu une bonne éducation, & avoit été employé au Pérou en qualité de contrôleur général du revenu public. Son histoire, tant par le sujet que par la maniere dont elle est écrite, est un livre fort estimable; & comme il a été à portée d'être bien informé, & qu'il paroît avoir observé avec attention les mœurs & les actions des Péruviens, son témoignage mérite le plus grand crédit.

En 1571, dom Diego Fernandès publia son



histoire du Pérou, dont le seul objet est de rapporter les divisions & les guerres civiles des Espagnols dans cet empire. Comme il a été employé dans les affaires publiques au Pérou, & qu'il avoit une connoissance exacte du pays & des principaux acteurs des faits dont il parle; que d'ailleurs il possédoit un jugement sain & une grande impartialité, il peut être mis au rang des historiens les plus distingués par l'exactitude de leurs recherches & par leur discernement à juger des événemens qu'ils rapportent.

Garcilasso de la Vega, inca, est celui qu'on peut regarder comme le dernier historien contemporain de la conquête du Pérou; car quoique la première partie de son ouvrage, intitulé *Comentarios reales del origen de los Incas reyes del Peru*, ne fut publiée qu'en 1609, soixante-seize ans après la mort d'Atahualpa le dernier empereur; cependant comme il étoit né au Pérou d'un officier de distinction & d'une *caya* ou femme de la famille royale, ce qui l'autorisoit à prendre le titre d'*inca*; comme d'ailleurs il parloit fort bien la langue des incas, & qu'il étoit instruit des traditions de ses compatriotes, son autorité est fort estimée, & souvent même préférée à celle de tous les autres historiens. Cependant on ne peut regarder son ouvrage que comme un commentaire des écrivains espagnols qui ont traité de l'histoire du Pérou, composé de citations prises des auteurs dont j'ai parlé. C'est l'idée qu'il en donne lui-même, *Liv. I, c. 10*. Ce n'est pas seulement dans le récit des faits qu'il les suit servilement; mais il ne paroît pas mieux instruit qu'eux en expliquant les institutions & les cérémonies de ses ancêtres. L'explication qu'il



donne des quipos est à-peu-près la même que celle d'Acosta. Il ne cite aucun exemple de la poésie de Péruviens, si ce n'est le mauvais morceau qu'il a pris de Blas Valera, un des premiers missionnaires, dont les mémoires n'ont jamais été publiés, *Lib. II*, c. 15. Au reste, ce seroit en vain qu'on chercheroit dans les commentaires de l'inca le moindre ordre & le jugement nécessaire pour distinguer ce qui n'est que fabuleux d'avec ce qui est probable ou vrai. Malgré tous ces défauts son ouvrage peut être utile. On y trouve quelques traditions qui lui ont été communiquées par ses compatriotes. La connoissance qu'il avoit de la langue péruvienne l'a mis à même de corriger quelques erreurs des écrivains espagnols, & il y a intérêt des faits curieux qu'il a pris dans les ouvrages de quelques auteurs, dont les ouvrages n'ont jamais été publiés, & qui se sont perdus.

N O T E X X X, pag. 8.

On pourra se former une idée des peines qu'ils eurent à souffrir & de l'insalubrité des pays qu'ils parcoururent, par la mortalité extraordinaire qui regna parmi eux. Pizarre conduisit avec lui cent douze hommes & Almagro soixante-dix; il en mourut cent trente en moins de neuf mois, & peu par l'épée; presque tous périrent de maladie; *Xères*, p. 80.

N O T E X X X I, pag. 11.

Cette isle, dit Herrera, est si désagréable par l'intemperie de son climat, ses bois impénétrables, ses montagnes escarpées, & la multitude des insectes & des reptiles, que lorsqu'on en parle on se sert ordinairement de l'épithète d'*infernale*. On y voit rarement le soleil.



soleil , & il y pleut presque toute l'année. *Decad 3 , Lib X , c. 3.* Dampierre qui toucha à cette île en 1685. n'en rend pas un compte plus favorable , *vol. 1 , p. 172.* Pendant sa croisière sur cette côte , il visita la plûpart des endroits où Pizarre descendit , & la description qu'il en fait , jette un grand jour sur les récits des premiers historiens espagnols.

NOTE XXXII , pag. 30.

Les chevaux étoient alors fort multipliés dans les possessions espagnoles sur le continent. Lorsque Cortès commença son expédition en 1518 , il ne put se procurer que seize chevaux , quoique son armement fût plus considérable que celui de Pizarre , & composé de personnes d'un rang supérieur à ceux qui conquièrent le Pérou.

NOTE XXXIII , pag. 31.

En 1740. dom Antoine Ulloa & dom George Juan allèrent de Guayaquil à Motupé par la même route que Pizarre avoit suivie. On peut se former une idée de la difficulté de leur marche par le récit qu'ils ont fait de leur voyage. Les plaines sablonneuses entre Saint-Michel de Piura & Motupé s'étendent à quatre-vingt-dix milles , sans qu'on trouve ni eau , ni arbre , ni plante , ni verdure sur cette horrible étendue de sable brûlant. *Voyage , tom. I , p. 399 , &c.*

NOTE XXXIV , pag. 37.

C'est avec justice que tous les historiens ont censuré le discours extravagant & déplacé de Valverde. Mais quoiqu'il paroisse avoir été un moine fort ignorant , fort superstitieux & fort différent du bon Olmedo , qui accompagna Cortès , on ne peut cependant lui im-



puter entièrement son absurde apostrophe à Atahualpa. Sa harangue est sans doute une traduction ou une paraphrase du formulaire concerté par le junto des ecclésiastiques & des jurisconsultes espagnols en 1509 pour démontrer le droit de leur roi à la souveraineté du nouveau monde, & pour servir d'instruction aux officiers employés en Amérique, sur la manière dont ils devoient prendre possession d'un nouveau pays. *Voy. vol. I. NOTE XXIII.* Les sentimens contenus dans la harangue de Valverde ne peuvent être attribués à l'imbécille fanatisme d'un seul homme, mais à celui du siècle où il a vécu. On trouve dans Gomera & dans Benzoni un fait qui, s'il est vrai, suffit pour rendre Valverde non-seulement un objet de mépris, mais même d'horreur. Ils disent que pendant toute l'action, ce moine ne cessa d'exciter les soldats au carnage, en leur conseillant de frapper l'ennemi, non du tranchant de leurs épées, mais de la pointe; *Gomera, Cron. c. 113. Benzoni, hist. nov. orbis, Lib. III, c. 3.* Cette conduite est bien différente de celle des prêtres catholiques romains dans les autres parties de l'Amérique, où ils ont employé tout leur crédit pour protéger les Indiens, & pour modérer la féroce de leurs compatriotes.

N O T E XXXV, pag. 39.

Il y a deux sentimens différens touchant la conduite d'Atahualpa. Les historiens espagnols, pour justifier les violences de leurs compatriotes, prétendent que les démonstrations d'amitié de l'inca n'étoient que simulées, & qu'en accordant une entrevue à Pizarre à Caxamalca, son intention étoit de se défaire



tout d'un coup de lui & de ses compagnons ;  
 que c'est pour cette raison qu'il s'avança avec  
 une suite si nombreuse qui avoit des armes  
 cachées pour exécuter ce projet. Voilà du moins  
 le sentiment de Xerès & de Zarate lequel a été  
 adopté par Herrera. Mais si l'inca avoit voulu  
 détruire les Espagnols , il n'est pas croyable  
 qu'il les eût laissé passer librement par le désert  
 de Motupé , & qu'il eût négligé de défendre les  
 passages des montagnes où il auroit pu les  
 attaquer avec tant d'avantage. Si les Péruviens  
 en marchant vers Caxamalca avoient eu inten-  
 tion de tomber sur les Espagnols , il est surpre-  
 nant qu'un corps de troupes aussi considéra-  
 ble , armé pour le combat , n'ait pas cherché  
 à faire la moindre résistance , mais se soit laissé  
 lâchement tuer par un ennemi qu'ils s'étoient  
 préparés à attaquer. La maniere dont Ata-  
 hualpa se rendit à l'entrevue avoit l'air d'une  
 procession paisible , & non pas d'une entre-  
 prise militaire. Lui-même & les personnes de  
 sa suite , vêtus de leurs habits de cérémonie ,  
 étoient précédés par des coureurs sans armes.  
 Quoique les peuples sauvages soient souvent  
 faux & rusés , cependant s'il faut imputer le  
 plan d'une fourberie & d'une trahison ou à  
 un monarque qui n'avoit pas lieu d'être alarmé  
 de la visite d'étrangers qui demandoient à être  
 admis en sa présence comme amis , ou à un  
 aventurier aussi hardi & aussi peu scrupuleux  
 que l'étoit Pizarre , on ne peut guere balancer  
 sur le choix du coupable. Malgré les soins des  
 historiens espagnols pour pallier les procédés  
 de Pizarre , il est facile de s'appercevoir que  
 c'étoit son intention comme son intérêt de se  
 saisir de l'inca , & qu'il avoit pris pour cet effet  
 des mesures avant qu'il eût pu avoir le moins



dre soupçon des desseins de ce monarque.

Garcilasso de la Vega , très-soigneux de justifier les Péruviens ses compatriotes , du crime d'avoir voulu massacrer Pizarre & ses compagnons , ne craint pas moins d'accuser les Espagnols d'en avoir mal agi avec l'inca , ce qui lui fait adopter un autre sentiment. Il dit qu'un homme d'une taille majestueuse , avec une longue barbe & des habits qui descendoient jusqu'à terre , ayant apparu à Viracocha , huitieme inca , & lui ayant déclaré qu'il étoit fils du soleil , ce monarque bâtit un temple en son honneur , & y plaça une image aussi ressemblante qu'il fut possible à la forme singuliere sous laquelle il se montroit à ses yeux. C'est dans ce temple qu'on lui rend des honneurs divins sous le nom de Viracocha ; *P. 1 , Lib. IV , c. 21 , Lib. V , c. 22.* Lorsque les Espagnols parurent pour la premiere fois au Pérou , la longueur de leur barbe & les habits qu'ils portoient leur donnoient tant de ressemblance avec l'image de Viracocha aux yeux des Péruviens , qu'ils les regarderent comme des enfans du soleil descendus du ciel sur la terre. Tous conclurent que l'empire du Pérou touchoit au terme fatal , & que le trône alloit être occupé par de nouveaux maîtres. Atahualpa lui-même , regardant les Espagnols comme des envoyés du ciel , fut si éloigné de chercher à leur résister , qu'il résolut de se soumettre aveuglément à leurs ordres. C'est à ces sentimens qu'on doit attribuer les démonstrations d'amitié & de respect de l'inca , ainsi que la réception amicale qu'il fit à Soto & à Ferdinand Pizarre dans son camp , & la soumission respectueuse avec laquelle il se disposa à visiter le général espagnol dans son quartier ; mais



par l'ignorance grossière de l'interprete Philip-pillo, la déclaration des Espagnols & la réponse de l'inca furent si mal expliquées, que la difficulté de s'entendre mutuellement fut cause de la catastrophe de Caxamalca.

Il paroît singulier qu'on ne trouve aucune trace de cette vénération superstitieuse des Péruviens pour les Espagnols ni dans Xerès, ni dans Sancho, ni dans Zarate, historiens antérieurs à l'entrevue de Caxamalca; cependant les deux premiers servoient alors sous Pizarre, & le dernier se rendit au Pérou peu de tems après la conquête. Si l'inca lui-même ou ses envoyés avoient adressé aux Espagnols les discours que la Vega leur prête, ils doivent avoir été étonnés d'une pareille soumission, & ils se seroient sans doute servis d'eux pour exécuter leurs desseins avec plus de facilité. Quoique le récit de la Vega lui-même sur la correspondance de l'inca avec les Espagnols avant la rencontre de Caxamalca, soit fondé sur la supposition que ce monarque les regardoit comme des Viracochas ou des êtres divins, *P. 2, Lib. I, c. 17, &c.* cependant son inattention & son inexactitude ordinaires lui font dire dans un autre endroit que les Péruviens n'avoient remarqué la ressemblance des Espagnols avec le dieu Viracocha qu'après les malheurs qui suivirent le massacre de Caxamalca, & que ce ne fut qu'alors qu'ils commencèrent à les appeller Viracochas, *P. 1; Lib. V, c. 21*, ce qui se trouve confirmé par Herrera, *Decad. 5, Lib. II, c. 12*. Si l'on en croit les historiens espagnols, leurs compatriotes étoient regardés dans plusieurs parties de l'Amérique comme des êtres descendus du ciel. Mais dans ce cas, comme dans plusieurs



autres qui peuvent avoir lieu dans un commerce entre des nations dont les progrès dans la civilisation sont très-inégaux , les idées de ceux qui s'expriment sont très-différentes des idées de ceux qui écoutent ; car tel est l'idiôme des langues indiennes , ou telle est plutôt la simplicité de ceux qui les parlent , que lorsqu'ils voient une chose qui leur étoit inconnue jusqu'alors , & dont ils ignorent l'origine , ils disent qu'elle est venue du ciel , *Nugnès , Ramus. III , 327 , C.*

Le récit que j'ai fait des sentimens & des procédés des Péruviens paroît plus naturel & plus plausible que les deux autres , & se trouve plus conforme aux faits rapportés par les historiens contemporains.

Suivant Xerès , p. 200 , deux mille Péruviens furent tués. Sancho fait monter le nombre de ceux qui périrent à six ou sept mille , *Ram. III , 274 D.* La Vega dit qu'il y en eut cinq mille de massacrés , *P. 2 , Lib. I , 25.* Le nombre moyen que j'ai pris entre les deux extrêmes , paroît être plus approchant de la vérité.

N O T E XXXVI , pag. 40.

Il n'y a point de preuve plus frappante de ce fait , que le voyage de trois Espagnols de Caxamalca à Cusco , dont la distance est de six cents milles. Pendant toute cette longue route ils furent traités avec tous les honneurs que les Péruviens rendoient à leurs souverains & même à leurs divinités. Sous prétexte de rassembler ce qui manquoit encore à la rançon de l'Inca, ils demandèrent les plaques d'or dont étoient ornés les murs du temple du soleil à Cusco ; & quoique les prêtres ne voulussent pas donner



ces ornemens sacrés , & que le peuple refusât de violer la demeure de leur dieu , les trois Espagnols dépouillèrent de leurs propres mains le temple de la plus grande partie de ses richesses ; & le respect des Péruviens pour eux étoit si grand , que , quoiqu'ils regardassent ce sacrilège avec étonnement , ils ne tentèrent pas de l'empêcher. *Zarate , Lib. II , c. 6. Sancho , ap. Ramus. III , 375 , D.*

N O T E XXXVII , pag. 54.

Herrera dit qu'après avoir pris le quint du roi , le butin fait à Cusco fut partagé entre quatre cent quatre-vingts personnes , dont chacune reçut quatre mille pezos , ce qui fait un million neuf cent vingt mille pezos ; *Decad. 5 , lib. VI ; c. 3.* Mais comme la part du général & des autres officiers étoit beaucoup plus forte que celle des soldats , la somme totale doit avoir été infiniment plus grande que celle que j'ai énoncée. *Gomera , c. 123 , & Zarate , lib. II , c. 8* , se contentent de dire en termes généraux , que le butin de Cusco doit avoir été d'une valeur beaucoup plus considérable que la rançon d'Atahualpa.

N O T E XXXVIII , pag. 57.

Aucune expédition dans le nouveau monde ne fut conduite avec un courage plus constant , ni accompagnée de travaux aussi pénibles que celle d'Alvarado. La plupart de ceux qui s'y trouverent étoient , ainsi que leur chef , des vétérans qui avoient servi sous Cortès , & qui s'étoient endurcis à toutes les fatigues de la guerre en Amérique. Ceux des lecteurs qui ne peuvent consulter les peintures frappantes que Zarate & Herrera ont faites de leurs souffran-



ces , pourront se former quelque'idée de la nature de leur marche depuis les côtes de la mer jusqu'à Quito , en lisant le récit que Don Antoine Ulloa a donné du voyage qu'il a fait en 1736 , à-peu-près par la même route ; *Voyage , tome 1 , p. 178 , &c.* ; ou celui de M. Bouger , qui se rendit de Puerto Viejo à Quito par le même chemin qu'avoit pris Alvarado. Il compare son propre voyage avec celui du capitaine espagnol , & donne par cette comparaison une idée frappante de la hardiesse & de la patience d'Alvarado , en forçant sa route à travers tant d'obstacles ; *Voyage du Pérou , p. 28 , &c.*

N O T E XXXIX , pag. 58.

Suivant Herrera , il y eut pour le compte du roi la valeur de cent cinquante-cinq mille trois cents pezos en or & cinq mille quatre cents marcs de huit onces chacun en argent , outre la vaisselle & les ornemens dont quelques-uns étoient d'or , & les autres d'argent ; & pour le compte des particuliers la valeur de quatre cent quatre-vingt dix-neuf mille pezos d'or , & cinquante-quatre mille marcs d'argent , *Decad. 5 , lib. VI , c. 13.*

N O T E XL , pag. 68.

Les Péruviens avoient recours à d'autres ruses de guerre que celles dont se servoient les Espagnols. Comme la cavalerie étoit le principal objet de leur terreur , ils cherchoient à la rendre incapable d'agir en lançant une longue courroie avec une pierre attachée à chaque bout , laquelle en s'entortillant autour du cavalier & du cheval les mettoient hors d'état d'agir. Herrera leur attribue cette invention , *Decad. 5 , Lib. VIII , c. 4.* Mais j'ai déjà observé dans le quatrieme livre que cette arme



est commune à plusieurs peuples sauvages qui habitent l'extrémité de l'Amérique méridionale, & il est plus probable que les Péruviens ayant observé la dextérité avec laquelle ils s'en servoient à la chasse, l'ont adoptée eux-mêmes en cette occasion. Les Espagnols s'en trouvoient fort incommodés ; *Herrera , ibid.* Il y a un autre exemple de l'industrie des Péruviens qui mérite d'être rapporté. En détournant une rivière de son lit , ils inonderent une vallée où se trouvoit posté un corps d'Espagnols , & cela avec tant de célérité , qu'ils ne s'échapperent qu'avec la plus grande difficulté , *Herrera , decad. 5 , lib. VIII , c. 5.*

N O T E X L I , pag. 89.

Le récit du voyage d'Orellana par Herrera paroît le plus détaillé & le plus exact. Il est probable qu'il l'a pris du journal d'Orellana même ; mais les dates ne sont pas marquées distinctement. Il commença à descendre le Coca ou Napo dans les premiers jours de Février, 1541 , & il arriva à l'embouchure de cette rivière le 26 d'Août , ayant employé près de sept mois à faire ce voyage. En 1743 M. de la Condamine se rendit en moins de quatre mois de Cuenca à Para , établissement portugais à l'embouchure de la rivière , quoique cette navigation soit beaucoup plus longue que celle d'Orellana ; *Voyage , p. 179.* Il est vrai que les deux voyageurs étoit bien différemment équipés pour leur voyage. Cette entreprise périlleuse , à laquelle l'ambition a engagé Orellana , & l'amour des sciences , M. de la Condamine , fut faite en 1769 , par madame Godin des Odanais pour aller rejoindre son mari. Il n'y a point d'histoire plus singulière ni plus touchante que celle des fatigues qu'elle souffrit , des dangers auxquels



elle fut exposée, & des malheurs qu'elle essuya; dans cette route sa conduite nous offre une vive peinture de la force qui distingue l'homme, unie à la sensibilité & la tendresse qui sont particulières au sexe. *Lettre de M. Godin à M. de la Condamine.*

N O T E XLII, pag. 93.

Herrera a fait une peinture frappante de leur indigence. Douze gentilshommes, qui avoient été officiers de distinction sous Almagro, logeoient dans la même maison, n'ayant entr'eux qu'un seul manteau, qu'ils portoient tour-à-tour quand ils devoient paroître en public, tandis que les autres étoient obligés de rester chez eux. La crainte de déplaire à Pizarre ne permettoit pas à leurs anciens amis & compagnons ni de les voir ni d'entretenir aucun commerce avec eux. Il est facile de concevoir quel devoit être l'état & l'indignation de ces hommes accoutumés au pouvoir & à l'opulence, lorsqu'ils se virent pauvres & méprisés, sans avoir même une retraite, tandis que ceux dont le mérite & les services ne pouvoient être comparés aux leurs, vivoient avec opulence dans des édifices magnifiques; *Decad, 6. lib. VIII, c. 6.*

N O T E XLIII, pag. 108.

Herrera, le plus exact des historiens espagnols, dit que Gonzale Pizarre possédoit des terres dans le voisinage de Chuquesaca de la Plata, qui lui rapportoient annuellement un revenu plus considérable que celui de l'archevêché de Toledé, le plus riche siège épiscopal de l'Europe; *Decad. 7, lib. VI, c. 3.*



## NOTE XLIV, pag. 124.

Tous les historiens espagnols décrivent sa marche & les embarras des deux partis avec beaucoup d'exactitude. Zarate remarque qu'à peine trouvera-t-on rien de comparable dans l'histoire, tant pour la longueur de la retraite, que pour l'ardeur de la poursuite. Suivant son calcul, Pizarre poursuivit le vice-roi près de trois mille milles; *Lib. V, c. 16-26.*

## NOTE XLV, pag. 141.

Suivant Fernandès, le plus instruit des historiens de ce tems, le butin se monta à un million quatre cent mille pezos; *Lib. II, c. 79.*

## NOTE XLVI, pag. 142.

Depuis le commencement Carvajal avoit cherché à porter Pizarre à un accommodement avec Gasca. Comme il trouvoit que Pizarre n'étoit pas capable de soutenir la démarche hardie qu'il lui avoit d'abord inspirée, il lui conseilla de se soumettre à tems à son souverain, comme le parti le plus sûr. Lorsque Pizarre reçut pour la première fois les offres du président, » Par Notre-Dame ! dit Carvajal avec le ton de bouffonnerie qui lui étoit ordinaire, » le » prêtre donne des lettres de grace, & il les » donne bonnes & à bon marché ; il faut non- » seulement les accepter, mais même les por- » ter comme des reliques autour de notre col » ; *Fernandès, lib. II, c. 63.*

## NOTE XLVII, pag. 149.

Pendant la révolte de Gonzale Pizarre, sept cents hommes furent tués en combattant, & trois cent quatre-vingts furent pendus ou déca-



pités ; *Herrera*, *decad.* 8, *lib.* IV, c. 4. Plus de trois cents furent taillés en pièces par Carvajal ; *Fernandès*, *lib.* II, c. 91. Zarate fait monter le nombre de ceux qui furent exécutés à cinq cents ; *Lib.* VII, c. 1.

NOTE XLVIII, pag. 158.

J'ai trouvé de grands éclaircissémens sur les mœurs & la politique des Américains dans un volumineux manuscrit de dom Alonso de Corita, l'un des juges de la cour d'audience de Mexico.

Philippe II voulant connoître en 1553 le moyen d'imposer sur les Indiens un tribut qui fût à la fois le plus avantageux possible pour la couronne & le moins onéreux pour ces peuples, adressa à toutes les cours d'audience de l'Amérique un ordre par lequel il leur enjoignoit de répondre à certaines questions qu'il leur faisoit sur l'ancienne forme de gouvernement établi parmi les différentes nations indiennes, & sur la maniere dont elles payoient les impôts à leurs rois & à leurs chefs. Ce fut en conséquence de cet ordre que Corita, qui avoit vécu en Amérique dix-neuf ans, dont il en avoit passé quatorze dans la nouvelle Espagne, composa l'ouvrage dont j'ai une copie. Il assure Philippe II, que durant sa résidence en Amérique & dans toutes les provinces qu'il a visitées, il s'est constamment appliqué à étudier les mœurs & les usages des Naturels du pays ; que pour cet effet il s'est entretenu avec les Indiens les plus âgés & les plus intelligens, & a consulté plusieurs ecclésiastiques espagnols qui entendoient les langues de ces peuples, sur-tout quelques missionnaires qui étoient arrivés dans la nouvelle Espagne immédiate-



ment après qu'on en eut fait la conquête. Il paroît que Corita étoit assez instruit , & qu'il a mis dans ses recherches tout le soin & toute l'exactitude dont il se fait gloire. Il y a sur-tout une circonstance qui rend son témoignage plausible ; c'est qu'il ne l'a pas donné pour qu'il fût rendu public , ni pour appuyer aucun système ; mais seulement pour répondre pleinement aux questions qu'on lui avoit faites. Quoique Herrera ne le cite pas parmi les auteurs qu'il a pris pour guides , j'ai lieu de conclure de plusieurs faits dont il parle , & de plusieurs expressions dont il se sert , que les mémoires de Corita ne lui étoient pas inconnus.

N O T E XLIX, pag. 170.

Les premiers historiens espagnols ont été si empressés & si peu exacts à évaluer le nombre des habitans des provinces & des villes de l'Amérique , qu'il n'est pas possible de savoir avec quelque précision à combien se montoit celui de Mexico même. Cortès ne parle de l'étendue & de la population de Mexico que d'une manière vague & générale, qui cependant fait croire que cette ville n'étoit pas inférieure aux plus grandes de l'Europe. Gomera s'explique plus clairement , & assure qu'il y avoit soixante mille maisons ou familles à Mexico. *Cron. c. 78.* Herrera a adopté ce sentiment ; *Decad. 2 lib. VII, c. 13* , & la plupart des auteurs le suivent aveuglément , sans examen & sans scrupule. Suivant ce calcul , il doit y avoir eu 300,000 âmes à Mexico. Torquemada, avec son penchant ordinaire pour le merveilleux , dit qu'il y avoit cent vingt mille maisons ou familles à Mexico , & par conséquent environ six cent mille habitans ; *Lib. III, c. 23.* Mais,



suivant une description fort judicieuse de l'empire du Mexique , faite par un des officiers de Cortès , la population est fixée à 60000 ames ; *Ramusio III* , 309 , A. Ainsi par cette évaluation , qui paroît s'approcher le plus de la vérité , Mexico doit avoir été une ville considérable.

N O T E L , pag. 174.

C'est au P. Torribio de Benavente que je dois cette remarque curieuse , qui se trouve pleinement confirmée & expliquée par Palafox , évêque de Los-Angeles. La langue mexicaine est la seule , dit-il , où se trouve une particule qu'on peut ajouter à la fin de chaque mot pour marquer différentes nuances de politesse ou de respect , *Silavas reverentiales y de cortesia*. En ajoutant à un mot la syllabe finale *zin* ou *azin* , il devient une expression respectueuse dans la bouche d'un inférieur. Lorsqu'avec son égal on veut se servir du mot pere , on dit *tatl* ; mais un inférieur dira *tatzim*. Lorsqu'un prêtre parle à un autre prêtre , il l'appelle *teopixque* ; une personne d'un rang inférieur le nomme *teopixcatzin*. L'empereur qui regnoit lorsque Cortès conquît le Mexique , se nommoit *Montezuma* , mais ses vassaux l'appelloient par respect *Montesumazin*. Torribio , *M. S. Palaf. virtudes del indio* , p. 65 Les Mexicains avoient non-seulement des noms de respect , mais même des verbes pour marquer ce sentiment. La maniere dont ils étoient formés des verbes ordinaires , se trouve expliquée par D. Jos. Aug. Aldama y Guevara dans sa grammaire mexicaine , n°. 188.

N O T E L I , pag. 186.

En comparant plusieurs passages de Corita



& d'Herrera , on peut se former une idée assez juste de différentes manieres dont les Mexicains contribuoient au soutien du gouvernement. Il paroît que quelques personnes du premier rang ont été exemptes de payer aucune espece de tribut , & que leur seule obligation envers le public se bornoit au service militaire personnel, & à suivre avec leurs vassaux la banniere de l'empereur. 2°. Les vassaux immédiats de la couronne étoient non-seulement tenus au service militaire personnel , mais ils payoient encore en nature une certaine portion du produit de leurs terres. 3°. On retenoit aussi une partie des appointemens de ceux qui exerçoient des places d'honneur ou de confiance. 4°. Chaque *capullée* ou association cultivoit , pour le service de la couronne , une partie de ses communes , & en portoit le produit dans les greniers de l'empereur. 5°. On prenoit pour le service public une certaine partie de tout ce qu'on portoit aux marchés publics , soit des fruits de la terre , soit des différentes productions des artistes & des manufactures ; & les marchands qui payoient cette redevance étoient exempts de toute autre taxe. 6°. Les *Mayeques* , ou *ascripti glebæ* , étoient tenus de cultiver un certain district dans chaque province , qu'on peut regarder comme *domaine de la couronne* , & d'en porter les productions dans les magasins publics. Ainsi le souverain recevoit une partie de tout ce qu'il y avoit d'utile & de précieux dans le pays , tant des productions naturelles de la terre que de l'industrie du peuple : ce que chaque particulier payoit au gouvernement paroît avoir été peu de chose. Corita , pour répondre à l'une des questions proposées par Philippe II à l'audience de Mexico a cherché



à estimer en argent la valeur de ce que chaque citoyen payoit, & il ne le fait monter qu'à trois ou quatre *réaux*, c'est-à-dire, de trente-trois à quarante-cinq sous de France.

N O T E L I I , pag. 187.

Cortès, qui paroît avoir été étonné de ces ouvrages comme d'une preuve du génie des Mexicains, en donne une description particulière. Le long de la chaussée, dit-il, qui mène à la ville, on a pratiqué deux conduits, composés d'argile mêlée de mortier, larges d'environ deux pas, sur six pieds de hauteur. Par l'un de ces conduits passe un courant d'eau excellente, du volume du corps d'un homme, qui va jusqu'au milieu de la ville, dont elle abreuve abondamment tous les habitans. Le second conduit n'est destiné qu'à y faire passer l'eau lorsqu'il est nécessaire de nettoyer ou de réparer le premier. Comme ces conduits passent le long de deux ponts aux endroits où il y a des breches à la chaussée par lesquelles coule l'eau salée du lac, il y a des tuyaux de la grosseur d'un bœuf. L'eau est portée par des canots dans tous les quartiers de la ville pour y être vendue aux habitans. *Relat. ap. Ramus. 241, A.*

N O T E L I I I , pag. 183.

On voit dans l'arsenal du palais royal à Madrid une armure complète qu'on dit avoir été celle de Montézume. Elle est faite de plaques de cuivre fort minces & vernies. Les personnes les plus instruites croient que c'est un ouvrage oriental; ce qui paroît confirmé par les dragons qu'on voit sur les ornemens d'argent qui la couvrent, & dont le travail est in-



finiment supérieur à tout ce qu'a produit l'art des Américains. Il est probable que les Espagnols ont reçu cette armure des îles Philippines. Le seul ouvrage incontestable des Mexicains que je connoisse en Angleterre, est une coupe d'or fin, qu'on dit avoir appartenu à Montézume. Elle pèse environ cinq onces & un demi-gros. On en présenta trois desseins à la société des antiquaires, le 10 Juin 1765. D'un côté on voit la tête d'un homme en face, de l'autre en profil, & du troisieme par derriere. On dit que le relief a été fait en frappant d'un poinçon le côté intérieur de la coupe, ce qui a produit la représentation de l'objet sur le côté extérieur. Les traits sont grossiers, cependant passables, mais trop mal dessinés pour être un ouvrage espagnol. Cette coupe fut achetée par Edouard, Comte d'Oxford, pendant qu'il se trouvoit avec sa flotte dans le port de Cadix, & elle appartient aujourd'hui au lord Archer son petit-fils. Je dois ce détail à mon respectable & spirituel ami, M. Barrington.

N O T E L I V , pag. 188.

Le lecteur instruit s'apercevra facilement que je dois beaucoup pour cette partie de mon ouvrage à l'évêque de Gloucester, qui a marqué avec autant d'érudition que de génie les progrès successifs qu'a fait l'esprit humain dans cette route. Il est le premier, à ce que je crois, qui ait formé un système raisonnable & plausible des différentes manieres d'écrire des nations, suivant les différens degrés de leurs connoissances. *Div. legation of Moses III, pag. 69.* Le savant & judicieux auteur du traité de la formation mécanique des langues y a ajouté quelques observations importantes : *tome I, p. 295, &c.*



Comme les peintures des Mexicains sont un des plus curieux monumens des premières méthodes d'écriture , il ne sera pas hors de propos de faire connoître par quels moyens on les a préservées de l'oubli général dans lequel sont tombés tous les ouvrages de l'art en Amérique, & comment elles ont été communiquées au public. C'est à l'attention du curieux observateur Hakluyt que nous en devons la première & la plus curieuse collection , publiée par Purchas. Dom Antoine Mendoza , vice-roi de la nouvelle Espagne , ayant jugé que ces peintures étoient dignes d'être présentées à Charles V , les envoya en Espagne ; mais le vaisseau qui les portoit fut pris par un garde-côte françois, & elles tombèrent entre les mains de Thevet , géographe du roi , qui ayant voyagé lui-même dans le nouveau monde , & décrit une de ses provinces , recherchoit avec soin tout ce qui pouvoit jeter un nouveau jour sur les mœurs des Américains. A sa mort elles furent achetées par Hakluyt , qui étoit alors chapelain de l'ambassadeur d'Angleterre à la cour de France , & qui les laissa à Purchas , lequel les publia à la prière du savant antiquaire Henri Spelman. *Purchas , tome 3 , pag. 1065.*

Le second monument de l'écriture en tableaux des Mexicains fut publiée en deux planches par le médecin Italien Gemelli Carreri. La première est une carte ou un tableau des progrès des anciens Mexicains lors de leur première arrivée dans le pays, & des différentes habitations qu'ils formerent avant d'avoir fondé la capitale de leur empire sur le lac de Mexico. La seconde est une roue chronologique , ou un cercle qui représente la manière dont ils calculoient & marquoient leur cycle de cinquante



deux ans. Le premier tableau fut donné à Carreri dans la ville de Los Angeles par le Dr. Christoval de Guadalajara, & il reçut le second de dom Carlos de Sigüenza y Gongorra. Mais, comme on croit aujourd'hui, je ne fais sur quelle preuve, que Carreri n'est jamais sorti de l'Italie; & que son fameux *Giro del mundo* n'est que le récit d'un voyage supposé, je n'ai pas parlé de ces peintures dans le texte. Elles paroissent cependant manifestement des productions mexicaines, elles étoient regardées comme telles par Boturini qui étoit fort en état de juger si elles étoient véritables ou supposées. Le style du premier de ces tableaux est beaucoup plus parfait que celui d'aucun autre ouvrage de dessin qu'on ait conservé des Mexicains; mais comme on dit que l'original a presque été effacé par le tems, je soupçonne, qu'il a été retouché & corrigé par quelque artiste européen. Carreri. *Churchill*, IV, pag. 487. La roue chronologique est une représentation exacte de la manière dont les Mexicains supputoient le tems, suivant le récit d'Acosta, *lib. VI, ch. 2*. Elle paroît ressembler à celle qu'avoit vu ce savant jésuite, & si on peut la regarder comme un monument authentique, elle prouve que les Mexicains avoient des caractères artificiels ou arbitraires, qui, outre les nombres, représentoient différentes choses. Chaque mois est représenté par le symbole de quelque travail ou cérémonie religieuse qui lui étoit particulier.

Le troisieme morceau de peinture mexicaine a été découvert par un autre Italien. Laurent Boturini Benaducci partit pour la nouvelle Espagne en 1736. Divers incidens l'engagèrent à apprendre la langue des Mexicains, &



à rassembler les débris de leurs monumens historiques. Il employa neuf ans à ces recherches, avec tout l'enthousiasme d'un faiseur de projets & toute la patience d'un antiquaire. En 1746 il publia à Madrid son *Idea de una Nueva historia general de la America septentrional*, contenant le résultat de ses recherches; & il y joignit un catalogue de son cabinet d'histoire américaine, divisé en trente-six articles. Son idée d'une nouvelle histoire me paroît l'ouvrage d'un homme aussi bizarre que crédule; mais son catalogue des cartes, des peintures, des registres, des impôts, des almanachs, &c. est surprenant. Malheureusement le vaisseau sur lequel il envoyoit en Europe une partie de cette collection, fut pris par un armateur anglois pendant l'avant-dernière guerre, & il est apparent que le tout fut perdu par l'ignorance de ceux entre les mains de qui ces effets tomberent. Boturini lui-même encourut la disgrâce de la cour d'Espagne, & mourut dans un hôpital à Madrid. L'histoire, dont l'idée n'étoit qu'un *prospectus*, n'a jamais été publiée. Il paroît que le reste de cette collection a été dispersé. Une partie tomba entre les mains de l'archevêque de Tolède actuel, lorsqu'il étoit encore primat de la nouvelle Espagne; & il en publia le curieux registre des impôts dont j'ai parlé plus haut.

La seule collection des peintures mexicaines que je connoisse, outre celles dont je viens de parler, se trouve à la bibliothèque impériale à Vienne. J'en ai obtenu, par ordre de leurs majestés impériales, une copie en huit tableaux, si fidèlement imités, qu'à peine pouvoit-on, à ce qu'on m'a marqué, distinguer les copies des originaux. Suivant une note qui se trouve sur ce recueil mexicain, il paroît qu'Emmanuel



roi de Portugal, en fit présent au pape Clément VII, qui mourut en 1533. Après avoir passé par le mains de plusieurs possesseurs illustres, cette collection tomba entre celles du cardinal de Saxe-Eisenach, qui les présenta à l'empereur Leopold. On ne peut douter que ces peintures ne soient l'ouvrage des Mexicains; mais elles sont d'un style tout-à-fait différent de toutes les autres. J'en ai fait graver une pour satisfaire la curiosité des lecteurs qui la croiront digne de leur attention. Si l'objet étoit assez important, il seroit possible de parvenir avec quelque attention & avec le secours des planches de Purchas & de l'archevêque de Toledé, à former quelques conjectures plausibles touchant le sens de ce tableau. Plusieurs figures sont absolument semblables. *AA* sont des boucliers & des dards à-peu-près de la même figure que ceux qu'on voit dans Purchas, *pag.* 1070, 1071, &c. *BB* représentent des temples qui ressemblent beaucoup à ceux de Purchas, *p.* 1109 & 1113, & à ceux de la seconde planche de Lorenzana. *C* est une balle de manteaux ou d'habits de coton, dont la figure se trouve dans presque toutes les planches de Purchas & de Lorenzana. *EEE* paroissent être des capitaines mexicains en habits de guerre dont les ornemens singuliers ressemblent aux figures de Purchas, *p.* 1110, 1111, 1113. Je suis porté à croire que ce tableau représente un registre d'impôts, parce que la maniere d'exprimer les nombres s'y retrouve souvent. *DDD* &c. Boturini dit que la maniere de compter par des nœuds étoit aussi familiere aux Mexicains qu'au peuple du Pérou, *p.* 85; opinion qui paroît confirmée par la maniere dont les unités sont représentées dans les peintures mexicaines.



que j'ai. Elles ressembloient parfaitement à une suite de nœuds faits à une corde.

N O T E L V , pag. 190.

Le premier fut appelé *le prince de la Lance mortelle*, le second, *le partageur d'hommes*, le troisième, *le verseur de sang*, le quatrième, *le seigneur de la maison noire*. Acosta, *lib. VI*, c. 15.

N O T E L V I , pag. 199.

Le temple de Cholula qu'on regardoit comme le plus sacré de tous ceux de la nouvelle Espagne, en étoit aussi le plus considérable. Ce n'étoit cependant qu'un mont de terre solide, dont la base, selon Torquemada, avoit plus d'un quart de lieue de circuit, & qui avoit quarante brasses de hauteur. *Mond. Ind. lib. III*, c. 19.

Suivant les différentes figures des temples qu'on trouve dans les peintures gravées par Purchas, il y a lieu de croire que tous ceux des Mexicains étoient construits de la même manière.

N O T E L V I I , pag. 200.

Ce n'étoit pas seulement à Tlascala & à Tepeaca, mais à Mexico même que les maisons du peuple n'étoient que des cabanes bâties avec de la terre ou des branches d'arbre. Elles étoient extrêmement basses & étroites, sans autres meubles que quelques vases de terre. Ainsi que chez les Indiens les plus sauvages, plusieurs familles habitoient sous un même toit, sans avoir aucun appartement séparé. Herrera, *decad. 2*, *lib. VII*, c. 13, *lib. X*, c. 22, *dec. 4*, *lib. IV*, c. 17, Torquemada, *lib. III*, c. 23.



## NOTE LVIII, pag. 200.

Une personne qui a vécu long-tems dans la nouvelle Espagne & qui a visité la plûpart des ses provinces, m'a dit, qu'il n'y avoit dans toute l'étendue de ce vaste empire aucun monument, ni aucun vestige de quelque édifice qui fût plus ancien que le tems de la conquête, ni même aucun pont ou grand chemin, excepté la chaussée qui va de la Guadeloupe à la porte de Mexico, par laquelle Cortès entra dans cette ville. *Manuscrit entre les mains de l'auteur.* L'auteur d'un autre manuscrit observe qu'il ne reste pas le moindre vestige de l'existence d'aucun ancien bâtiment indien, public ou particulier, ni à Mexico, ni dans aucune province de la nouvelle Espagne. J'ai traversé, dit-il, toutes les provinces adjacentes; c'est-à-dire, la nouvelle Galice, la nouvelle Biscaye, le nouveau Mexique, Sonora, Chinaloa, le nouveau royaume de Leon, & le nouveau Santandero, sans avoir trouvé aucun monument digne de remarque, excepté des ruines près d'un ancien village dans la vallée de *Casas-grandes*, au trentième degré quarante-six minutes de latitude septentrionale, & à deux cent cinquante-huit degrés vingt-quatre minutes de longitude de l'isle de Tenerif, ou quatre cent soixante lieues au nord nord-ouest de Mexico. Il décrit avec beaucoup d'exactitude ces ruines, qui paroissent avoir fait partie d'un méchant bâtiment de gazon & de pierres, recouverts d'une terre blanche ou de chaux. Un missionnaire lui avoit dit avoir vu les ruines d'un pareil bâtiment à environ cent lieues au nord-ouest, sur les bords de la rivière de Saint-Pierre. *Manuscrit entre les mains de l'auteur.*



Ce qui donne beaucoup de crédit à ces témoignages , c'est qu'ils n'ont point été avancés pour soutenir quelque système particulier ; & que ce sont de simples réponses à des questions que j'avois faites. Il faut croire cependant que lorsque ces voyageurs ont dit n'avoir trouvé aucunes ruines ni aucun reste d'ouvrages anciens dans l'empire du Mexique , ils ont seulement voulu faire entendre qu'il n'y restoit rien qui puisse donner quelque idée de grandeur ou de magnificence dans les ouvrages de ses anciens habitans. Car , suivant le témoignage de plusieurs écrivains espagnols , il paroît qu'on voit encore quelques vestiges d'anciens bâtimens à Otumba , Tlascala , Cholula , &c. Villa-Segnor, *Theatro Amer.* p. 143 , 308 , 353. D. Franc. Ant. Lorenzana , ci-devant archevêque de Mexico , & aujourd'hui de Toledé , dans son introduction à l'édition des cartes de relation de Cortès qu'il a publiées à Mexico , parle de quelques ruines qu'on voit encore dans plusieurs villes par lesquelles Cortès a passé en se rendant à la capitale , p. 4 , &c. Mais aucun de ces auteurs n'en donne la moindre description , & ces ruines paroissent si peu considérables , qu'à peine suffisent-elles pour faire voir qu'il y a eu autrefois quelque bâtiment dans ces endroits. Le grand tertre de terre à Cholula , auquel les Espagnols ont donné le nom de temple , s'y trouve toujours , mais sans le moindre escalier pour y monter , & sans aucune apparence de pierre. Cette élévation ne paroît maintenant qu'une montagne naturelle , couverte d'herbes & d'arbrisseaux ; & peut-être qu'elle n'a jamais été rien de plus. Torquemada , *lib. III* , c. 19. J'ai reçu une description fort exacte des ruines d'un temple près de Cuernavaca , sur la route de Mexico à Acapulco. Elles



Elles sont composées de larges pierres , aussi exactement jointes les unes aux autres que celles des bâtimens des Péruviens , dont nous parlerons dans la suite. Les fondations de ce temple forment un quarré de vingt cinq verges d'Angleterre, ou soixante-quinze pieds de roi ; mais il diminue d'étendue à mesure qu'il s'élève en hauteur ; non par gradation, mais en se resserrant tout-à-coup à des distances régulières ; de sorte qu'il doit avoir ressemblé à la figure *B* de la planche. Il se terminoit , à ce qu'on dit , en pyramide.

N O T E L I X , pag. 206.

Il paroît que les historiens espagnols ont beaucoup exagéré le nombre des victimes humaines qu'on sacrifioit à Mexico. Suivant Gomera , il n'y avoit point d'année où l'on n'immolât vingt mille personnes aux divinités du Mexique, & il y avoit même des années où elles alloient à cinquante mille. *Cron. c. 229.* Les crânes de ces malheureuses victimes étoient rangés par ordre dans un bâtiment destiné pour cet effet , & deux des officiers de Cortès qui les avoient comptés , ont dit à Gomera qu'il y en avoit cent trente-six mille ; *ibid. c. 82.* Le rapport d'Herrera est plus incroyable encore : il dit que le nombre des victimes étoit si grand qu'on en sacrifioit cinq mille en un jour , & en quelques occasions même jusqu'à vingt mille : *decad. 3 , c. 16.* Torquemada les surpasse tous deux en exagération , car il prétend qu'on immoloit annuellement vingt mille enfans , sans compter les autres victimes. *Mond. ind. lib. VII, lib. III, c. 21.* L'autorité la plus respectable en faveur de ce grand nombre de victimes est celle de Zumurruga , premier évê-



que de Mexico, qui dans une lettre au chapitre général de son ordre; écrite en 1631; dit que les Mexicains sacrifioient tous les ans vingt mille victimes. Davila, *Theatro eccles.* 126. D'un autre côté, Barth. de Las-Casas remarque que si l'on avoit fait mourir tous les ans un si grand nombre d'hommes, le Mexique ne seroit jamais parvenu à ce degré de population qui surprit tous les Espagnols lorsqu'ils arriverent, & il assure positivement que les Mexicains ne sacrifioient jamais plus de cinquante à cent personnes par an. Voyez sa dispute avec Sepulveda, qui se trouve jointe à sa *Brevissima relacion*, p. 105. Cortès ne spécifie pas le nombre des hommes qu'on sacrifioit annuellement; mais B. Diaz Del Castillo dit que les religieux franciscains qu'on envoya dans la nouvelle Espagne immédiatement après la conquête, ayant fait des recherches à ce sujet, ont trouvé qu'on sacrifioit tous les ans deux mille cinq cents personnes à Mexico. C. 207.

N O T E L X, pag. 207.

Il est, pour ainsi dire, inutile d'observer que la chronologie péruvienne est non-seulement obscure, mais qu'elle est même en contradiction avec les observations les plus exactes & les plus étendues sur la durée de chaque regne, dans quelque succession de prince qu'on suppose. On a trouvé que le nombre moyen n'a pas passé vingt années. Suivant Acofta & Garcilasso de la Vega, Huana Capac, qui mourut environ l'année 1527, a été le douzième Inca. On ne peut pas compter que la monarchie du Pérou ait duré plus de deux cent quarante ans; cependant ils assurent qu'elle a subsisté pendant quatre cent années. Acofta, *lib. VI, c. 19. lib. I, c. 9.* Suivant ce rapport, la durée mo-



enne de chaque regne est portée à trente-trois ans, au-lieu de vingt, nombre établi par les observations de Newton; mais les traditions des Péruviens étoient si imparfaites, que, quoique le total y soit fixé d'une manière positive, le nombre des années de chaque regne est cependant inconnu.

N O T E L X I , pag. 216.

Plusieurs des premiers historiens espagnols assurent que les Péruviens sacrifioient des victimes humaines. Xerès , *p.* 190. Zaratz , *lib. II*, *c.* 2. Acosta , *lib. V*, *c.* 19. Mais Garcilasso de la Vega prétend que quoique cette coutume barbare eût subsisté parmi leurs ancêtres non civilisés, elle fut totalement abolie par les Incas, & qu'on n'a jamais offert de victime humaine dans le temple du soleil. Cette assertion & les raisons plausibles sur lesquelles il l'appuie, suffisent pour réfuter les écrivains espagnols dont les récits ne paroissent fondés que sur des ouï-dire & non sur ce qu'ils ont observé eux-mêmes. Vega , *lib. II*, *c.* 4. Les Péruviens, dans une de leurs fêtes offroient des gâteaux, arrosés du sang tirés des bras, des sourcils & du nez de leurs enfans, *idem lib. VII*, *c.* 6. Cette cérémonie paroît avoir été une suite de leur ancienne coutume.

N O T E L X I I , pag. 222.

Les Espagnols ont adopté ces deux coutumes des anciens Péruviens. Ils ont conservé quelques-uns des aqueducs aux canaux faits du tems des Incas, & en ont construit de nouveaux, au moyen desquels ils arrosent tous les champs qu'ils cultivent. Ulloa , *voyage*, *tom. I*, *p.* 422, 477. Ils continuent aussi à employer pour su-



mier le *guano*, ou la fiente des oiseaux de mer. Ulloa donne une description de la quantité presqu'incroyable qui s'en trouve dans les petites isles qui bordent la côte, *ibid.* p. 481.

N O T E L X I I I , pag. 225.

Ulloa, *voyage*, tom. I, p. 286, &c. a décrit le temple de Cayambo, le palais des incas à Callo dans la plaine de Lacatunga, & celui d'Atun-Cannar, qu'il a examinés avec beaucoup de soin. On trouve dans les *Mémoires de l'académie de Berlin*, année 1746, p. 435, un mémoire curieux de M. de la Condamine sur les ruines d'Atun-Cannar. Acosta parle des ruines de Cusco qu'il a examinées, *lib. VI*, c. 14. Garcilasso, dans son style ordinaire, donne des descriptions pompeuses & confuses de plusieurs temples & autres édifices publics, *lib. III*, c. 1, 21, *lib. VI*, c. 4. Dom Zapata, dans un traité volumineux sur le Pérou qui n'a pas encore été publié, donne la description de plusieurs monumens des anciens Péruviens, dont les autres écrivains n'ont pas fait mention : *manuscrit entre les mains de l'auteur*. Ulloa, tome I, p. 391, parle de quelques anciennes fortifications péruviennes, qui étoient aussi des ouvrages considérables & fort solides. Trois circonstances frappèrent principalement tous ces observateurs : 1<sup>o</sup>. la grandeur énorme des pierres que les Péruviens avoient employées pour quelques-uns de leurs bâtimens. Acosta en a mesuré une qui avoit trente pieds de long & dix-huit de large, sur six d'épaisseur ; cependant il ajoute qu'il s'en trouvoit de beaucoup plus grandes encore à la forteresse de Cusco. Il est difficile de concevoir comment les Péruviens pouvoient les remuer & les élever, mêm-



me à la hauteur de douze pieds. 2°. L'impéritie des Péruviens dans l'art de la charpente. Avec la patience & la persévérance naturelles aux Américains, ils peuvent être parvenus à donner aux pierres la forme qu'ils desiroient, principalement en frottant une pierre contre l'autre, ou par le moyen de leurs hâches, & autres instrumens de pierre; mais avec ces outils grossiers, ils n'ont pu faire que de faibles progrès dans la charpenterie. Les Péruviens ne pouvoient pas emmortaiser deux poutres ensemble, ni donner la moindre solidité aux ouvrages de charpente. Comme ils ne savoient pas former la clef des voûtes, ils ignoroient tout-à-fait l'usage des cintres dans l'architecture, & les auteurs espagnols n'ont pu concevoir comment ils pouvoient faire les toits des grands bâtimens qu'ils élevoient.

La troisième particularité est la preuve frappante que fournissent tous les monumens des Péruviens, de leur peu de génie & d'invention, & de leur extrême patience qui n'étoit pas moins remarquable. Aucune des pierres employées à la construction de ces ouvrages ne recevoit une forme particulière ou égale aux autres, qui pût la rendre propre à bâtir. Les Indiens les prenoient telles qu'elles tomboient des montagnes, ou qu'on les tiroit des carrieres. Les unes étoient quarrées, les autres triangulaires, celles-ci convexes, celles-là concaves. Ils employoient leur art & leur industrie à les joindre ensemble, en formant des creux dans l'une, qui répondoient parfaitement aux saillies & aux élévations d'une autre. Cette lente opération, qu'ils auroient pu abrégier si facilement en adaptant ensemble les surfaces des pierres, soit en les frottant, soit en les travaillant avec leurs hâches de cuivre,



paroitroit incroyable, si l'on pouvoit en douter en voyant les ruines de ces bâtimens. Cela leur donne un aspect singulier aux yeux des Européens. Il n'y a aucune suite régulière dans les fondemens des bâtimens, & aucune pierre ne ressemble à une autre par sa forme & par ses dimensions; tandis que par l'industrie persévérante, mais mal entendue des Indiens, elles sont toutes jointes ensemble avec cette minutieuse exactitude dont j'ai parlé. Ulloa a fait cette observation sur les pierres de la forteresse d'Atun-Cannar, *voy. vol. I, p. 387*. Pineto donne une pareille description de la forteresse de Cusco, le plus parfait de tous les ouvrages des Péruviens. *Zapata, manuscrit entre les mains de l'auteur.* Suivant M. de la Condamine, il y avoit des assises de pierres exactement parallèles & de même hauteur dans quelques parties des ruines d'Atun-Cannar; ce qu'il remarque comme une preuve des progrès des Péruviens.

N O T E L X I V, *pag. 228.*

Ces ponts tendus par leur propre poids agités par le vent, ou dans un balancement continu par le mouvement de la personne qui y passe, offrent d'abord à la vue un spectacle effrayant. Mais les Espagnols ont cependant trouvé que c'étoit la manière la plus aisée de passer les torrens du Pérou, sur lesquels il seroit difficile d'en construire de plus solides de pierre ou de bois. Il y a des ponts de liane dans le Pérou, si larges que les mules peuvent y passer toutes chargées: tel est celui qui est sur la rivière d'Apurimac, où passent toutes les marchandises & autres effets dans lesquels consiste le commerce entre le Pérou & les provinces de Lima, Cusco, &c. On emploie une mé-



ET ÉCLAIRCISSEMENTS. 411  
thode plus simple pour passer des rivières moins  
considérables : un manequin dans lequel se  
place le voyageur , est suspendu à un fort  
cable tendu d'un bord de la rivière à l'autre ;  
on pousse & tire le manequin par le moyen de  
deux cordes qui y sont attachées. Ulloa , vo-  
yage au Pérou , tome 1 , p. 358.

N O T E L X V , pag. 240.

J'ai puisé mes idées sur ces faits dans la *Noti-  
cia breve de la expedition militar de Sonora y  
Cinaloa , su exito Feliz , y vantojoso estado , en  
que par consequentia de ello , se han puesto am-  
bas provincias* , publiée à Mexico le 17 Juin  
1771 , pour satisfaire la curiosité des négocians  
qui avoient fourni au vice-roi l'argent néces-  
saire pour faire cet armement. Les copies de  
cette notice sont rares à Madrid ; mais j'en ai  
obtenu une qui m'a mis à portée de communi-  
quer ces faits curieux au public. Suivant ce ré-  
cit , on a trouvé dans la mine Yecorato de la  
province de Cinaloa un grain d'or de vingt-  
deux carats , pesant seize marcs quatre onces  
quatre ochavas ; ce qui fait environ quinze  
marcs , quatre onces trois grains , poids de  
France , qu'on a envoyé en Espagne comme  
un présent digne du roi , & qui se trouve main-  
tenant déposé dans le cabinet de sa majesté ca-  
tholique à Madrid.

N O T E L X V I , pag. 241.

L'incertitude des géographes sur ce point  
est singulière ; car Cortès paroît avoir examiné  
les côtes de la Californie avec une grande at-  
tention. L'archevêque de Toledé a publié, d'a-  
près l'original qui se trouve entre les mains  
du marquis Del Valle , descendant de Cortès ,



une carte dressée en 1541, par le pilote Dominguo Castillo, dans laquelle la Californie est placée comme une péninsule qui s'étend à-peu-près dans la même direction qu'on lui donne aujourd'hui dans les meilleures cartes, & la pointe où le fleuve Colorado se jette dans le golfe y est marquée avec précision. *Hist. de Nueva Espagna*, 327.

N O T E L X V I I , pag. 244.

Je dois ce fait à l'auteur de l'*hist. philosophique & politique des deux Indes*, tom. 3, p. 103; & après avoir consulté une personne intelligente, qui, ayant demeuré long-tems sur la côte des Moskites, y a fait le commerce du bois de teinture, j'ai trouvé que cet ingénieux auteur a été bien informé. Le bois coupé près de la ville de Saint-François de Campêche est d'une qualité infiniment supérieure à celui de l'autre côté de Yucatan, & le commerce des Anglois dans la baie de Honduras tire à sa fin.

N O T E L X V I I I , pag. 264.

Le P. Torribio de Benevente ou Montolinea, a assigné dix causes de la dépopulation rapide du Mexique, auxquelles il donne le nom des dix fléaux. Il y en a plusieurs qui ne sont pas particulières à cette province seulement. 1<sup>o</sup>. L'introduction de la petite vérole. Cette maladie fut portée pour la première fois dans la nouvelle Espagne, en 1520, par un esclave negre de la suite de Narvaès. Torribio assure que la moitié du peuple des provinces où regna cette maladie en mourut. A cette mortalité, occasionnée par la petite vérole, Torquemala ajoute deux effets destructifs ou maladies contagieuses qui regnerent en 1545 & 1576. Fuit



cent mille hommes périrent par la première, & plus de deux millions par la seconde, suivant le calcul exact fait par ordre des vice-rois. *Mond. ind. tom. 1, p. 642.* La petite vérole ne fut introduite dans le Pérou que plusieurs années après l'invasion des Espagnols mais fut très-fatale aux Naturels du pays. Garcia, *Origen. p. 88.* 2°. Le nombre de ceux qui furent tués ou qui périrent de besoin pendant la guerre avec les Espagnols, sur-tout pendant le siège de Mexico. 3°. La grande famine qui suivit la réduction de Mexico, parce que le peuple des deux partis avoit également négligé de cultiver les terres; ce qui arriva dans toutes les autres contrées conquises par les Espagnols. 4°. Les charges onéreuses imposées par les Espagnols aux Indiens de leurs *repartimientos*. 5°. Le poids oppressif des taxes qu'ils n'étoient pas en état de payer, & dont ils ne pouvoient espérer aucune exemption. 6°. Le grand nombre d'indiens employés à rassembler l'or que les torrens charient des montagnes, qu'on forçoit à quitter leurs habitations sans aucune provision pour leur subsistance, & qu'on exposoit à toute la rigueur du froid dans ces régions élevées. 7°. Les travaux immenses pour rebâtir Mexico, que Cortès pressa avec tant d'ardeur qu'il en mourut un nombre incroyable d'Indiens. 8°. Le nombre d'hommes condamnés à l'esclavage sous différens prétextes, & employés à exploiter les mines d'argent. Ces malheureux marqués par leurs maîtres avec un fer chaud, comme le bétail, étoient conduits par troupeaux dans les montagnes. 9°. La nature du travail auquel ils étoient condamnés, les vapeurs nuisibles de ces mines, la froideur du climat & le manque des vivres furent si fu-



nestes, que Torribio assure que la campagne autour de plusieurs de ces mines, principalement près de Guaxago, étoit couverte de corps morts, que l'air étoit corrompu par leur puanteur, & que la quantité des vautours & des autres oiseaux de proie étoit si grande que leur nombre obscurcissoit le soleil. 10°. Les Espagnols dans leurs différentes expéditions & dans leurs guerres civiles firent périr un grand nombre d'Indiens en les forçant de leur servir de *tamemes* ou de porte-faix. Cette dernière oppression fut fatale aux Péruviens. La quantité d'Indiens qui périrent pendant l'expédition de Gonzale Pizarre dans les Provinces qui sont à l'est des Andes, peut donner une idée de ce qu'ils ont souffert, & faire juger combien leur nombre diminua. Torribio, *manuscrit*. Corita, dans sa *Breve y summaria relacion*, éclaircit & confirme plusieurs observations de Torribio, auxquelles il renvoie les lecteurs. *Manuscrit entre les mains de l'auteur.*

NOTE L X I X, pag. 264.

Montesquieu même a adopté cette idée, *lib. VIII*, c. 18; mais le desir qu'avoit ce grand homme d'établir un système, l'a rendu quelquefois peu attentif dans ses recherches, & son génie trop ardent lui a fait négliger plusieurs causes aussi évidentes que solides.

NOTE L X X, pag. 265.

On en trouve une preuve convaincante dans le testament d'Isabelle, où elle montre la plus tendre sollicitude pour que les Indiens soient traités d'une manière douce & humaine. Ces louables sentimens de la Reine ont été adoptés dans les loix publiques d'Espagne, & servent



ET ÉCLAIRCISSEMENTS. 415  
d'introduction aux réglemens contenus sous  
le titre de *bon traitement des Indiens : Recopil.*  
*VI, tit. 10.*

N O T E L X X I, pag. 268.

Le tiers du septieme titre du premier livre de  
la *Recopilacion*, qui contient les réglemens  
touchant les pouvoirs & les fonctions des ar-  
chevêques, roule sur la charge qui leur est im-  
posée comme protecteurs des Indiens, & parle  
de tous les cas où il est de leur devoir de les  
protéger contre l'oppression, tant dans leurs  
propriétés que dans leur personne. Non-seule-  
ment ils sont chargés par les loix de cette  
fonction, aussi humaine qu'honorable; mais ils  
l'exercent en effet.

Je pourrois en citer des preuves sans nombre  
tirées des auteurs espagnols; mais je préfere de  
m'en rapporter à Gage, qui étoit peu disposé  
à accorder au clergé romain un mérite auquel  
il n'auroit pas eu droit de prétendre. *Survey*,  
p. 142, 192, &c. Henri Hawks, négociant  
anglois, qui pendant cinq ans a résidé dans la  
nouvelle Espagne, avant l'année 1572, rend le  
même témoignage favorable au clergé romain.  
*Hakluyt III, p. 466.* Une loi donnée par Char-  
les-Quint autorise non-seulement les évêques,  
mais tous les ecclésiastiques en général, à infor-  
mer & avertir le magistrat civil, dans le cas  
où quelque Indien seroit privé de sa liberté &  
de ses droits: *Recopil. lib. VI, tit. 6, liv. 14*;  
ce qui les constituoit protecteurs en titre des  
Indiens. Il y a eu des ecclésiastiques espa-  
gnols qui ont refusé l'absolution à ceux de  
leurs compatriotes qui possédoient des *enco-*  
*mienda*, & regardoient les Indiens comme



des esclaves , ou qui les employoient à l'exploitation des mines. Gonzale Davil. *Theatro eccles.* 1 , p. 157.

N O T E L X X I I , pag. 268.

Suivant Gage , Chiapa dos Indios contient quatre mille familles , & il en parle comme d'une des villes indiennes les plus peuplées de l'Amérique : p. 104.

N O T E L X X I I I , pag. 269.

Il est très-difficile de se procurer un état exact de la population des royaumes de l'Europe où la police est la plus parfaite , & où les sciences ont fait les plus grands progrès. Dans l'Amérique espagnole où les connoissances sont encore au berceau , & où peu d'hommes ont le loisir de se livrer aux recherches de pure spéculation , on a fait peu d'attention à cet objet. Cependant en 1741 , Philippe V ordonna aux vice-rois & aux gouverneurs des différentes provinces de l'Amérique , de faire un dénombrement des habitants de leurs districts , & d'envoyer un état de leur nombre & de leurs occupations ; en conséquence de cet ordre , le comte de Fuen-Clara , vice-roi de la nouvelle-Espagne , chargea D. Jos. Ant. de Villa-Segnor y Sanchez d'exécuter cette commission dans la nouvelle-Espagne. Villa Segnor publia le résultat de ses recherches dans son *Theatro Americano* , d'après les rapports des magistrats des différentes provinces , & d'après ses propres observations & la longue communication qu'il avoit eue avec la plupart des provinces. Des neuf dioceses dans lesquels l'empire du Mexique est divisé , il n'en a cité que cinq ,



ET ÉCLAIRCISSEMENTS. 417

savoir , l'archevêque de Mexico & les évêchés de Los-Angeles , de Mechoacan , d'Oaxaca & de la nouvelle-Galice. Il n'a fait aucune mention des évêchés de Yucatan , de Verapaz , de Chiapa & de Guatimala , quoique la race des Indiens soit plus nombreuse en ce dernier endroit que dans aucune autre partie de la nouvelle Espagne. Dans le dénombrement du diocèse fort étendu de la nouvelle Galice , il décrit bien la situation des différens villages indiens ; mais il ne spécifie le nombre des habitans que d'un petit nombre de ces villages. Les Indiens de cette vaste province , dans laquelle la puissance des Espagnols est encore imparfaitement établie , ne sont pas enrégistrés avec la même exactitude que dans les autres parties de la nouvelle Espagne. Suivant Villa-Señor , voici l'état actuel de la population dans les cinq diocèses nommés ci-dessus , tant pour les Espagnols que pour les negres , les mulâtres & les métis.

Familles.

Mexico . . . . .	105202
Los-Angeles . . . . .	30600
Mechoacan . . . . .	30840
Oaxaca . . . . .	7296
Nouvelle Galice . . . . .	16770

190708

A raison de cinq personnes par famille , le nombre total est de . . . 953540

Nombre des familles indiennes dans le diocèse de.

Mexico . . . . .	119511
Los-Angeles . . . . .	88240
Mechoacan . . . . .	36196
Oaxaca . . . . .	44222



Nouvelle Galice . . . . . 6222

Total . . . . . 294391

En comptant cinq personnes par famille, le nombre total est de 1,471,955. Nous pouvons compter avec d'autant plus de certitude sur le calcul du nombre des Indiens, qu'il est pris de la matricule ou du registre suivant lequel on levoit le tribut qu'ils payoient. Puisque des neuf diocèses on en a omis totalement quatre, & que le dénombrement de la nouvelle Galice n'a été fait que très-imparfaitement, nous pouvons en conclure que le nombre des Indiens dans l'empire du Mexique va au-delà de deux millions.

Le calcul du nombre des Espagnols ne paroît pas être si exact. Villa-Segnor remarque en termes généraux, que plusieurs Espagnols, negres & métis résident ensemble dans plusieurs endroits, sans spécifier le nombre. C'est pourquoi si nous rassemblons tous ces habitans avec ceux qui demeurent dans les quatre diocèses qu'on a omis, le nombre des Espagnols & ceux des races mêlées peuvent probablement monter à un million & demi. Dans quelques endroits Villa-Segnor distingue les Espagnols des trois races inférieures des negres, des mulâtres & des métis, & marque leur nombre séparément; mais en général il les joint ensemble. Cependant par la proportion observée dans les endroits où le nombre de chaque espèce est marquée, ainsi que par le détail de l'état de la population dans la nouvelle Espagne donné par d'autres historiens, il est clair que le nombre des negres & des habitans de race mêlée, excède de beaucoup celui des Espagnols. Peut-être doit-on porter ces derniers à plus



de cinq cent mille contre un million des autres.

Quelque défectueux que soit ce calcul, il ne m'a cependant pas été possible de me procurer des connoissances assez exactes du nombre des habitans du Pérou, pour former des conjectures aussi satisfaisantes sur l'état de sa population. Je fais qu'en 1761, le protecteur des Indiens dans la vice-royauté du Pérou comptoit qu'il y en avoit 612,780, qui payoient le tribut au roi. Comme toutes les femmes & tous les mineurs étoient exempts de cette taxe, dans le Pérou, on doit supposer que le nombre des Indiens montoit à 2,449,120. *Manuscrit entre les mains de l'auteur.*

Je vais parler d'une autre méthode de calculer, ou du moins de faire des conjectures touchant l'état de la population de la nouvelle Espagne & du Pérou. Suivant un état que j'ai lieu de croire exact, le nombre des copies de la bulle de la croisade, envoyées au Pérou à chaque nouvelle publication, est de 1,171,953, & pour la nouvelle Espagne, de 2,649,326. On m'a dit qu'il n'y a qu'un petit nombre d'Indiens qui achètent la bulle, & qu'on la vend principalement aux Espagnols & aux habitans de race mêlée; de sorte que, suivant cette manière de calculer; le nombre des Espagnols & des races mêlées monteroit au moins à trois millions.

Le nombre des habitans de plusieurs villes de l'Amérique espagnole, peut nous donner quelque idée de l'étendue de la population, & corriger l'idée peu exacte mais commune qu'on a dans la grande Bretagne, du foible & misérable état de ces colonies. La ville de Mexico contient au moins 150,000 habitans; Los-Angeles plus de 60,000, tant Espagnols qu'ha-



bitans de race mêlée : *Villa-Segnor*, p. 247. Guadalajara contient au-delà de 30,000 ames, sans compter le. Indiens : *ibid. lib. II*, p. 206. Il y en a 54,000 à Lima : *D. Cosme Bueno, descr. de Peru* 1764. Carthagene en contient 25,000 ; Potosi 25,000 : *Bueno*, 1767 ; Popayan plus de 20,000 : *Ulloa I*, p. 287. Les villes du second rang sont plus peuplées encore. Les villes & les établissemens les plus florissans des autres nations européennes en Amérique ne peuvent entrer en comparaison avec ceux-ci.

Tels sont les calculs de la population de plusieurs villes, que j'ai trouvé répandus dans des écrivains que j'ai jugés dignes de foi. Mais je me suis procuré un dénombrement des habitans des villes de la province de Quito sur l'exactitude duquel je puis compter, & que je communique au public, tant pour satisfaire sa curiosité, que pour rectifier les notions erronnées dont j'ai parlé. Saint-François de Quito contient de 50 à 60 mille habitans des différentes races. Outre la ville, il y a dans ce *corregimiento* vingt-neuf cures établies dans les principaux villages, lesquels ont chacun de plus petits hameaux qui en dépendent, dont les habitans sont presque tous Indiens ou métis. Il y a environ six à huit mille ames à Saint-Jean de Pasto, outre vingt-sept villages qui en dépendent. On compte à Saint-Michel d'Ibarra sept mille habitans & dix villages. Le district de Havalá contient dix huit à vingt mille ames ; celui de Tacuma dix à douze mille ; celui d'Ambato huit à dix mille, & seize villages. La ville Riombamba seize à vingt mille, & neuf villages. Le district de Chimbo six à huit mille. Celui de Guayaquil de seize à vingt mille, & quatorze villages. Le district d'Atuasi environ cinq



à six mille , & quatre villages. La ville de Guenza vingt-cinq à trente mille , & neuf villages fort peuplés. La ville de Laxa huit à dix mille , & quatorze villages. Cette population , quoique médiocre , si l'on considère la vaste étendue du pays , est bien plus considérable qu'on ne le suppose communément. J'ai oublié de dire en son lieu que Quito est la seule province de l'Amérique espagnole qu'on peut regarder comme un pays de manufactures. On y fabrique des chapeaux , des étoffes de coton & des draps grossiers , en assez grande quantité pour suffire non-seulement à la consommation de la province , mais pour fournir un article considérable d'exportation dans les autres parties de l'Amérique espagnole. Je ne fais si l'on doit regarder l'industrie singulière de cette province comme la cause au comme l'effet de sa population ; mais la passion pour tout ce qui vient de l'Europe est si grande parmi les vains habitans du nouveau monde , que l'on m'a assuré que les manufactures de Quito sont si peu estimées qu'elles commencent à pencher vers leur déclin.

N O T E L X X I V pag. 275.

Ces audiences sont établies dans les endroits suivans ; à Saint-Domingue , dans l'isle d'Hispaniola ; à Mexico dans la nouvelle Espagne ; à Lima dans le Pérou ; à Panama dans Terre-Ferme ; à Saint-Jacques de Guatimala ; à Guadalaxara dans la nouvelle Galice ; à Santa-Fé dans le nouveau royaume de Grenade , à la Plata dans la province de Los-Charcas ; à Saint-François de Quito ; à Saint-Jacques dans le Chili , à Buenos-Ayres. Plusieurs grandes provinces dépendent de ces audiences ; quelques-unes même sont si éloignées des



villes où ces cours résident , qu'elles n'en peuvent tirer que peu d'avantage. Les auteurs espagnols comptent douze de ces cours d'audiences , parce qu'ils y comprennent celle de Manille dans les îles Philippines.

N O T E L X X V , pag. 283.

Vu la distance qui sépare le Pérou & le Chili de l'Espagne , & la difficulté qu'il y a de transporter par l'isthme de Panama des effets d'une charge aussi considérable que le sont le vin & l'huile , les Espagnols de ces provinces ont obtenu la permission d'y planter des vignes & des oliviers. Mais il leur est rigoureusement défendu de faire passer du vin & de l'huile à Panama , à Guatimala , ou dans toute autre province à portée d'en recevoir de l'Espagne. *Recop. lib. V , tit. 15-18.*

N O T E L X X V I , pag. 285.

Ce calcul a été fait par Benzoni , en 1550 , cinquante-huit ans après la découverte de l'Amérique. *Hist. novi orbis lib. III , c. 21.* Mais comme Benzoni a écrit avec un esprit mécontent & porté à détracter en tout les Espagnols , il se peut que son calcul ait été trop foible.

N O T E L X X V I I , pag. 286.

Je n'ai que des notions imparfaites sur le partage & la transmission des biens dans les colonies espagnoles. Les auteurs espagnols ne s'expliquent pas clairement sur ce sujet , & peut-être même n'ont-ils pas assez considéré les effets de leurs loix & de leurs institutions. Solerzano , *de jure ind. vol. 2 , lib. II , l. 16* , explique en quelque sorte l'introduction de la tenure de *Mayorazgo* , & parle de quelques-uns



de ses effets. Villa-Segnor en remarque une conséquence singulière. Il observe que dans quelques-unes des situations les plus favorables de Mexico ; une grande partie du terrain n'est pas occupée, ou est couverte par les ruines des maisons qu'on y avoit bâties autrefois. Il ajoute que ce terrain étant possédé par droit de *Mayorazgo*, & ne pouvant pas être aliéné, ces ruines deviennent éternelles. *Theatr. Amér. vol. I, p. 34.*

## NOTE LXXVIII, pag. 289.

Il n'y a aucune loi qui exclue les créoles des charges tant civiles qu'ecclésiastiques. Il y a au contraire plusieurs *Cedulas* qui recommandent de donner indistinctement les places de confiance aux personnes nées en Espagne & en Amérique. Betancourt y Figueroa *Derecho, &c. p. 5, 6.* Mais, malgré ces ordres répétés, on accorde dans presque tous les cas la préférence aux personnes nées en Espagne. L'auteur que nous venons de citer en donne une preuve singulière. Depuis la découverte de l'Amérique jusqu'en 1637, on a nommé trois cent soixante-neuf évêques ou archevêques pour les différens diocèses de ce pays, & de ce grand nombre il n'y en a eu que douze qui fussent créoles, p. 40.

## NOTE LXXIX, pag. 295.

Quelque modéré que puisse paroître ce tribut, l'indigence des Indiens est si grande dans plusieurs provinces de l'Amérique, que l'exaction en est insupportable. *Pegna, Itiner. per Parochos de Indios, p. 192.*

## NOTE LXXX. pag. 296.

Dans la nouvelle Espagne on accordoit les



*encomiendas* pour trois & quelquefois pour quatre générations, à raison du mérite extraordinaire & des services des premiers conquérans ; & du foible revenu du pays avant la découverte des mines de Sacatecas. *Recopil. lib. VI, tit. 2, c. 14, &c.*

NOTE LXXXI, pag. 297.

D. Ant. Ulloa prétend que le travail des mines n'est pas nuisible, & en apporte pour preuve que plusieurs métis ou Indiens qui n'appartiennent à aucun *repartimiento*, se louent volontairement pour exploiter les mines, & que plusieurs Indiens continuent de plein gré ce travail, lorsque le tems prescrit pour leur service est fini. *Entretien. p. 265.* Mais son opinion sur la salubrité de ce travail est contraire à l'expérience de tous les siècles. Par-tout où les hommes seront séduits par un salaire considérable, ils s'engageront à toute espèce de travail, quelque fatigant ou dangereux qu'il puisse être. D. Hern. Carillo Alzamirano rapporte un fait curieux qui est incompatible avec l'opinion d'Ulloa. Par-tout où l'on exploite des mines, dit-il, le nombre des Indiens diminue ; mais dans les provinces de Campêche, où il n'y a point de mines, le nombre des Indiens a augmenté de plus d'un tiers depuis la conquête de l'Amérique, quoique le sol & le climat ne soient pas aussi bons qu'au Pérou & au Mexique. Colbert, *Collect.* Dans un autre mémoire présenté à Philippe III, en 1609, le capitaine Juan Gonzales d'Azevedo dit que dans tous les districts du Pérou où l'on forçoit les Indiens de travailler aux mines, le nombre en étoit réduit à la moitié, & dans quelques endroits au tiers de celui qu'on en



ET ÉCLAIRCISSEMENTS. 425  
comptoit sous la vice-royauté de dom Fr. de  
Toledo en 1581. Colbert, *Collect.*

N O T E LXXXII, pag. 297.

Comme un travail de cette espece ne peut être prescrit avec une exactitude précise, la tâche qu'on impose aux Indiens paroît être fort arbitraire; & de même que le service exigé par les seigneurs féodaux de leurs vassaux, *in vinea, prato aut messe*, elle doit être extrêmement incommode, & souvent gratuitement tyrannique. *Pegna, itin. par Parochos de Indios.*

N O T E LXXXIII, pag. 298.

L'espece de service, connu au Pérou sous le nom de *Mita*, est appelé *Tanda* dans la nouvelle Espagne, où il n'a lieu que pour une semaine de suite. Personne n'est obligé de servir à une plus grande distance que celle de vingt-quatre milles de son habitation. Cette règle est moins oppressive pour les Indiens, que celle qui est établie au Pérou. *Mémoire de Hern. Carillo Altamirano, Colbert, Collect.*

N O T E LXXXIV, pag. 301.

C'est des loix mêmes qu'on peut en déduire les plus fortes preuves. La multitude & la variété des réglemens pour prévenir les abus; est ce qui peut nous donner une idée de leur nombre. Quoique les loix aient sagement réglé qu'aucun Indien ne sera tenu servir dans les mines à plus de trente mille de distance de son habitation, nous apprenons cependant, par un mémoire présenté au roi par D. Hernan Carillo Altamirano, que les Indiens du Pérou sont souvent obligés de travailler aux mines à cent, cent cinquante, & jusqu'à deux cents



lieues de leurs habitations. Colbert ; *Collect.* Plusieurs mines sont situées dans des lieux si stériles & si éloignées des habitations ordinaires des Indiens , que la nécessité d'y avoir des ouvriers a obligés les rois d'Espagne de contrevenir plusieurs fois à leurs propres réglemens , & de permettre aux vice-rois de forcer les peuples des provinces les plus éloignées de se rendre à ces mines. Escalona *Gazophil. Perub. lib. I, c. 16.* On doit cependant leur rendre la justice de dire qu'ils ont toujours été attentifs à adoucir cette oppression autant qu'il leur a été possible , en enjoignant aux vice-rois d'employer toute espece de moyens pour engager les Indiens à s'établir près des mines. *Id. ibid.*

N O T E LXXXV , pag. 306.

Torquemada , après avoir fait une longue énumération qui paroît assez exacte , conclut par dire qu'il y a quatre cents couvens dans la nouvelle Espagne , *Mond. ind. lib. XIX, c. 32.* En 1745 , il y avoit dans la seule ville de Mexico cinquante-cinq couvens. Villa-Signor , *théatr. amer. I, p. 34.* Ulloa en a compté quarante dans Lima , & en parlant de ceux de filles , il dit qu'on pourroit en peupler une petite ville , tant le nombre des personnes renfermées est considérable. *Voy. tom. I, p. 409.* Philippe III , dans une lettre adressée en 1620 au vice-roi du Pérou , remarque que le nombre des couvens à Lima étoit si grand , qu'ils occupoient plus de terrain que le reste de la ville. Solorz , *lib. III, c. 23, n°. 57 ; lib. III, c. 16.* Torquemada , *ib. XV, c. 3.* Le premier couvent fut fondé dans la nouvelle Espagne en 1525 , quatre ans seulement après la conquête. *Torq. lib. XV, c. 16.*



Suivant Gil Gonzales Davila , toute la hiérarchie de l'église d'Amérique , dans tous les établissemens espagnols , consistoit , en 1649 , en un patriarche , six archevêques , trente-deux évêques , trois cent quarante-six chanoines , deux abbés , cinq chapelains du roi & huit cent quarante couvens : *Theatro ecclesiastico de Las Ind. occident vol. I, pref.* Lorsque les jésuites furent expulsés de l'Espagne , ils possédoient dans la province de la nouvelle Espagne trente colleges , maisons professe ou résidences ; seize dans celle de Quito ; treize dans le nouveau royaume de Grenade ; dix-sept dans le Pérou ; dix-huit dans le Chili , dix-huit dans le Paraguai ; en tout cent & douze. *Colleccion general de providencias hasta acquitomadas sobre estranamento , &c. de la compaignia , part. 2 , p. 19.* Le nombre des jésuites qu'il y avoit dans toutes ces maisons montoit à deux mille deux cent quarante-cinq. *Manuscrit entre les mains de l'auteur.*

En 1644 la ville de Mexico présenta une requête au roi pour le prier de défendre qu'on y fondât de nouveaux couvens , & de mettre des bornes aux revenus de ceux qui s'y trouvoient déjà établis ; vu que sans cela les maisons religieuses acquerroient en peu de tems la propriété de tout le pays. Elle demandoit aussi qu'on mît des restrictions au pouvoir des évêques de conférer les ordres , parce qu'il y avoit alors dans la nouvelle Espagne plus six mille ecclésiastiques sans bénéfice : *id. p. 16.* Il doit y avoir eu , sans doute , de grands abus , puisque la superstition des Espagnols américains en étoit blessée au point de leur dicter des représentations pour les faire abolir.



## NOTE LXXXVI, pag. 310.

Je ne me hasarderai point à faire la peinture des mœurs du clergé espagnol, sur le seul témoignage des auteurs protestans; parce qu'on peut les soupçonner de prévention & d'exagération. Gage en particulier, qui plus qu'aucun autre protestant a eu l'occasion de connoître l'état intérieur de l'Amérique espagnole, dépeint la corruption de l'église, à laquelle il avoit renoncé, avec toute l'aigreur d'un nouveau converti; de sorte que je dois me méfier de son témoignage, quoiqu'il rapporte quelques faits très-curieux & très-frappans. Mais Benzoni parle de la débauche des ecclésiastiques en Amérique, très-peu de tems après qu'ils y furent établis: *Hist. lib. II, c. 19, 20*. M. Frefier, observateur intelligent & très-zélé pour sa religion, dépeint les mœurs corrompues des ecclésiastiques espagnols dans le Pérou, particulièrement des moines réguliers, avec des couleurs plus fortes que celles que j'ai employées: *Voyage, p. 51, 215, &c.* M. Gentil confirme ce rapport: *voy. tom. 1, p. 35*. Coreal s'accorde avec ces deux voyageurs, & y ajoute plusieurs circonstances singulieres: *Voy. tom. 1, p. 61, 155, 161*. J'ai tout lieu de croire que les mœurs du clergé régulier sont encore extrêmement licencieuses, sur-tout dans le Pérou. Acosta lui-même avoue que la grande corruption des mœurs a été une suite de la permission accordée aux moines de renoncer à la retraite & à la discipline de leur couvent & de s'introduire dans le monde en se chargeant du soin de desservir les paroisses des Indiens: *De procur. ind. salut. lib. IV, c. 13, &c.* Il parle sur-tout des vices dont j'ai parlé, & pense que les tentations



uations en font si redoutables qu'il penche vers l'opinion de ceux qui croient que le clergé régulier ne doit pas être chargé du soin des paroisses : *lib. V, c. 20*. Les défenseurs mêmes des réguliers conviennent qu'il y a plusieurs grands abus parmi les moines de différens ordres , lorsqu'on les affranchit de la discipline monastique ; & l'on peut croire , par la manière dont ils les descendent , qu'on ne les a pas accusés tout-à-fait sans raison. Dans les colonies françoises l'état du clergé régulier est à-peu-près le même que dans les établissemens espagnols , & il en est résulté les mêmes conséquences. M. Biet , supérieur des prêtres séculiers à Cayenne, a recherché avec autant de piété que de candeur les causes de cette corruption , qu'il impute principalement à l'exemption dont jouissent les réguliers de la juridiction & des censures de leurs diocésains , aux tentations auxquelles ils sont exposés , & à leur commerce avec le monde. Il est singulier que les auteurs qui ont censuré la licence des moines réguliers espagnols avec la plus grande sévérité , concourent tous à défendre la conduite des jésuites. Formés à une discipline plus parfaite que celle des autres ordres monastiques , ou animés par l'intérêt de conserver l'honneur de la société , qui étoit si cher à chaque membre , les jésuites , tant du Mexique que du Pérou , ont toujours conservé une régularité de mœurs irréprochable. Fresier , *p. 223*. Gentil , *t. 1, p. 34*. On doit rendre la même justice aux évêques & à la plupart des ecclésiastiques en dignité.

NOTE LXXXVII , *pag. 310*.

Solorzano , après avoir parlé de la morale corrompue du clergé régulier , avec cette sage

*Tome III. Amér. Supl*

T



réserve qui convenoit à un laïque espagnol sur un sujet si délicat , se déclare ouvertement & avec beaucoup de fermeté contre l'usage de confier le soin des paroisses à des moines. Il cite plusieurs auteurs respectables tant théologiens que politiques , dont le témoignage sert à confirmer son opinion : *de jure ind. 2, lib. III, c. 16*. On trouve dans la collection des mémoires de Colbert une preuve frappante de l'alarme occasionnée par le projet du prince d'Esquilache pour exclure les prêtres réguliers des cures paroissiales. Les ordres monastiques firent présenter au roi plusieurs mémoires auxquels on répondit au nom du clergé séculier. On apperçoit que les deux partis ont mis beaucoup d'aigreur & d'animosité dans cette dispute.

N O T E LXXXVIII, pag. 316.

On excluait originairement de la prêtrise & des ordres religieux, non-seulement les Indiens, mais encore les *métis* ou enfans d'un Espagnol & d'une Indienne. Mais par une nouvelle loi, promulguée le 28 Septembre 1588, Philippe II enjoit aux prélats de l'Amérique de conférer les ordres aux *métis*, nés d'un mariage légitime, à qui ils trouveront les qualités requises, & de leur permettre de faire leurs vœux dans le couvent où ils auront fait un noviciat convenable. *Recopil. lib. I, tit. 7, b. 7*. Il paroît qu'on a eu quelque égard à cette loi dans la nouvelle Espagne; mais elle n'a eu aucun effet dans le Pérou. Sur des représentations faites à ce sujet à Charles II en 1697, il donna un nouvel édit pour en ordonner l'exécution, & pour manifester sa volonté que tous ses sujets, tant indiens que *métis* & espagnols jouissent des mêmes privilèges. Il paroît que l'aversion des Espagnols



d'Amérique pour la race indienne s'est opposée à l'exécution de cette ordonnance ; car en 1725, Philippe V fut obligé de renouveler l'injonction d'une manière plus précise. Mais les Espagnols du Pérou ont une haine & un mépris si insurmontables pour les Indiens , que le roi régnant a été obligé de donner une nouvelle force aux anciens édits par une loi publiée le 11 septembre 1774. *Real cedula. Manuscrit entre les mains de l'auteur.*

NOTE LXXXIX , pag. 320.

Ustariz , calculateur exact & circonspect , paroît admettre que la quantité d'argent qui ne paie point de droit peut être évaluée à cette somme. Suivant Herrera il n'y avoit pas plus du tiers de l'argent venant du Potosé qui payât le quint du roi : *Decad. 8 , lib. II , c. 15.* Solorzano dit aussi que la quantité d'argent qui circule en fraude est beaucoup plus grande que celle qui est monoyée légalement après avoir payé le quint. *De ind. jure , vol. II , lib. V , pag. 846.*

NOTE XC , pag. 324.

Lorsqu'on découvrit les mines du Potosé en 1545 , les filons étoient si près de la surface qu'on en tiroit facilement le minéral , & si riches qu'on l'affinoit sans beaucoup de peine & à peu de frais principalement par l'action du feu. Cette méthode d'affiner par la simple fusion continua jusqu'à l'année 1574 , où l'on découvrit l'usage du mercure pour affiner l'argent aussi-bien que l'or. Comme on exploite ces mines depuis deux siècles sans interruption , les filons se trouvent aujourd'hui à une telle profondeur que les dépenses pour en tirer le miné-



rai sont devenues beaucoup plus considérables. D'ailleurs ce qui est contraire à ce qui arrive dans la plupart des autres mines, la richesse des filons a diminué à mesure qu'on a fouillé plus profondément, & même à un tel point qu'on est étonné de ce que les Espagnols persistent à les exploiter. On a découvert successivement d'autres mines; mais en général la valeur du minerai a diminué considérablement; tandis que la dépense de l'extraction a augmenté; de sorte que la cour d'Espagne a réduit en 1736 le droit du *quint* pour le roi à un *dixieme*.

Tout le vif-argent dont on se sert dans le Pérou est tiré de la fameuse mine de Guanacablica, découverte en 1563. La couronne s'est réservée la propriété de cette mine, & les personnes qui achetoient ce vif-argent en payoient non-seulement la valeur, mais encore un *quint* comme un droit dû au roi. Mais en 1761 on abolit ce droit sur le vif-argent. à cause de l'augmentation de la dépense qu'exige aujourd'hui l'exploitation des mines. Ulloa, *entretenimientos* 12-15, voy. I, p. 505-523. Les lecteurs qui désireront d'apprendre la manière dont les Espagnols procèdent dans la fouille de leurs mines & l'affinage du minerai, en trouveront une description exacte dans *Acosta*, lib. IV, c. 1-13.

N O T E X C I, pag. 325.

En conséquence de l'abolition de ce *quint*, & de quelques diminutions faites postérieurement sur le prix du vif-argent, opérations que l'augmentation des dépenses pour la fouille des mines avoit rendu nécessaires, le vif-argent qui se vendoit autrefois quatre-vingt pesos le



quintal , se donne aujourd'hui par le roi à soixante pesos. Campomanes , *Educ. popul.* 2 , p. 132. *Note* Le droit sur l'or est réduit à un vingtième ou à cinq pour cent.

N O T E X C I I , pag. 327.

Il a y plusieurs preuves frappantes de l'état florissant où l'industrie étoit en Espagne au commencement du seizième siècle. Il y avoit en Espagne un nombre considérable de villes , qui toutes étoient peuplées fort au-delà de la proportion commune des autres parties de l'Europe : j'en ai expliqué la cause dans l'*histoire de Charles-Quint* , tom. I , p. 148 , de la trad. in-4°. Par-tout où les villes sont peuplées , l'espèce d'industrie qui leur est particulière y augmente , & les ouvriers & fabricans y abondent. L'impulsion que le commerce de l'Amérique donne à leur activité peut être clairement prouvée par un seul fait. En 1545 , tandis que l'Espagne continuoît à fournir ces colonies , du fonds de sa propre industrie , on commanda aux manufactures une si grande quantité de travail qu'on ne crut pas qu'elles pussent l'achever en moins de six ans. Campomanes , p. 406. Une demande si considérable doit avoir donné un grand mouvement à l'industrie , & avoir fait faire des efforts considérables. Nous apprenons qu'au commencement du regne de Philippe II , Séville seule, où le commerce avec l'Amérique étoit concentré , n'occupoit pas moins de seize mille métiers d'étoffe de soie & de laine , & cent trente mille ouvriers occupés à ces manufactures. Campomanes II , p. 472. Mais l'influence des causes que je détaillerai plus bas , fut si rapide qu'avant la fin du regne de Philippe III , le nombre des métiers de Séville étoit réduit à quatre cents. Ustariz , c. 7.



## NOTE XCIII, pag. 338.

Jamais on n'ouvre aucune balle de marchandises, & jamais on n'examine aucune caisse d'argent; on reçoit les unes & les autres sur la déclaration verbale des personnes à qui ces effets appartiennent, & on ne trouve qu'un seul exemple de fraude pendant un long période que ce commerce s'est fait avec cette noble confiance. Tout l'argent monnoyé, porté du Pérou à Porto-Belo en 1654, se trouva altéré & mêlé d'une cinquième partie de mauvais métal. Les négocians espagnols, avec leur intégrité ordinaire, supportèrent la perte entière, & indemnifèrent les étrangers qui les employoient. On découvrit la fraude, & le trésorier des finances du Pérou, qui en étoit l'auteur, fut brûlé publiquement, *B. Ulloa, Retablif. de manuf. &c. B. 2, p. 120.*

## NOTE XCIV, pag. 342.

On trouve plusieurs preuves remarquables de la rareté de l'argent en Espagne. De toutes les sommes immenses qu'on y a importées de l'Amérique, objet dont nous aurons occasion de parler dans la suite, Moncade assure qu'en 1619 il ne restoit pas en Espagne au-delà de deux cents millions de *pesos*, la moitié en argent monnoyé, le reste en vaisselle & en bijoux: *Restaur. de Espagna, disc. 3, c. 1.* Ustariz qui publia son excellent ouvrage en 1724, prétend qu'il ne restoit pas alors pour cent millions de monnoie, de vaisselle & de bijoux: *Théorie, &c. c. 3.* Campomanes, d'après une remontrance de l'université de Tolède à Philippe III, observe comme une preuve certaine de la rareté de l'argent, que les personnes qui prêtoient



ET ÉCLAIRCISSEMENTS. 435  
de l'argent , recevoient pour intérêt un tiers  
de la somme qu'ils avançoient , *Educ. pop.*  
I , pag. 417.

N O T E X C V , pag. 347.

Ce récit de la maniere dont les facteurs de la  
compagnie de la mer du sud faisoient leur  
commerce à la foire de Porto-Belo, qui leur fut  
ouverte par l'Assiento, a été tiré de dom Dion  
Alcedo y Herrera , président de la cour d'au-  
dience de Quito & gouverneur de la province:  
son témoignage mérite le plus grand crédit ,  
parce qu'il a été témoin oculaire des faits qu'il  
rapporte , & qu'il a été souvent employé à  
découvrir & à constater les fraudes dont il parle.  
Il est cependant probable que , comme sa repré-  
sentation a été rédigée au commencement de la  
guerre qui se déclara entre la Grande-Bretagne  
& l'Espagne en 1739 , elle est peut-être exagé-  
rée en quelques points. Le détail qu'il donne des  
faits est curieux, & se trouve même en quelque  
sorte confirmé par des auteurs anglois , qui  
conviennent qu'il se commettoit beaucoup de  
fraude dans l'expédition du vaisseau annuel ,  
& que le commerce de contrebande de la Ja-  
maïque & des autres colonies angloises étoit  
devenu très-considérable. Mais on peut ob-  
server , à l'honneur de la nation angloise , que  
ces opérations frauduleuses ne doivent pas être  
regardées comme des faits de la compagnie ,  
mais comme une pratique déshonorante de ses  
facteurs & de ses agens. La compagnie elle-  
même souffrit une perte considérable par le  
commerce de l'Assiento , tandis que plusieurs  
de ses employés ont fait une fortune immense.  
*Anderson , chronol. deduct. II , p. 388.*



## NOTE XCVI, pag. 353.

Il y a plusieurs faits curieux concernant l'institution, les progrès & l'influence de cette compagnie, qui sont peu connus des lecteurs anglois. Quoique la province de Venezuela ou Carraque occupe une étendue de quatre cents milles le long de la côte, & qu'elle soit une des plus fertiles de l'Amérique, elle fut si négligée par les Espagnols, que pendant les vingt années qui précéderent l'établissement de la compagnie, il ne partit que cinq vaisseaux d'Espagne pour cette province; & depuis 1706 jusqu'à 1722, c'est-à-dire, pendant seize ans, il n'arriva pas un seul vaisseau de Carraque en Espagne: *Noticias de real compaña de Carra-cas*, p. 28. Pendant tout ce tems l'Espagne a été obligée d'acheter de l'étranger la grande quantité de cacao qu'elle consommoit. Avant l'établissement de la compagnie, Carraque n'envoyoit en Espagne ni tabac ni cuirs: *id.* p. 117. Mais depuis que la compagnie a commencé ses opérations en 1731, l'importation du cacao en Espagne a considérablement augmenté. Pendant les trente années qui ont suivi 1701, le nombre des fanèques de cacao (de cent dix liv. chacune) qu'on a importées de Caraque montoient à six cent quarante-trois mille deux cent quinze, tandis qu'il en est entré, pendant les dix-huit années qui ont suivi 1731, huit cent soixante-neuf mille deux cent quarante-sept fanèques; & si nous supposons qu'on continue d'en importer dans la même proportion pendant les douze années qui restent pour faire les trente, le nombre ira à un million quatre cent quarante-huit mille sept cent quarante-six fanèques; ce qui fait une augmentation de huit cent cinq



mille cinq cent trente-une fanèques : *id.* p. 148. Pendant les huit années subséquentes à 1756 , la compagnie a importé en Espagne quatre-vingt-huit mille quatre cent quatre-vingt-deux arobes ( chacun de vingt-cinq livres ) de tabac , & cent soixante-dix-sept mille trois cent cinquante-quatre cuirs *id.* 161. Il paroît que depuis la publication des *Noticias de compaña* en 1765 , son commerce a fait des progrès. Pendant les cinq années qui ont suivi 1769 , elle a importé cent soixante dix-neuf mille cent cinquante-six fanèques de cacao en Espagne , trente-six mille deux cent huit arobes de tabac , soixante-quinze mille quatre cent quatre-vingt-seize cuirs & deux cent vingt-un mille quatre cent trente-deux pesos en espèces : *Campomanes II* , p. 162. Ce dernier article est une preuve de l'accroissement des richesses de la colonie. Elle reçoit de l'argent du Mexique en retour du cacao qu'elle fournit à cette province , & cet argent est envoyé en Espagne ou employé à acheter des marchandises d'Europe. Outre cela , on a la preuve la plus évidente que cette province donne le double du cacao qu'elle produisoit en 1731. La quantité des bestiaux y est plus que triplée , & le nombre des habitans a considérablement augmenté. Les revenus de l'évêque , qui ne consistent qu'en dixmes , sont augmentés de huit jusqu'à vingt mille pesos. *Noticias* , p. 69. L'augmentation de la quantité de cacao importé en Espagne en a fait baisser le prix de quatre-vingt à quarante pesos la fanèque : *id.* p. 61.

N O T E X C V I I , pag. 360.

Cet essai qu'a fait l'Espagne d'ouvrir un commerce libre avec quelques-unes de ses colonies



a produit des effets si remarquables, que cet objet mérite quelques éclaircissémens. Les villes auxquelles on a accordé cette liberté sont pour la province d'Andalousie, Cadix & Séville; pour celle de Valence & de Murcie, Alicante & Carthagene; Barcelone pour la Catalogne & l'Arragon; Santander pour la Castille; la Corogne pour la Galice, & Gyon pour l'Asturie. *Append. II, à la educ. popul. p. 41.* Ce sont-là les ports du principal commerce de leurs districts respectifs, ou ceux qui sont situés les plus commodément pour l'exportation de leurs productions respectives. Les faits suivans nous donneront une idée des progrès du commerce dans les établissemens qui ont joui de ces nouveaux réglemens. Ayant la liberté du commerce, les droits qu'on percevoit à la douane de la Havane alloient à cent quatre mille deux cent huit pesos par an. Pendant les cinq années qui ont précédé 1774; ils montoient année commune à trois cent huit mille pesos. A Yucatan les droits ont augmenté de huit mille pesos à quinze mille; à Hispaniola de deux mille cinq cents à cinq mille cent, à Porto-Rico de mille deux cents à sept mille. En 1774 on évaluoit le total des marchandises importées de Cuba en Espagne à un million cinq cent mille pesos: *Educ popul. I, p. 450, &c.*

N O T E XCVIII, pag. 367.

On en trouve une preuve remarquable dans les deux traités de dom Pedro Rodrigue Campomanes, fiscal du conseil royal & suprême, (charge à-peu-près égale en dignité & en pouvoir à celle de procureur général en Angleterre) & directeur de l'académie royale d'histoire, l'un intitulé *Discurso sobre el fomento*



*de la industria popular* ; l'autre : *Discurso sobre la educ. popular de los artisanos y su fomento* ; le premier publié en 1774, & le second en 1775. Presque tous les points de quelque importance touchant la police intérieure, les impôts, l'agriculture, les manufactures, le commerce tant domestique qu'étranger, sont discutés dans ces ouvrages : il y a peu d'auteurs, même parmi les nations les plus versées dans le commerce, qui aient poussé si loin leurs recherches, avec une connoissance aussi approfondie de ces différens objets, & avec un plus parfait mépris pour les préjugés nationaux & populaires, ou qui aient uni plus heureusement le calme des recherches philosophiques avec le zèle ardent d'un citoyen animé par l'amour du bien public. Ces deux ouvrages sont fort estimés des Espagnols, ce qui est une preuve évidente du progrès de leurs lumières, puisqu'ils sont en état de goûter un auteur qui pense avec tant d'élévation & de liberté.

N O T E X C I X , pag. 372.

Le galion employé à ce commerce, au-lieu de six cents tonneaux, auxquels il est limité par la loi, (*Recopil. lib. XLV, l. 15*) est ordinairement de douze cents à deux mille tonneaux de port. Le vaisseau d'Acapulco, pris par le lord Anson, au-lieu de cinq cent mille pesos que porte la loi, avoit à bord un million trois cent treize mille huit cent quarante-trois pesos, sans compter l'argent non monnoyé montant à quarante trois mille six cent onze pesos de plus. *Anson's voyage*, p. 384.

N O T E C , pag. 375.

Le prix de la bulle varie suivant le rang

des personnes. Celles du moindre ordre, tels que les domestiques ou les esclaves paient deux réaux de Plata ou environ vingt sous de France; d'autres Espagnols paient huit réaux, & ceux qui occupent des charges publiques ou qui possèdent des encomiendas, sont taxés à seize réaux : *Solorz de jure ind. v. II, lib. 3, l. 25*. Suivant Chilton, négociant anglois qui a résidé long-tems dans les établissemens espagnols, la bulle de la croisade se vendit plus cher en 1570, puisque le plus bas prix étoit alors de quatre réaux. *Hakluit III, p. 461*. Ce prix paroît avoir varié en différens tems. Le droit levé pour la bulle par la dernière *predicacion* se verra par la table suivante qui donnera quelque idée du nombre proportionnel des différentes classes de citoyens dans la nouvelle Espagne & dans le Pérou.

On donna pour la nouvelle Espagne.

Bulles à 10 pesos par tête . . . . .	4
à 2 pesos . . . . .	22601
à 1 peso , . . . .	164220
à 2 réaux . . . . .	1662500

---

2649325

Pour le Pérou,

à 16 pesos $4\frac{1}{2}$ réaux . . . . .	3
à 3 pesos 4 réaux. . . . .	14202
à 1 pesos 5 réaux. . . . .	78822
à 4 réaux. . . . .	410325
à 3 réaux. . . . .	668601

---

1171953

N O T E C I , pag. 376.

Villa-Segnor, à qui nous devons la connoissance de ce fait, mérite la plus grande



confiance sur ce point , parce qu'il étoit receveur général d'un des plus considérables départemens des revenus du roi , & qu'il étoit par conséquent à portée d'être bien informé. Jusqu'à présent on n'a donné en anglois aucun détail aussi exact des revenus de l'Espagne dans aucune partie de l'Amérique , & les particularités en pourront paroître intéressantes & curieuses à quelques lecteurs.

De la bulle de la croisade , publiée tous les deux ans , il prévient un revenu annuel de . . . . .		pesos.
		150000.
Du droit sur l'argent. . . . .		700000.
Du droit sur l'or. . . . .		60000.
De la taxe sur les cartes. . . . .		70000.
De la taxe sur le <i>pulque</i> , boisson dont les Indiens font usage. . . . .		161000.
De la taxe sur le papier timbré. . . . .		41000.
De la taxe sur la glace. . . . .		15522.
De la taxe sur le cuir. . . . .		2500.
De la taxe sur la poudre à canon. . . . .		71550.
De la taxe sur le sel. . . . .		32000.
De la taxe sur le cuivre de Mechocan. . . . .		1000.
De la taxe sur l'alun. . . . .		6500.
De la taxe sur le <i>juego de los Gallos</i> . . . . .		21100.
De la moitié des annates ecclésiastiques. . . . .		49000.
Du neuvième du roi sur les évêchés , &c. . . . .		68800.
Du tribut des Indiens. . . . .		650000.
De l' <i>alcava</i> , ou du droit sur la vente des effets. . . . .		721875.
De l' <i>Almajorifazgo</i> , ( douane ). . . . .		373333.
De la monnoie. . . . .		357500.
Total. . . . .		3552680.

Cette somme revient à environ 18,431,122 l.



tournois , & si nous ajoutons ce qui provient de la vente de cinq mille quintaux de vif-argent importé en Espagne des mines d'Almaden , pour le compte du roi , & ce qui revient de l'*Averia* & de quelques autres taxes , dont Villa-Segnor n'a pas parlé , on peut évaluer le tout à près de vingt-trois millions. *Teatr. Mex. vol. I, p. 38.* Suivant Villa-Segnor le produit total des mines du Mexique monte , année commune , à huit millions de pesos en argent & à cinq mille neuf cent douze marcs d'or : *ib. p. 44.* On a parlé dans le cours de cette histoire de plusieurs branches du revenu ; quelques-unes de celles dont on n'a pas eu occasion de faire mention , demandent un détail particulier. Le droit des *dîmes* dans le nouveau monde a été accordé à la couronne d'Espagne par une bulle d'Alexandre VI. Charles-Quint en régla la répartition de la manière suivante. Un quart est accordé à l'évêque du diocèse , un autre quart au doyen & au chapitre & aux autres officiers de la cathédrale. La moitié qui reste est divisée en neuf parties égales , dont deux , sous la dénomination de *Los dos Novenos reales* , sont payées à la couronne , & sont une branche du revenu du roi. Les sept autres parties sont destinées au maintien du clergé de la paroisse , à la construction & à l'entretien des églises & autres usages pieux : *Recopil. lib. I, tit. 16 , ley 23 , &c. Avendaño Thesaur. in-vol. I, p. 148.*

L'*alcavala* est un droit levé en forme d'accise sur la vente des effets. En Espagne il monte à dix pour cent , & en Amérique à quatre pour cent. Solorzano , *Polit. indiana , lib. VI, c. 8. dic.* Avendano *vol. I, p. 186.*

L'*almajorifazgo* , ou le droit qu'on paie en



Amérique des marchandises importées & exportées , peut monter , année commune , à quinze pour cent. *Recopil. lib. VIII, tit. XVI, ley. 1.* Avendano , *vol. I, p. 188.*

L'*averia* , ou la taxe payée pour le convoi des vaisseaux qui arrivent & qui partent de l'Amérique , fut imposée pour la première fois lorsque François Drake remplit le nouveau monde de terreur par son expédition dans la mer du sud. Elle monte à deux pour cent sur la valeur des marchandises, Avendano , *vol. I, p. 180. Recop. lib. XI, tit. 9, ley, 34, 44.*

Je n'ai pu me procurer un détail exact des différentes branches de revenu dans le Pérou , postérieur à 1614. Suivant un manuscrit curieux concernant l'état de cette vice-royauté dans tous ses départemens, présenté au marquis de Montes Claros, par Franc. Lopez Caravantes, receveur général du tribunal de Lima , il paroît que le revenu public, autant que je puis estimer la valeur de l'argent dont Caravantes s'est servi pour arrêter ses comptes , montoit

ducats.

à . . . . .	2372768
Dépenses du gouvernement. .	1242992
	<hr/>
Revenu net. . . . .	1129776
	<hr/>
Le total en livres tournois. .	13124317
Dépenses du gouvernement. .	6875280
	<hr/>
Revenu net. . . . .	6249037
	<hr/>

Mais il paroît qu'on a omis plusieurs articles dans ce compte , tel que le droit sur le papier imbré , sur les cuirs , sur les annates , &c. de

forte qu'on peut regarder le revenu du Pérou comme égal à celui du Mexique.

En faisant le calcul des dépenses du gouvernement de la nouvelle Espagne, je puis prendre pour modele celui du Pérou, où la charge annuelle de l'administration excède la moitié du revenu : il n'y a pas lieu de croire qu'elle soit moins considérable dans la nouvelle Espagne.

Je me suis procuré un état du revenu total que l'Espagne tire de l'Amérique & des isles Philippines, qui est de plus fraîche date qu'aucun des autres états, comme le lecteur le verra par les deux derniers articles.

<i>Alcavalas (Accise) &amp; aduanas</i> pesos forts.	
(droits de douane) &c. . . . .	2500000
Droit sur l'or & l'argent. . . . .	3000000
Bulle de la croisade. . . . .	1000000
Tribut des Indiens. . . . .	2000000
La vente du vif-argent. . . . .	300000
Papier exporté pour compte du roi. & vendu dans les magasins royaux. . . . .	300000
Papier timbré, tabac, & autres petits droits. . . . .	1000000
Droit de monnoiage à raison d'un réal d'argent pour chaque marc.	300000
Du commerce d'Acapulco, & du cabotage de province en province.	500000
La traite des Negres. . . . .	200000
Du commerce du <i>mathé</i> ou herbe du Paraguai, dont les jésuites avoient autrefois le monopole.	500000
Des autres revenus appartenant autrefois à cette société. . . . .	400000
Total. . . . .	12000000



Total en livres tournois. .	60750000
Déduction faite de la moitié pour les dépenses de l'administra- tion, il reste en revenu libre & net. . . . .	30375000



## NOTE CII, pag. 376.

Un auteur qui a long-tems suivi les spéculations du commerce, a calculé que les seules mines de la nouvelle Espagne rapportent tous les ans au roi pour son quint environ quarante-cinq millions de livres tournois: *Harris, collect. of. voy. vol. II, p. 164.* Suivant ce calcul, le produit total des mines doit être d'environ deux cent vingt-cinq millions tournois, somme exorbitante, & si peu conforme aux différens détails qu'on a de l'importation annuelle de l'Amérique, que les rapports sur lesquels ce calcul est fondé sont évidemment erronés. Suivant Campomanes on peut compter le produit total des mines de l'Amérique à trente millions de pesos, qui à quatre schelings & demi feroient 7425000 livres sterlings, dont le quint du roi, s'il étoit exactement payé, feroit 1485000 livres sterlings. Mais il faut déduire de cette somme les dépenses de l'administration qui sont très-considérables, comme il le paroît par la note précédente. *Educ. popular. vol. II, p. 131 note.*

## NOTE CIII, p. 376.

Suivant Ulloa toutes les marchandises étrangères exportées d'Espagne en Amérique paient différentes especes de droit montant ensemble à plus de vingt-cinq pour cent. Comme la plus

grande partie des marchandises dont l'Espagne fournit ses colonies viennent de l'étranger , ces droits sur un commerce si étendu doivent produire un revenu considérable. *Retabliss. de manufact. & du commerce d'Espagne* , p. 150. Il estime la valeur des marchandises exportées annuellement d'Espagne en Amérique , à huit, dix ou douze millions de piastras. *Id.* p. 97.

N O T E C I V , pag. 377.

Si l'on en croit Gage , le Marquis de Seralvo gagnoit tous les ans un million de ducats , par le monopole du sel & par la part considérable qu'il prenoit dans le commerce de Manille & de l'Espagne. Il fit passer dans une seule année un million de ducats en Espagne , afin d'obtenir du comte Olivarès & de ses créatures une prolongation dans son gouvernement . p. 61.

Il obtint sa demande , & continua d'occuper cette place depuis 1624 jusqu'en 1635 , ce qui fait le double du tems ordinaire.

*Fin des notes du troisieme volume.*







## EXTRAIT SUCCINT

De la lettre de Cortès à l'empereur ,  
dont il est parlé dans la préface.

*Cette lettre est datée du 6 Juillet 1519. Cortès dans sa seconde lettre dit qu'elle fut expédiée le 16 Juillet.*

LE grand objet des auteurs de cette lettre étoit de justifier leur conduite en établissant une colonie indépendante de la juridiction de Velasquès. Dans cette vue ils cherchent à diminuer le mérite que ce gouverneur pouvoit avoir eu en équipant les deux premiers armemens sous Cordoval & Grijalva , & ils prétendent que ces armemens avoient été faits , non par Velasquès , mais par les aventuriers engagés dans cette expédition. Ils tâchent aussi de déprécier les services de Cordoval & de Grijalva , pour faire valoir davantage l'importance de leurs propres exploits.

Ils prétendent que le seul objet de Velasquès avoit été de commercer ou de faire des échanges avec les naturels du pays , & non de conquérir la nouvelle Espagne , où d'y établir une colonie. C'est ce que B. Diaz del Castillo répète souvent : c. 19 , 41 , 42 , &c. Mais il paroît qu'il eût été inutile de faire des armemens si considérables , si Velasquès n'avoit pas eu pour but cette conquête & cet établissement.

Ils disent que Cortès fournit la plus grande partie des fonds nécessaires pour cet arme-

ment ; mais cela ne s'accorde pas avec la médiocrité de sa fortune , suivant Gomera , *Cron. c. 7* , & B. Diaz , *c. 20* , ni avec ce que j'ai dit , *note 3 du tome III*.

Ils observent que , quoiqu'un grand nombre d'Espagnols eussent été blessés en différentes rencontres avec les habitans de Tabasco , il n'en mourut pas un seul , & que tous se rétablirent en fort peu de tems ; ce qui paroît confirmer ce que j'ai observé , *vol. III, p. 76* , concernant l'imperfection des armes offensives des Américains.

Ils donnent une idée des mœurs & coutumes des Mexicains. Ce récit est fort court , & comme ils n'avoient résidé que peu de tems dans le pays , sans en avoir une grande communication avec les Naturels , il est aussi défectueux qu'inexact. Ils décrivent avec beaucoup de soin & avec un sentiment d'horreur , des sacrifices humains offerts par les Mexicains à leurs dieux , & assurent que quelques-uns d'entr'eux ont été témoins oculaires de cette barbare cérémonie.

Ils ont joint à leur lettre un catalogue & une description des présens envoyés à l'empereur. Celui que Gomera a publié , *Cron. c. 19* , paroît copié sur celui-ci , & P. Martyr en décrit plusieurs articles , dans son traité de *insulis nuper inventis* , *p. 354. &c.*







# CATALOGUE

## DES LIVRES ET MANUSCRITS ESPAGNOLS.

*Que M. ROBERTSON cite dans cette histoire.*

### A

- A**CARETE de Biscay , Relation des voyages dans la riviere de la Plata , & de là par terre au Pérou. Exstat. Recueil de Thevenot , part. IV.
- A Voyage up the river de la Plata , and thence by land to Peru , 8°. London , 1698.
- Acosta ( Joseph de ) Histoire naturelle & morale des Indes , tant orientales qu'occidentales , 8°. Paris , 1600.
- Novi orbis historia naturalis & moralis. Exist. in collect. theod. de Bry , pars IX.
- De natura novi orbis , libri duo , & de procuranda Indorum salute ; libri sex , Salmant. 8°. 1589.
- ( Christov. ) Tratado de las drogas y medicinas de las Indias occidentales con sus plantas dibuxadas al vivo , 4°. Burgos , 1578.
- Acuhna ( P. Christop. ) Relation de la riviere des Amazones , 12°. tom. 2. Paris , 1682.
- A relation of the great river of the Amazons in South America , 8°. Lond. 1698.
- Alarchon ( Fern. ) Navigazione a Scoprire il regno di sette città. Ramusio III , 362.
- Albuquerque Coello ( Duarte de ) Memorial

- de Artes de la guerra del Brasil , 4º.  
Mad. 1634.
- Alcafarado ( Franc. ) An historical relation of  
the discovery of the isle of Madera , 4º.  
Lond. 1675.
- Alcedo y Herrera ( D. Dionysio de ) Aviso  
historico-politico-geografico , con las noti-  
cias mas particulares , del Peru , Tierra  
Firme , Chili , y nuevo reyno de Gre-  
nada , 4º. Mad. 1740.
- Compendio historico de la provincia y  
puerto de Guayaquil , 4º. Mad. 1741.
- Aldama y Guevara ( D. Jos. Augustin de )  
Arte de la lingua mexicana , 12º. Mexico ,  
1754.
- Alvarado ( Pedro de ) dos relaciones a Hern.  
Cortès referiendole sus expediciones y con-  
quistas en varias provincias de N. Espa-  
ña Exst. Barcia historiad. Primit. tom. 1.
- Lettere due , &c. Exst. Ramus III , 296.
- Aranzeles reales de los ministros de la real  
audiencia de N. España , fol. Mexico ,  
1727.
- Argensola ( Bartolome Leornado de ) Con-  
quista de las islas Malucas , fol. Mad. 1609.
- Anales de Aragon , fol. Saragos , 1630.
- Arriago ( P. Pablo Jos de ) Extirpacion de la  
idolatria del Peru , 4º. Lima , 1621.
- Avendagno ( Didac. ) Thesaurus indicus , seu  
generalis instructor pro regimine conscien-  
tiæ , in iis quæ ad Indias spectant , fol. 2.  
Antwerp , 1660.
- B
- Barcia ( D. And. Gonzal. ) Historiadores pri-  
mitivos de las Indias occidentales , fol. 3  
vol. Mad. 1749.



- Barco Centinera ( D. Martin di ) Argentina y conquista del Rio de la Plata poema. Exst. Barcia historiad Primit. III.
- Barros ( Joao de ) Decadas de Asia , fol. 4 vol. Lisboa , 1628.
- Bellesteros ( D. Thomas de ) ordenanzas del Peru , fol. 2 vol. Lima , 1685.
- Benzo ( Hieron. ) Novi orbis historiæ. De Bry America , part. IV , V , VI.
- Betancurt y Figueroa ( Dom Luis ) De regno de las Iglesias Metro Politanas de las Indias , 4º. Mad. 1637.
- Blanco ( F. Matias Ruiz ) Conversion de Piritu de Indios Cumanagotos y otros , 12º. Mad. 1690.
- Boturini Benaduci ( Lorenzo ) Idea de una nueva historia general de la America septentrional , fundada sobre material copiosa de figuras , symbolas , caracteres , cantares y manuscritos de autores indios , 4º. Mad. 1746.
- Botello de Moraes y Vasconcellos ( D. Francisco de El nuevo mundo poema heroyco , 4º. Barcelona , 1701.
- Botero Benes , ( Juan ) Description de todas las provincias , reynos , y ciudades del mundo , 4º. Girona , 1748.
- Brietius ( Phil. ) Paralela geographiæ veteris & novæ , 4º. Paris , 1648.

C

- Cabeza de Baca ( Alvar Nugnez ) Relacion de los naufragios. Exst. Barcia hist. Prim. Tom. 1.
- Examen apologetico de la historica narration de los naufragios. Exst. ibid.
- Commentarios de lo sucedido durante

- su gobierno del Rio de la Plata. Exst. ibid.  
 Cabo de Vaca Relatione de. Exst. Ramusio  
 III, 310.  
 Cabota (Sebast.) Navigazione de Exst. Ra-  
 musio II, 211.  
 Calancha (F. Anton. de la) Cronica morali-  
 zada del oder de San Augustin en el Peru,  
 fol. Barcelona, 1638.  
 California-Dario historico de los viages de mar  
 y tierra hechos en 1768, al norte de Ca-  
 lifornia di orden de Marques de Croix Vi-  
 rey de nueva Espagna, MS.  
 Calle (Juan Diaz de) Memorial informatorio  
 de lo que a su magestad provien de la nue-  
 va Espagna y Peru, 4°. 1645.  
 Caracas-Refal-Cedula de fundacion de la real  
 compagnia guipuscoana de Caracas, 12°.  
 Caravantes (Fr. Lopez de) Relacion de las  
 provincias que tiene el gobierno del Peru,  
 los officios que en el se provien, y la ha-  
 cienda que alli tiene su magestad, lo que  
 se gesta de ella y le queda Libre, &c. &c.  
 Dedicado al Marques de Santos Claros,  
 Agno, de 1611 MS.  
 Cardenas y Cano (Gabr.) Ensayo cronolo-  
 gico para la historia general de la Florda,  
 fol. Mad. 1733.  
 Caro de Torres (Franc.) Historia de las or-  
 denes militares de Santiago, Calatrava y  
 Alcantara, fol. Mad. 1629.  
 Carranzana (D. Gonzales) A geographical  
 description of the Coasts, &c. of the Spa-  
 nish West-Indies, 8°. Lond. 1740.  
 Casas (Bart. de las) Brevissima relacion de  
 la destrucion de las Indias, 4°. 1552.  
 --- Narratio Iconibus illustrata par Theod.  
 de Bry, 4°. Oppent. 1614.



- Bar. ( de las ) An account of the first voyages ad discoveries of the Spaniards in America , 8°. Lond. 1693.
- Cossani ( P. Joseph ) Historia de la provincia de compaignia de Jesus del nuevo reyno de Grenada , fol. Mad. 1741.
- Castanheda ( Fern. Lop. de ) Historia do descobrimento & conquista de India pelos portugueses , fol. 2 vol. Lisboa , 1552.
- Castellanos ( Juan de ) Primera parte de las elegias de Varones illustres de Indias , 4°. Mad. 1589.
- Castillo ( Bernal Diaz del ) Historia verdadera de la conquista de neuva Espagna , fol. Mad. 1632.
- Cavallero ( D. Jos. Garcia ) Brieve Cotejo y Valance de las pesas y Medidas di varias naciones , reducidas a las que Corren en Castilla , 4°. Madrid. 1731.
- Cieça de Leon ( Pedro de ) Chronica del Peru , fol. Sevill. 1553.
- Cisneros ( Diego ) Sitio , naturaleza y propiedades la ciudad de Mexico , 4°. Mexico , 1618.
- Cogullado ( P. Fr. Diego Lopez ) Historia de Yucatan , fol. Mad. 1688.
- Collecao dos brives pontificos e leyes regias quæ forao expedidos y publicadas desde o anno 1741 , sobre a la libertadada des pessoas bene e commercio dos Indos de Bresil.
- Coleccion general de las providencias hasta a qui tomadas per el gobierno sobre el estragnimento , y ocupacion de temporalidades de los regulares de la compaignia , de Espagna , Indias , &c. Partes IV , 4. Mad. 1767.
- Colon ( D. Fernando ) La historia del Almi-  
Tome III. *Amér. Supl.* V

- rante D. Christoval Colon. Exst. Barcia hist. Prim. I. 1.
- Columbus ( Christ. ) Navigatio quâ multas regiones hætenus incognitas invenit. Exst. nov. orb. Grinæ , p. 90.
- ( Ferd. ) Life and actions of is father admiral Christoph. Columbus. Exst. Churchill's Voyages II , 479.
- Concilios provinciales primero y segundo celebrados en la muy noble y muy leal ciudad de Mexico en los Agnos de 1555 & 1565 , fol. Mexico , 1769.
- Concilium mexicanum provinciale tertium celebratum Mexici , anno 1585 , fol. Mexici , 1770.
- Corita ( Dr. Alonzo ) Breve y sumaria relacion de los señores , manera y diferencia de ellos , que havia en la nueva España , y otras provincias sus comarcas , y de sus leyes , usos y costumbres , y de la forma que tenian en tributas sus vasallos en tiempo de su gentilidad , &c. MS. 4<sup>o</sup>. pp. 307.
- Coronada ( Fr. Vaf. de ) Sommario di due sue lettere del viaggio fatto del Fra. Marco da Nizza al sette citta de Cevola. Exst. Ramusio III , 354.
- Relacion del viaggio al sette citta. Ramusio III , 359.
- Cortès ( Hern. ) Quattro cartas dirigidas al emperador Carlos V , en que ha relacion de sus conquistas en la nueva España. Exst. Barcia hist. prim. tom. 1.
- Cortefii ( Ferd. ) De insulis nuper inventis narrationes ad Coralum V , fol. 1532.
- Cortese ( Fern. ) Relationi , &c. Exst. Ramusio III , 225.



Cubero ( D. Pedro ) Peregrinacion del mayor parte del mundo , Zaragoff. 4º. 1688.

D

Davila Padilla ( F. Aug. ) Historia de la fundacion y discurso de provincia de St. Jago de Mexico , fol. Brufs. 1625.

---- ( Gil Gonzalez ) Teatro ecclesiastico de la primitiva iglesia de las Indias occidentales , fol. 2 vol. 1649.

Documentos tocantes á la persecucion que los regulares de la compania suscitaron contra dom B. de Cardenas Obispo de Paraguay , 4º. Mad. 1768.

E

Echavari ( D. Bernado Ibagnez de ) El reyno jesuites del Paraguay. Exst. tom. 4. Colleccion de documentos , 4º. Mad. 1770.

Echavey Assu ( D. Francisco de ) La estrella de Lima convertida en sol sobre sus tres coronas , fol. Amberes , 1688.

Eguiara el Eguren ( D. Jo. Jos. ) Bibliotheca mexicana , sive eruditorum historia virorum in America boreali natorum , &c. tom. Prim. fol. Mex. 1755.

N. B. *Il n'a été traduit qu'un volume de cet ouvrage.*

Ercilla y Zuniga ( D. Alonzo de ) La Araucana , poema eroico , fol. M. 1733.

Escalona ( D. Gaspar de ) Cazophylacium regium Peru-Vicum , fol. Mad. 1775.

F

Faria y Soufa ( Manuel de ) Historia del reyno de Portugal , fol. Amber 1730.

---- History of Portugal from the first ages

- to the revolution under John IV , 8<sup>e</sup>.  
Lond. 1698.
- Fernandez ( Diego ) Historia del Peru , fol.  
Sevill. 1571.
- ( P. Juan Patr. ) Relacion historial de las  
misiones de los Indios que Claman Chiqui-  
tos , 4<sup>o</sup>. Mad. 1726.
- Feyjoo ( Benit. Geron. ) Espagnoles Ameri-  
cano-Discurso VI del tom. 4 de teatro criti-  
co. Mad. 1769.
- Solucion del grad problema historica ,  
sobre la poblacion de la America Discurso  
XV del tom. 5. del teatro critico.
- ( D. Miguel ) Relacion descriptiva de la  
cuidad y provincia de Truxillo del Peru ,  
fol. Mad. 1763.
- Freyre ( Ant. ) Piratas de la America , 4<sup>o</sup>.
- Frasco ( D. Petro ) De regio patronatu India-  
rum , fol. 2 vol. Matriti , 1775.

## G

- Galvo ( Antonio ) Tratado dos descobri-  
mentos y antigos modernos , fol. Lisboa ,  
1731.
- Galvano ( Ant. ) The discoveries of the  
World from the first original unto the  
Year 1555. Osborne's collect II , 354.
- Garcia ( Gregorio ) Historia ecclesiastica y se-  
glar de la India oriental y occidental , y  
predicacion de la santa evangelia en ella ,  
12<sup>o</sup>. Baeca , 1626.
- ( Fr. Gregorio ) Origen de los Indios del  
nuevo mundo , fol. Mad. 1729.
- Godoy ( Diego de ) Relacion al H. Cortès ,  
que trata del descubrimiento de diversas  
ciudades , y provincias y guerras que tuvo



*& manuscrits espagnols, &c.* 457

con los Indios. Exst. Barcia hist. Prim.  
tom. 1.

---- Lettera a Cortese, &c. Exst. Ramusio  
III, 300.

Gomera ( Fr. Lopez de ) La historia general  
de las Indias, 12°. Anv. 1554.

---- Historia general de las Indias. Exst. Bar-  
cia hist. Prim. tom. 2.

---- Chronica de la nueva España ô conquista  
de Mexico. Exst. Barcia hist. Prim. tom. 2.

Gumilla ( P. Jos. ) Histoire naturelle, civile  
& géographique de l'Orenoque, traduite  
par M. Eidous, 12°. tom. 3. Avign. 1758.

Gusman ( Nugno de ) Relacion scritta in  
Omitlan, provincia de Mechuacan della  
maggior Spagna nel 1530. Exst. Ramu-  
sio III, 331.

## H

Henis ( P. Thadeus ) Ephemerides belli Guar-  
nici, ab anno 1754. Exst. collecion general  
de docum. tom. 4.

Hernandes ( Fran. ) Plantarum, animalium &  
mineralium mexicanorum historia, fol.  
Rom. 1651.

Herrera ( Anton. de ) Historia general de los  
Hechos de los Castellanos en las islas y  
Tierra-Firma del mar oceano, fol. 4 vol.  
Mad. 1601.

---- Historia general, &c. &c. 4 vol. Mad.  
1730.

---- General History, &c. Translated by  
Sephens, 8°. 6. vol. Lond. 1740.

---- Descriptio Indiæ occidentalis, fol. Amst.  
1622.

## L

Leon ( Fr. Ruiz de ) Hernandia, poema  
V 3

heroyco de conquista de Mexico , 4º.  
Mad. 1755.

---- ( Ant. de ) Epitome de la bibliotheca  
oriental y occidental , nautica y geographi-  
ca , fol. Mad. 1737.

Lima , A true Account of the Earthquake  
which appened there 28th October. 1746.  
Translated from the Spanish , 8º. Lond.  
1748.

Lima Gozosa , Description de las fastibas de-  
mostraciones , con que esta ciudad celebra  
la real proclamacion de el nombre augusto  
de catolico monarca D. Carlos III. Lima ,  
4º. 1760.

Llano Zapata ( D. Jos. Euseb. ) Preliminar  
al tomo I. de las memorias historico phy-  
ficas , critico - apologeticas de la America  
meridional. 8º. Cadiz , 1759.

Lopez ( Thom. ) Atlas geographico de la  
America septentrional y meridional , 12º.  
Par 1758.

Lorenzana ( D. Fr. Ant. ) Historia de nueva  
Espagna , escrita par su Esclarecido con-  
quistador Hernan Cortès , aumentada con  
otros documentos y notas , fol. Mex. 1770.

Lozano ( P. Pedro ) Description chorogra-  
phica del territorios , arboles , animales ,  
del gran checo , y de los ritos y costum-  
bres , de las innumerabiles naciones que la  
habitan , 4º. Cordov. 1733.

---- Historia de la compaignia de Jesus en la  
provincia del Paraguay , fol. 2 vol. Mad.  
1753.

## M

Madriga ( Pedro de ) Description du gouver-  
nement du Pérou. Exst. Voyages qui ont



fervi à l'établissement de la comp. des Indes, tom. 9. 105.

Mariana ( P. Juan de ) Discurso de las enfermedades de la compaña de Jesus, 4º. Mad. 1768.

Maritínez de la Puente ( D. Jos. ) Compendio de las historias de los descubrimientos; conquistas y guerras de la India oriental, y sus islas, desde los tiempos del infante dom Enrique de Portugal su inventor, 4º. Mad. 1681.

Martyr ab Angleria ( Petr. ) De rebus oceanicis & novo orbe decades tres, 12º. Colon 1574.

---- De insulis nuper inventis, & de moribus incolarum. Ibid. p. 329.

---- Opus Epistolarum, fol. Amst. 1670.

---- Il Sommario cavato della sua historia del nuovo mundo. Ramusio III. 1.

Mechuacan-Relacion de las ceremonias, ritos y poblacion de los Indios de Mechuacan- hecha al I. S. D. Ant. de Mendoza Virrey, de nueva España, fol. M. S.

Melendez ( Fr. Juan. ) Theoros Verdaderos de las Indias historia de la província de S. Juan Baptista del Peru, del orden de predicadores, fol. 3 vol. Rom. 1681.

Mendoza ( D. Ant. de ) Lettera al imperatore del discoprimento della Terra Firma della Spagna verso Tramontano. Exst. Ramusio III. 355.

---- ( Juan Gonz. de ) Historia del gran reyno de China con un itinerario del nuevo mundo, 8º. Rom. 1585.

Monardes ( El dottor ) Primera y Segunda y tercera parte de la historia medicinal de las casás que se traen de nuestras Indias

occidentales , que firven en medecina , 4º.  
Sevilla 1574.

Moncada ( Sancho de ) Restauracion politica  
de Espagna y deseos publicos , 4º. Mad.  
1746.

## N

Nizza ( F. Marco ) Relatione del viaggio fatta  
per terra al Cevole , regno di cette citta.  
Exst. Ramus. III. 356.

Nodal-Relacion del viage que hicieron los ca-  
pitanes Barth. y Gornz. de Nodal al descubri-  
mento del Estrecho que hoy es nombrado  
de Maïre , y reconocimiento del de Ma-  
gelanes , 4º. Mad.

Nueva Espagna-Historia de los Indios de nue-  
va Espagna dibidida en tres partes. En la  
primera trata de los ritos , sacrificios y  
idolatrias del tiempo de su gentilidad. En  
la segunda de su maravillosa conversion a  
la fè , y modo de celebrar las fiestas de  
nuestra santa iglesia. En la tercera del genio  
y caracter de aquella gente ; y figuras con  
que notaban sus acontecimientos , con otras  
particularidades ; y noticias de las principa-  
les ciudades en aquel reyno. Escrita en el  
agno 1541 por uno de los doce religiosos  
franciscos que primero passaron a entender  
en su conversion , MS. fol. pp. 618.

## O

Ogna ( Pedro de ) Arauco Domado , poe-  
ma , 12º. Mad. 1605.

Ordenanzas del consejo real de las Indias ,  
fol. Mad. 1681.

Ortega ( D. Casimiro de ) Resumen historico  
del primer viage hecho al rededor del mun-  
do , 4º. Madr. 1769.



Ossorio ( Jerôme ) History of the Portuguese , during the reign of Emmanuel , 8<sup>o</sup>. 2 vol. Lond. 1752.

Ossorius ( Hieron. ) De rebus Emmanuelis Lusitaniæ regis , 8<sup>o</sup>. Col. Agr. 1572.

Ovalle ( Alonso ) Historica relacion del reyno de Chili , fol. Rom. 1646.

---- An historical relation of the Kingdom of Chili. Exst. Churchill collect. III. 1.

Oviedo y Bagnos ( D. Jos. ) Historia de la conquista y poblacion de Venezuela , fol. Mad. 1723.

Oviedo ( Alonso ) Sommaria , &c. Exst. Ramusio III. 44.

Oviedo ( Gonz. Fern. de ) Relacion sommaria de la historia natural de las Indias. Exst. Barcia hist. Prim. tom. 1.

Oviedo , Historia generale & naturale dell Indie occidentale. Exst. Ramus. III. 74.

---- Relatione della navigatione par la grandissima fiume Maragnon. Exst. Ramus. III. 415.

P

Palafox y Mendoza ( D. Juan ) Virtudes del Indios o naturaliza y costumbres de los Indios de Nueva Espagna , 4<sup>o</sup>.

---- Vie du vénérable dom Jean Palafox , évêque de l'Angelopolis , 12<sup>o</sup>. Cologne , 1772.

Pegna ( Juan Nugnez de la ) Conquista y antigüedades de la islas de Gran Canaria , 4<sup>o</sup>. Mad. 1676.

Pegna Montenegro ( D. Alonzo de la ) Itinerario para parrochos de Indios en que tratan las materias mas particulares , tocantes a ellos para su buen administration , 4<sup>o</sup>. Amberes , 1754.



Paralta Barnuevo ( D. Pedro de ) Lima fundada o conquista del Peru , poema eroyco , 4°. Lima , 1732.

Peralta Calderon ( D. Mathias de ) El apostol de las Indias y nuevas gentes San Francisco Xavier de la compaña de Jesus epitome de sus apostolicos hechos , 4°. Pamp. 1665.

Pereira de Berrido ( Bernard. ) Annales historicos do estado do Maranchoa , fol. Lisboa , 1749.

Peru-Relatione d'un capitano spanuolo del descubrimiento y conquista del Peru. Exist. Ramusio III. 371.

Peru-Relation d'un secretario de Pran. Pizarro della conquista del Peru. Exst. Ramus. III. 392.  
---- Relacion del Peru , MS.

Pesquisa de los o y dores de Panama contra D. Jayme Mugnos , &c. por haverlo commerciado illicitamente en tiempo de guerra , fol. 1755.

Philipinas-Carta que escribe un religioso antiguo de Philippinas, à un amigo suyo en España , que le pregunta el natural genio de los Indios naturales de estas islas. MS. 4°.

Piedrahita ( Luc. Fern. ) Historia general de las conquistas del nuevo reyno de Granada , fol. Amberes.

Pinelo ( Ant. de Leon ) Epitome de la bibliotheca oriental y occidental en que se contienen los escritores , de las Indias orientales y occidentales. fol. 2 vol. Mad. 1737.

Pinzonius , socius admirantis Columbi-Navigatio & res per cum repertæ. Exst. nov. orb. Grynæi , p. 119.

Pizarro y orellana ( D. Fern. ) Varones illustres del N. mundo , fol. Mad. 1639.



Puente ( D. Jos Martinez de la ) Compendio de las historias de los descubrimientos de la India oriental y sus islas , 4º. Mad. 1681.

Q

Quir ( Ferd. de ) Terra australis incognita , or a New Southern Discovery , conting a fifth Part of the World lately found out , 4º. Lond. 1617.

R

Real compaignia guipuzcoana de Caracas , noticias historiales practicas , de los successos y adelantamientos de esta compaignia desde su fundacion en 1728 hasta 1764 , 4º. 1765.

Recopilacion de Leyes de los reynos de las Indias , fol. 4 vol. Mad. 1756.

Relatione d'un gentilhuomo del sig. Fern. Cortese della gran città Temistatan , Mexico , & delle altre cose della nova Spagna. Exst. Ramusio III , 304.

Ramesal ( Fr. Ant. ) Historia general de las Indias occidentales y particular de la gou- verna- tion de Chiapa y Guatimala , fol. Mad. 1620.

Ribadeneyra ( D. Diego Portichuelo de ) Relacion del viage desde que salio de Lima , hasta que Illego a Espagna , 4º. Mad. 1657.

Ribadeneyra y Barrientos ( D. Ant. Joach. ) Manuel compendio de el regio patronato Indiano , fol. Mad. 1755.

Ribas ( Andr. Perez de ) Historia de los triumphos de nuestra santa fe , entre gentes las mas barbaras en las miffiones de nueva Espagna , fol. Mad. 1645.

Riol ( D. Santiago ) Representacion a Philippe V sobre el estado actual de los papeles universales de la monarchia , MS.

Rocha Pita ( Sebastiano de ) Historia da Ame-



- rica portoguesa des de o anno de 1500 de  
su descobrimento ate o de 1724 , fol. Lis-  
boa 1730.
- Rodriguez ( Manuel ) Explication de la bulla  
de la santa cruzada , 4º. Alcala 1589.
- ( P. Mam. ) El Maragnon y Amazonas ,  
historia de los descubrimientos , entradas y  
reduccion de naciones , fol. Mad. 1684.
- Roman ( Hieron. ) Republicas del mundo , fol.  
3 vol. Mad. 1595.
- Rosende ( P. Ant. Gonz. de ) Vida del Juan  
de Palafox Arzobispo de Mexico , fol.  
Mad. 1671.
- Ruiz ( P. Ant. ) Conquista espiritual hecha por  
los religiosos de la compaña de Jesus , en  
las provincias de la Paraguay Uruguay , Pa-  
rana y Tape 4º. Mad. 1639.

## S

- Salazar de Mendoza ( D. Pedro ) monarquia  
de Espagna , tom. 1 , 2 , 3 . fol. Mad. 1770.
- Salazar y Olarte ( D. Ignacio ) Historia de la  
conquista de Mexico - segunda parte--*sans  
lieu & sans date.*
- Salazar y Zevallos ( D. Alonz. Ed. de ) Con-  
stituciones y ordenanzas antiguas agnadas  
y modernas de la real universidad estudio  
general de San Marcos de la ciudad de los  
Reyes del Peru , fol. En la ciudad de los  
Reyes ; 1735.
- Sanchez ( Ant. Ribero ) Dissertation sur l'ori-  
gine de la maladie vénérienne , dans la-  
quelle on prouve qu'elle n'a point été por-  
tée de l'Amérique , 12º. Paris , 1765.
- Sarmiento de Gamboa ( Pedro ) de Viage al  
Estrecho de Magellanes , 4º. Mad. 1768.
- Santa-Cruz ( El Marques ) Commercio fuel-



*& manuscrits espagnols, &c.* 465

to y en companias general, 12°. Mad.  
1732.

Schemidel ( Huldorico ) Historia descubri-  
miento del Rio de la Plata y Paraguay. Exst.  
Barcia hist. Prim. tom. 3.

Sebara da Sylva ( Jos. de ) Recueil chrono-  
logique & analytique de tout ce qu'a fait en  
Portugal la société dite de Jesus, depuis  
son entrée dans ce royaume en 1540, jus-  
qu'à son expulsion en 1759, 12°. 3 vol.  
Lisb. 1769.

Sepulveda ( Genesius ) Dialogus de justis belli  
causis præsertim in Indos novi orbis, MS.

Seyxas y Lovnro ( D. Fr. ) Theatro naval  
hydrographico, 4°. 1648.

---- Description geographica y derrotero de  
la region austral magellanica; 4°. Mad.  
1690.

Simon ( Pedro ) Noticias historiales de las  
conquistas de Tierra-Firme en las Indias  
occidentales, fol. Cuenca, 1627.

Solis ( D. Ant. de ) Historia de las conqui-  
tas de Mexico, fol. Mad. 1684.

---- History of the conquest of Mexico.

---- Translated by Towsend, fol. 1724.

Solorzano Pereira ( Joan. ) Politica indiana.

---- De Indiarum jure, sive de justa India-  
rum occidentalium gubernatione, fol. 2 vol.  
Lugd. 1672.

---- De Indiarum jure, fol. Matriti, 2 vol.  
1629.

Suarez de Figueroa ( Christov. ) Hechos de  
D. Garcia Hurtado de Mendoza 4°. Mad.  
1613.

## T

Tarragones ( Hieron. Gir. ) Dos libros de  
cosmographia, 4°. Milan, 1556.



- Techo ( F. Nichol de ) The history of the provinces Paraguay, Tucuman, Rio de la Plata, &c. Exst. Churchill's coll. VI. 3.
- Torquemada ( Juan de ) Monarquia indiana, fol. 3 vol. Mad. 1723.
- Torres ( Sim. Per. de ) Viage del mundo. Exst. Barcia hist. Prim. III.
- ( Franc. Caro de ) Historia de las ordenes militares de Santiago, Calatrava y Alcantara, desde su fundacio hasta el rey D. Falippe II. administidor perpetuo dellas, fol. Mad. 1720.
- Torribio ( P. Fr. Jos. ) Aparato para la historia natural Espagna la fol. Mad. 1754.
- Dissertation historico politica y en mucha parte geografica de las islas philipinas, 12°. Mad. 1753.

## U

- Ulloa ( D. Ant. de ) Voyage historique de l'Amérique méridionale, 4°. 2 tom. Paris, 1752.
- Noticias americanas, entretenimientos physicos-historicos, sobre la America meridional y la septentrional oriental, 4°. Mad. 1772.
- ( Franc. ) Navigation per scoprire l'Isola delle Specierie fino al mare detto Vermejo nel 1539. Exst. Ramus. III. 339.
- ( D. Bernado ) Rétablissement des manufactures & du commerce d'Espagne, 12°. Amst. 1753.
- Uztariz ( D. Geron ) Theoria y practica de commercio & de marina, fol. Mad. 1757.
- The theori and practice of commerce and maritime affairs, 8°. 2 vol. Lond. 1751.



V

- Venegas ( Miguel ) And natural and civil history of California , 8°. 2 vol. Lond 1749.
- Varages ( D. Thom. Tamaio de ) Restauracion de la ciudad del Salvador y baia de Todos Santos en la provincia del Brasil , 4°. Mad. 1628.
- Vargas Machuca ( D. Ber. de ) Milicia y descripcion de las Indias , 4°. Mad. 1699.
- Vega ( L'Ynca Garcilasso de la ) Histoire des guerres civiles des Espagnols dans les Indes , par Baudouin , 4°. 2 tom. Paris , 1648.
- Vega ( Garcilasso de la ) Histoire de la Floride ; traduite par Richelet. 12°. 2 tom. Leyd. 1731.
- Royal commentaries of Peru , by Rycaut , fol. Lond. 1688.
- Veitia Linage ( Jos. ) The Spanish Rule of trade to the West. Indies , 8°. Lond. 1702.
- Verazzano ( Giov. ) Relatione della terra per lui scoperta nel 1524. Exst. Ramusio III , p. 420.
- Viage de Espagna , 12°. 6 tom. Mad. 1776.
- Victoria ( Fran. ) Relationes theologicæ de Indis & de jure belli contra eos. 4°. Mad. 1765.
- Viera y Cavijo ( D. Jos. ) Noticias de la historia general de las islas de Canaria. 4°. 2 tom. Mad. 1772.
- Villagra ( Gasp. de ) Historia de nueva Mexico poema. 12°. Alcala , 1610.
- Villa Segnor y Sanchez ( D. Jos Ant. ) Theatro americano. Description general de los reynos y provincias de la nueva España , fol. 2 tom. Mex. 1746.

## X

Xerez ( Franc. de ) Verdadera relation de la conquista del Peru y provincia de Cusco , embiada al emperador Carlos V. Exst. Barcia hist. Prim. tom. III.

---- Relatione , &c. &c. Exst. Ramusio III, 372.

## Z

Zarate ( Aug. de ) Historia del descubrimiento y conquista de la provincia del Peru. Exst. Barcia hist. Prim. tom. III.

---- Histoire de la découverte & de la conquête du Pérou , 12°. 2 tom Paris , 1742.

Zavala y Augnon ( D. Miguel de ) Representation al rey N. Señor. D. Philippe V, dirigida al mas seguro aumento del real erario. *Sans lieu d'impression.* 1732.

Zevallas ( D. Padro Ordognez de ) Historia y viage del mundo , 4°. Mad. 1691.







# T A B L E

D E S

## M A T I E R E S

*C O N T E N U E S dans le troisieme tome de  
l'Histoire de l'Amérique.*

### A

**A** C A P U L C O , nature du commerce qu'on y fait avec Manille , *page* 370 ; valeur du trésor trouvé à bord du vaisseau pris par le lord Anson , *p.* 472.

*Alcavala* , terme de la douane en Espagne , expliqué , *p.* 476.

*Almagro* ( Diego de ) , sa naissance & son caractère , *p.* 4 ; s'associe avec Pizarre & Luque pour faire des découvertes , *p.* 5. Leur peu de succès , *p.* 7. Est négligé par Pizarre dans sa négociation en Espagne , *p.* 16. Se réconcilie avec lui , *p.* 18. Conduit du secours à Pizarre dans le Pérou , *p.* 41. Origine des dissensions entre lui & Pizarre , *p.* 59. Envahit le Chili , *p.* 63. Est nommé gouverneur du Chili , & marche vers Cusco , *p.* 69. enleve Cusco à Pizarre , *p.* 72. Défait Alvarado & le fait prisonnier , *ibid.* Est trompé par les négociations artificieuses de François Pizarre , *p.* 74. Est fait prisonnier , *p.* 79. Est jugé & condamné , *p.* 80. Est mis à mort , *p.* 81.

- Almagro* le fils , se sauve chez les partisans de son pere à Lima , p. 92. Son caractère , p. 93. Chef d'une conspiration contre François Pizarre , p. 94. Pizarre est assassiné , *ibid.* Almagro nommé pour être son successeur , p. 97. Situation critique où il se trouve , p. 98. Est défait par Vaca de Castro , p. 101. Est trahi & exécuté , p. 102.
- Almajorifasgo* , droit de douane dans l'Amérique espagnole , combien il rapporte , p. 443.
- Alvarado* ( *Alonse* ) est envoyé de Lima par François Pizarre avec un corps d'Espagnols pour secourir ses freres à Cusco , p. 71. Est fait prisonnier par Almagro , p. 72. Il s'échappe , p. 74.
- Alvarado* ( Pierre de ) , son expédition à Quito dans le Pérou , p. 56.
- Amasones* ( Républiques des ) qui , suivant François Orellana , existe dans l'Amérique méridionale , p. 90.
- Amérique* , causes de sa dépopulation , p. 261 , &c. Ce n'a pas été l'ouvrage réfléchi de la politique des Espagnols , p. 264. ni celui de la religion , p. 267. Population actuelle de l'Amérique , p. *ibid.* Toutes les possessions des Espagnols en Amérique étoient soumises à deux vice-rois , p. 273. Troisième vice-royauté qu'on y a établi dans ce siècle , *ibid.* Voyez , *Mexico* , *Pérou* , *Pizarre* , &c.
- Américains* , antipathie entre ce peuple & les Negres , entretenue par les Espagnols , p. 293. Leur état actuel , p. 294. Taxes qu'ils paient , p. 295. Services qu'on en exige , p. 296. Comment ils sont gouvernés , p. 298. Protecteur des Indiens , ses fonctions , p. 299. Raisons du peu de succès qu'on a eu à les convertir , p. 312.



## DES MATIERES S. 471

*Andes*, expédition remarquable de Gonzale Pizarre au travers des Andes, 86.

*Argent* ( Mine d' ) maniere dont les Péruviens l'affinent, 229.

*Assiento*, explication de la nature de ce commerce, p. 345. Abus qui en résultent; moyens qu'on emploie pour les prévenir, pag. 346, &c.

*Atahualpa* est nommé par son pere Huascar pour successeur au trône de Quito, p. 26.

Défait son frere Huascar & usurpe l'empire du Pérou, p. 27. Envoie des présens à Pi-

zarre, p. 30. Fait une visite à Pizarre, p. 35, qui se rend maître de sa personne,

p. 38. Convient de sa rançon avec Pizarre, p. 39. Il demande inutilement sa liberté,

p. 44. Sa conduite pendant sa détention, p. 45. On lui fait son procès, p. 48. Est

exécuté, p. 50. Comparaison des auteurs qui parlent de sa conduite avec Pizarte & du traitement qu'il en a essuyé, p. 51.

*Audience* de la nouvelle Espagne, cours d'audience, leur juridiction. 275.

*Averia*, taxe espagnole pour les convois d'Espagne en Amérique & d'Amérique en Espagne; quand imposée, p. 443.

## B

*Banalcázar*, gouverneur de Saint-Michel; soumet le royaume de Quito, p. 54. Est destitué de son commandement par Pizarre, p. 86

*Bêtes à cornes*, leur multiplication singuliere dans l'Amérique espagnole, p. 325.

*Bois de Campêche*, donne une grande importance aux provinces de Honduras & de Yucatan, p. 243. Politique des Espagnols pour

détruire le commerce du bois de teinture par les Anglois , 244.

*Buenos-Ayres* , dans l'Amérique méridionale ; description de cette province , p. 250.

*Bulles* du pape , n'ont aucune force en Amérique espagnole qu'après avoir été examinées & approuvées par le conseil royal des Indes , 302. Voyez *Croisade*.

## C

*Cacao* , le meilleur vient des colonies espagnoles en Amérique , p. 325. La manière d'en faire du chocolat , prises des Mexicains , p. 351.

*Cadix* , les galions & la flotte transportés de Séville à Cadix , p. 336.

*Californie* , le véritable état de ce pays a été long-tems inconnu , p. 241. Pourquoi méprisé par les jésuites , *ibid.* Compte favorable qu'en rend dom Joseph Galvès , p. 242.

*Campomanès* , ( dom Pedro Rodrigue ) ses écrits sur la politique & sur le commerce , p. 438. Son état du produit des mines espagnoles en Amérique , p. 441.

*Caraque* , établissement de la compagnie sur cette côte , p. 352. Augmentation du commerce , p. 357.

*Cartagene* , le port de cette ville est le meilleur & le mieux défendu de tous ceux des possessions espagnoles en Amérique , pag. 253.

*Carvajal* , ( François de ) contribue à la victoire que Vaca de Castro remporte sur le jeune Almagro , p. 101. Encourage Gonzale Pizarre à s'emparer du gouvernement du Pérou , p. 121. Conseille Pizarre à s'arro-



ger la souveraineté du pays , *p.* 127. Est pris par Gasca & exécuté , *p.* 144.

*Centeno* ( *Diegue* ) , passe du parti de *Gonzale Pizarre* à celui du vice-roi du Pérou , *p.* 123. Est défait par *Carvajal* , & se cache dans une caverne , *p.* 126. Il en sort , & se rend maître de *Cusco* , *p.* 139. Est soumis par *Pizarre* , 140. Est employé par *Gasca* pour faire des découvertes dans les environs de la rivière de la Plata , *pag.* 151.

*Chapetones* , quels sont les habitans qu'on distingue par ce nom dans les colonies espagnoles en Amérique , *p.* 288.

*Charles III* , roi d'Espagne , établit un paquebot entre l'Espagne & les colonies , *p.* 355. Accorde la liberté du commerce à différentes provinces , *p.* 356 ; & la liberté du commerce réciproque entre les colonies , *pag.* 359.

*Charles-Quint* , Ses conférences sur les affaires de l'Amérique , *p.* 102 ; Etablit de nouveaux réglemens , *p.* 108.

*Chili* ( le ) , envahi par *Almagro* , *p.* 63. Comment soumis aux Espagnols , *p.* 245. Bonté du climat & du sol , *p.* 246. Pourquoi négligé par les Espagnols , *p.* 247.

*Chocolat* , l'usage en a été imité des Mexicains , *p.* 351.

*Cineguilla* , dans la province de *Sonora* , mines fort riches que les Espagnols y ont découvertes , *p.* 239. Effets que ces découvertes peuvent produire , *p.* 240.

*Cochenille* , production importante , pour ainsi dire , particulière à la nouvelle Espagne , *p.* 324.

*Colonies espagnoles en Amérique* , coup-d'œil

sur leur gouvernement , *p.* 260. Causes de leur dépopulation , *p.* 261. La petite vérole y cause de grands ravages , *p.* 264. Idée générale de l'administration des colonies espagnoles , *p.* 270. L'autorité royale s'en est occupée de bonne heure , *p.* 271. Leur commerce exclusif fut le premier objet de la cour d'Espagne , *p.* 280. Comparés avec celles des anciens Grecs & Romains , *p.* 281. Grandes restrictions auxquelles sont soumises , *p.* 282. Lenteur des progrès de leur population de l'Amérique par les Européens , *p.* 284. Elles sont découragées par les loix relatives à la propriété qu'on y établit. *p.* 285 , & par la nature du gouvernement ecclésiastique , *p.* 286. Différentes classes d'habitans qui s'y trouvent , 288. Etat du clergé , *p.* 301. Forme & revenu du clergé , *p.* 303. Effets pernicioeux des institutions monastiques , *p.* 304. Caractere des ecclésiastiques dans les colonies , *p.* 306. Productions des colonies , *p.* 316. Leurs mines , *p.* 317. Celles du Potosi & de Sacotecas , *p.* 318. Maniere dont on y accorde l'exploitation des mines , *p.* 320. Funestes effets de cette exploitation , 322. Marchandises qui composent le commerce des colonies , *p.* 324. Surprenante multiplication des bêtes à cornes , *p.* 325. Avantage que les Espagnols en retiroient autrefois , *pag.* 327. Pourquoi ces avantages ne subsistent plus , *p.* 328, Gardes-côtes établis pour y empêcher la contrebande , *p.* 347. Etablissement des vaisseaux de registre , *p.* 349. Les galions supprimés , *ibid.* Etablissement de la compagnie des Carraques , *p.* 352. Etablisse-



## DES MATIERES. 475

ment des paquebots réguliers , 355. La liberté du commerce leur est accordée , p. 356. Nouveaux réglemens pour l'administration , p. 361. Réforme des cours de justice , *ibid.* Nouvelle distribution des gouvernemens , p. 362. Etablissement d'une quatrième vice-royauté , p. 363. Tentatives pour réformer la politique intérieure , p. 364. Leur commerce avec les isles Philippines , p. 370. Revenu que l'Espagne en retire , p. 374. Dépenses de l'administration , p. 377. Etat de leur population , 416. Nombre des couvens qui s'y trouvent , pag. 426. Voyez *Mexico* , *Pérou* , &c.

*Commerce* ( liberté de ) établie entre l'Espagne & les colonies , p. 256. Accroissement des revenus de la douane qui en résulte , p. 438.

*Corita* ( Alonse ) , ses observations sur la contrebande des colonies espagnoles , p. 369.

Ses mémoires sur l'Amérique , p. 374.

*Conseil* des Indes , son autorité , p. 278.

*Créoles* , dans les colonies espagnoles en Amérique ; leur caractère , p. 289.

*Croisade* , ( bulle de la ) publiée régulièrement tous les deux ans dans les colonies espagnoles , p. 375. Prix & montant de la vente à la dernière publication , p. 440.

*Cuba* , le tabac de cette isle est le meilleur de l'Amérique , p. 325.

*Cusco* , capitale de l'empire du Pérou , fondé par Manco Capac , p. 24. Est pris par Pizarre , p. 54. Est assiégé par les Péruviens , p. 67. Est surpris par Almagro , p. 69. Est repris & livré au pillage par les Pizarres , p. 79. Etoit la seule ville de tout le Pérou , p. 232.

## D

*Darien* , ( l'isthme du ) , l'insalubrité de l'air nuit à l'accroissement de l'établissement qu'on y a formé , p. 253.

*D'Esquilache* , ( le prince ) vice-roi du Pérou ; mesures vigoureuses qu'il prend pour y réprimer les excès du clergé régulier , p. 310. Rendues inutiles , p. 311.

*Dixmes* dans l'Amérique espagnole ; comment employées par la cour de Madrid , p. 442.

## E

*Eldorado* , récit merveilleux de ce pays par François Orellana , p. 90.

*Espagne* , idée générale de la politique de cette cour , relativement à ses colonies en Amérique , p. 270. Elle interpose de bonne heure l'autorité royale dans les colonies , p. 271. Toutes ses possessions en Amérique soumises à deux vice-rois ; p. 273. Création , depuis , d'une troisième vice-royauté , p. *ibid.* Ses colonies comparées à celles de la Grece & de Rome , p. 281. Avantages qu'elle retire de ses colonies , p. 327. Pourquoi ils ne sont plus si considérables , p. 328. Rapide décadence de son commerce , p. 330. Ce déclin augmenté par la manière dont on a réglé la correspondance avec l'Amérique , p. 334. Emploie des garde-côtes pour empêcher le commerce interlope , p. 347. Etablissement des vaisseaux de registre , p. 349. Etablissement de la compagnie de Caraques , p. 352. Les idées sur le commerce



## DES MATIERES. 477

merce s'y étendent , p. 353. Liberté du commerce accordée à différentes provinces , p. 356. Revenu public de l'Amérique , p. 374. Détails sur ce sujet , p. 440.

### F

*Flotte* ( la ) d'Espagne , détails sur ce sujet , pag. 338.

### G

*Gallions* d'Espagne , la nature & la destination de ces vaisseaux , p. 336. Arrangement pour leur voyage , p. 338.

*Galvès* ( Dom Joseph ) , envoyé pour découvrir le véritable état de la Californie , pag. 242.

*Gardes-côtes* établis par la cour d'Espagne pour empêcher le commerce interlope , pag. 347.

*Gasca* ( Pedro de la ) nommé président de la cour d'audience de Lima , p. 131. Son caractère & sa modération , p. 132. Pouvoirs dont il est revêtu , p. 133. Arrive à Panama , p. 135. Se rend maître de Panama , ainsi que de la flotte & des troupes qui s'y trouvent , 137. Marche vers Cusco , p. 142. Les troupes de Pizarre passent de son côté , p. 144. Sa modération après la victoire , p. 145. Songe à occuper ses troupes , p. 151. Partage qu'il fait du pays entre ses compagnons , *ibid.* Rétablit l'ordre & la police 153. Réception qu'on lui fait à son retour en Espagne , p. 154.

*Grenade* ( nouveau royaume de ) , en Amérique , par qui soumis à la couronne d'Espagne , 257. Son climat & ses productions , *ibid.* On y établit une nouvelle vice-royauté , p. 273.

*Tome III. Amér. Supl.*

*Guatimala* , ( l'indigo de ) , supérieur à tous les autres d'Amérique , p. 325.

## H

*Herrada* ( Juan de ) , assassine François Pizarre , p. 94. Meurt , p. 100.

*Herrera* , son récit du voyage d'Orellana , pag. 393.

*Holguin* ( Pierre Alvarés ) rassemble un corps de troupes à Cusco , p. 100. Arrivée de Vaca de Castro qui prend le commandement , p. 98.

*Honduras* , la richesse de ce pays consiste dans le bois de Campêche , p. 243.

*Hunna Capac* , inca du Pérou , son caractère & sa famille , p. 26.

*Huascar Capac* , inca du Pérou dispute la succession de Quito à son frere Atahualpa , p. 27. Est défait & pris par Atahualpa , p. 28. Sollicite le secours de Pizarre contre son frere , p. 29. Est mis à mort par ordre d'Atahualpa , p. 41.

## I

*Incas* du Pérou , opinion sur l'origine de leur empire , p. 210. Leur empire fondé sur la religion & la politique , p. 211. Voyez *Pérou*.

## L

*Las-Casas* ( Barthelemi ) reitere ses représentations en faveur des Indiens par ordre de l'empereur , p. 106. Son histoire de la destruction de l'Amérique , 107.

*Leon* ( Pierre Cieza de ) sa chronique du Pérou , p. 382.

*Lima* ( la ville de ) dans le Pérou , fondée par Pizarre , p. 61.



*Luque* ( Hernando de ) prêtre , s'associe avec Pizarre dans son expédition au Pérou , p. 2.

## M

*Malo* ( Saint- ) , état de son commerce avec l'Amérique espagnole , 344.

*Manco Capac* , fondateur de l'empire du Pérou , p. 24.

*Manille* , ( la colonie de ) , établie par Philippe II , roi d'Espagne ; p. 370. Commerce entre cette colonie & l'Amérique méridionale , p. 372.

*Métis* , distinction qu'on en fait avec les mulâtres dans les colonies espagnoles en Amérique , p. 291.

*Mexicains* , il se trouve dans leur langue une terminaison qu'on peut ajouter à chaque mot pour marquer le respect , p. 398. Maniere dont ils contribuent aux dépenses du gouvernement , 399.

*Mexique* ; coup d'œil sur la forme du gouvernement , la politique & les arts , p. 158. L'ancien empire du Mexique mal connu , p. 160. Origine de cette monarchie , p. 164. Nombre & grandeur des villes , p. 169. Séparation des professions , p. 170. Distinction des rangs , 171. Constitution politique , p. 174. Pouvoir & magnificence de leur monarque , p. 178. Forme du gouvernement , *ibid.* Dépense publique , p. 179. Police des Mexicains , p. 180. Leurs arts , *ibid.* peintures , p. 183. Leur maniere de mesurer le tems , p. 188. Leurs guerres continuelles & féroces , p. 189. Leurs cérémonies religieuses p. 191. Imperfection de leur agriculture , *ibid.* Doutes sur l'étendue de l'empire , p. 193. Dé-



faut de communication entre les différentes provinces , p. 194. Le défaut de monnoie , p. 195. Etat de leurs villes , p. 197. Temples & autres bâtimens publics , p. 198. Religion , p. 204. Causes de la dépopulation du pays , p. 261. La petite vérole y est fatale , p. 264. Population actuelle , p. 268. Description de l'acqueduc pour fournir de l'eau à la capitale , p. 400 , Voyez *Colonies*.

*Michel* ( le golfe de Saint- ) , dans la mer du sud ; colonie que Pizarre y établit , p. 22.

*Mines* de l'Amérique méridionale , grand motif de la population , p. 238. Récit de ces mines , p. 318. Leur produit , p. 319. Ardeur avec laquelle elles sont exploitées , p. 320. Fatals effets qui en résultent , p. 322. Effets pernicieux que cause leur exploitation , p. 424. Produit que celles du Mexique donnent à la couronne d'Espagne , pag. 441.

*Monastiques* ( Institutions ) , effets pernicieux qu'elles occasionnent dans les colonies espagnoles en Amérique , p. 304. Nombre des couvens qu'il y a. p. 426.

*Mulâtres* , distinction qu'on fait entr'eux & les Métis dans les colonies espagnoles , pag. 290.

## N

*Nègres* , leur situation particuliere sous la domination espagnole en Amérique , p. 292.

*Nugnès* , ( Vela Blasco , ) nommé vice-roi du Pérou pour mettre les nouveaux réglemens en vigueur , p. 112. Son caractère , p. 115. Met Vaca de Castro en prison , p. 117. Différens qui s'élevent entre lui & la cour d'audience , p. 119. Est mis en pri-



## DES MATIERES. 481

fon , p. 120. Recouvre sa liberté , p. 123.  
Reprend le commandement , p. 125. Est  
poursuivi par Gonzale Pizarre , *ibid.* Est  
défait & tuée par Pizarre , p. 126.

### O

*Orellana* (François) nommé pour commander une barque construite par Gonzale Pizarre , & le quitte , p. 88. Descend la Maragnon , p. 89.

*Orgonès* commande le parti d'Almagro contre les Pizarres ; est défait par eux & tué , pag. 78.

### P

*Pacifique* (Océan) , par qui & pourquoi ainsi nommé , p. 87.

*Paquet-Bots* , leur premier établissement entre l'Espagne & ses colonies en Amérique , p. 355.

*Pérou* , ses côtes découvertes par Pizarre , p. 12. Seconde descente qu'y fait Pizarre , p. 19. Ses hostilités avec les Naturels du pays , p. 21. Etablissement de la colonie de Saint-Michel , p. 22. Etat de l'empire du tems de l'invasion , *ibid.* Le royaume partagé entre Huascar & Atahualpa , p. 26. Atahualpa usurpe le gouvernement , p. 28. Huascar demande le secours de Pizarre , p. 29. Atahualpa fait une visite à Pizarre , p. 35 , qui se rend maître de sa personne , p. 38. Traite pour sa rançon , p. 39. On lui refuse la liberté , p. 44. Est mis à mort d'une manière cruelle , p. 50. Dissolution où se trouve l'empire par cet événement , p. 51. Conquête de Quito par Benalcazar , p. 54. La ville de Lima fondée par Pizarre , p. 61. Invasion du Chili par Almagro , p.

63. Révolte des Péruviens , p. 64. Almagro exécuté par l'ordre des Pizarres , p. 81. Pizarre partage le pays entre ses troupes , p. 84. Progrès des Espagnols , p. 85. François Pizarre assassiné , p. 94. On reçoit de nouveaux réglemens au Pérou , p. 108. Le vice-roi mis en prison par la cour d'audience , p. 120. Le vice-roi défait & tué par Gonzale Pizarre , p. 126. Arrivée de Pierre de la Gasca , p. 134. Réduction & mort de Gonzale Pizarre , p. 144. Point de troupes payées dans les guerres civiles du Pérou , 146. Cependant richement récompensées , *ibid.* Leur profusion & leur débauche , p. 148. Férocité de leurs guerres civiles , p. 149. Leur mauvaise foi , *ibid.* Exemples à ce sujet , p. 150. Gasca partage le pays entre ses troupes , p. 151. Coup-d'œil sur la forme du gouvernement , la politique , les arts & les mœurs des Péruviens , p. 161. Haute antiquité à laquelle ils prétendent , p. 207. Leurs archives , p. 208. Origine de leur gouvernement , p. 210. Fondé sur la religion , p. 211. Autorité absolue & illimitée des Incas , p. 212. Tous les crimes y étoient punis de mort , p. 213. Douceur de leur religion , 214. Son influence sur les institutions civiles , p. 216. Et sur leur système de guerre , p. 217. Espece de propriété connue aux Péruviens , p. 218. Inégalité des conditions , p. 219. Etat des arts , p. 220. Etat avancé de l'agriculture , p. 221. Leurs bâtimens , p. 223. Leurs grands chemins , p. 225. Leurs ponts , p. 228. Leur maniere de traiter la mine d'argent , p. 229. Autres ouvrages de leurs arts ,



## DES MATIERES 483

*p.* 231. Etat imparfait de leur civilisation ,  
*p.* 232. Cusco étoit la seule ville , *ibid.*  
 Nulle séparation marquée entre les profes-  
 sions , *p.* 233. Leur peu de commerce ,  
*ibid.* Ils sont peu propres à la guerre , *p.*  
 234. Mangent la viande & le poisson crus ,  
*p.* 236. Exposé succinct des autres provinces  
 qui se trouvent dans la vice-royauté de la  
 nouvelle Espagne , *ibid.* Causes de la dé-  
 population de l'Amérique , *p.* 261. La  
 petite vérole y cause de grands ravages ,  
*p.* 264. Auteurs qui ont parlé de la con-  
 quête du Pérou , *p.* 381. Maniere dont on  
 y bâtit , *p.* 408. Etat des revenus que la  
 cour d'Espagne retire du Pérou , *p.* 444.  
 Voyez *Colonies*.

*Philippe II* , roi d'Espagne , son esprit turbu-  
 lent soutenu par les trésors de l'Amérique , *p.*  
 329. Etablit une colonie à Manille , *p.* 378.

*Philippines* ( isles ) *Philippe II* , roi d'Espagne  
 y établit une colonie , *p.* 370. Commerce  
 entre ces isles de l'Amérique , *p.* 371.

*Pizarre* ( Ferdinand ) est assiégé dans Cusco par  
 les Péruviens , *p.* 67. Il y est surpris par Al-  
 magro , *p.* 71. S'échappe avec Alvarado ,  
*p.* 74. Prend la défense de son frere à la cour  
 d'Espagne , *p.* 82. Est mis en prison , *p.* 84.

*Pizarre* , ( François ) , sa naissance , son édu-  
 cation & son caractère , *p.* 3. S'associe avec  
 Almagro & de Luque pour faire des dé-  
 couvertes , *p.* 5. Son peu de succès , *p.*  
 7. Est rappelé & quitté par la plus grande  
 partie de ses troupes , *p.* 9. Demeure dans  
 l'isle de la Gorgone pour attendre des se-  
 cours , *p.* 10. Découvre les côtes du Pé-  
 rou , *p.* 12. Retourne à Panama , *p.* 13.  
 Passe en Espagne pour demander du secours



p. 15. Obtient pour lui-même le commandement suprême , p. 16. Cortès lui donne un secours d'argent , p. 17. Débarque de nouveau au Pérou , p. 19. Etablit une colonie à Saint-Michel , p. 22. Etat de l'empire du Pérou dans ce tems , *ibid.* Cause de la facilité qu'il trouve à pénétrer dans le pays , p. 28. Huascar lui demande du secours contre son frere Atahualpa , p. 30. Etat de ses forces , *ibid.* Arrive à Caxamalca , p. 32. Reçoit une visite de l'inca , p. 35. Maniere perfide dont il se saisit de sa personne , 38. Convient avec Atahualpa pour sa rançon , p. 39. Partage le butin , p. 42. Refuse la liberté à Atahualpa , p. 44. Son ignorance connue par Atahualpa , p. 48. Donne une forme de procédure au jugement de l'inca , *ibid.* Le fait exécuter , p. 50. Marche vers Cusco , 53. Honneur que lui confere la cour d'Espagne , 58. Commencement de discussions entre lui & Almagro , p. 59. Ses réglemens , p. 60. Fonde la ville de Lima , p. 61. Révolte des Péruviens , p. 64. Cusco pris par Almagro , p. 70. Pizarre amuse Almagro par ses négociations , p. 74. Défait Almagro & le fait prisonnier , p. 77. Fait exécuter Almagro , p. 81. Partage le Pérou entre ses troupes , 84. Nomme son frere Gonzale au gouvernement de Quito , p. 86. Est assassiné par Juan de Herada , 94.

*Pizarre* ( Gonzale ) est nommé gouverneur de Quito par son frere François , p. 86. Son expédition au travers des Andes , p. 87. Est abandonné par Orellana , p. 88. Situation fâcheuse où il se trouve , 91. Son retour malheureux à Quito , p. 92. Est choisi par



## DES MATIERES. 485

le peuple pour s'opposer à Nugnès Vela , nouveau vice-roi , *p.* 117. Prend le gouvernement du Pérou , *p.* 121. Marche contre le vice-roi , 124. Le défait & le tue , *p.* 126. Carvajal lui conseille de se saisir de la souveraineté du Pérou , *ibid.* Préfere de négocier avec la cour d'Espagne , 129. Délibération de cette cour sur sa conduite , *ibid.* Ses procédés violens à l'arrivée de Pierre de la Gasca , *p.* 135. Se résout à s'opposer à lui par force ouverte , *p.* 137. Marche pour soumettre Centeno à Cusco , *p.* 139. Le défait , *p.* 140. Est abandonné par ses troupes *p.* 144. Est pris & mis à mort , *ibid.* Ses partisans étoient de gens sans mœurs , 145.

*Ponts.* Description de ceux des Péruviens , *p.* 410.

*Potosé.* Comment on y a découvert ses riches mines d'argent , *p.* 318. Elles sont fort épuisées & à peine dignes d'être exploitées , *p.* 431.

*Protecteur* des Indiens dans l'Amérique espagnole , ses fonctions , *p.* 299.

## Q

*Quinquina.* Production particulière au Pérou , *pag.* 324.

*Quipos* , ou registre historique des Péruviens , 208.

*Quito* ( le royaume de ) conquis par Huana Capac , inca du Pérou , *p.* 26. Est laissé à son fils Atahualpa , *p.* 27. Révolte du général d'Atahualpa après la mort de ce prince , *p.* 54. Est soumis par les Espagnols sous Benalcazar , *p.* 56. Benalcazar est démis , & Gonzale Pizarre est nommé gouverneur à sa place , *p.* 86.

## R

*Registre* ( vaisseaux de ) , pourquoi établis pour



le commerce entre l'Espagne & ses colonies ;  
p. 349. On les substitue aux galions , 350.  
*Rio de la Plata* & le Tucuman , description de  
ces provinces , p. 249.

## S

*Sancho* ( dom Pedro ) , son histoire de la conquête du Pérou , p. 381.

*Sandoval* , ( François Tello de ) est envoyé au Mexique par Charles-Quint , en qualité de visiteur de l'Amérique , p. 110. Sa modération & sa prudence , 112.

*Serralvo* ( le marquis de ) , trésors considérables qu'il amasse pendant sa vice-royauté en Amérique ; p. 446.

*Séville* , son commerce est fort déchu , p. 338.  
Le commerce de l'Amérique transporté à Cadix , *ibid.*

## T

*Tabac* de l'isle de Cuba est le meilleur de toute l'Amérique , p. 325.

*Tucuman* & *Rio de la Plata* , description , de ces provinces , p. 249.

## V

*Vaca de Castro* ( Christoval ) est envoyé d'Espagne pour régler le gouvernement du Pérou , p. 83. Arrive à Quitto , p. 98. Défait le jeune Almagro , p. 101. Sa sévérité , p. 102. Préviend une révolte concertée pour s'opposer à ses nouveaux réglemens , p. 115. Est mis en prison par le nouveau vice-roi , p. 107.

*Valverde* ( le pere Vincent ) , sa harangue singulière à Atahualpa , inca du Pérou , p. 35. Donne son approbation au jugement d'Atahualpa , p. 49.



## DES MATIERES. 487

*Vega* ( Garcilasso de la ) , ses commentaires sur les auteurs espagnols concernant le Pérou , p. 383.

*Venezuela* , histoire de cet établissement , pag. 254.

*Vice-rois* , toutes les possessions espagnoles en Amérique sont soumises à deux , p. 273.

Un troisieme établi dans ce siecle , *ibid.*

Leurs pouvoirs , p. 274. Nomination d'un quatrieme , p. 363.

*Vif-argent* ; la propriété des fameuses mines de Guanacabelica réservée à la cour d'Espagne , p. 432. Pourquoi le prix en est tombé , *ibid.*

*Villa-Segnor* , son récit de l'état de la population dans la nouvelle Espagne , p. 417. Détail qu'il donne des revenus de l'Amérique espagnole , p. 419.

### X

*Xerés* , ( François de ) secretaire de Pizarre , le premier auteur qui ait parlé de son expédition au Pérou , p. 381.

### Y

*Yucatan* ( la province de l' ) en quoi consiste sa richesse , p. 242. Politique de la cour d'Espagne , relativement à cette province , p. 243.

### Z

*Zarate* ( dom Augustin ) son histoire de la conquête du Pérou , p. 382.

*Zummaragua* , ( Juan de ) premier évêque du Mexique , détruit toutes les anciennes annales de l'empire du Mexique , p. 163.

*Fin de la table des matieres du tome troisieme.*

73-1-  
9 Feb  
Move





3 vol.

M



D 777

Q 65244

v.3



